

Broj: 03-11-1340/2024
Sarajevo, 15.01.2026. godine

**PARLAMENT FEDERACIJE
BOSNE I HERCEGOVINE**

- **Predstavnički dom -**
gosp. Dragan Mioković, predsjedavajući
- **Dom naroda - ✓**
gosp. Tomislav Martinović, predsjedavajući

Poštovani,

U skladu sa članom 25. stav (7) Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj: 45/25), a u vezi sa članom 206. Poslovnika Predstavničkog doma Parlamenta Federacije BiH („Službene novine Federacije BiH“, br. 69/07, 2/08, 26/20 i 13/24) i članom 203. Poslovnika o radu Doma naroda Parlamenta Federacije BiH („Službene novine Federacije BiH“, br. 27/03, 21/09, 24/20 i 60/24), **radi razmatranja i donošenja, dostavljam Vam PRIJEDLOG ODLUKE O PRIHVATANJU ZADUŽENJA PO UGOVORU O FINANSIRANJU IZMEĐU BOSNE I HERCEGOVINE I EVROPSKE INVESTICIJSKE BANKE ZA REALIZACIJU PROJEKTA VJETROELEKTRANA POKLEČANI**, koji je utvrdila Vlada Federacije Bosne i Hercegovine na 65. sjednici, održanoj 14.01.2026. godine.

Prijedlog odluke se dostavlja na službenim jezicima i pismima Federacije Bosne i Hercegovine u printanoj i elektronskoj formi (CD).

Također, u prilogu Vam dostavljam:

- Informaciju o kreditu Evropske investicijske banke (EIB) za finansiranje Projekta Vjetroelektrana Poklečani i
- Ugovor o finansiranju između Bosne i Hercegovine i Evropske investicijske banke za Projekat.

S poštovanjem,



Prilog: Prijedlog odluke na bosanskom jeziku i
navedena dokumentacija

**Co: Federalno ministarstvo finansija -
Federalno ministarstvo financija
gosp. Toni Kraljević, ministar**

**BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
VLADA**

PRIJEDLOG

**ODLUKA
O PRIHVATANJU ZADUŽENJA PO UGOVORU O FINANSIRANJU IZMEĐU BOSNE I
HERCEGOVINE I EVROPSKE INVESTICIJSKE BANKE ZA REALIZACIJU
PROJEKTA VJETROELEKTRANA POKLEČANI**

Sarajevo, januar 2026. godine

Na osnovu člana 25. stav (7) Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj: 45/25) Predstavnički dom Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine na _____ sjednici održanoj _____ godine i Dom naroda Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine na _____ sjednici održanoj _____ godine d o n o s i

**ODLUKU
O PRIHVATANJU ZADUŽENJA PO UGOVORU O FINANSIRANJU IZMEĐU BOSNE I
HERCEGOVINE I EVROPSKE INVESTICIJSKE BANKE ZA REALIZACIJU
PROJEKTA VJETROELEKTRANA POKLEČANI**

I.

Prihvata se zaduženje Federacije Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Federacija BiH) po Ugovoru o finansiranju između Evropske investicijske banke (u daljem tekstu: Banka) i Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: BiH) za realizaciju Projekta Vjetroelektrana Poklečani (u daljem tekstu: Projekat), u iznosu do 103.050.000,00 EUR-a.

II.

Sredstva zajma iz tačke I. ove odluke koristit će se za finansiranje izgradnje 20 vjetroturbina jedinične snage do 6,6 MW, ukupne instalirane snage 132 MW i očekivane godišnje proizvodnje od oko 436,96 GWh električne energije.

III.

Sredstva zajma iz tačke I. ove odluke, odobravaju se Federaciji BiH pod sljedećim uslovima:

- iznos zajma.....103.050.000,00 EUR,
- rok otplate..... 25 godina,
- grace period..... 5 godine (uključen u rok otplate),
- kamatna stopa:..... fiksna ili varijabilna i dogovara se prije isplate tranše,
- dospijeća..... polugodišnja rata u jednakim otplatama glavnice.

IV.

Potvrđuje se da je razmatrana dokumentacija prihvatljiva za Federaciju BiH, a posebno:

- Ugovor o finansiranju zaključen između Banke i BiH u Sarajevu 8. maja 2025. godine.

V.

Sredstva zajma iz tačke I. ove odluke Federacija će prenijeti na osnovu zajma na Javno preduzeće Elektroprivreda Hrvatske zajednice Herceg Bosne d.d. Mostar (u daljem tekstu: JP EPHZHB), koje je krajnji korisnik i dužnik po ovom zaduženju.

U periodu implementacije Projekta, u budžetu Federacije nije potrebno osigurati finansijska sredstva za dodatno sufinansiranje Projekta.

VI.

Zadužuje se Federalno ministarstvo finansija da sa JP EPHZHB usaglasi i sklopi odgovarajući Podugovor o zajmu kojim će, u svrhu redovne otplate, definirati uslove vraćanja sredstava koja se prenose na kreditnom osnovu.

VII.

Daje se saglasnost za zaključivanje Supsidijarnog sporazuma o zajmu između BiH i Federacije i Podugovora o zajmu između Federacije BiH i JP EPHZHB za zajam iz tačke I. ove odluke.

Za potpisivanje Supsidijarnog sporazuma i odgovarajućeg Podugovora o zajmu ovlašćuje se federalni ministar finansija.

VIII.

Za realizaciju ove odluke i izvještavanje zadužuje se Federalno ministarstvo finansija i Federalno ministarstvo energije, rudarstva i industrije i JP EPHZHB, svako u okviru svoje nadležnosti.

IX.

Implementacija Ugovora iz tačke I. ove odluke ne zahtijeva donošenje novih ili izmjenu postojećih zakona.

X.

Ova odluka stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Federacije BiH".

OBRAZLOŽENJE

Pravni osnov

Pravni osnov za donošenje ove odluke sadržan je u članu 25. Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj: 45/25), koji propisuje postupak vanjskog zaduženja Federacije Bosne i Hercegovine, te stavu (7) člana 25. koji propisuje da Odluku o zaduženju donosi Parlament Federacije Bosne i Hercegovine.

Razlozi za donošenje

Osnovni razlog za donošenje ove odluke je zaduženje Federacije BiH po osnovu zajma kod Evropske investicijske banke za realizaciju Projekta izgradnje Vjetroelektrana Poklečani.

Donošenjem ove odluke stvara se osnov za potpisivanje Supsidijarnog sporazuma između Bosne i Hercegovine i Federacije Bosne i Hercegovine, kojim će se propisati uslovi za stavljanje na raspolaganje zajma Federaciji Bosne i Hercegovine, a koji će biti identični uslovima pod kojima Evropska investicijska banka odobrava zajam Bosni i Hercegovini. Federacija Bosne i Hercegovine će pod istim uslovima sredstva zajma Podugovorom o zajmu, dalje proslijediti JP EPHZHB.

Sredstva zajma koristit će se za finansiranje izgradnje izgradnje 20 vjetroturbina jedinične snage do 6,6 MW, ukupne instalirane snage 132 MW i očekivane godišnje proizvodnje od oko 436,96 GWh električne energije.

Obrazloženje pojedinih tačaka

Tačka I. je nužna kako bi se prihvatilo zaduženje Federacije BiH kod Banke.

Tačkom II. potvrđuje se namjena utroška sredstava zajma.

Tačkom III. precizirani su uslovi zajma.

Tačkom IV. potvrđuje se da je razmatrana dokumentacija prihvatljiva za Federaciju BiH.

Tačkom V. se definira način implementacije Projekta, te da nije potrebno osigurati dodatna sredstva u budžetu Federacije za ovu namjenu.

Tačkom VI. se definira obaveza Federalnog ministarstva finansija da sa JP EPBIH usaglasi i sklopi odgovarajući Podugovor o zajmu.

Tačkom VII. daje se saglasnost za zaključivanje Supsidijarnog sporazuma s BiH i Podugovora o zajmu s JP EPBIH, te daje ovlaštenje federalnom ministru finansija da u ime Federacije potpiše iste.

Tačkom VIII. u okvirima nadležnosti definira se obaveza za realizaciju Odluke i izvještavanje.

Tačka IX. potvrđuje da za implementaciju Ugovora o finansiranju nije potrebno donijeti nove ili izmijeniti postojeće zakone.

Tačka X. propisuje stupanje na snagu ove odluke.

INFORMACIJA

O KREDITU EVROPSKE INVESTICIJSKE BANKE (EIB) ZA FINANSIRANJE PROJEKTA VJETROELEKTRANA POKLEČANI

Vlada Federacije Bosne i Hercegovine je na svojoj 39. sjednici od 01.08.2025. godine usvojila Zaključak V. broj: 1205/2025 kojim je podržala inicijativu da se zaduženjem kod Europske investicijske banke (Banka), osiguraju sredstva za realizaciju Projekta „Vjetroelektrane Poklečani“ (Projekat) u ukupnom iznosu do 103.050.000,00 EUR.

Vezano za navedeno zaduženje, EIB i Bosna i Hercegovina (Zamoprimac) su dana 08.05.2025. godine potpisale Ugovor o finansiranju kojim će Banka staviti na raspolaganje Zajmoprimcu sredstva zajma u iznosu do 103.050.000,00 EUR, pod slijedećim uslovima i rokovima:

- rok otplate..... 25 godina,
- grace period.....5 godine (uključen u rok otplate),
- kamatna stopa:.....fiksna ili varijabilna i dogovara se prije isplate tranše,
- dospijeća.....polugodišnja rata u jednakim otplatama glavnice.

Realizacijom Projekta dolazi do povećanja proizvodnje električne energije iz obnovljivih izvora, te doprinosi ukupnom smanjenju CO2. Izgradnjom VE Poklečani poboljšat će se javna infrastruktura cesta i distribucijske mreže kroz izgradnju transformatorske stanice, čime će se povećati sigurnost opskrbe kupaca električnom energijom na širem području Rakitna i Blidinja.

Izgradnjom VE Poklečani, Javno preduzeće Elektroprivreda Hrvatske zajednice Herceg Bosne d.d. Mostar (JP EPHZHB) će proširiti proizvodne kapacitete za 14,6%, te povećati godišnju proizvodnju za približno 20%, a u isto vrijeme reducirati ovisnost o hidrološkim uslovima i cijenama električne energije na tržištu. Realizacijom Projekta povećat će se i ekonomska konkurentnost, što rezultira konkurentnijim cijenama električne energije.

Donošenjem ove odluke stvara se osnov za potpisivanje Supsidijarnog sporazuma između Zajmoprimca i Federacije BiH, te posebnog Podugovora između Federacije BiH i JP EPHZBiH.

U periodu implementacije Projekta, u budžetu Federacije BiH nije potrebno osigurati finansijska sredstva za dodatno sufinansiranje Projekta. Implementator i krajnji dužnik ovog zajma je JP EPHZHB.

Na osnovu navedenog, Vlada Federacije Bosne i Hercegovine je utvrdila Prijedlog odluke o prihvatanju zaduženja po Ugovoru o finansiranju između Bosne i Hercegovine i Evropske investicijske banke za realizaciju Projekta Vjetroelektrana Poklečani.

Korporativna upotreba

Broj ugovora (FI N°): 94.541

Broj operacije (Serapis N°): 2022-0241

VJETROELEKTRANA POKLEČANI

(Evropski fond za održivi razvoj – EFSD+ Specijalna
investicijska oblast 1)

Ugovor o finansiranju

između

Bosne i Hercegovine

i

Evropske investicijske banke

Sarajevo, 08. maja 2025. godine

Luksemburg, 08. maja 2025. godine

BUDUĆI DA:	6
TUMAČENJA I DEFINICIJE	8
ČLAN 1	20
1.1 IZNOS KREDITA	20
1.2 POSTUPAK ISPLATE	20
1.2.A TRANŠE.....	20
1.2.B ZAHTJEV ZA ISPLATU	20
1.2.C OBAVJEŠTENJE O ISPLATI	21
1.2.D RAČUN ZA ISPLATU.....	21
1.3 VALUTA ISPLATE	21
1.4 USLOVI ISPLATE.....	22
1.4.A PREDUSLOVI ZA PRVI ZAHTJEV ZA ISPLATU	22
1.4.B PRVA TRANŠA	22
1.4.C DODATNI PRETHODNI USLOVI	23
1.4.D SVE TRANŠE	24
1.5 ODGODA ISPLATE	25
1.5.A OSNOVA ZA ODGODU	25
1.5.B OTKAZIVANJE ISPLATE ODGOĐENE ZA 6 (ŠEST) MJESECI.....	26
1.6 OTKAZIVANJE I OBUSTAVA	26
1.6.A PRAVO ZAJMOPRIMCA NA OTKAZIVANJE.....	26
1.6.B PRAVO BANKE NA OBUSTAVU I OTKAZIVANJE	26
1.6.C ODŠTETA ZA OBUSTAVU I OTKAZIVANJE TRANŠE	27
1.7 OTKAZIVANJE NAKON ISTEKA KREDITA.....	27
1.8 IZNOSI DOSPJELI U SKLADU S ČLANOVIMA 1.5 I 1.6.	27
ČLAN 2	28
2.1 IZNOS ZAJMA	28
2.2 VALUTA PLAĆANJA	28
2.3 POTVRDA BANKE	28
ČLAN 3	28
3.1 KAMATNA STOPA.....	28
3.1.A TRANŠA S FIKSNOM STOPOM.....	28
3.1.B TRANŠA S PROMJENJIVOM STOPOM.....	28
3.1.C REVIZIJA ILI KONVERZIJA TRANŠE.....	29
3.2 KAMATE NA ZAKAŠNJELE IZNOSE	29
3.3 SLUČAJ POREMEĆAJA NA TRŽIŠTU.....	29
ČLAN 4	30
4.1 REDOVNA OTPLATA.....	30
4.1.A OTPLATA U RATAMA	30
4.1.B JEDNA RATA	30
4.2 DOBROVOLJNA PRIJEVREMENA OTPLATA.....	30
4.2.A MOGUĆNOST PRIJEVREMENE OTPLATE.....	30
4.2.B ODŠTETA ZA PRIJEVREMENU OTPLATU.....	30
4.2.C MEHANIZMI PRIJEVREMENE OTPLATE.....	31
4.2.D ADMINISTRATIVNI TROŠKOVI.....	31
4.3 PRISILNA PRIJEVREMENA OTPLATA I OTKAZIVANJE	31
4.3.A SLUČAJEVI PRIJEVREMENE OTPLATE	31

4.3.B	MEHANIZMI PRIJEVREMENE OTPLATE.....	33
4.3.C	ODŠTETA ZA PRIJEVREMENU OTPLATU.....	34
4.4	OPĆENITO	34
4.4.A	NEIZUZIMANJE ČLANA 10.	34
4.4.B	NEMOGUĆNOST PONOVRNOG POSUĐIVANJA	34
ČLAN 5	.....	34
5.1	KONVENCIJA O BROJANJU DANA.....	34
5.2	VRIJEME I MJESTO PLAĆANJA.....	34
5.3	NEPOSTOJANJE PORAVNANJA KOJE VRŠI ZAJMOPRIMAC	35
5.4	POREMEĆAJ SISTEMA PLAĆANJA.....	35
5.5	UPOTREBA PRIMLJENIH IZNOSA	35
5.5.A	OPĆENITO	35
5.5.B	DJELIMIČNA PLAĆANJA	35
5.5.C	RASPODJELA IZNOSA VEZANIH ZA TRANŠE.....	35
ČLAN 6	.....	36
6.1	UPOTREBA ZAJMA I RASPOLOŽIVOST OSTALIH SREDSTAVA	36
6.2	ZAVRŠETAK PROJEKTA	36
6.3	POVEĆANI TROŠKOVI PROJEKTA	36
6.4	POSTUPAK NABAVKE	36
6.5	DOKUMENTI O PROVOĐENJU PROJEKTA.....	36
6.6	KONTINUIRANE PROJEKTNE OBAVEZE.....	37
6.7	POŠTIVANJE ZAKONA.....	38
6.8	KNJIGE I EVIDENCIJA.....	38
6.9	INTEGRITET	38
6.10	SUKOB INTERESA	39
6.11	ZAŠTITA PODATAKA	40
6.12	OPĆE IZJAVE I JEMSTVA.....	40
ČLAN 7	.....	41
7.1	RANGIRANJE <i>PARI PASSU</i> – JEDNAK TRETMAN	42
7.2	DODATNO SREDSTVO OSIGURANJA	42
ČLAN 8	.....	42
8.1	INFORMACIJE KOJE SE ODNOSU NA PROJEKAT	42
8.2	INFORMACIJE KOJE SE ODNOSU NA ZAJMOPRIMCA I PROMOTERA.....	43
8.3	POSJETE, PRAVA PRISTUPA I ISTRAGE	44
8.4	OTKRIVANJE I OBJAVLJIVANJE INFORMACIJA.....	45
ČLAN 9	.....	46
9.1	POREZI, DADŽBINE I NAKNADE.....	46
9.2	OSTALI IZDACI	46
9.3	POVEĆANI TROŠKOVI, ODŠTETA I PORAVNANJE	46
ČLAN 10	.....	47

10.1	PRAVO NA ZAHTIJEVANJE OTPLATE	47
10.1.A	TRENUTNI ZAHTEJ	47
10.1.B	ZAHTEJ NAKON OBAVJEŠTENJA O ISPRAVCI	48
10.2	OSTALA PRAVA PO ZAKONU	48
10.3	ODŠTETA	48
10.3.A	TRANŠE S FIKSNOM STOPOM	48
10.3.B	TRANŠE S PROMJENJIVOM STOPOM	48
10.3.C	OPĆENITO	49
10.4	NEODRICEVANJE OD PRAVA	49
ČLAN 11	.....	49
11.1	MJERODAVNI ZAKON	49
11.2	NADLEŽNOST	49
11.3	ODRICEVANJE OD IMUNITETA	49
11.4	MJESTO IZVRŠENJA	49
11.5	DOKAZ O DOSPJELIM IZNOSIMA	49
11.6	CJELOVITOST UGOVORA	50
11.7	NEVAŽENJE	50
11.8	IZMJENE I DOPUNE	50
11.9	JEDNAKI PRIMJERCIMA	50
ČLAN 12	.....	50
12.1	OBAVJEŠTENJA	50
12.1.A	OBLIK OBAVJEŠTENJA	50
12.1.B	ADRESE	51
12.1.C	OBAVJEŠTENJE O KONTAKT-PODACIMA	52
12.2	ENGLJSKI JEZIK	52
12.3	STUPANJE NA SNAGU OVOG UGOVORA	52
12.4	UVODNI STAVOVI, PRILOZI I DODACI	52
PRILOG A	.....	54
SPECIFIKACIJA PROJEKTA I IZVJEŠTAVANJE		53
TEHNIČKI OPIS		55
INFORMACIJE O PROJEKTU KOJE SE ŠALJU BANCIMA I NAČIN DOSTAVE		56
PRILOG B		61
PRILOG C		63
OBRAZAC ZAHTEVA ZA ISPLATU (ČLAN 1.2.B.B)		63
PRILOG D		65
A. MEHANIZMI REVIZIJE/KONVERZIJE KAMATE		65
B. REZULTATI REVIZIJE/KONVERZIJE KAMATE		65
C. NEPOSTOJANJE ILI DJELIMIČNA REVIZIJA/KONVERZIJA KAMATE		65
PRILOG E		66

OVAJ UGOVOR ZAKLJUČEN JE IZMEĐU:

Bosne i Hercegovine koju predstavlja
Ministarstvo finansija i trezora Bosne i
Hercegovine, Trg BiH 1, 71000 Sarajevo,
Bosna i Hercegovina, a u ime Ministarstva,
ministar finansija i trezora Bosne i
Hercegovine, g. Srđan Amidžić,

(Zajmoprimac)

jedne ugovorne strane, i

Evropske investicijske banke sa sjedištem
na adresi 100 blvd Konrad Adenauer,
Luksemburg, L-2950 Luksemburg koju
zastupaju Helen Williams i Kadir Bahcecik,

(Banka)

druge ugovorne strane.

Zajmoprimac i Banka su u daljnjem tekstu **Ugovorne strane**, a svaka posebno **Ugovorna strana**.

BUDUĆI DA:

- (a) je Zajmoprimac naveo da poduzima projekat koji se odnosi na projektiranje, izgradnju i rad kopnene vjetroelektrane s ukupnim instaliranim kapacitetom od 132 MW, koja se nalazi u širem planinskom području u Zapadnohercegovačkom kantonu u općini Posušje u Bosni i Hercegovini, kako je detaljnije opisano u tehničkom opisu (**Tehnički opis**) navedenom u Prilogu A.1 (**Projekat**). Promoter Projekta i nosilac njegovog provođenja bit će JP ELEKTROPRIVREDA HZ HB d. d. Mostar (EPHZHB) (**Promoter**);
- (b) prema procjeni Banke, ukupni troškovi Projekta iznose 206.100.000,00 eura (dvije stotine šest miliona i stotinu hiljada eura), a Zajmoprimac je izjavio da Projekat namjerava finansirati na sljedeći način:

Izvor	Iznos (u milionima eura)
Vlastita sredstva	13,88
Kredit Banke	103,05
Zajam KfW-a ili drugih finansijera	47
Grantovi WBIF-a	42,17
UKUPNO:	206,10;

- (c) je finansiranje prema ovom Ugovoru obezbijeđeno u skladu s Evropskim fondom za održivi razvoj Plus (**EFSD+**), integriranim finansijskim paketom koji obezbjeđuje kapacitet finansiranja u obliku bespovratnih sredstava, budžetskih jemstava i finansijskih instrumenata širom svijeta, a posebno u okviru ekskluzivnog investicijskog okvira za operacije sa suverenim partnerima i nekomercijalnim podržavnim partnerima prema članu 36.1 Uredbe NDICI-GE (**EFSD+ DIW1**). U skladu s članom 36.8 Uredbe NDICI-GE, 29. aprila 2022. godine Banka i Evropska unija, koju zastupa Evropska komisija, sklopile su EFSD+ ugovor o jemstvu (**EFSD+ DIW1 ugovor o jemstvu**), kojim je Evropska unija dodijelila Banci sveobuhvatno jemstvo za prihvatljive operacije finansiranja Banke u pogledu projekata koji se provode u zemljama unutar geografskih područja navedenih u članu 4. stav 2. Uredbe NDICI-GE i u Dodatku I Uredbe IPA III (**EFSD+ DIW1 jemstvo**). Bosna i Hercegovina je kvalificirana zemlja u skladu s Uredbom NDICI-GE i Uredbom IPA III;
- (d) je Bosna i Hercegovina 17. i 27 decembra 2007. godine s Bankom zaključila okvirni sporazum koji uređuje aktivnosti Banke na teritoriji Bosne i Hercegovine (**Okvirni sporazum**). Banka Kredit stavlja na raspolaganje na osnovu toga što Okvirni sporazum ostaje na snazi tokom perioda važenja ovog Ugovora. Potpisivanjem ovog Ugovora, Zajmoprimac daje svoju službenu saglasnost u skladu s članom 11. Okvirnog sporazuma da finansiranje zajma koje će se obezbijediti prema ovom Ugovoru spada u Okvirni sporazum;
- (e) je, kako bi ispunio plan finansiranja naveden u uvodnom stavu (b), Zajmoprimac od Banke zatražio kredit u iznosu od 103.050.000,00 EUR (stotinu tri miliona pedeset hiljada eura);
- (f) je Banka, imajući u vidu činjenicu da finansiranje Projekta spada u okvir njenog poslovanja, te uzimajući u obzir izjave i činjenice navedene u ovim uvodnim stavovima, odlučila odobriti zahtjev Zajmoprimca i odobriti mu kredit u iznosu od 103.050.000,00 eura (stotinu tri miliona pedeset hiljada eura) u skladu s ovim Ugovorom o finansiranju (Ugovor), pod uslovom da ukupan iznos zajma koji Banka odobrava Zajmoprimcu ni u kojem slučaju nije veći od 50% (pedeset posto) ukupnih troškova Projekta definiranih u uvodnom stavu (b);
- (g) je Zajmoprimac odobrio zaduženje u iznosu od 103.050.000,00 eura (stotinu tri miliona pedeset hiljada eura) koje predstavlja ovaj kredit pod uslovima i odredbama definiranim u ovom Ugovoru;

- (h) je planirano da Banka i *Kreditanstalt für Wiederaufbau* (KfW) potencijalno sufinansiraju Projekat u kontekstu Inicijative za uzajamno oslanjanje (MRI). Ako KfW djeluje kao sufinansijer, očekuje se da će Banka i KfW sklopiti Projektno pismo u okviru MRI-ja koje će navesti definiciju i ciljeve Projekta, predloženu strukturu finansiranja, identitet vodećeg finansijera i druge modalitete predviđene operativnim smjernicama MRI-ja (**Projektno pismo u okviru MRI-ja**);
- (i) će, pod uslovom da će KfW sufinansirati Projekat, KfW sklopiti ugovor o zajmu (zajedno sa svom pripadajućom dokumentacijom sklopljenom u svrhu finansiranja koji se naziva **KfW ugovor o zajmu**) u svrhu finansiranja Projekta;
- (j) je Statutom Banke ustanovljeno da Banka obezbjeđuje što racionalnije korištenje njenih sredstava, po mogućnosti u interesu Evropske unije; i, u skladu s tim, uslovi i odredbe kreditnog poslovanja Banke moraju biti u skladu s mjerodavnim politikama Evropske unije;
- (k) Banka smatra da pristup informacijama ima ključnu ulogu u smanjivanju rizika za okoliš i društvo, uključujući kršenje ljudskih prava u vezi s projektima koje finansira, pa je, prema tome, definirala politiku transparentnosti čija je svrha unapređenje odgovornosti grupe Banke prema zainteresiranim stranama;
- (l) Banka podržava provođenje međunarodnih i standarda EU u oblasti borbe protiv pranja novca i finansiranja terorizma i promovira standarde dobrog poreznog upravljanja. Uspostavila je politike i procedure kako bi izbjegla rizik od zloupotrebe svojih sredstava u ilegalne svrhe ili svrhu zloupotrebe u smislu važećih zakona. Izjava Grupe Banke o poreznoj prevari, poreznoj utaji, izbjegavanju plaćanja poreza, agresivnom poreznom planiranju, pranju novca i finansiranju terorizma dostupna je na internetskoj stranici Banke i nudi daljnje smjernice ugovornim partnerima Banke¹;
- (m) je Banka uspostavila sveobuhvatni politički okvir koji Grupi Banke omogućava da se usredotoči na održivi i uključivi razvoj, obavezujući se na pravednu i poštenu tranziciju i podupirući tranziciju prema ekonomijama i zajednicama koje su otporne na klimu i katastrofe, imaju niske emisije ugljenika, koje su ekološki zdrave i efikasnije u korištenju resursa. Okvir politike uključuje ekološku i društvenu politiku EIB Grupe, te okolišne i društvene standarde EIB-a. Okolišna i društvena politika EIB Grupe i EIB-ovi okolišni i društveni standardi dostupni su na *web*-stranici Banke i nude daljnje smjernice ugovornim stranama Banke.

¹ <http://www.eib.org/about/compliance/tax-good-governance/index.htm?f=search&media=search>

STOGA, dogovoreno je sljedeće:

TUMAČENJA I DEFINICIJE

Tumačenje

U ovom Ugovoru:

- (a) Pozivanje na „članove“, „uvodne stavove“, „priloge“ i „dodatke“ je pozivanje na članove, stavove, priloge i dodatke ovom Ugovoru, osim ukoliko nije izričito drugačije navedeno;
- (b) Pozivanja na „zakon“ ili „zakone“ znače:
 - (i) Svaki važeći zakon i svaki važeći sporazum, ustav, statut, zakonodavni akt, odluku, normativni akt, pravilo, presudu, nalog, pismeni nalog, nalog, odluku, dodjelu ili druge administrativne mjere ili sudsku ili arbitražnu odluku u bilo kojoj jurisdikciji koja je obavezujuća ili predstavlja važeću sudsku praksu, i
 - (ii) Zakon Evropske unije;
- (c) Pozivanja na „važeći zakon“, „važeće zakone“ ili „važeću jurisdikciju“ znače:
 - (i) Zakon ili jurisdikciju koja važi za Zajmoprimca, njegova prava i/ili obaveze (koji, u svakom slučaju, proizilaze iz ili u vezi s ovim Ugovorom), njegov kapacitet i/ili imovinu i/ili Projekat; i/ili, ako je primjenjivo,
 - (ii) Zakon ili jurisdikciju (uključujući, u svakom slučaju, Statut Banke) koji važi za Banku, njena prava, obaveze, kapacitet i/ili imovinu;
- (d) Pozivanje na odredbu zakona ili ugovor su pozivanja na tu, promijenjenu ili ponovno usvojenu odredbu;
- (e) Pozivanja na bilo koji drugi sporazum ili instrument su pozivanja na taj drugi sporazum ili instrument, promijenjen, obnovljen, dopunjen, proširen ili ponovno izjavljen;
- (f) Riječi i izrazi u množini uključuju i jedninu i obrnuto; i
- (g) Pozivanje na „mjesec“ znači period koji počinje jedan dan u kalendarskom mjesecu i završava na numerički isti dan narednog kalendarskog mjeseca, osim što i zavisno od definicije Datuma plaćanja, članu 5.1 i Prilogu B i osim ako je drugačije definirano u ovom Ugovoru:
 - (i) ako numerički odgovarajući dan nije Radni dan, taj period se završava na naredni Radni dan u tom kalendarskom mjesecu u kojem se taj period treba završiti, ako postoji, a ako ne postoji, na prvi prethodni Radni dan, i
 - (ii) ako ne postoji numerički odgovarajući broj u kalendarskom mjesecu u kojem taj period treba završiti, taj period završava posljednjeg Radnog dana u tom kalendarskom mjesecu; i
- (h) Pozivanje u ovom Ugovoru na stranicu ili zaslon informacijske usluge koja prikazuje stopu uključuje:
 - (i) svaku zamjensku stranicu te informacijske usluge koja prikazuje tu stopu, i
 - (ii) odgovarajuću stranicu takve druge informacijske usluge koja s vremena na vrijeme prikazuje tu stopu umjesto te informacijske usluge,

i, ako takva stranica ili usluga prestane biti dostupna, uključuje bilo koju drugu stranicu ili uslugu koja prikazuje tu stopu koju je odredila Banka.

Definicije

U ovom Ugovoru:

Četvrti Direktiva o sprečavanju pranja novca AML označava Direktivu 2015/849 Evropskog parlamenta i Vijeća od 20. maja 2015. godine o sprečavanju upotrebe finansijskog sistema u svrhu pranja novca ili finansiranja terorizma, s izmjenama, dopunama ili novim formulacijama.

Peta Direktiva o sprečavanju pranja novca AML označava Direktivu 2018/843 Evropskog parlamenta i Vijeća od 19. juna 2018. godine o sprečavanju pranja novca i finansiranja terorizma s izmjenama, dopunama ili ponovnim izlaganjem.

Usaglašeni datum odgođene isplate ima značenje navedeno u članu 1.5.A(2)(b).

Direktive AML označavaju četvrtu i petu Direktivu AML.

Odobrenje označava autorizaciju, dozvolu, pristanak, odobrenje, odluku, dozvolu, izuzeće, podnesak, notarski obrađen akt ili registraciju.

Ovlašteni potpisnik označava osobu koja je ovlaštena da pojedinačno ili zajednički (zavisno od slučaja) potpisuje Zahtjeve za isplatu u ime Zajmoprimca i koja je navedena na najnovijem Popisu ovlaštenih potpisnika i računa koji je Banka primila prije relevantnog Zahtjeva za isplatu.

Stvarni vlasnik/vlasnici ima(ju) značenje dato takvom terminu u Direktivama AML.

Radni dan označava dan (osim subote ili nedjelje) na koji su Banka i komercijalne banke otvorene za opće poslovanje u Luksemburgu.

Otkazana Tranša ima značenje navedeno u članu 1.6.C(2).

Promjena stvarnog vlasništva označava promjenu u konačnom vlasništvu ili kontroli subjekta prema definiciji „stvarnog vlasnika” navedenoj u članu 3. stav 6. Direktive 2015/849 Evropskog parlamenta i Vijeća od 20. maja 2015. godine o sprečavanju korištenja finansijskog sistema u svrhu pranja novca ili finansiranja terorizma s povremenim izmjenama i/ili dopunama.

Slučaj promjene zakona ima značenje navedeno u članu 4.3.A(3).

Bliski saradnik/saradnici označava(ju) osobu/osobe za koje se zna da su bliski saradnici, kako je definirano u Direktivama za sprečavanje pranja novca.

Ugovor ima značenje navedeno u uvodnom stavu (e).

Broj ugovora označava broj koji generira Banka i kojim se označava ovaj Ugovor i koji je naveden na naslovnici ovog Ugovora nakon slova „FI N°”.

Kredit ima značenje definirano u članu 1.1.

Datum stupanja na snagu ima značenje navedeno u članu 12.3.

Izjava časti označava „Izjavu časti” prema Evropskom fondu za održivi razvoj (EFSD – *European Fond for Sustained Development+*), koju je Zajmoprimac potpisao 03.februara 2025.godine.

Naknada za odgođenu isplatu označava naknadu koja se obračunava na iznos isplate koji je odgođen ili obustavljen, pri čemu se primjenjuje veći od sljedećih iznosa:

- (a) 0,125% (12,5 baznih bodova), godišnje, i
- (b) postotna stopa za koju je:
 - (i) kamatna stopa koja bi bila primijenjena na takvu Tranšu da je isti bio isplaćen Zajmoprimcu na Zakazani dan isplate veća od
 - (ii) EURIBOR-a (jednomjesečna stopa) umanjenog za 0,125% (12,5 baznih bodova), osim ako je vrijednost stope manja od nule, kada se stopa postavlja na vrijednost nula.

Takva odšteta obračunava se od Zakazanog datuma isplate do Datuma isplate, ili, u zavisnosti od slučaja, do datuma poništavanja najavljene Tranše u skladu s ovim Ugovorom.

Račun za isplatu označava, u odnosu na svaku Tranšu, bankovni račun na koji se mogu vršiti isplate na osnovu ovog Ugovora definiran na najnovijem Popisu ovlaštenih osoba i računa.

Datum isplate označava datum na koji Banka isplaćuje Tranšu.

Obavještenje o isplati označava obavještenje Banke Zajmoprimcu na osnovu i u skladu s članom 1.2.C.

Zahjev za isplatu označava obavještenje uglavnom u obliku definiranom u članu 1.2.B.

Spor ima značenje navedeno u članu 11.2.

Slučaj prekida označava jedno od navedenog ili oboje:

- (a) Materijalni prekid u sistemima plaćanja ili komunikacije, ili na finansijskim tržištima, koji, u svakom slučaju, moraju funkcionirati kako bi se vršila plaćanja u vezi s ovim Ugovorom; ili
- (b) Nastanak bilo kakvog drugog slučaja koji rezultira prekidom (tehničke prirode ili u vezi sa sistemom) funkcioniranja blagajne ili platnog prometa Banke ili Zajmoprimca, koji sprečava tu Ugovornu stranu da:
 - (i) Vršiti obaveze plaćanja prema ovom Ugovoru; ili
 - (ii) Komunicira s drugim Ugovornim stranama.

Ako takav prekid (u slučaju (a) ili (b) iznad) nije uzrokovala Ugovorna strana čije je poslovanje prekinuto i ako je takav prekid izvan njene kontrole.

EFSD + ima značenje navedeno u uvodnom stavu (c).

"EFSD + DIW1 ima značenje navedeno u uvodnom stavu (c).

EFSD + DIW1 jemstvo ima značenje navedeno u uvodnom stavu (c).

EFSD + DIW1 ugovor o jemstvu ima značenje dato u uvodnom stavu (c).

Okolišni i društveni standardi EIB-a označavaju okolišne i društvene standarde EIB-a iz 2022. godine koji su objavljeni na web-stranici Banke i koji opisuju ekološke i društvene zahtjeve koje moraju ispuniti svi projekti koje finansira EIB, te odgovornosti različitih strana, uključujući Zajmoprimca i Promotera.

Okoliš označava sljedeće:

- (a) floru i faunu, žive organizme uključujući ekološke sisteme;
- (b) zemljište, tlo, vodu (uključujući morske i obalne vode), zrak, klimu i krajolik (prirodne ili vještački stvorene strukture, bilo iznad ili ispod zemlje);
- (c) kulturno naslijeđe (prirodno, materijalno i nematerijalno);
- (d) izgrađeno okruženje; i
- (e) ljudsko zdravlje i dobrobit.

Akconi plan za zaštitu okoliša i društva (ESAP) označava plan ekoloških i društvenih mjera za ublažavanje i poboljšanje, u obliku navedenom u Prilogu A ovog Ugovora, koji navodi ekološke i društvene kriterije izvođenja, standarde, politike, postupke, prakse i rasporede provođenja, uključujući mjere za postizanje i održavanje usaglašenosti s Okolišnim i društvenim standardima, a takav ESAP može se povremeno mijenjati ili dopunjavati uz saglasnost Banke.

Procjena uticaja na okoliš i društvo ESIA označava namjensku procjenu uticaja na okoliš i društvo, prema Okolišnim i društvenim standardima EIB-a, studiju ili izvještaj kao rezultat procjene uticaja na okoliš i društvo kojim se utvrđuju i procjenjuju vjerovatni značajni uticaji na okoliš i društvo i/ili rizici povezani s predloženim projektom, te s

preporukama mjera za izbjegavanje, minimiziranje i/ili otklanjanje bilo kakvih uticaja i/ili rizika. Ova studija je predmet javne rasprave s direktnim i indirektnim akterima Projekta.

Plan upravljanja okolišem i društvom i plan praćenja (ESMMP) označava ekološki, društveni, zdravstveni i bezbjednosni plan upravljanja za Projekat koji proizilazi iz procesa procjene uticaja na okoliš i društvo (ESIA) i uspostavlja se u skladu s Okolišnim i društvenim standardima i koji detaljno opisuje: (a) mjere koje treba poduzeti tokom izgradnje, provođenja i rada Projekta za upravljanje mogućim uticajima i rizicima na okoliš i društvo, te za ublažavanje, smanjenje i/ili kompenzaciju/ispravljanje/nadoknadu negativnih uticaja na okoliš i društvo povezanih s provođenjem navedenih aktivnosti; i (b) radnje potrebne za provođenje ovih mjera kao što su odgovarajući institucionalni aranžmani, aranžmani za praćenje i izvještavanje koji mogu obezbijediti pravilno provođenje i redovne povratne informacije o usklađenosti s uslovima (i može se odnositi na plan za fazu izgradnje Projekta ili plan za operativnu fazu Projekta ili na oba plana zajedno, zavisno od konteksta).

Dokumenti koji se odnose na okoliš i društvo označavaju:

- (a) Procjenu uticaja na okoliš i društvo (ESIA);
- (b) Akcioni plan za zaštitu okoliša i društva (ESAP);
- (c) Plan upravljanja okolišem i društvom i plan praćenja (ESMMP);
- (d) Plan učestvovanja zainteresiranih strana (SEP);
- (e) Plan kupovine zemljišta i kompenzacije (LACP); i

sve druge dokumente u mjeri u kojoj to zahtijeva Banka.

Okolišni i društveni standardi označavaju:

- (a) Zakone o zaštiti okoliša i zakone koji se odnose na društveni aspekt primjenjivi na Projekat ili Zajmoprimca;
- (b) Okolišne i društvene standarde EIB-a;
- (c) Dokumente koji se odnose na okoliš i društvo.

Odobrenje za zaštitu okoliša ili društvo označava bilo koje odobrenje koje se zahtijeva prema zakonu o zaštiti okoliša ili zakonu koji se odnosi na društveni aspekt.

Zahtjev u vezi zaštite okoliša ili društva označava bilo koji zahtjev, postupak, službeno obavještenje ili istragu bilo koje osobe u vezi s bilo kojim kršenjem ili navodnim kršenjem bilo kojeg Okolišnog i društvenog standarda.

Zakon o zaštiti okoliša označava:

- (a) zakon EU, uključujući standarde i principe osim bilo kakve derogacije koju Banka prihvati u odnosu na ovaj Ugovor, na osnovu bilo kakvog sporazuma između Bosne i Hercegovine i EU;
- (b) domaće zakone i propise Bosne i Hercegovine; i
- (c) međunarodne sporazume i konvencije koje je potpisala i ratificirala Bosna i Hercegovina ili koji su na neki drugi način obavezujući za Bosnu i Hercegovinu,

čiji je osnovni cilj, u svakom slučaju, očuvanje, zaštita ili unapređenje okoliša.

Zakon EU označava *acquis communautaire* Evropske unije izražen kroz Ugovore Evropske unije, uredbe, direktive, delegirane akte, provedbene akte i sudsku praksu Suda pravde Evropske unije.

EUR ili **euro** označava zakonitu valutu zemalja članica Evropske unije koje su je usvojile kao svoju valutu shodno relevantnim odredbama Ugovora o Evropskoj uniji i Ugovora o funkcioniranju Evropske unije.

EURIBOR ima značenje definirano u Prilogu B.

Slučaj neispunjavanja ugovorne obaveze označava bilo koju okolnost, događaj ili nastanak događaja naveden u članu 10.1.

Član(ovi) porodice ima(ju) značenje dato tom izrazu u Direktivama za sprečavanje pranja novca AML.

„Krajnji datum raspoloživosti označava datum koji pada 60 (šezdeset) mjeseci nakon Datuma stupanja na snagu i ako takav dan nije Relevantni radni dan, onda na prethodni Relevantni radni dan. Alternativno, na pismeni zahtjev Zajmoprimca, bilo koji kasniji datum koji dogovori Banka, prema vlastitom nahođenju, a koji je naznačen u pismu koje je Banka izdala Zajmoprimcu.

Finansiranje terorizma označava davanje ili prikupljanje sredstava na bilo koji način, direktno ili indirektno, s namjerom ili saznanjem o namjeri djelimičnog ili potpunog korištenja takvih sredstava za krivična djela navedena u Direktivi (EU) 2017/541 Evropskog parlamenta i Vijeća od 15. marta 2017. godine o borbi protiv terorizma kojom se zamjenjuje Okvirna odluka Vijeća Evropske unije 2002/475/JHA i mijenja Odluka Vijeća 2005/671/JHA (s povremenim izmjenama, zamijenjena ili ponovno donesena).

Finansijska uredba označava Uredbu (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskog parlamenta i Vijeća od 18. jula 2018. godine o finansijskim pravilima koja se primjenjuju na opći budžet Unije, kojom se mijenjaju Uredbe (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30. 07. 2018, str. 1.).

„Fiksna stopa označava godišnju kamatnu stopu koju utvrdi Banka u skladu s primjenjivim principima koje, s vremena na vrijeme, utvrđuju upravna tijela Banke, za kredite odobrene po fiksnoj kamatnoj stopi, izražene u valuti Tranše i koji imaju jednake uslove za otplatu glavnice i plaćanje kamate. Takva stopa nema negativnu vrijednost.

Tranša s fiksnom stopom označava Tranšu na koju se primjenjuje Fiksna stopa.

Promjenjiva stopa označava promjenjivu godišnju kamatnu stopu u fiksnom rasponu koju Banka određuje za svaki uzastopni Referentni period, koja je jednaka iznosu EURIBOR-a uvećanim za Raspon. Ako je Promjenjiva stopa za bilo koji Referentni period promjenjive stope izračunata i iznosi manje od nula, podešava se na vrijednost nula.

Referentni period promjenjive stope označava svaki period od jednog Datuma plaćanja do sljedećeg relevantnog Datuma plaćanja, a prvi Referentni period Promjenjive stope započinje na datum isplate Tranše.

Tranša s promjenjivom stopom označava Tranšu na koju se primjenjuje Promjenjiva stopa.

Okvirni sporazum ima značenje navedeno u uvodnom stavu (d).

GAAP označava općeprihvaćena računovodstvena načela u Bosni i Hercegovini, uključujući IFRS.

Vodič za nabavku označava Vodič za nabavku objavljen na internetskoj stranici EIB-a² koje promotere projekata koje EIB finansira u potpunosti ili djelimično informira o aranžmanima nabavke radova, roba i usluga potrebnih za provođenje Projekta.

IFRS označava međunarodne računovodstvene standarde u okviru značenja IAS uredbe 1606/2002 u mjeri primjenjivoj na relevantne finansijske izvještaje.

Slučaj nezakonitosti ima značenje navedeno u članu 4.3.A(4)*

ILO označava Međunarodnu organizaciju rada.

Standardi ILO-a označavaju bilo koji ugovor, konvenciju ili sporazum ILO-a koji je potpisala i ratificirala Bosna i Hercegovina ili koji je po bilo kojem drugom osnovu obavezujući za Bosnu i Hercegovinu, te Jezgra standarda rada (kao što je definirano u Deklaraciji ILO-a o osnovnim principima i pravima na radu).

² <https://www.eib.org/en/publications/guide-to-procurement.htm>. Imajte na umu da se referenca odnosi na verziju Vodiča koja je na snazi u vrijeme relevantne nabavke projekta.

Slučaj prijevremene otplate koji podliježe plaćanju odštete označava Slučaj prijevremene otplate osim Slučaja prijevremene otplate finansiranja koje nije finansiranje od strane EIB-a ili Slučaja nezakonitosti.

Revizija/konverzija kamate označava određivanje novih finansijskih uslova koji se odnose na kamatnu stopu, a naročito osnovice iste kamatne stope (**revizija**) ili drugačiju osnovicu kamatne stope (**konverzija**), koja se može ponuditi za preostali period Tranše ili do sljedećeg Datuma revizije/konverzije kamate, ukoliko postoji.

Datum revizije/konverzije kamate označava datum koji je Datum plaćanja, a koji, u skladu s članom 1.2.C Banka definira u Obavještenju o isplati.

Prijedlog za reviziju/konverziju kamate označava prijedlog Banke prema Prilogu D.

Zahtjev za reviziju/konverziju kamate označava pisano obavještenje Zajmoprimca dostavljeno najmanje 75 (sedamdeset pet) dana prije Datuma revizije/konverzije kamate, u kojem od Banke zahtijeva da mu dostavi Prijedlog za reviziju/konverziju kamate. Zahtjev za reviziju/konverziju kamate također definira:

- (a) Datume plaćanja izabrane u skladu s odredbama člana 3.1;
- (b) Iznos Tranše na koji se primjenjuje Revizija/konverzija kamate, i
- (c) Bilo koji sljedeći Datum revizije/konverzije kamate izabran u skladu s članom 3.1.

Uredba IPA III označava Uredbu (EU) 2021/1529 Evropskog parlamenta i Vijeća od 15. septembra 2021. godine o uspostavi Instrumenta za pretpristupnu pomoć (IPA III).

Plan kupovine zemljišta i kompenzacije (LACP) označava plan pripremljen u skladu s Okolišnim i društvenim standardima u kojem su opisani uticaji kupovine zemljišta i definirane procedure koje će se slijediti radi procjene i nadoknade uticaja, te definira aktivnosti koje će se poduzimati tokom svih faza kupovine. Nadalje, također opisuje uticaj prisilnog preseljenja, uključujući gubitak izvora zarade, definira procedure koje će se provoditi kako bi se identificirao, procijenio i kompenzirao uticaj na osobe na koje projekat utiče (PAP), te definira radnje koje treba poduzeti tokom svih faza procesa preseljenja i/ili obnove sredstava za život. Plan kupovine zemljišta i kompenzacije uključuje budžete i aranžmane za kompenzaciju, procjenu troškova i izvor finansiranja, kao i adekvatne institucionalne aranžmane praćenja i izvještavanja kojima se može obezbijediti pravilno provođenje i redovne povratne informacije o usklađenosti s njegovim uslovima.

Popis ovlaštenih potpisnika i računa označava popis, u obliku i sa sadržajem koji zadovoljavaju Banku, a u kojem su definirani:

- (a) Ovlašteni potpisnici, uz dokaz ovlaštenja za potpisivanje osoba navedenih na popisu i uz naznaku toga da li je njihovo ovlaštenje za potpisivanje pojedinačno ili zajedničko;
- (b) Primjer potpisa takvih osoba; i
- (c) Bankovni račun (račune) na koji se mogu vršiti isplate u okviru ovog Ugovora (uz IBAN kod ako je zemlja uvrštena u Registar IBAN kodova koji objavljuje SWIFT, ili u odgovarajućem formatu računa u skladu s lokalnom bankovnom praksom), BIC/SWIFT kod banke i naziv korisnika računa kod banke, uz dokaz da je taj račun otvoren u ime Korisnika;
- (d) Bankovni račun (račune) s kojeg će se vršiti isplate u okviru ovog Ugovora (uz IBAN kod ako je zemlja uvrštena u Registar IBAN kodova koji objavljuje SWIFT, ili u odgovarajućem formatu računa u skladu s lokalnom bankovnom praksom), BIC/SWIFT kod banke i naziv korisnika računa kod banke, uz dokaz da je taj račun otvoren u ime Korisnika.

Zajam označava zbir svih iznosa koje Banka isplati s vremena na vrijeme u skladu s ovim Ugovorom.

Neotplaćeni zajam označava zbir svih iznosa koje Banka isplati s vremena na vrijeme u skladu s ovim Ugovorom koji su i dalje neotplaćeni.

Slučaj poremećaja na tržištu označava bilo koju od sljedećih okolnosti:

- (a) Prema mišljenju Banke, postoje događaji ili okolnosti koje negativnu utiču na pristup Banke njenim izvorima finansiranja;
- (b) Prema mišljenju Banke, sredstva za odgovarajuće finansiranje Tranše iz njenih uobičajenih izvora finansiranja nisu dostupna za finansiranje takve Tranše u relevantnoj valuti i/ili za relevantno dospijeće i/ili u vezi s otplatnim profilom takve Tranše;
- (c) U vezi s Tranšom s Promjenjivom stopom:
 - (i) trošak koji Banka ima u vezi s nabavkom sredstava iz njenih izvora finansiranja, koje utvrdi Banka, za period jednak Referentnom periodu promjenjive stope takve Tranše (tj. na tržištu novca), a koji bi bio veći od primjenjive relevantne međubankarske stope, ili
 - (ii) Banka utvrdi da ne postoji adekvatan i pravedan način za utvrđivanje primjenjive relevantne međubankarske stope za relevantnu valutu takve Tranše.

Materijalna štetna promjena označava bilo koji događaj ili promjenu uslova koja, prema mišljenju Banke ima materijalni štetni uticaj na:

- (a) sposobnost Zajmoprimca da ispunjava svoje obaveze u skladu s ovim Ugovorom,
- (b) poslovanje, operacije, imovinu, stanje (finansijsko ili drugo) ili izgled Zajmoprimca; ili
- (c) zakonitost, valjanost ili provedivost, ili efikasnost ili rang, ili vrijednost bilo kojeg Sredstva obezbijeđenog i dodijeljenog Banci u vezi s ovim Ugovorom, ili prava ili pravnih lijekova Banke prema ovom Ugovoru.

Datum dospijeća označava posljednji Datum otplate Tranše definiran u skladu s članom 4.1.A(b)(iv) ili jedini Datum otplate Tranše definiran u skladu s članom 4.1.B.

Pranje novca označava:

- (a) Konverziju ili prijenos imovine, uz postojanje saznanja da je takva imovina rezultat kriminalnih aktivnosti ili učestvovanja u takvim aktivnostima čiji je cilj tajenje ili prikrivanje nezakonitog porijekla imovine, ili pružanje pomoći bilo kojoj osobi koja učestvuje u takvim aktivnostima u smislu izbjegavanja zakonskih posljedica takvog postupanja;
- (b) Tajenje ili prikrivanje prave prirode, izvora, lokacije, raspolaganja, premještanja, prava ili vlasništva nad imovinom, saznanje da je takva imovina rezultat krivičnog djela ili rezultat učestvovanja u takvom djelu;
- (c) Sticanje, posjedovanje ili korištenje imovine unatoč saznanju u vrijeme primanja takve imovine, da je takva imovina rezultat kriminalne aktivnosti ili učestvovanja u takvoj aktivnosti; ili
- (d) Učestvovanja u, udruživanja radi takvih aktivnosti i pružanja pomoći, poticanja, omogućavanja i savjetovanja u obavljanju gore navedenih aktivnosti.

Uredba NDICI-GE označava Uredbu (EU) 2021/947 Evropskog parlamenta i Vijeća od 9. juna 2021. godine o uspostavi Instrumenta susjedstva, razvoja i međunarodne saradnje – Globalna Evropa (*Neighbourhood, Development and International Cooperation Instrument – Global Europe – NDICI-GE*).

Finansiranje koje nije finansiranje od strane EIB-a ima značenje navedeno u članu 4.3.A(2).

Slučaj prijevremene otplate finansiranja koje nije finansiranje od strane EIB-a ima značenje navedeno u članu 4.3.A(2).

Najavljena tranša označava Tranšu za koju je Banka izdala Obavještenje o isplati.

Operativna dozvola označava konačno i valjano odobrenje izdato od strane Federalnog ministarstva prostornog uređenja u Bosni i Hercegovini, kojim se potvrđuje da je Promoter izgradio Projekat u skladu sa zakonima i propisima i građevinskom dozvolom, i kojim se

dopušta korištenje Projekta. Radi jasnoće, ova dozvola ne daje saglasnost za proizvodnju električne energije.

Račun za plaćanje označava bankovni račun s kojeg će Zajmoprimac vršiti isplate u okviru ovog Ugovora, kao što je definirano u posljednjem Popisu ovlaštenih potpisnika i računa.

Datum plaćanja označava godišnje, polugodišnje ili tromjesečne datume definirane u Obavještenju o isplati do Datuma revizije/konverzije kamate, ako postoji, ili Datuma dospjeća, a ako je bilo koji takav datum Relevantni radni dan, to znači:

- (a) Za Tranšu s fiksnom kamatnom stopom, jedno od navedenog:
 - (i) Naredni Relevantni radni dan, bez prilagođavanja dugovanih kamata u skladu s članom 3.1, ili
 - (ii) Prethodni Relevantni radni dan s prilagođavanjem (ali samo do iznosa kamata dospjelih u skladu s članom 3.1 koje su obračunate za posljednji kamatni period), u slučajevima kada se otplata glavnice vrši u jednoj rati u skladu s Prilogom D, tačka C, ili članom 4.1.B; i
- (b) Za Tranšu s promjenjivom stopom, naredni Relevantni radni dan u tom mjesecu ili, ako taj dan ne postoji, prvi sljedeći dan koji je Relevantni radni dan, u svim slučajevima koji odgovaraju korekciji kamate prema članu 3.1.

Iznos prijevremene otplate znači iznos Tranše koji Zajmoprimac prijevremeno otplaćuje u skladu s članom 4.2.A ili članom 4.3.A, zavisno od toga šta važi.

Datum prijevremene otplate označava datum koji zatraži Zajmoprimac i prihvati Banka ili odredi Banka (zavisno od toga šta važi) na koji Zajmoprimac izvršava prijevremenu otplatu Iznosa prijevremene otplate.

Slučaj prijevremene otplate označava bilo koji događaj opisan u članu 4.3.A.

Odšteta za prijevremenu otplatu označava, u odnosu na bilo koji iznos glavnice koji se prijevremeno otplaćuje ili otkazuje, iznos o kojem Banka obavijesti Zajmoprimca, a koji predstavlja trenutnu (od Datuma prijevremene otplate) vrijednost viška, ako postoji:

- (a) Kamata koje bi nakon toga bile obračunate na Iznos prijevremenog plaćanja, u periodu od Datuma prijevremene otplate do Datuma revizije/konverzije, ako postoji, ili do Datuma dospjeća, ako taj iznos nije ranije otplaćen; većih od
- (b) Kamata koje bi tako bile obračunate tokom tog perioda, ako bi bile obračunate po Stopi za pregrupiranje, umanjenoj za 0,19% (devetnaest baznih bodova).

Navedena trenutna vrijednost obračunava se po sniženoj stopi jednakoj Stopi za pregrupiranje, koja se primjenjuje na svaki relevantni Datum prijevremene otplate.

Obavještenje o prijevremenoj otplati označava pisano obavještenje Banke Zajmoprimcu u odnosu na prijevremenu otplatu Tranše s fiksnom stopom i/ili Tranše s promjenjivom stopom u skladu s članom 4.2.C, u kojoj se navodi Iznos prijevremene otplate, Datum prijevremene otplate, dospjela obračunata kamata, naknada prema članu 4.2.D, ako postoji, i samo u odnosu na Tranše s fiksnom stopom, Odšteta za prijevremenu otplatu, ako postoji, dospjela na Iznos prijevremene otplate.

Ponuda za prijevremenu otplatu označava pisano obavještenje Banke Zajmoprimcu u skladu s članom 4.2.C.

Zahtjev za prijevremenu otplatu označava pisani zahtjev Zajmoprimca Banci za prijevremenu otplatu cjelokupnog ili dijela Neotplaćenog zajma, u skladu s članom 4.2.A.

Konsultant za provođenje projekta (PIC) označava renomiranu međunarodnuiskusnu kompaniju koju će imenovati Promoter da pomogne Jedinici za provođenje projekta u provođenju Projekta, uključujući odgovarajuće međunarodno ekološko i društveno iskustvo za pomoć u provođenju Projekta u skladu sa zahtjevima Okolišnih i društvenih standarda.

Jedinica za provođenje projekta (PIU) označava namjenski tim stručnog i pomoćnog osoblja koji je uspostavio Promoter za pripremu i provođenje Projekta, a održava ga do

završetka Projekta s osobljem, fizičkim i finansijskim resursima, potrebnim administrativnim ovlastima i kompetencijama, nužna za provođenje Projekta i zadovoljavajuća za Banku, koja koordinira i upravlja Projektom u ime Promotera.

Zabranjeno postupanje označava bilo kakvo finansiranje terorizma, pranje novca ili obavljanje zabranjenih aktivnosti.

Zabranjena praksa označava bilo šta od navedenog:

- (a) Prisila, odnosno direktno ili indirektno narušavanje prava ili nanošenje štete ili prijetnja narušavanjem prava ili nanošenjem štete bilo kojoj strani ili imovini te strane s ciljem neprikladnog uticaja na aktivnosti te strane;
- (b) Krivotvorenje, odnosno dogovor između dvije ili više strana namijenjen ostvarivanju neprikladnog cilja, uključujući neprikladan uticaj na aktivnosti druge strane;
- (c) Korupcija, odnosno nuđenje, davanje, primanje ili direktno ili indirektno poticanje na to da bilo šta od značaja na neprikladan način utiče na postupke druge strane;
- (d) Prevara, odnosno bilo kakav postupak ili propust, uključujući pogrešno tumačenje, koje svjesno ili nepromišljeno dovodi ili nastoji dovesti na pogrešan zaključak stranu s ciljem ostvarivanja finansijske ili druge koristi ili s ciljem izbjegavanja obaveze;
- (e) Opstruiranje istraživanja prisile, krivotvorenja, korupcije ili prevare, u vezi s ovim Zajmom ili Projektom: (a) namjerno uništavanje, krivotvorenje, mijenjanje ili prikrivanje dokaznog materijala u istrazi; i/ili prijetnja, uznemiravanje ili zastrašivanje bilo koje strane s ciljem da ona bude spriječena da objavi svoja saznanja o pitanjima važnim za istragu ili da obavlja istragu, ili (b) aktivnosti kojima je cilj materijalno ugrožavanje ostvarivanja ugovornih prava na reviziju ili pristupa informacijama;
- (f) Krivično djelo iz oblasti poreza, pri čemu se misli na sve prekršaje, uključujući krivična djela iz oblasti poreza koja se odnose na direktne i indirektno poreze definirane državnim zakonom Bosne i Hercegovine, koja su kažnjiva lišavanjem slobode ili pritvorom dužem od jedne godine;
- (g) Zloupotreba resursa i imovine Grupe EIB, što znači bilo koju nezakonitu aktivnost počinjenu korištenjem resursa ili imovine Grupe EIB (uključujući sredstva pozajmljena prema ovom Ugovoru) svjesno ili nepromišljeno; ili
- (h) Bilo koje druge nezakonite aktivnosti koje mogu uticati na finansijske interese Evropske unije, u skladu s primjenjivim zakonima.

Projekat ima značenje definirano u uvodnom stavu (a).

Slučaj smanjenja troškova Projekta ima značenje navedeno u članu 4.3.A(1).

Dokumenti o provođenju Projekta označavaju: (i) supsidijarni dokument potpisan između Zajmoprimca i Federacije Bosne i Hercegovine; i (ii) ugovor o podzajmu potpisan između Federacije Bosne i Hercegovine i Promotera, pri čemu svaki dokument definiira obaveze Promotera i Federacije Bosne i Hercegovine za potrebe provođenja Projekta u skladu s ovim ugovorom, pri čemu je svaki **Dokument o provođenju Projekta**.

Promoter označava JP ELEKTROPRIVREDA HZ HB d. d. Mostar (EPHZHB).

Kvalificirani/prihvatljivi troškovi označavaju troškove (uključujući troškove projektiranja i nadzora, ako su relevantni, i neto iznos poreza i obaveza koje plaćaju Zajmoprimac i/ili Promoter) koje za Projekat snose Zajmoprimac ili Promoter, za radove, robe i usluge povezane sa stavkama u Tehničkom opisu, koje su prihvatljive za finansiranje putem Kredita (radi jasnoće, isključujući kupovinu zemljišta, pravo služnosti puta, finansijske troškove, kamate tokom izgradnje, poreze i takse koje mora finansirati Zajmoprimac), a koje su predmet jednog ili više ugovora pod uslovima koji zadovoljavaju Banku, uzimajući u obzir najnoviji Vodič za nabavku Banke. Za potrebe obračuna iznosa u eurima bilo kojeg iznosa potrošenog u drugoj valuti, Banka primjenjuje referentni kurs koji za tu valutu obračuna i objavi Evropska centralna banka, na datum unutar perioda od 15 (petnaest) dana prije datuma isplate koji definiira Banka (u slučaju nepostojanja takvog kursa, Banka

određuje relevantni kurs ili kurseve koji u tom trenutku prevladavaju na bilo kojem finansijskom tržištu.

Stopa za prenamjenu označava fiksnu godišnju stopu koju utvrđuje Banka, a koju bi Banka primijenila na dan obračuna odštete za zajam u istoj valuti, i za koju bi vrijedili isti uslovi plaćanja kamate i isti profil otplate na Datum revizije/konverzije, ako postoji, ili Datum dospjeća Tranše, za koju se predlaže ili zahtijeva izvršavanje prijevremenog plaćanja. Takva stopa nema negativnu vrijednost.

Relevantni radni dan označava dan na koji je sistem bruto poravnanja u stvarnom vremenu kojim upravlja Eurosistem (T2) ili bilo koji sistem nasljednik otvoren za poravnanje platnih naloga u eurima.

Relevantna stranka ima značenje navedeno u članu 8.3.

Datum otplate označava svaki Datum plaćanja definiran za otplatu glavnice Tranše u Obavještenju o isplati, u skladu s članom 4.1.

Zahtijevani datum odgođene isplate ima značenje navedeno u članu 1.5.A(1)(a)(ii).

Sankcije označavaju bilo koji zakon o ekonomskim, finansijskim ili trgovačkim sankcijama, propise, embarga ili restriktivne mjere koje određuje, provodi ili primjenjuje bilo koje Tijelo koje izriče sankcije.

Subjekt koji izriče sankcije označava:

- (a) Evropsku uniju;
- (b) Vijeće sigurnosti Ujedinjenih naroda;
- (c) Ujedinjeno Kraljevstvo;
- (d) Sjedinjene Američke Države.

Sankcionirana zemlja označava zemlju ili teritoriju koje su, ili čija je vlada, u bilo kojem trenutku predmet ili meta sveobuhvatnih Sankcija koje se odnose na čitavu zemlju ili teritoriju.

Popis sankcija označava:

- (a) sve ekonomske, finansijske i trgovinske restriktivne mjere i embarga na oružje koje Evropska unija uvede u skladu s poglavljem 2. Dijela V Ugovora o Evropskoj uniji, kao i u skladu s članom 215. Ugovora o funkcioniranju Evropske unije, uključujući, ali bez ograničenja na njih, dostupnim na službenim internetskim stranicama https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/8442/consolidated-list-sanctions_en, http://ec.europa.eu/dgs/fpi/what-we-do/sanctions_en.htm i <https://sanctionsmap.eu/#/main>, s povremenim izmjenama i dopunama ili na bilo kojoj stranici koja naslijedi ove;
- (b) sve ekonomske, finansijske i trgovinske restriktivne mjere i embarga na oružje koje uvede Vijeće sigurnosti Ujedinjenih naroda u skladu s članom 41. Povelje UN-a, uključujući, ali bez ograničenja na, one dostupne na službenim internetskim stranicama UN-a <https://www.un.org/sc/suborg/en/> i <https://www.un.org/securitycouncil/content/un-sc-consolidated-list>, s povremenim izmjenama i dopunama ili na bilo kojoj internetskoj stranici koja naslijedi ove;
- (c) bilo koju ekonomsku, finansijsku i trgovinsku restriktivnu mjeru i embargo na oružje koju izda nadležno tijelo/službena institucija ili agencija zadužena za uvođenje, provođenje ili primjenu sankcija u Ujedinjenom Kraljevstvu, uključujući Ured Njenog Veličanstva za finansijske sankcije, uključujući, ali bez ograničenja na, kao što je navedeno na službenoj stranici <https://www.gov.uk/government/publications/financial-sanctions-consolidated-list-of-targets/consolidated-list-of-targets>, s izmjenama i dopunama ili na bilo kojoj drugoj stranici koja je naslijedi; ili

- (d) bilo koju ekonomsku, finansijsku i trgovinsku restriktivnu mjeru i embargo na oružje koju izda nadležno tijelo/službena institucija ili agencija zadužena za uvođenje, provođenje ili primjenu sankcija u Sjedinjenim Državama, uključujući Ured za kontrolu strane imovine Ministarstva finansija SAD-a, uključujući, ali bez ograničenja na, kao što je navedeno na službenim stranicama https://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/SDN-List/Pages/ssi_list.aspx, <https://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/SDN-List/Pages/default.aspx>, <https://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/SDN-List/Pages/consolidated.aspx> i <https://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Pages/Programs.aspx>, s izmjenama i dopunama, ili na bilo kojoj drugoj stranici koja naslijedi ove.

Sankcionirane osobe označavaju:

- (a) Bilo kojeg pojedinca ili subjekta koji je naveden, ili koji je u direktnom ili indirektnom vlasništvu, ili kojeg kontrolira, ili koji djeluje u ime ili po uputstvima osobe navedene na bilo kojem Popisu sankcija;
- (b) Bilo koju osobu koja boravi ili koja je rezident ili koja je organizirana ili osnovana u skladu sa zakonima, ili koja je u direktnom ili indirektnom vlasništvu ili koja djeluje u ime ili po uputstvima, osobe koja boravi u ili je rezident, ili je organizirana ili osnovana u skladu sa zakonima, Sankcionirane zemlje; ili
- (c) Drugu osobu s kojom bi odnosnoj osobi u skladu s nadležnošću Evropske unije, Vijeća sigurnosti Ujedinjenih Naroda, Ujedinjenog Kraljevstva ili Sjedinjenih Američkih Država bilo zabranjeno poslovati ili bi njeno poslovanje bilo ograničeno.

Zakazani datum isplate označava datum na koji je zakazana isplata Tranše, u skladu s članom 1.2.C.

Sredstvo osiguranja označava bilo koju hipoteku, zalog, pravo zadržavanja, opterećenje, stavljanje pod hipoteku ili bilo koji interes kojim se obezbjeđuje bilo kakva obaveza bilo koje osobe ili bilo koji drugi sporazum ili aranžman sa sličnim učinkom.

Plan učestvovanja zainteresiranih strana (SEP) označava plan za specifičan projekat koji opisuje strategiju i program Promotera za saradnju sa zainteresiranim stranama na kulturološki primjeren način koji je pripremljen u skladu s Okolišnim i društvenim standardima s ciljem jačanja dijaloga između Promotera i zainteresiranih strana. Uključuje mjere i radnje kako bi se identificiranim zainteresiranim stranama omogućilo da budu informirane o Projektu i njegovom statusu, napredovanju i, gdje je to prikladno, da zatraže svoja prava. Plan uključivanja zainteresiranih strana, čiji je cilj poboljšati društvenu prihvatljivost Projekta, uključuje pristupačan žalbeni mehanizam koji će se uspostaviti i održavati tokom trajanja Projekta.

Zakon koji se odnosi na društveni aspekt označava:

- (a) Zakon EU, uključujući načela i standarde osim bilo kojeg odstupanja koje je Banka prihvatila u svrhu ovog Ugovora na osnovu bilo kojeg sporazuma između Bosne i Hercegovine i EU;
- (b) državne zakone i propise Bosne i Hercegovine;
- (c) međunarodne ugovore i konvencije koje je Bosna i Hercegovina potpisala i ratificirala ili se na drugi način primjenjuju na ili su obavezujući za Bosnu i Hercegovinu;
- (d) Standarde ILO-a,

u svakom slučaju čiji je glavni cilj zaštita ili poboljšanje društvenih pitanja; i

- (e) svaki ugovor Ujedinjenih naroda, konvencija ili sporazum o ljudskim pravima koji je potpisan i ratificiran ili na drugačiji način obavezujući za Bosnu i Hercegovinu.

Društvena pitanja označavaju sve ili bilo šta od navedenog:

- (a) uslove rada;
- (b) zdravlje i sigurnost na radu;
- (c) prava i interese ranjivih grupa;
- (d) prava i interese autohtonih naroda;

- (e) rodnu ravnopravnost;
- (f) javno zdravlje, bezbjednost i zaštitu;
- (g) izbjegavanje deložacija i ublažavanje poteškoća koje proizilaze iz prisilnog preseljenja; i
- (h) angažman zainteresiranih strana.

Raspon označava fiksni raspon (pozitivna ili negativna vrijednost) EURIBOR-a koji odredi Banka i o kojoj obavijesti Zajmoprimca u relevantnom Obavještenju o isplati ili Prijedlogu za reviziju/konverziju kamate.

Porez označava bilo koji porez, namet, dadžbinu ili drugu naknadu ili zadržavanje slične prirode (uključujući bilo kakve penale ili kamatu plativu u vezi s bilo kakvim neplaćanjem ili odgađanjem u plaćanju bilo kakve kamate).

Tehnički opis ima značenje definirano u uvodnom stavu (a).

Tranša označava svaku isplatu koja je izvršena ili koja treba biti izvršena prema ovom Ugovoru. U slučaju da Obavještenje o isplati nije dostavljeno, Tranša označava Tranšu traženu u skladu s članom 1.2.B.

Urbanistička dozvola označava konačno i pravosnažno odobrenje koje izdaje Federalno ministarstvo prostornog uređenja Federacije Bosne i Hercegovine u kojem su definirani tehnički i drugi traženi uslovi za projektiranje i izgradnju Projekta na željenoj lokaciji, u kojoj su definirani uslovi koji moraju biti poštivani u odnosu na Projekat na planiranoj lokaciji.

ČLAN 1.

Kredit i isplate

1.1 Iznos kredita

Ovim Ugovorom Banka u korist Zajmoprimca odobrava, a Zajmoprimac prihvata kredit u iznosu od 103.050.000,00 eura (stotintrimilionapedesethiljada eura), za finansiranje Projekta (**Kredit**).

1.2 Postupak isplate

1.2.A Tranše

Banka isplaćuje Kredit u najviše 10 (deset) Tranši. Iznos svake Tranše je najmanje 5.000.000,00 eura (pet miliona eura) ili (ako se radi o manjem iznosu) čitav nepovučeni saldo Kredita.

1.2.B Zahtjev za isplatu

- (a) Zajmoprimac može Banci podnijeti Zahtjev za isplatu tranše koji će Banka primiti najkasnije 15 (petnaest) dana prije Krajnjeg datuma raspoloživosti. Zahtjev za isplatu definiran je u Prilogu C i određuje:
- (i) Iznos i valutu Tranše;
 - (ii) Preferirani datum isplate Tranše; takav preferirani datum isplate mora biti Relevantni radni dan koji pada najmanje 15 (petnaest) dana nakon datuma Zahtjeva za isplatu i na ili prije Krajnjeg datuma raspoloživosti. Podrazumijeva se da, nezavisno od Krajnjeg datuma raspoloživosti, Banka može odrediti da je datum isplate Tranše datum koji pada do 4 (četiri) kalendarska mjeseca od datuma Zahtjeva za isplatu;
 - (iii) Da li se radi o Tranši s fiksnom ili promjenjivom stopom, definiranim u relevantnim odredbama člana 3.1;
 - (iv) Preferiranu periodičnost plaćanja kamate na Tranšu, odabranu u skladu s članom 3.1;
 - (v) Preferirane uslove otplate glavnice Tranše, odabrane u skladu s članom 4.1;
 - (vi) Preferirani prvi i posljednji datum otplate glavnice Tranše;
 - (vii) Datum revizije/konverzije kamate za Tranšu koji je izabrao Zajmoprimac, ako postoji; i
 - (viii) Račun za isplatu Tranše na koji Tranša treba biti uplaćena u skladu s članom 1.2.D.
- (b) Ako Banka nakon zahtjeva Zajmoprimca, prije podnošenja Zahtjeva za isplatu Zajmoprimcu ponudi neobavezujuću Fiksnu kamatnu stopu ili Raspon koji će se primijeniti na Tranšu, Zajmoprimac također može, na osnovu svoje odluke, u Zahtjevu za isplatu dati takvu ponudu, odnosno:
- (a) U slučaju Tranše s fiksnom stopom, gore spomenutu fiksnu kamatnu stopu koju je Banka prethodno navela; ili
 - (b) U slučaju Tranše s promjenjivom stopom, gore spomenuti Raspon koji je Banka prethodno navela,
- koja će se primjenjivati na Tranšu do Datuma dospijeća ili do Datuma revizije/konverzije kamate, ukoliko postoji.
- (c) Svaki Zahtjev za isplatu potpisuje Ovlašteni potpisnik s pojedinačnim pravom predstavljanja ili dva ili više Ovlaštenih potpisnika sa zajedničkim pravom predstavljanja.

- (d) Banka se može osloniti na informacije definirane u posljednjem Popisu ovlaštenih potpisnika i računa koji Zajmoprimac dostavi Banci. Ako Zahtjev za isplatu potpiše osoba definirana kao Ovlašteni potpisnik na posljednjem Popisu ovlaštenih osoba i računa koji je Zajmoprimac dostavio Banci, Banka može pretpostaviti da ta osoba ima ovlaštenje za potpisivanje i izvršenje tog Zahtjeva za isplatu u ime i za račun Zajmoprimca.
- (e) Podložno članu 1.2.C(b), svaki Zahtjev za isplatu je neopoziv.

1.2.C Obavještenje o isplati

- (a) Najmanje 10 (deset) dana prije predloženog Zakazanog datuma isplate Tranše, ukoliko je Zahtjev za isplatu u skladu s članom 1.2, Banka Zajmoprimcu dostavlja Obavještenje o isplati, u kojem je definirano sljedeće:
 - (i) Iznos Tranše u eurima;
 - (ii) Zakazani datum isplate;
 - (iii) Osnova kamatne stope za Tranšu, koja je: (1) Tranša s fiksnom stopom; ili (2) Tranša s promjenjivom stopom, sve u skladu s relevantnim odredbama člana 3.1;
 - (iv) Datumi plaćanja i Prvi datum plaćanja kamata za Tranšu;
 - (v) Uslovi otplate glavnice za Tranšu, u skladu s odredbama člana 4.1;
 - (vi) Datumi plaćanja i prvi i posljednji Datum otplate Tranše;
 - (vii) Datum revizije/konverzije kamate na Tranšu, ukoliko to Zajmoprimac zatraži;
 - (viii) za Tranšu s fiksnom kamatom Fiksnu kamatu i za Tranšu s promjenjivom kamatom Raspon koji se primjenjuje na Tranšu do Datuma revizije/konverzije kamate, ako postoji, ili do Datuma dospijea.
- (b) Ako jedan ili više uslova definiranih u Obavještenju o isplati koje primi Zajmoprimac nije u skladu s odgovarajućim uslovom, ako postoji, u Zahtjevu za isplatu, Zajmoprimac može opozvati svoj Zahtjev za isplatu nakon prijema Obavještenja o isplati pismenim obavještenjem koje će Banka primiti najkasnije u 12:00 sati po luksemburškom vremenu narednog Radnog dana, nakon čega Zahtjev za isplatu i Obavještenje o isplati postaju nevažeći. Ako Zajmoprimac nije pismeno opozvao Zahtjev za isplatu pismenim putem i u roku navedenom iznad, smatra se da je Zajmoprimac prihvatio sve uslove definirane u Obavještenju o isplati.
- (c) Ako Zajmoprimac Banci dostavi Zahtjev za isplatu u kojem nije definirao Fiksnu kamatnu stopu ili Raspon u skladu s članom 1.2.B(b), smatrat će se da je Zajmoprimac unaprijed prihvatio Fiksnu stopu ili Raspon kako je naknadno definirano u Obavještenju o isplati.

1.2.D Račun za isplatu

Isplata se vrši na Račun za isplatu definiran u relevantnom Zahtjevu za isplatu, pod uslovom da je takav Račun za isplatu prihvatljiv Banci.

Nezavisno od člana 5.2(e), Zajmoprimac prihvata da će, u skladu s ovim Ugovorom, uplate na Račun za isplatu koji navede Zajmoprimac činiti isplatu kao da su izvršene na bankovni račun Zajmoprimca.

Za svaku Tranšu može biti naveden samo jedan račun.

1.3 Valuta isplate

Banka svaku Tranšu isplaćuje u eurima.

1.4 **Uslovi za isplatu**

1.4.A **Preduslov za prvi Zahtjev za isplatu**

Banka je od Zajmoprimca, u odgovarajućem obliku i sadržaju, primila:

- (a) Dokaz da Zajmoprimac ima potpuno ovlaštenje za potpisivanje ovog Ugovora, te da su osoba ili osobe koje u ime Zajmoprimca potpisuju ovaj Ugovor, valjano ovlaštene za takvo postupanje, uključujući i uzorke potpisa svake takve osobe; i
- (b) Najmanje 2 (dva) originalna primjerka ovog Ugovora valjano potpisana od strane svih Ugovornih strana; i
- (c) Popis ovlaštenih potpisnika i računa,

prije nego što Zajmoprimac podnese Zahtjev za isplatu. Bilo koji Zahtjev za isplatu koji Zajmoprimac dostavi bez gore navedenih dokumenata koji zadovoljavaju Banku, smatra se neizjavljenim.

1.4.B **Prva tranša**

Isplata prve Tranše u skladu s članom 1.2 uslovljena je time da Banka 6 (šest) radnih dana prije Zakazanog datuma isplate (i, u slučaju odgode u skladu s članom 1.5, Zahtijevanog datuma odgođene isplate ili Usaglašenog datuma odgođene isplate), ili ranije, u zadovoljavajućem obliku i sadržaju, primi sljedeće dokumente ili dokaze:

- (a) dokaz da je Zajmoprimac dobio sva potrebna odobrenja vezana za ovaj Ugovor i Projekat;
- (b) ovjeren primjerak (zajedno s njegovim ovjerenim prijevodom na engleski jezik) Odluke Predsjedništva Zajmoprimca koja se odnosi na ratifikaciju ovog Ugovora o finansiranju, zajedno s isječkom iz Službenog lista u kojem je objavljena Odluka Predsjedništva;
- (c) ovjeren primjerak prijevoda na engleski jezik odluke Predsjedništva Zajmoprimca o prihvatanju vanjskog državnog duga i kojom se utvrđuju potpisnici Ugovora o finansiranju;
- (d) pravno mišljenje Ministarstva pravde Zajmoprimca, u kojem se potvrđuje sljedeće:
 - (i) potpisnik (potpisnici) ovog Ugovora imaju valjano odobrenje Predsjedništva Zajmoprimca da u ime Zajmoprimca potpišu ovaj Ugovor,
 - (ii) potpisivanje ovog Ugovora valjano je ratificirano odlukom Predsjedništva Zajmoprimca,
 - (iii) finansiranje Projekta u potpunosti spada u djelokrug Okvirnog sporazuma,
 - (iv) odredbe ovog Ugovora u potpunosti su važeće, a Ugovor je važeći, obavezujući i primjenjiv u skladu s njegovim odredbama,
 - (v) ne postoje nikakva ograničenja devizne kontrole, odnosno nisu potrebne nikakve saglasnosti za primanje svih iznosa koji će biti isplaćeni prema ovom Ugovoru, niti za odobravanje otplate Zajma i plaćanja kamate i svih iznosa dospjelih prema ovom Ugovoru ili u slučaju da su potrebne saglasnosti; potvrda da su uredno pribavljeni, i
 - (vi) pismeni sporazum između Zajmoprimca i Banke o produženju roka za podnošenje Zahtjeva za isplatu u skladu s ovim Ugovorom ne zahtijeva ratifikaciju odlukom Predsjedništva Zajmoprimca ili bilo kakvu drugu formalnu proceduru kako bi takvo produženje stupilo na snagu shodno odredbama relevantne pisane korespondencije između Ugovornih strana;
- (e) Zajmoprimac je poduzeo sve aktivnosti potrebne za oslobađanje od oporezivanja svih plaćanja glavnice, kamata i drugih iznosa dospjelih u skladu s ovim Ugovorom te kako bi dozvolio da se plaćanje svih takvih iznosa vrši bez odbitaka na osnovu poreza po odbitku;

- (f) ako su i do potrebne mjere, dobijeni svi potrebni pristanci vezani za deviznu kontrolu kojima se dozvoljava prijem isplata u okviru ovog Ugovora, otpлата istih iznosa i plaćanje kamata i svih drugih dospjelih iznosa u okviru ovog Ugovora; takvi pristanci moraju obuhvatati otvaranje i vođenje računa na koje se uplaćuju iznosi Kredita; i
- (g) urbanističku saglasnost za Projekat;
- (h) dokaz da je Promoter uspostavio Jedinicu za provođenje projekta (PIU) koja ima odgovarajuće iskusno osoblje, resurse, ovlasti, tehničku pomoć s prihvatljivim projektnim zadacima, na zadovoljstvo Banke;
- (i) dokumentirane dokaze na zadovoljstvo Banke da je Promoter, nakon objave obavještenja o nadmetanju u Službenom listu Evropske unije, imenovao i potpisao ugovor o pružanju usluga s Konsultantom za provođenje projekta (PIC) koji ima međunarodno iskustvo u pitanjima zaštite okoliša i društva kako bi pomogao Promoteru u provođenju Projekta, s obimom radova i kvalifikacijama prihvatljivim Banci;
- (j) dokaz da je Promoter pripremio studiju biološke raznolikosti koja pokriva potencijalne uticaje na područja visoke vrijednosti biološke raznolikosti (uključujući kritična staništa ako je primjenjivo) i kasniji plan upravljanja bioraznolikošću s odgovarajućom strategijom ublažavanja za postizanje povezanih ciljeva zaštite biološke raznolikosti, na zadovoljstvo Banke;
- (k) dokaz da je Zajmoprimcu dostavljen ažurirani Plan učestvovanja zainteresiranih strana, uključujući žalbeni mehanizam za cijeli projekat, na zadovoljstvo Banke;
- (l) dokaz da su: (A) primarno primjenjiva nacionalna pravna sredstva u skladu sa zakonom Bosne i Hercegovine, ili (B) u slučaju da nacionalna pravna sredstva nisu pravno moguća, bilo koji drugi mehanizam revizije koji će predložiti Zajmoprimac i/ili Promoter i koji je prihvatljiv za Banku (bez izdavanja daljnjih komentara na njega), koji je uspostavljen pravnim instrumentom i dostupan bilo kojoj osobi ili subjektu koji ima ili je imao interes u dobijanju određenog ugovora i koji je pretrpio ili postoji opasnost da bude oštećen navodnim kršenjem primjenjivih pravila nabavke za sve ugovore koje će finansirati Banka;
- (m) u slučaju da Projekat neće finansirati KfW, dokaz od Zajmoprimca, na zadovoljstvo Banke, koji potvrđuje da su obezbijeđeni izvori finansiranja Projekta kako je navedeno u uvodnom stavu (b); i
- (n) samo u slučaju da je Projekat sufinansiran s KfW-om i da će se provoditi pod MRI-jem, prijem propisno potpisanog Projektnog pisma u okviru MRI-ja koji su potpisali Banka i KfW.³

1.4.C Dodatni prethodni uslovi

Ne dovodeći u pitanje prethodne uslove koji se zahtijevaju u odnosu na prvu Tranšu i sve Tranše navedene u članovima 1.4.B (*Prva Tranša*) i 1.4.D (*Sve Tranše*), isplata svake Tranše prema članu 1.2 dodatno je uslovljena prijemom od strane Banka, u obliku i sa sadržajem koji je zadovoljavaju, na ili prije datuma koji pada 6 (šest) radnih dana prije Zakazanog datuma isplate (i, u slučaju odgode prema članu 1.5, Zahtijevanog datuma odgođene isplate odnosno Usaglašenog datuma odgođene isplate), sljedećih dokumenata ili dokaza:

- (a) Za finansiranje Tranše po prvi put plaćanje Kvalificiranih/prihvatljivih troškova koji proizilaze iz bilo kojeg ugovora povezanog s Projektom; prijem kopija odgovarajućeg (odgovarajućih) propisno potpisanog (potpisanih) ugovora za radove, robu i usluge u vezi s Projektom koji se nadmeću u skladu s Vodičem za nabavku i s obavještenjem o nadmetanju objavljenom u Službenom listu Evropske unije kako je primjenjivo za komponentu Projekta za koji se traži isplata;
- (b) Uz (a) gore, za finansiranje Tranše po prvi put plaćanje Kvalificiranih/prihvatljivih troškova koji proizilaze iz ugovora o radovima i/ili ugovora o robi koji se odnose na Projekat:

³ CP-ove treba ponovno pregledati ako Projekat potpadne pod MRI s KfW-om.

- (i) dokaz da je analiza interfejsa specifična za projekat među različitim građevinskim parcelama i odgovarajuća matrica raspodjele rizika pripremljena na zadovoljstvo Banke i Konsultanta za provođenje projekta, s odgovarajućom raspodjelom ključnih rizika izgradnje, uključujući rizik tla i Promoterove pretpostavke o nepredviđenim okolnostima,
 - (ii) prijem ažurirane procjene prinosa energije, uključujući potrebne studije zaleđivanja tehničkog dizajna Projekta na zadovoljstvo Banke i Konsultanta za provođenje projekta,
 - (iii) kopija konačnog elaborata mreže i potvrdu operatera prienosnog sistema Elektroprijenos BiH o priključenju na mrežu na zadovoljstvo Banke i Konsultanta za provođenje projekta;
 - (iv) potvrda Konsultanta za provođenje projekta da su svi ugovori za sticanje potrebnih prava nad zemljištem Projekta ispregovarani i propisno potpisani; i
 - (v) prijem konačne građevinske dozvole za komponentu Projekta za koju se traži isplata.
- (c) Uz stavove (a) i (b) gore, za finansiranje Tranše po prvi put plaćanje Kvalificiranih/prihvatljivih troškova koji proizilaze iz ugovora o nabavci vjetroturbina i/ili ugovora o izgradnji povezanih s Projektom;
- (i) prijem pozitivnog mišljenja Konsultanta za provođenje projekta o prikladnosti odabrane vjetroturbine i njenog sistema za sprečavanje leda za uslove specifične za lokaciju, i
 - (ii) prijem potvrde o vrsti proizvoda i dokaza da je odabrani dobavljač turbine dostavio izvještaj o prikladnosti lokacije (izvještaj o ocjeni za specifičnu lokaciju), na zadovoljstvo Banke i Konsultanta za provođenje projekta.

1.4.D Sve Tranše

Isplata svake Tranše u skladu s članom 1.2, uključujući i prvu, uslovljena je sljedećim:

- (a) Banka je 6 (šest) dana prije Zakazanog datuma isplate, u obliku i sa sadržajem na njeno zadovoljstvo (i, u slučaju odgode u skladu s članom 1.5, Zahtijevanog datuma odgođene isplate, odnosno Usaglašenog datuma odgođene isplate) za predloženu Tranšu, primila sljedeće dokumente ili dokaze:
- (i) potvrdu od Zajmoprimca u obliku definiranom u Prilogu E.1, koju je potpisao ovlašteni predstavnik Zajmoprimca i s datumom koji pada najmanje 20 (dvadeset) radnih dana prije Zakazanog datuma isplate (i u slučaju odgode u skladu s članom 1.5, Zahtijevanog datuma odgođene isplate ili Usaglašenog datuma odgođene isplate),
 - (ii) dokaz koji pokazuje da, nakon povlačenja relevantne Tranše, ukupan iznos Zajma neće biti veći od Kvalificiranih troškova Projekta, koje snosi Zajmoprimac ili koje su ugovorom preuzeli Zajmoprimac i/ili Promoter u vezi s Projektom, do datuma relevantnog Zahtjeva za isplatu,
 - (iii) dokaz, uključujući potvrdu Konsultanta za provođenje projekta, da:
 - 1) su Zajmoprimcu i/ili Promoteru nastali, ili će nastati u roku od 180 (sto osamdeset) dana nakon Planiranog datuma isplate relevantne Tranše, Prihvatljivi/kvalificirani troškovi u iznosu koji je najmanje jednak relevantnoj Tranši koja će biti isplaćena, i
 - 2) osim u odnosu na prvu isplatu, je Zajmoprimac i/ili Promoter platio Prihvatljive/kvalificirane troškove u iznosu koji je najmanje jednak ostalim prethodno isplaćenim Tranšama prema ovom Ugovoru, i
 - (iv) prijem izvještaja od Zajmoprimca i/ili Promotera u kojem se opisuje status provođenja ESAP-a, u obliku i sa sadržajem zadovoljavajućim za Banku, zajedno s odgovarajućim dokazima o usklađenosti Projekta sa zahtjevima postavljenim u ESAP-u,

- (v) kopiju bilo kojeg drugog ovlaštenja ili drugog dokumenta, mišljenja ili jemstva o kojem je Banka obavijestila Zajmoprimca, a koji su potrebni ili poželjni u vezi sa: (i) zaključivanjem i izvršenjem i transakcijama razmatranim ovim Ugovorom ili zakonitošću, važenjem, obavezujućim djelovanjem ili njegovom primjenjivošću; i (ii) poštivanjem člana 6.09 Ugovora od strane Zajmoprimca i Promotera;
- (b) da, na Zakazani datum isplate (i u slučaju odgode u skladu s članom 1.5 Zahtijevanog odgođenog datuma isplate, odnosno Usaglašenog odgođenog datuma isplate) predložene Tranše:
 - (i) su izjave i jemstva koja se ponavljaju u skladu s članom 6. tačne u svakom pogledu, i
 - (ii) nije došlo do nijednog događaja ili okolnosti koja predstavlja ili bi s protekom vremena ili davanjem obavještenja ili donošenjem bilo kakve odluke prema ovom Ugovoru (ili bilo kojoj kombinaciji prethodno navedenog) predstavljala:
 - (1) Slučaj neispunjenja ugovorne obaveze, ili
 - (2) Slučaj prijevremene otplate,te da ona nije u toku bez ispravke ili odricanja od nje, ili koja bi rezultirala iz isplate predložene Tranše.

1.5 Odgoda isplate

1.5.A Osnova za odgodu

1.5.A(1) ZAHTJEV ZAJMOPRIMCA

- (a) Zajmoprimac može uputiti pismeni zahtjev Banci u kojem zahtijeva odgodu isplate Najavljene tranše. Banka taj pismeni zahtjev mora primiti najmanje 5 (pet) Radnih dana prije Zakazanog datuma isplate Najavljene tranše, a u njemu mora biti navedeno:
 - (i) da li Zajmoprimac želi odgoditi cijeli iznos ili djelimični iznos Tranše, te iznos čija se isplata odgađa; i
 - (ii) datum do kojeg Zajmoprimac želi odgoditi isplatu gore navedenog iznosa (**Zahtijevani datum odgođene isplate**), koji mora biti datum koji ne pada kasnije od:
 - (1) 6 (šest) mjeseci od Zakazanog datuma isplate,
 - (2) 30 (trideset) dana prije prvog Datuma otplate, i
 - (3) Krajnjeg datuma raspoloživosti.
- (b) Nakon prijema takvog pismenog zahtjeva, Banka odgađa isplatu relevantnog iznosa do Zahtijevanog datuma odgođene isplate.

1.5.A(2) NEISPUNJAVANJE USLOVA ISPLATE

- (a) Isplata Najavljene tranše se odgađa ako bilo koji uslov isplate takve Najavljene tranše naveden u članu 1.4 nije ispunjen u oba slučaja:
 - (i) na datum definiran za ispunjavanje takvog uslova u članu 1.4, i
 - (ii) na Zakazani datum isplate te Najavljene tranše (ili, kada je Zakazani datum isplate tranše odgođen prije toga, datum očekivane isplate).
- (b) Banka i Zajmoprimac usaglašavaju datum do kojeg se odgađa isplata takve Najavljene tranše (**Usaglašeni datum odgođene isplate**), koji mora biti datum koji pada:
 - (i) najranije 6 (šest) Radnih dana prije ispunjavanja svih uslova isplate, i

- (ii) ne kasnije od Krajnjeg datuma raspoloživosti.
- (c) Nezavisno od prava Banke da suspendira i/ili otkáže neisplaćeni dio Kredita, u cijelosti ili djelimično, shodno članu 1.6.B, Banka odgađa isplatu takve Najavljene tranše do Usaglašenog datuma odgođene isplate.

1.5.A(3) NAKNADA ZA ODGAĐANJE ISPLATE

Ako se isplata Najavljene tranše odgađa u skladu sa stavovima 1.5.A(1) ili 1.5.A(2) u prethodnom tekstu, Zajmoprimac plaća Naknadu za odgodu isplate.

1.5.B Otkazivanje isplate odgođene za 6 (šest) mjeseci

Ako je isplata odgođena za više od 6 (šest) mjeseci, ukupno, u skladu s članom 1.5.A, Banka može pismenim putem obavijestiti Zajmoprimca da se takva isplata otkazuje, a takvo otkazivanje postaje efektivno na datum takvog pismenog obavještenja. Iznos isplate koji Banka otkazuje u skladu s ovim članom 1.5.B ostaje raspoloživ za isplatu u skladu s članom 1.2.

1.6 Otkazivanje i obustava

1.6.A Pravo Zajmoprimca na otkazivanje

- (a) Zajmoprimac može uputiti pismeni zahtjev Banci u kojem zahtijeva otkazivanje neisplaćenog dijela Kredita.
- (b) U svom pismenom obavještenju, Zajmoprimac:
 - (i) mora navesti da li se Kredit otkazuje u cijelosti ili djelimično i ako se otkazuje djelimično, iznos Kredita koji se otkazuje; i
 - (ii) ne može zahtijevati otkazivanje:
 - (1) Najavljene tranše čiji Zakazani datum isplate pada u roku od 7 (sedam) Radnih dana od datuma takvog pisanog obavještenja, ili
 - (2) Tranše za koju je dostavljen Zahtjev za isplatu, ali za koju Banka nije izdala Obavještenje o isplati.
- (c) Nakon prijema takvog pisanog obavještenja, Banka otkazuje zahtijevani neisplaćeni dio Kredita s trenutnom efektivnošću.

1.6.B Pravo Banke na obustavu i otkazivanje

- (a) U bilo kojem trenutku nakon nastanka sljedećih događaja, Banka može obavijestiti Zajmoprimca pismenim putem o tome da se neisplaćeni dio Kredita obustavlja i/ili (osim u Slučaju poremećaja na tržištu) otkazuje u cijelosti ili djelimično:
 - (i) u Slučaju prijevremene otplate,
 - (ii) u Slučaju neispunjenja ugovorne obaveze,
 - (iii) u slučaju ili okolnostima koje bi, s protokom vremena ili davanjem obavještenja ili donošenjem bilo kakve odluke prema ovom Ugovoru (ili kombinacije navedenog), činila Slučaj prijevremene otplate ili Slučaj neispunjavanja ugovorne obaveze,
 - (iv) u Slučaju poremećaja na tržištu, pod uslovom da Banka nije izdala Obavještenje o isplati;
- (b) Na datum takvog pismenog obavještenja, relevantni neisplaćeni dio Kredita se obustavlja i/ili otkazuje s trenutnom efektivnošću. Bilo kakva obustava trajat će dok je Banka ne okonča ili otkáže obustavljeni iznos.

1.6.C Odšteta za obustavu i otkazivanje Tranše

1.6.C(1) OBUSTAVA

Ako Banka obustavi Najavljenu tranšu nakon pojave Slučaja prijevremene otplate za koji se plaća odšteta ili Slučaja neispunjavanja ugovornih obaveza ili u slučaju ili okolnostima koje, istekom vremena ili davanjem obavještenja ili donošenjem bilo kakve odluke u okviru ovog Ugovora (ili kombinacijom naprijed navedenog) mogu predstavljati Slučaj prijevremene otplate za koji se plaća odšteta ili Slučaj neispunjavanja ugovornih obaveza ili nakon pojave Materijalne štetne promjene, Zajmoprimac plaća Banci Naknadu za odgađanje obračunatu na iznos takve Najavljene tranše.

1.6.C(2) OTKAZIVANJE

(a) Ako Najavljenu tranšu koja je Tranša s fiksnom kamatnom stopom (**Otkazana Tranša**) otkáže:

- (i) Zajmoprimac u skladu s članom 1.6.A; ili
- (ii) Banka nakon Slučaja prijevremene otplate za koji se plaća odšteta ili u slučaju ili okolnostima koje (istekom vremena ili davanjem obavještenja ili donošenjem bilo kakve odluke u okviru ovog Ugovora (ili kombinacijom naprijed navedenog) mogu predstavljati Slučaj prijevremene otplate za koji se plaća odšteta prema članu 1.5.B,

Zajmoprimac plaća Banci Odštetu za prijevremenu otplatu na takvu Otkazanu tranšu.

(b) Takva odšteta:

- (i) se obračunava pod pretpostavkom da je Otkazana tranša isplaćena i otplaćena na isti Zakazani datum isplate ili, u mjeri u kojoj je isplata Tranše trenutno odgođena ili obustavljena, na datum obavještenja o otkazivanju; i
- (ii) je u iznosu koji Banka u obavještenju Zajmoprimcu naznači kao sadašnju vrijednost (obračunato na dan otkazivanja) većeg iznosa, ako postoje:
 - (1) kamate koje bi nakon toga bile obračunate na Otkazanu tranšu tokom perioda od datuma otkazivanja u skladu s ovim članom 1.6.C(2) do Datuma revizije/konverzije kamate, ako postoji, ili do Datuma dospeljeća, da nije otkazana, od
 - (2) kamata koje bi tako bile obračunate tokom tog perioda, ako bi bile obračunate po Stopi za pregrupiranje, umanjenoj za 0,19% (devetnaest baznih bodova).

Navedena trenutna vrijednost obračunava se po sniženoj stopi jednako Stopi za prenamjenu, koja se primjenjuje na svaki relevantni Datum prijevremene otplate važeće Tranše.

(c) Ako Banka otkáže bilo koju Najavljenu tranšu nakon pojave Slučaja neispunjavanja ugovorne obaveze, Zajmoprimac obeštećuje Banku u skladu s članom 10.3.

1.7 Otkazivanje nakon isteka Kredita

Na dan koji pada nakon Krajnjeg datuma raspoloživosti, i ako Banka drugačije ne obavijesti Zajmoprimca pismenim putem, dio Kredita za koji Zahtjev za isplatu nije podnesen shodno članu 1.2.B automatski se otkazuje, bez bilo kakvog daljnjeg obavještenja Banke Zajmoprimcu i bez nastajanja obaveza za bilo koju Ugovornu stranu.

1.8 Iznosi dospjeli u skladu s članovima 1.5 i 1.6

Iznosi dospjeli u skladu s članovima 1.5 i 1.6 plativi su u eurima i u periodu od 15 (petnaest) dana nakon što Zajmoprimac primi zahtjev Banke ili unutar bilo kojeg dužeg perioda definiranog na zahtjev Banke.

ČLAN 2.

Zajam

2.1 Iznos Zajma

Zajam čini ukupan iznos Tranši koje je Banka isplatila prema Kreditu, a u skladu s potvrdom Banke u skladu s članom 2.3.

2.2 Valuta plaćanja

Zajmoprimac u eurima plaća kamate, glavnicu i druge troškove plative u odnosu na svaku Tranšu.

Druga plaćanja, ako se vrše, vrše se u valuti koju naznači Banka, uzimajući u obzir valutu troškova koji se pokrivaju tom uplatom.

2.3 Potvrda Banke

Banka Zajmoprimcu dostavlja plan otplate naveden u članu 4.1, ako postoji, u kojem su prikazani Datum isplate, valuta, isplaćeni iznos, uslovi otplate i kamatna stopa za svaku Tranšu, najkasnije 10 (deset) kalendarskih dana nakon Zakazanog datuma isplate za svaku Tranšu.

ČLAN 3.

Kamate

3.1 Kamatna stopa

3.1A Tranše s fiksnom stopom

Zajmoprimac na neotplaćeni iznos svake Tranše s fiksnom stopom plaća Fiksnu kamatu tromjesečno, polugodišnje ili godišnje, na Datume plaćanja navedene u Obavještenju o isplati, počevši na prvi takav Datum plaćanja nakon Datuma isplate tranše. Ako period od Datuma isplate do prvog Datuma plaćanja traje 15 (petnaest) dana ili manje, tada se plaćanje kamate obračunava u tom periodu odgađa do sljedećeg Datuma plaćanja.

Kamata se obračunava na osnovu člana 5.1(a).

3.1B Tranše s promjenjivom stopom

Zajmoprimac na relevantni Datum plaćanja definiran u Obavještenju o isplati, na neotplaćeni iznos svake Tranše s promjenjivom stopom plaća kamatu tromjesečno ili polugodišnje, unatrag, na Datume plaćanja navedene u Obavještenju o isplati, počevši na prvi takav Datum plaćanja nakon Datuma isplate tranše. Ako period od Datuma isplate do prvog Datuma plaćanja traje 15 (petnaest) dana ili manje, tada se plaćanje kamate obračunava u tom periodu odgađa do sljedećeg Datuma plaćanja.

Banka će, u periodu od 10 (deset) dana nakon početka svakog Referentnog perioda promjenjive kamate, Zajmoprimca obavijestiti o takvoj Promjenjivoj stopi.

Ako se u skladu s članovima 1.5 i 1.6 isplata bilo koje Tranše s promjenjivom stopom izvrši nakon Zakazanog datuma isplate, Relevantna međubankarska stopa primjenjiva na prvi Referentni period promjenjive stope određuje se u skladu s Prilogom B za Referentni period promjenjive stope koji počinje na Datum isplate, a ne na Zakazani datum isplate.

Kamata se, na osnovu člana 5.1(b), obračunava u odnosu na svaki Referentni period promjenjive kamate.

3.1C Revizija ili konverzija Tranše

Kada Zajmoprimac odabere mogućnost revizije ili konverzije osnova kamatne stope Tranše, Zajmoprimac, od Datuma revizije/konverzije kamate (u skladu s procedurom definiranom u Prilogu D) plaća kamatu po stopi određenoj u skladu s odredbama u Prilogu D.

3.2 Kamate na zakašnjele iznose

Nezavisno od člana 10. i iznimno od člana 3.1, ako Zajmoprimac ne plati bilo koji iznos dospio u skladu s ovim Ugovorom na datum dospijeća, kamata se na dospjeli neplaćeni iznos obračunava u skladu s uslovima ovog Ugovora, od datuma dospijeća do datuma stvarnog plaćanja, po godišnjoj stopi koja je jednaka:

- (a) Za dospjele neplaćene iznose koji se odnose na Tranšu s promjenjivom stopom, primjenjuje se Promjenjiva stopa plus 2% (200 baznih bodova);
- (b) Za dospjele neplaćene iznose koji se odnose na Tranše s fiksnom kamatnom stopom, veći od dva sljedeća iznosa:
 - (i) Primjenjiva Fiksna stopa plus 2% (200 baznih bodova),
 - (ii) Relevantna međubankarska stopa (jedan mjesec) plus 2% (200 baznih bodova); i
- (c) Za dospjele neplaćene iznose osim onih pod (a) ili (b) iznad, Relevantna međubankarska stopa (jedan mjesec) plus 2% (200 baznih bodova),

i plaća se u skladu sa zahtjevom Banke. U svrhu određivanja Relevantne međubankarske stope u vezi s ovim članom 3.2(b) i (c), relevantni periodi, u okviru značenja definiranog u Prilogu B, su uzastopni periodi od jednog (1) mjeseca, počevši na datum dospijeća. Sve neplaćene, ali dospjele kamate, mogu biti kapitalizirane u skladu s članom 1154. Građanskog zakona Luksemburga. Radi jasnoće, kapitalizacija kamate moguća je samo za kamatu koja je dospjela, ali koja nije plaćena tokom perioda dužeg od jedne godine. Zajmoprimac je unaprijed saglasan s tim da neplaćene kamate koje su dospjele prije više od jedne godine budu sabrane i da, od kapitalizacije, takve neplaćene kamate proizvode kamate po kamatnoj stopi definiranoj u ovom članu 3.2.

Nezavisno od gore navedenog člana 3.2(c), ako je dospjeli iznos u valuti za koju u ovom Ugovoru nije navedena Relevantna međubankarska stopa, primjenjuje se relevantna međubankarska stopa ili, kako je odredila Banka, relevantna nerizična stopa koja se općenito zadržava od strane Banke za transakcije u toj valuti, plus 2% (200 baznih bodova), izračunato u skladu s tržišnom praksom za takvu stopu.

3.3 Slučaj poremećaja na tržištu

Ako u bilo kojem trenutku:

- (a) Od izdavanja Obavještenja o isplati od strane Banke za Tranšu; i
- (b) Do datuma koji pada 20 (dvadeset) Radnih dana prije Zakazanog datuma isplate za Tranše koje se isplaćuju u eurima nastupi Slučaj poremećaja na tržištu, Banka može obavijestiti Zajmoprimca da je ovaj član 3.3 stupio na snagu.

Kamatna stopa primjenjiva na takvu Najavljenju tranšu do Datuma dospijeća ili Datuma revizije/konverzije kamate, ako postoji, je postotna stopa godišnje koja je stopa (izražena kao postotna godišnja stopa) koju utvrđuje Banka kao sveukupni trošak za Banku za finansiranje relevantne Tranše na osnovu tada važeće unutrašnje referentne stope koju utvrđuje Banka ili alternativnog načina utvrđivanja stope koju opravdano utvrdi Banka.

Zajmoprimac ima pravo pismenim putem odbiti isplatu u roku koji je definiran u obavještenju i snosi troškove koje su rezultat toga, ako postoje, u kojem slučaju Banka ne izvršava isplatu dok preostali odnosni Kredit ostaje raspoloživ za isplatu u skladu s članom 1.2. Ako Zajmoprimac ne odbije isplatu na vrijeme, Ugovorne strane su saglasne da su isplata u eurima i uslovi ovog Ugovora u potpunosti obavezujući za sve strane. Raspon ili Fiksna stopa koju Banka prethodno najavi u Obavještenju o isplati više se ne primjenjuje.

ČLAN 4.

Otplata

4.1 Redovna otpлата

4.1.A Otplata u ratama

- (a) Zajmoprimac svaku Tranšu otplaćuje u ratama, na Datume plaćanja definirane u relevantnom Obavještenju o isplati u skladu s odredbama u planu otplate dostavljenom u skladu s članom 2.3.
- (b) Svaki raspored otplate zasniva se na sljedećem:
 - (i) U slučaju Tranše s fiksnom kamatom bez Datuma revizije/konverzije kamate, otplata se vrši godišnje, polugodišnje ili tromjesečno, u jednakim ratama glavnice ili stalnim ratama glavnice i kamate;
 - (ii) U slučaju Tranše s fiksnom kamatom s Datumom revizije/konverzije kamate ili Tranše s promjenjivom stopom, otplata se vrši u jednakim godišnjim, polugodišnjim ili tromjesečnim ratama glavnice;
 - (iii) Prvi Datum otplate svake Tranše je Datum plaćanja koji pada najranije 30 (trideset) dana nakon Zakazanog datuma isplate i najkasnije prvog Datuma otplate neposredno nakon 5. (pete) godišnjice Zakazanog datuma isplate Tranše; i
 - (iv) Posljednji datum otplate svake Tranše pada najranije 4 (četiri) godine i najkasnije 25 (dvadeset pet) godina od Zakazanog datuma isplate.

4.1.B. Jedna rata

Alternativno, Zajmoprimac otplaćuje Tranšu u jednoj rati na jedini Datum otplate koji je naveden u Obavještenju o isplati koji ne može biti prije 3 (tri) godine i više od 15 (petnaest) godina od Zakazanog datuma isplate.

4.2 Dobrovoljna prijevremena otplata

4.2.A Mogućnost prijevremene otplate

Zajmoprimac može prijevremeno otplatiti bilo koju Tranšu, uključujući obračunate kamate i odštete, ako postoje, a nakon izdavanja Zahtjeva za prijevremenu otplatu, uz davanje obavještenja najmanje 30 (trideset) kalendarskih dana ranije, u kojoj će biti definirani:

- (a) Iznos prijevremene otplate;
- (b) Datum prijevremene otplate koji je Datum otplate;
- (c) Ako važi, izbor načina primjene Iznosa prijevremene otplate u skladu s članom 5.5.C(a); i
- (d) Broj ugovora.

Zahtjev za prijevremenu otplatu je neopoziv.

4.2.B Odšteta za prijevremenu otplatu

4.2.B.1 TRANŠE S FIKSNOM STOPOM

U skladu s članom 4.2.B(3), ako prijevremeno otplati Tranšu s fiksnom kamatom, Zajmoprimac Banci na Dan prijevremene otplate plaća odštetu u odnosu na Tranšu s fiksnom kamatom stopom koja se prijevremeno otplaćuje.

4.2.B.2 TRANŠE S PROMJENJIVOM STOPOM

U skladu s članom 4.2.B(3) u nastavku, Zajmoprimac može unaprijed platiti Tranšu s promjenjivom stopom bez odštete.

4.2.B.3 REVIZIJA/KONVERZIJA

Prijevremena otplata Tranše na Datum revizije/konverzije kamate za tu Tranšu može biti izvršena bez plaćanja odštete ako je Zajmoprimac prihvatio Fiksnu kamatnu stopu u skladu s Prijedlogom za reviziju/konverziju u Prilogu D.

4.2.C Mehanizmi prijevremene otplate

Nakon što Zajmoprimac Banci dostavi Zahtjev za prijevremenu otplatu u odnosu na Tranšu s fiksnom stopom, Banka Zajmoprimcu izdaje Ponudu za prijevremenu otplatu, najkasnije 15 (petnaest) dana prije Datuma prijevremene otplate. U Ponudi za prijevremenu otplatu navode se Iznos prijevremene otplate, Datum prijevremene otplate, obračunate dospjele kamate, Odšteta za prijevremeno plaćanje shodno članu 4.2.B(1), naknada prema članu 4.2.D, ako postoji, način primjene Iznosa prijevremene otplate, te rok do kojeg Zajmoprimac može prihvatiti Ponudu za prijevremenu otplatu.

Ako Zajmoprimac prihvati Ponudu za prijevremenu otplatu najkasnije do roka definiranog u njoj, Banka Zajmoprimcu izdaje Obavještenje o prijevremenoj otplati, najkasnije 10 (deset) dana prije relevantnog Datuma prijevremene otplate. Ako Zajmoprimac propisno ne prihvati Ponudu za prijevremenu otplatu, Zajmoprimac ne može izvršiti prijevremenu otplatu u odnosu na takvu Tranšu s fiksnom stopom.

Nakon što Zajmoprimac Banci dostavi Zahtjev za prijevremenu otplatu u odnosu na Tranšu s promjenjivom stopom, Banka Zajmoprimcu izdaje Obavještenje o prijevremenoj otplati, najkasnije 10 (deset) dana prije Datuma prijevremene otplate.

Zajmoprimac plaća iznos naveden u Obavještenju o prijevremenoj otplati na relevantni Datum prijevremene otplate.

4.2.D Administrativna naknada

Ako Banka iznimno prihvati, isključivo prema vlastitoj odluci, Zahtjev za prijevremenu otplatu prije obavještenja koje je upućeno manje od 30 (trideset) dana ranije, Zajmoprimac Banci plaća naknadu u iznosu od 10.000 eura za svaku Tranšu za koju je zatraženo da bude prijevremeno plaćena, djelimično ili u cijelosti, uzimajući u obzir administrativne troškove Banke u vezi s takvim dobrovoljnim prijevremenim plaćanjem. U tom slučaju, Banka neće imati obavezu pridržavati se rokova za slanje Ponude za prijevremenu otplatu i/ili Obavještenja o prijevremenoj otplati, kako je primjenjivo, shodno ovom Ugovoru.

4.3 Prislina prijevremena otplata i otkazivanje

4.3.A Slučajevi prijevremene otplate

4.3.A.1 SLUČAJ SMANJENJA PROJEKTNIH TROŠKOVA

- (a) Zajmoprimac neodložno Banku obavještava u slučaju da dođe do Slučaja smanjenja projektnih troškova ili ako je takav slučaj vjerovatan. U bilo kojem trenutku nakon nastanka Slučaja smanjenja projektnih troškova Banka može, putem pismenog obavještenja Zajmoprimcu, otkazati neisplaćeni dio Kredita i/ili zahtijevati prijevremenu otplatu Zajma koji je neotplaćen do iznosa za koji je Kredit veći od granične vrijednosti navedene u stavu (c) u nastavku, uključujući i obračunate kamate i sve druge iznose koji su dospjeli, a nisu otplaćeni u skladu s ovim

Ugovorom, u odnosu na omjer Zajma koji je neotplaćen i koji treba prijevremeno otplatiti.

- (b) Zajmoprimac plaćanje iznosa koji zahtijeva Banka vrši na datum koji Banka odredi, s tim da je to datum koji pada najmanje 30 (trideset) dana nakon datuma podnošenja zahtjeva.
- (c) Za potrebe ovog člana, „Slučaj smanjenja projektnih troškova“ znači da su ukupni troškovi Projekta smanjeni ispod iznosa navedenog u uvodnom stavu (b) tako da je iznos Kredita veći od:

4.3.A.1.1.1 50% (pedeset posto); i/ili

4.3.A.1.1.2 kada se sabere s iznosom bilo kojih drugih sredstava iz Evropske unije dostupnih za Projekat, 90% (devedeset posto),

takvih ukupnih troškova Projekta.

4.3.A.2 SLUČAJ PRIJEVREMENE OTPLATE SREDSTAVA FINANSIRANJA KOJA NISU SREDSTVA EIB-A

- (a) Zajmoprimac neodložno Banku obavještava u slučaju da dođe do Slučaja prijevremene otplate sredstava finansiranja koja nisu sredstva EIB-a. U bilo kojem trenutku nakon nastanka Slučaja prijevremene otplate sredstava finansiranja koja nisu sredstva EIB-a Banka može, putem obavještenja Zajmoprimcu, otkazati neisplaćeni dio Kredita i zahtijevati otplatu Neotplaćenog zajma i pripadajuće kamate i svih drugih obračunatih i neotplaćenih iznosa u skladu s ovim Ugovorom koji su u vezi s dijelom Neotplaćenog zajma koji se prijevremeno otplaćuje.
- (b) Dio Kredita za koji Banka može otkazati i dio Zajma koji je neotplaćen čiju prijevremenu otplatu Banka može zahtijevati isti je kao i omjer tog prijevremeno otplaćenog iznosa Finansiranja koje nije finansiranje sredstvima EIB-a i ukupnog neizmirenog iznosa svih Finansiranja koja nisu finansiranja sredstvima EIB-a.
- (c) Zajmoprimac plaćanje iznosa koji zahtijeva Banka vrši na datum koji Banka odredi, s tim da je to datum koji pada najmanje 30 (trideset) dana nakon datuma podnošenja zahtjeva.
- (d) Stav (a) se ne primjenjuje ni na koju dobrovoljnu otplatu (ili otkup ili otkazivanje, zavisno od slučaja) Finansiranja koje nije finansiranje sredstvima EIB-a:
 - (i) koja je izvršena bez prethodne pisane saglasnosti Banke;
 - (ii) koja je izvršena u okviru revolving kreditne linije; ili
 - (iii) koja je izvršena iz sredstava bilo koje finansijske zaduženosti čiji je period trajanja barem jednak periodu trajanja takvog prijevremeno otplaćenog finansiranja koje nije finansiranje sredstvima EIB-a; ili
 - (iv) ako, nakon takve prijevremene otplate, iznos nepodmirenog Zajma i bilo koji nepodmireni iznos bilo kojeg drugog direktnog finansijskog zaduženja Banke prema Zajmoprimcu čini manje od 15% (petnaest posto) ukupnog nepodmirenog finansiranja koje nije finansiranje sredstvima EIB-a prema Zajmoprimcu.
- (e) Za svrhe ovog člana:
 - (i) „Slučaj prijevremene otplate finansiranja koje nije finansiranje sredstvima EIB-a“ označava bilo koji slučaj kada Zajmoprimac dobrovoljno prijevremeno otplati (radi jasnoće, takva prijevremena otplata uključuje dobrovoljni otkup ili otkazivanje bilo koje obaveze kreditora, zavisno od slučaja) dio ili čitav iznos Finansiranja koje nije finansiranje sredstvima EIB-a; i
 - (ii) „Finansiranje koje ne obezbjeđuje EIB“ uključuje bilo kakav zajam, (osim Zajma i bilo kojih drugih direktnih zajmova Banke Zajmoprimcu ili bilo koje druge obaveze plaćanja ili otplate novca koji je prvobitno stavljen na raspolaganje Zajmoprimcu tokom perioda dužeg od 3 (tri) godine.

4.3.A.3 SLUČAJ PROMJENE ZAKONA

Zajmoprimac neodložno obavještava Banku u Slučaju promjene zakona ili ukoliko je takva promjena izvjesna. U tom slučaju, ili ukoliko Banka opravdano smatra da je nastupio slučaj promjene zakona ili da je izvjestan, Banka od Zajmoprimca može zahtijevati konsultacije. Takve konsultacije se održavaju u periodu od 30 (trideset) dana nakon datuma zahtjeva Banke. Ako nakon isteka perioda od 30 (trideset) dana od datuma takvog zahtjeva za konsultacije, Banka i dalje smatra da:

(a) bi takva promjena zakona materijalno ugrozila sposobnost Zajmoprimca da ispunjava svoje obaveze iz ovog Ugovora ili bilo kojeg Sredstva osiguranja izdatog u odnosu na ovaj Ugovor, i

(b) učinci tog Slučaja promjene zakona ne mogu biti umanjeni na njeno zadovoljstvo, Banka, putem obavještenja Zajmoprimcu, može otkazati neisplaćeni dio Kredita i/ili zahtijevati prijevremenu otplatu Neotplaćenog zajma, uključujući obračunatu kamatu i sve druge iznose obračunate ili neotplaćene prema ovom Ugovoru.

Zajmoprimac plaćanje iznosa koji zahtijeva Banka vrši na datum koji Banka odredi, s tim da je to datum koji pada najmanje 30 (trideset) dana nakon datuma podnošenja zahtjeva.

Za potrebe ovog člana „Slučaj promjene zakona“ označava usvajanje, proglašavanje, potpisivanje ili ratifikaciju, ili promjenu ili izmjenu i dopunu bilo kojeg zakona, pravila ili propisa (ili primjene ili službenog tumačenja bilo kojeg zakona, pravila ili propisa), ili uvođenje bilo kojih Sankcija nakon datuma ovog Ugovora i koji bi mogao ugroziti sposobnost Zajmoprimca da izvršava svoje obaveze prema ovom Ugovoru ili bilo kojem Sredstvu osiguranja izdatog u odnosu na ovaj Ugovor.

4.3.A.4 SLUČAJ NEZAKONITOSTI

(a) Nakon što postane svjesna Slučaja nezakonitosti:

(iii) Banka odmah obavještava Zajmoprimca, i

(iv) Banka može odmah: (A) obustaviti ili otkazati neisplaćeni dio Kredita; i/ili (B) zahtijevati otplatu Neotplaćenog zajma i pripadajućih kamata i svih drugih pripadajućih ili neotplaćenih iznosa u skladu s ovim Ugovorom, na datum koji Banka naznači u svom obavještenju Zajmoprimcu.

(b) Za potrebe ovog člana, „Slučaj nezakonitosti“ znači da:

(i) postane nezakonito, u bilo kojoj važećoj jurisdikciji ili prema vlastitom nahođenju Banke postane ili je vjerovatno da će postati u suprotnosti s bilo kojom Sankcijom, da Banka:

(A) izvršava bilo koju svoju obavezu razmatranu ovim Ugovorom, ili

(B) finansira ili održava Zajam; ili

(ii) Okvirni sporazum jeste ili je izgledno da:

(A) bude odbačen od Bosne i Hercegovine ili neobavezujući za Bosnu i Hercegovinu u bilo kojem smislu,

(B) neće biti efikasan u skladu s njegovim uslovima ili ako Zajmoprimac smatra da navodno nije efikasan u skladu s njegovim uslovima, ili

(C) bude prekršen od strane Bosne i Hercegovine tako da se bilo koja obaveza koju je preuzeo Zajmoprimac u okviru Okvirnog sporazuma prestane ispunjavati što se tiče bilo kojeg zajma odobrenog bilo kojem zajmoprimcu na teritoriji Bosne i Hercegovine iz sredstava Banke ili EU,

(D) neće biti važeći za Projekat ili prava Banke u skladu s Okvirnim sporazumom ne mogu biti ostvarena u odnosu na Projekat.

(iii) U pogledu Garancije EFSD+ DIW1:

(A) više nije valjan niti je na snazi,

- (B) uslovi za ispunjavanje nisu ispunjeni,
- (C) nije efikasan u skladu sa svojim odredbama ili se smatra neefikasnim u skladu sa svojim odredbama, ili
- (D) Bosna i Hercegovina prestaje biti prihvatljiva zemlja u skladu s Uredbom NDICI-GE, Uredbom IPA III ili bilo kojim drugim primjenjivim zakonom ili instrumentom koji uređuje EFSD+.

4.3.B Mehanizmi prijevremene otplate

Bilo koji iznos koji Banka zahtijeva u skladu s članom 4.3.A, uključujući bilo kakve kamate ili druge iznose obračunate ili neotplaćene prema ovom Ugovoru, uz, bez ograničenja na, bilo kakvu odštetu dospjelu u skladu s članom 4.3.A plaća se na datum koji Banka naznači u svom obavještenju o zahtjevu.

4.3.C Odšteta za prijevremenu otplatu

4.3.C.1 TRANŠA S FIKSNOM KAMATNOM STOPOM

Ako Zajmoprimac prijevremeno otplati Tranšu s fiksnom kamatnom stopom u okviru Slučaja prijevremene otplate za koji se plaća odšteta, Zajmoprimac Banci, na Dan prijevremene otplate, plaća Odštetu za prijevremenu otplatu koja se odnosi na Tranšu s fiksnom kamatnom stopom koja se prijevremeno otplaćuje.

4.3.C.2 TRANŠA S PROMJENJIVOM KAMATNOM STOPOM

Zajmoprimac može prijevremeno otplatiti Tranše s promjenjivom kamatnom stopom bez Odštete za prijevremenu otplatu.

4.4 Općenito

4.4.A Neizuzimanje člana 10.

Ovaj član 4. ne izuzima član 10.

4.4.B Nemogućnost ponovnog posuđivanja

Otplaćeni ili prijevremeno otplaćeni iznos ne može ponovo biti posuđen.

ČLAN 5.

Plaćanja

5.1 Konvencija o brojanju dana

Bilo koji iznos dospio po osnovu kamata, odštete ili Naknade za odgodu prema ovom Ugovoru, obračunat u odnosu na dio godine, definira se na osnovu sljedećih konvencija:

- (a) za Tranšu s fiksnom stopom, uzima se godina od 360 (tri stotine šezdeset) dana i mjesec od 30 (trideset) dana; i
- (b) za Tranšu s promjenjivom stopom, uzima se godina od 360 (tri stotine šezdeset) dana i broj proteklih dana.

5.2 Vrijeme i mjesto plaćanja

- (a) Osim ukoliko nije drugačije definirano ovim Ugovorom ili zahtjevom Banke, svi iznosi osim iznosa kamate, odštete i glavnice, plativi su u periodu od 15 (petnaest) dana nakon što Zajmoprimac primi zahtjev Banke.

- (b) Svaki iznos koji Zajmoprimac plaća prema ovom Ugovoru uplaćuje se na račun o kojem Banka obavještava Zajmoprimca. Banka Zajmoprimca obavještava o računu najmanje 15 (petnaest) dana prije datuma dospeljeća prve uplate Zajmoprimca, te Zajmoprimca o bilo kakvoj promjeni računa obavještava najmanje 15 (petnaest) dana prije prve uplate na koju se promjena primjenjuje. Ovaj period obavještenja ne primjenjuje se u slučaju plaćanja u skladu s članom 10.
- (c) Zajmoprimac navodi Broj ugovora u podacima o plaćanju za svako plaćanje izvršeno prema ovom Ugovoru.
- (d) Iznos koji Zajmoprimac treba platiti smatra se plaćenim kada ga Banka primi.
- (e) Svaka isplata od strane Banke i plaćanje Banci u okviru ovog Ugovora vrše se korištenjem Računa za isplatu (za isplate od strane Banke) i Računa za plaćanje (za plaćanja Banci).

5.3 Nepostojanje poravnania koje vrši Zajmoprimac

Sva plaćanja koja Zajmoprimac vrši prema ovom Ugovoru obračunavaju se i vrše bez (i bez bilo kakvih odbitaka) poravnania ili protivzajtjeva.

5.4 Poremećaj sistema plaćanja

Ukoliko Banka (svojom odlukom) ustanovi da se dogodio Slučaj poremećaja, ili ukoliko Zajmoprimac o njemu obavijesti Banku, Banka:

- (a) može, i postupa tako ako Zajmoprimac tako zahtijeva, konsultirati Zajmoprimca u cilju usaglašavanja promjena poslovanja ili primjene Ugovora, onako kako Banka, u skladu s okolnostima, smatra neophodnim;
- (b) nije obavezna konsultirati Zajmoprimca u odnosu na bilo kakve promjene spomenute u stavu (a) ukoliko, prema njenom mišljenju, to nije praktično u datim okolnostima, te ni u kojem slučaju nije obavezna složiti se s takvim promjenama; i
- (c) ne snosi odgovornost za bilo kakvu štetu, troškove ili bilo kakve gubitke koji nastanu kao rezultat Slučaja poremećaja, niti za nepoduzimanje bilo kakvih koraka u skladu s ili u vezi s ovim članom 5.4.

5.5 Upotreba primljenih sredstava

5.5.A Općenito

Iznosi primljeni od Zajmoprimca oslobađaju ga obaveze plaćanja samo ako su primljeni u skladu s odredbama ovog Ugovora.

5.5.B Djelimična plaćanja

Ako Banka primi uplatu koja nije dovoljna za pokrivanje iznosa koji su u tom trenutku dospjeli i koje je Zajmoprimac obavezan platiti prema ovom Ugovoru, Banka takvu uplatu upotrebljava na sljedeći način:

- (a) za proporcionalno plaćanje svih neplaćenih naknada, troškova, odšteta ili izdataka dospjelih prema ovom Ugovoru;
- (b) za plaćanje bilo kojih obračunatih i dospjelih, a neplaćenih dospjelih kamata prema ovom Ugovoru;
- (c) za plaćanje bilo kakve dospjele neplaćene glavnice prema ovom Ugovoru; i
- (d) za plaćanje bilo kojih drugih dospjelih neplaćenih iznosa prema ovom Ugovoru.

5.5.C Raspodjela iznosa vezanih za Tranše

- (a) U slučaju:

- (i) Djelimične dobrovoljne prijevremene otplate Tranše koja podliježe otplati u nekoliko rata, Iznos prijevremene otplate primjenjuje se proporcionalno na svaku neotplaćenu ratu, ili, na zahtjev Zajmoprimca, obrnutim redoslijedom dospijeća; i
 - (ii) Djelimične obavezne prijevremene otplate Tranše koja podliježe otplati u nekoliko rata, Iznos prijevremene otplate primjenjuje se na smanjenje iznosa neotplaćenih rata obrnutim redoslijedom dospijeća.
- (b) Iznosi koje Banka primi nakon zahtjeva prema članu 10.1 i iste iznose primijeni na neku Tranšu smanjuju iznos neotplaćenih rata obrnutim redoslijedom dospijeća. Iznose primljene između Tranši Banka može koristiti po svom nahođenju.
 - (c) U slučaju prijema iznosa koji ne mogu biti prepoznati kao primjenjivi na konkretnu Tranšu i za koje ne postoji dogovor o primjeni između Banke i Zajmoprimca, Banka takav iznos može primijeniti po svom nahođenju.

ČLAN 6.

Obaveze i izjave Zajmoprimca

Obaveze preuzete u ovom članu 6. ostaju na snazi od datuma ovog Ugovora sve dok je bilo kakav iznos prema ovom Ugovoru neotplaćen ili dok je Kredit na snazi.

A. PROJEKTNE OBAVEZE

6.1 Upotreba Zajma i raspoloživost ostalih sredstava

Zajmoprimac, i brine se da Promoter, sredstva posuđena prema ovom Ugovoru koristi za izvršenje Projekta.

Zajmoprimac, i brine se da Promoter, obezbeđuje da na raspolaganju ima ostala sredstva nabrojana u uvodnom stavu (b), te da su takva sredstva u potrebnoj mjeri utrošena na finansiranje Projekta.

6.2 Završetak Projekta

Zajmoprimac izvršava, i brine se da Promoter izvršava, Projekat u skladu s Tehničkim opisom koji, s vremena na vrijeme, uz odobrenje Banke, može biti izmijenjen, te završava Projekat do krajnjeg datuma definiranog u Tehničkom opisu (ili nakon pisanog zahtjeva Zajmoprimca, do bilo kojeg kasnijeg datuma s kojim je Banka saglasna, prema svojoj vlastitoj odluci, a koji je naveden u pismu koje Banka izdaje Zajmoprimcu).

6.3 Povećani troškovi Projekta

Ako su ukupni troškovi Projekta veći od iznosa procijenjenog u uvodnom stavu (b), Zajmoprimac, bez prava na naknadu od strane Banke, obezbeđuje sredstva finansiranja kako bi Projekat bio dovršen u skladu s Tehničkim opisom. Planovi za finansiranje uvećanih troškova bez odlaganja javljaju se Banci.

6.4 Postupak nabavke

Zajmoprimac nabavlja, i obezbeđuje da Promoter nabavlja, opremu, obezbeđuje usluge i naručuje radove za Projekat putem prihvatljivih procedura nabavke koje su u skladu, na zadovoljstvo Banke, s njenim politikama opisanim u njenom Vodiču za nabavku.

Zajmoprimac održava efikasan mehanizam za rješavanje žalbi koji je u Bosni i Hercegovini dostupan bilo kojoj strani koja je imala interes za dobijanje određenog ugovora i koja je pretrpjela kršenje prava ili postoji opasnost da bude oštećena navodnim kršenjem prava. Zajmoprimac uključuje, i obezbjeđuje da Promoter uključi, u dokumentaciju za nadmetanje za sve ugovore za Projekat informacije o primjenjivim postupcima revizije za pravne lijekove. Zajmoprimac ne može, i obezbjeđuje da Promoter ne može, pokrenuti postupak nabavke bilo kojeg ugovora predviđenog za finansiranje Banke prije nego što se ispuni uslov postavljen u članu 1.4.B.I.

U slučaju da se Projekat sufinansira s KfW-om u sklopu MRI-ja, Zajmoprimac obezbjeđuje da Promoter ne nastavi s nabavkom sve dok se ne potpiše ugovor o konkretnom projektu (pismo MRI) između Banke i KfW-a i dok Zajmoprimac ne bude obaviješten o tome koja je vodeća institucija zadužena za nadzor nabavke za Projekat (kao što je opisano u Vodiču za nabavku).

6.5 Dokumenti o provođenju Projekta

Zajmoprimac se obavezuje da u Dokumentima o provođenju Projekta definiše odredbe i uslove koji su u skladu s ovim Ugovorom, uključujući (bez ograničenja na) članove 6. i 8. Zajmoprimac obezbjeđuje da Promoter na valjan način izvršava sve obaveze za koje izjavi da ih Promoter preuzima u okviru Dokumenta o provođenju Projekta.

Zajmoprimac se obavezuje na uživanje prava u skladu s Dokumentima o provođenju Projekta na izričit zahtjev Banke i da Banci dostavi sve materijalne informacije primljene u vezi s takvim zahtjevom.

6.6 Kontinuirane projektne obaveze

Zajmoprimac se brine da će Promoter poduzimati sljedeće:

- (a) **Održavanje:** održavati, popravljati, remontirati i obnavljati cjelokupnu imovinu koja čini dio Projekta, onako kako je potrebno da bude u zadovoljavajućem radnom stanju;
- (b) **Projektna imovina:** osim ako Banka prethodno ne da svoj pismeni pristanak, zadržati pravo vlasništva i posjeda nad svim sredstvima Projekta, ili njihovim značajnim dijelom, te na prikladan način zamijeniti ili obnavljati sredstva i održavati Projekat u stalnoj funkciji, u skladu s njegovom izvornom namjenom. Banka može uskratiti svoj pristanak samo u slučajevima u kojima bi predloženi korak ugrozio interes Banke kao zajmodavca ili koji bi uzrokovao da Projekat postane nekvalificiran za finansiranje sredstvima Banke, u skladu sa Statutom Banke ili u skladu s članom 309. Ugovora o funkcioniranju Evropske unije;
- (c) **Osiguranje:** obezbijediti sve poslove i svu imovinu Projekta kod prvoklasnih osiguravajućih kuća, u skladu sa sveobuhvatnom relevantnom industrijskom praksom;
- (d) **Prava i dozvole:** održavati na snazi sva prava služnosti puta i sve dozvole neophodne za izvršenje i funkcioniranje Projekta;
- (e) **Okoliš i društvo:**
 - (i) provoditi i upravljati Projektom u skladu s Okolišnim i društvenim standardima EIB-a,
 - (ii) obezbijediti i održavati potrebna Odobrenja za zaštitu okoliša ili društva za Projekat, i
 - (iii) pridržavati se svih takvih Odobrenja za zaštitu okoliša ili društva,
 - (iv) obezbijediti da se sticanje zemljišta potrebno za Projekat provodi u skladu sa zahtjevima Okolišnih i društvenih standarda EIB-a, te propisno dokumentirati i izvijestiti Banku o postupku sticanja zemljišta, uključujući ažuriranje plana za sticanje zemljišta i kompenzaciju, prije izgradnje,

- (v) dodatno ažurirati svoj skup Dokumentata koji se odnose na okoliš i društvo kako bi se uzeli u obzir rezultati mogućih daljnjih studija (npr. studija bioraznolikosti) i obezbijedila usklađenost sa svim odobrenjima i ekološkim i društvenim odobrenjima, na zadovoljstvo Banke,
- (vi) uključiti u ESMMP Projekta sve identificirane mjere ublažavanja i praćenja,
- (vii) dalje razvijati ESMMP u skladu sa zahtjevima Okolišnih i društvenih standarda EIB-a prije raspisivanja tendera za radove,
- (viii) pružiti zadovoljavajuće dokaze o provođenju mjera ublažavanja i praćenja predviđenih u studijama procjene o okolišu i društvu, odluci o isključenju, ESMMP-u i SEP-u uključujući žalbeni mehanizam i najmanje dvije godine operativnog praćenja ptica i šišmiša, kao što je propisano u odluci o isključenju (ekološka saglasnost), koja će informirati o daljnjim mjerama ublažavanja ako je potrebno, i
- (ix) pridržavati se zahtjeva postavljenih u ESAP-u;
- (f) **Zakon EU:** izvršavati i upravljati Projektom u skladu s relevantnim zakonima Bosne i Hercegovine i relevantnim standardima zakona EU, osim u slučaju bilo kakvog općeg odstupanja od odredaba o kojem odluči Evropska unija;
- (g) **Povezane strane:** ne stupati u bilo kakve transakcije s drugim stranama u kontekstu Projekta i obezbijediti da su sve transakcije koje se odnose na Projekat zaključene po načelu nepristrane transakcije i u skladu s komercijalnim i tržišnim uslovima;
- (h) **Računi:** Zajmoprimac omogućava Promoteru korištenje sredstava s Računa za isplate navedenog u članu 5.2(e) ovog Ugovora za potrebe provođenja Projekta u skladu s propisima u Bosni i Hercegovini;
- (i) **Ostale projektne obaveze:** Zajmoprimac obezbjeđuje da Promoter poduzima sljedeće:
 - (i) pridržava se svih odobrenja i ekoloških i društvenih odobrenja u skladu s rasporedom provođenja Projekta za vjetroelektranu, njenu povezanost na mrežu, te za izgradnju i izmjene cesta,
 - (ii) dostavlja Banci sve tehničke izvještaje koje treba dobiti od Konsultanta za provođenje projekta u roku od 7 (sedam) dana nakon što Promoter primi takve izvještaje,
 - (iii) podnosi Banci Operativnu (Operativne) dozvolu (dozvole) potrebnu (potrebne) za Projekat, nakon što budu dostupne,
 - (iv) uspostavlja i održava svoju Jedinicu za provođenje projekta s odgovarajućim kompetentnim i iskusnim osobljem na zadovoljstvo Banke i da tehničku pomoć Jedinici za provođenje projekta pruža iskusna konsultantska kompanija (Konsultant za provođenje projekta), prema uslovima prihvatljivim Banci. Zajmoprimac obezbjeđuje da Promoter ne mijenja takvu kompaniju, Konsultanta za provođenje projekta, osim uz prethodnu pismenu saglasnost Banke.

B. OPĆE OBAVEZE

6.7 Poštivanje zakona

Zajmoprimac je dužan i obezbjeđuje da se Promoter pridržava u svakom pogledu svih zakona kojima on ili Projekat podliježu, ako bi nepoštivanje navedenog materijalno umanjilo sposobnost Zajmoprimca, odnosno Promotera da izvršava svoje obaveze prema ovom Ugovoru.

6.8 Knjige i evidencija

- (a) Zajmoprimac obezbjeđuje da, i obezbjeđuje da Promoter, vodi i da će nastaviti voditi odgovarajuće knjige i računovodstvene evidencije, u kojima se bilježe potpuni i tačni podaci o svim finansijskim transakcijama i imovini i poslovanju Zajmoprimca i Promotera (zavisno od toga šta je primjenjivo), uključujući izdatke vezane za Projekat, u skladu s GAAP-om koji je tada na snazi; i,
- (b) Zajmoprimac vodi, i obezbjeđuje da Promoter vodi, podatke o ugovorima finansiranim sredstvima Zajma, uključujući kopiju samog ugovora i materijalnu dokumentaciju koja se odnosi na nabavku najmanje šest (6) godina od potpunog izvršenja ugovora.

6.9 Integritet

(a) **Zabranjeno postupanje:**

- (i) Zajmoprimac ne učestvuje, i obezbjeđuje da Promoter ne učestvuje (i ne odobrava niti dozvoljava da bilo koja osoba koja djeluje u njihovo ime učestvuje) u bilo kakvim oblicima Zabranjenog postupanja u vezi s Projektom, bilo kojim tenderskim postupkom za Projekat niti transakcijom obuhvaćenom ovim Ugovorom.
- (ii) Zajmoprimac poduzima, i obezbjeđuje da Promoter poduzima aktivnosti koje Banka opravdano zahtijeva s ciljem ispitivanja ili okončavanja bilo kakvog navodnog slučaja Zabranjenog postupanja ili sumnje u slučaj Zabranjenog postupanja u vezi s Projektom.
- (iii) Zajmoprimac se obavezuje, i obezbjeđuje da se Promoter obavezuje da obezbijedi da ugovori finansirani ovim Zajmom sadrže odredbe koje omogućavaju Zajmoprimcu i/ili Promoteru da istraži ili okonča navodni slučaj Zabranjenog postupanja ili slučaj u kojem se sumnja u Zabranjeno postupanje u vezi s Projektom.

(b) **Sankcije:**

Zajmoprimac ne dozvoljava i obezbjeđuje da Promoter ne dozvoljava niti odobrava bilo kojoj drugoj osobi da direktno ili indirektno:

- (i) stupa u poslovni odnos s bilo kojom Sankcioniranom osobom;
- (ii) stavlja bilo kakva sredstva na raspolaganje ili u korist, direktno ili indirektno, bilo koje Sankcionirane osobe;
- (iii) učestvuje u bilo kojoj aktivnosti koja može dovesti do toga da bilo koja osoba, uključujući Banku, krši bilo koju Sankciju; ili
- (iv) učestvuje u bilo kojoj aktivnosti koja može dovesti do toga da bilo koja osoba, uključujući Banku, postane Sankcionirana osoba.

Potvrđuje se i dogovoreno je da obaveze navedene u ovom članu 6.9(b) Banka traži i daje samo u onoj mjeri u kojoj bi to bilo dopušteno u skladu s bilo kojim primjenjivim pravilom protiv bojkota EU, kao što je Uredba (EZ) 2271/96.

- (c) **Službenici, predstavnici i zaposlenici:** Ni Zajmoprimac ni Promoter nisu Sankcionirana osoba, ne krše Sankcije i nisu primili obavještenje i nisu svjesni postojanja bilo kojeg potraživanja, aktivnosti, tužbe, postupka, obavještenja ili istrage protiv njih koje provodi bilo koji Subjekt koji izriče sankcije u smislu Sankcija. Osim ako je to objelodanjeno, nijedna osoba na javnoj funkciji u, ili koja je na neki drugi način zaposlenik Zajmoprimca ili Promotera u smislu Zajma ili Projekta nije Sankcionirana osoba, ne krši Sankcije, nije primila obavještenje i nije svjesna postojanja bilo kakvog potraživanja, aktivnosti, tužbe, postupka, obavještenja ili istrage protiv nje koju provodi Subjekt koji izriče sankcije, u vezi sa Sankcijama. Zajmoprimac se obavezuje i obezbjeđuje da se Promoter obavezuje da u razumnom vremenskom roku poduzme odgovarajuće mjere koje se odnose na bilo kojeg službenika ili osobu na javnoj funkciji ili zaposlenika u Zajmoprimcu ili Promoteru koji:

- (i) jeste ili postane Sankcionirana osoba, ili

- (ii) je predmet konačne i neopozive sudske presude u vezi sa Zabranjenim postupanjem počinjenim tokom izvršavanja njegovih profesionalnih dužnosti, kako bi obezbijedili da taj službenik ili osoba bude suspendirana, otpuštena ili u svakom slučaju isključena iz svih aktivnosti Zajmoprimca ili Promotera vezanih za ovaj Ugovor, Zajam i Projekat.
- (d) Zajmoprimac provodi i obezbjeđuje da Promoter provodi prikladne kontrole i obezbjeđuju sprečavanje kršenja bilo koje Sankcije.

6.10 Sukob interesa

Ne dovodeći u pitanje opće dužnosti iz Vodiča za nabavku da Promoter efikasno spriječi, identifikira i ispravi sukob interesa, Zajmoprimac obezbjeđuje i brine se da Promoter obezbijedi sljedeće prije dodjele bilo kojeg ugovora koji se finansira u okviru Projekta:

- 6.4.A.1.1 Stvarni vlasnik uspješnog ponuđača (uključujući partnere u zajedničkom poduhvatu i podugovarače) koji su bliski saradnici ili članovi porodice predstavnika, člana upravnog tijela ili viših službenika Zajmoprimca ili Promotera su identificirani i Banka je o tome odmah obaviještena. Svaki takav odnos u svrhu ovog člana i Vodiča za nabavku predstavlja sukob interesa i o njemu se odmah obavještava Banka.
- 6.4.A.1.2 Adekvatne mjere su usvojene kako bi se riješilo pitanje bilo kakvog mogućeg sukoba interesa poput finansijskog, ekonomskog ili drugog ličnog interesa: (i) između identificiranog stvarnog (stvarnih) vlasnika identificiran(ih) prema stavu (a) iznad i bilo kojeg člana (članova) upravnih tijela Promotera, predstavnika ili viših službenika, i (ii) između stvarnog (stvarnih) vlasnika identificiranog (identificiranih) u skladu s gornjim stavom (a) i bilo kojeg višeg službenika ili predstavnika Zajmoprimca, i u svakom slučaju, a o takvim se mjerama odmah obavještava Banka.

6.11 Zaštita podataka

- (a) Prilikom otkrivanja informacija (osim pukih podataka za kontakt koji se odnose na osoblje Zajmoprimca uključeno u upravljanje ovim Ugovorom („Podaci o kontaktu“)) Banci u vezi s ovim Ugovorom, Zajmoprimac redigira ili na drugi način izmjenjuje te informacije (prema potrebi) tako da ne sadrži nikakve podatke koji se odnose na identificirane ili prepoznatljive pojedince („Lični podaci“), osim kada ovaj Ugovor izričito zahtijeva, ili Banka izričito zahtijeva u pisanom obliku, otkrivanje takvih podataka u obliku Ličnih podataka.
- (b) Prije otkrivanja bilo kakvih Ličnih podataka (osim podataka za kontakt) Banci u vezi s ovim Ugovorom, Zajmoprimac obezbjeđuje da je svaki pojedinac na kojeg se ti Lični podaci odnose:
 - (i) obaviješten o otkrivanju Banci (uključujući kategorije ličnih podataka koje treba otkriti), i
 - (ii) obaviješten o informacijama sadržanim u (ili mu je dostavljena odgovarajuća poveznica) u izjavi o privatnosti Banke u vezi s njenim kreditnim i investicijskim aktivnostima kako je povremeno navedeno na stranici <https://www.eib.org/en/privacy/lending> (ili drugoj stranici o kojoj Banka s vremena na vrijeme može obavijestiti Zajmoprimca u pisanom obliku).

6.12 Opće izjave i jamstva

Zajmoprimac izjavljuje i jamči Banci sljedeće:

- (a) Da ima pravo potpisati, isporučiti i izvršiti svoje obaveze prema ovom Ugovoru, te da su poduzeti svi potrebni koraci na nivou vlasti i drugi koraci za odobravanje njegovog potpisivanja, primjene i izvršenja;
- (b) Od datuma stupanja na snagu, ovaj Ugovor čini njegovu zakonsku i važeću, obavezujuću i primjenjivu obavezu;

- (c) Izvršenje i isporuka, izvršenje obaveza i poštivanje odredaba Ugovora od strane Zajmoprimca nisu i neće biti u suprotnosti s:
 - (i) bilo kojim važećim zakonom ili bilo kojim statutom, pravilom ili pravilnikom, presudom, odlukom ili dozvolom kojoj podliježe,
 - (ii) bilo kojim sporazumom ili drugim instrumentom koji ih obavezuje, a za koji se opravdano može očekivati da negativno utiču na njihovu mogućnost izvršavanja obaveza prema ovom Ugovoru;
- (d) Nakon 05. decembra 2023. godine nisu se dogodile nikakve Materijalne štetne promjene;
- (e) Nije se dogodio i ne traje bilo kakav događaj ili okolnost koja predstavlja Slučaj neispunjavanja ugovornih obaveza, i on ne traje bez poduzimanja koraka s ciljem rješavanja ili odricanja;
- (f) Nije u toku nikakva parnica, arbitražni ili administrativni postupak ili istraga, te, prema njihovom saznanju, ne prijeti ili nije u postupku pred bilo kojim sudom, arbitražnim tijelom ili agencijom, te da je rezultirala ili, ukoliko je definirana kao negativna, ili za koju se opravdano može očekivati da uzrokuje Materijalnu štetnu promjenu, niti protiv njih postoji nepovoljna presuda ili odluka;
- (g) Obezbijeđena su sva potrebna odobrenja vezana za ovaj Ugovor i s ciljem ispunjavanja obaveza prema ovom Ugovoru, a Projekat i sva takva odobrenja su na snazi i prihvatljivi kao dokaz;
- (h) Obaveze Zajmoprimca za plaćanje prema ovom Ugovoru rangirane su najmanje kao jednake s obavezama plaćanja svih drugih trenutnih i budućih neobezbijeđenih i nesubordiniranih obaveza prema bilo kojem instrumentu duga, osim obaveza koje zakon obavežno preferira i koji se općenito primjenjuje na poduzeća;
- (i) Svoje sadašnje i buduće obaveze prema ovom Ugovoru rangiraju se i servisiraju najmanje kao jednake sa svim sadašnjim i budućim obavezama prema Ugovoru o zajmu KfW-a ili drugim ugovorima o zajmu/finansiranju zaključenim za finansiranje Projekta (ako je primjenjivo) i da su Banka i KfW ili drugi finansijeri (prema potrebi) stoga jednaki u pravu na plaćanje/otplatu;
- (j) Promoter poštuje član 6.6(e) te, prema njegovom saznanju i uvjerenju (a nakon pažljivog i prikladnog ispitivanja), nikakav postupak u odnosu na okoliš ili društvo nije pokrenut ili izgledan protiv njega ili Promotera u vezi Projekta;
- (k) Poštuje sve obaveze preuzete prema ovom članu 6;
- (l) Nikakva sredstva koja u Projekat ulože Zajmoprimac ili Promoter nisu nezakonitog porijekla, uključujući proizvode Pranja novca ili sredstva koja su na drugačiji način vezana za Finansiranje terorizma ili aktivnosti koje su poduzete s, direktno ili indirektno, bilo kojom Sankcioniranom osobom ili Sankcioniranom zemljom ili koja su rezultat bilo kakvog postupanja ili aktivnosti kojima se krši bilo koja Sankcija; Zajmoprimac i Promoter odmah obavještavaju Banku ako u bilo kojem trenutku postanu svjesni nezakonitog porijekla bilo kojih takvih sredstava;
- (m) Ni Zajmoprimac, ni Promoter, ni njihovi službenici, ni bilo koja osoba na javnoj funkciji, niti bilo koja osoba koja djeluje u svoje ili njihovo ime ili koja je pod njihovom kontrolom, nije, niti će: (i) poduzeti bilo kakav korak koji se može svesti pod Zabranjeno postupanje u vezi s Projektom ili bilo kojom transakcijom u skladu s ovim Ugovorom; niti (ii) učestvuje u bilo kakvoj nezakonitoj aktivnosti vezanoj za finansiranje terorizma ili pranje novca;
- (n) Nikakvi primici od aktivnosti u kojima direktno ili indirektno učestvuje bilo koja Sankcionirana osoba ili Sankcionirana zemlja, ili koji su rezultat postupanja ili aktivnosti kojima se krši bilo koja sankcija, ne koriste se za otplatu ovog Zajma; i
- (o) Projekat (uključujući, ali bez ograničenja na, pregovaranje o, dodjeljivanje i izvršenje ugovora finansiranih ili koji će biti finansirani sredstvima Zajma) nije povezan sa, niti može poslužiti kao osnova za bilo koji oblik Zabranjenog postupanja, i

(p) Izjava časti od 03.februara 2025.godine je istinita u svakom pogledu.

Izjave i jemstva definirani u prethodnom tekstu date su na datum ovog Ugovora i, uz iznimku izjave navedene u stavovima (d) i (p) u prethodnom tekstu, smatraju se ponovljenim, uz pozivanje na činjenice i okolnosti koje važe na datum svakog Zahtjev za isplatu, Datum isplate i na svaki Datum plaćanja.

Za potrebe izjava i jemstava definiranih u stavovima (l), (m), (n) i (o) u prethodnom tekstu, saznanje bilo kojeg ministra, državnog sekretara, pomoćnika ministra, službenika ili savjetnika Zajmoprimca i Promotera ili bilo kojeg zaposlenika Jedinice za provođenje projekta, smatra se odnosnim saznanjem Zajmoprimca i Promotera. Zajmoprimac se obavezuje da Banku izvijesti ako postane svjestan bilo koje činjenice ili informacije koja sugerira počinjenje takvog djela.

ČLAN 7.

Sredstvo osiguranja

Obaveze preuzete u ovom članu 7. ostaju na snazi od datuma ovog Ugovora sve dok je bilo kakav iznos prema ovom Ugovoru neotplaćen ili dok je Kreditu na snazi.

7.1 Rangiranje *Pari Passu* – jednak tretman

Zajmoprimac obezbjeđuje da su obaveze plaćanja prema ovom Ugovoru rangirane najmanje kao jednake s obavezama plaćanja svih drugih trenutnih i budućih neobezbijeđenih i nesubordiniranih obaveza prema bilo kojem dugu, osim za obaveze koje zakon opće primjene obavezno preferira.

Naročito, ako Banka podnese zahtjev u skladu s članom 10.1 ili ukoliko nastane i nastavi se bilo koji događaj ili potencijalni događaj prema bilo kojem neobezbijeđenom ili nesubordiniranom Instrumentu vanjskog duga Zajmoprimca ili bilo koje njegove agencije ili subjekta, Zajmoprimac ne vrši (ili odobrava) bilo kakvo plaćanje bilo kojeg takvog Instrumenta vanjskog duga (redovno zakazanog ili drugog), bez da, istovremeno, na sljedeći Datum plaćanja, plati iznos koji je jednak razmjeru neotplaćenog duga u skladu s ovim Ugovorom i razmjeru plaćanja prema takvom Instrumentu vanjskog duga i ukupnog duga neotplaćenog prema tom Instrumentu. U ovom smislu, zanemaruje se bilo kakvo plaćanje Instrumenta vanjskog duga koje je izvršeno sredstvima drugog instrumenta, a na koji su se obavezale uglavnom iste osobe koje su se obavezale na Instrument vanjskog duga.

U ovom Ugovoru, „Instrument vanjskog duga“ označava: (a) instrument, uključujući bilo kakvu potvrdu ili izvod računa, koji dokazuje ili čini obavezu otplate zajma, depozita, davanje ili slično obezbjeđivanje kredita (uključujući, bez ograničenja, bilo kakvo davanje kredita prema sporazumu o refinansiranju ili ponovnom planiranju), (b) obavezu dokazivu obveznicom, zadužnicom ili sličnim pisanim dokazom o zaduženju, ili (c) jemstvo koje izdaje Zajmoprimac za obavezu treće strane, pod uslovom da je u svakom slučaju takva obaveza: (i) upravljana sistemom zakona osim zakona Zajmoprimca; ili (ii) plativa u valuti koja nije valuta zemlje Zajmoprimca; ili (iii) plativa osobi koja je uključena, domicilna ili rezident, ili čiji je glavni ured ili glavno mjesto poslovanja izvan zemlje Zajmoprimca.

7.2 Dodatno sredstvo osiguranja

Ako Zajmoprimac bilo kojoj trećoj strani odobri sredstvo osiguranja za izvršavanje bilo kojeg Instrumenta vanjskog duga, ili bilo kakvu vezanu preferenciju ili prioritet, Zajmoprimac, ukoliko tako zahtijeva Banka, Banci obezbjeđuje jednako osiguranje za izvršavanje svojih obaveza prema ovom Ugovoru ili Banci dodjeljuje jednaku preferenciju ili prioritet.

ČLAN 8.

Informacije i posjete

8.1 Informacije koje se odnose na Projekat

Zajmoprimac poduzima, i brine se da Promoter poduzima sljedeće:

- (a) Banci dostavlja:
- (i) Informacije u obliku i sa sadržajem, te u vrijeme definirano u Prilogu A.2, ili drugačije, o čemu će se Ugovorne strane povremeno dogovarati, i
 - (ii) Bilo koju takvu informaciju ili dodatni dokument koji se odnosi na finansiranje, nabavku, provođenje, rad i pitanja koja se odnose na okoliš ili socijalna pitanja od ili za Projekat, ili bilo koju informaciju ili dodatni dokument koji Banka zahtijeva kako bi ispunila svoje obaveze prema Uredbi NDICI-GE ili Finansijskoj uredbi, koje Banka, u razumnom periodu, može zahtijevati, pod uslovom da uvijek, u slučaju da takve informacije ili dokumenti Banci nisu dostavljeni na vrijeme, te da Zajmoprimac ne ispravi propust u periodu koji Banka razumno definira pismenim putem, Banka može ispraviti nedostatak, u izvodljivoj mjeri, imenujući svoje osoblje ili konsultanta, ili neku treću stranu na trošak Zajmoprimca, a Zajmoprimac takvim osobama obezbjeđuje svu potrebnu pomoć;
- (b) (i) Na jednom mjestu, a zbog inspekcije, tokom sljedećih 6 (šest) godina od zaključivanja bilo kojeg ugovora finansiranog Zajmom, čuva pune uslove ugovora, kao i materijalne dokumente koji se odnose na proces nabavke i izvršenje ugovora, i (ii) obezbjeđuje da Banka može provjeriti sve ugovorne dokumente koje je ugovarač obavezan sačuvati u skladu s ugovorom o isporuci;
- (c) Prije potpisivanja ovog Ugovora, na odobrenje Banci, bez odlaganja, podnose bilo koju materijalnu promjenu Projekta, također uzimajući u obzir informacije pružene Banci u vezi s Projektom, u odnosu na, između ostalog, cijenu, dizajn, vremenske rasporede, ili u odnosu na plan troškova ili finansijski plan Projekta;
- (d) Neodložno izvještava Banku o:
- (i) bilo kojoj pokrenutoj radnji ili protestu ili bilo kojem prigovoru koji je podnijela bilo koja treća strana ili o bilo kojoj stvarnoj žalbi koju su primili Zajmoprimac i/ili Promoter koja je materijalna s obzirom na okolišna, društvena ili druga pitanja koja utiču na Projekat,
 - (ii) bilo kojem ekološkom ili društvenom zahtjevu koji je prema njegovom saznanju pokrenut, u toku ili prijeti protiv njega,
 - (iii) bilo kojoj činjenici ili događaju s kojim je Zajmoprimac upoznat, a koji značajno može ugroziti ili uticati na uslove izvršenja ili poslova Projekta,
 - (iv) svakom incidentu ili nesreći u vezi s Projektom koja ima ili će vjerovatno imati značajan negativan učinak na okoliš ili društvena pitanja,
 - (v) bilo kakvom nepoštvanju s njegove strane bilo kojeg Okolišnog i društvenog standarda,
 - (vi) bilo kakvoj obustavi, opozivanju ili materijalnoj promjeni bilo kojeg odobrenja za zaštitu okoliša ili društva,
 - (vii) bilo kakvoj istinitoj optužbi, pritužbi ili informaciji koja se odnosi na bilo kakvo Zabranjeno postupanje ili Sankciju vezanu za Projekat,
 - (viii) ako sazna bilo kakvu činjenicu ili informaciju koja potvrđuje ili opravdano ukazuje na: (a) bilo kakvo Zabranjeno postupanje u vezi s Projektom, ili (b) da su bilo kakva sredstva investirana u njegov dionički kapital ili kapital uloženi u Projekat nezakonitog porijekla ili da su rezultat aktivnosti u kojima su učestvovali Sankcionirane osobe ili Sankcionirane zemlje ili da su rezultat bilo kakvog postupanja ili aktivnosti kojima se krši bilo koja Sankcija,

- (ix) da su bilo kakva sredstva ovog Zajma direktno ili indirektno dostupna bilo kojoj Sankcioniranoj osobi ili Sankcioniranoj zemlji ili korištena u kršenju bilo koje Sankcije,
- (x) bilo kakvom kršenju izjava i jemstava datih u skladu ili u vezi s ovim Ugovorom,

te definiraju mjere koje se poduzimaju u odnosu na takva pitanja.

8.2 Informacije koje se odnose na Zajmoprimca i Promotera

Zajmoprimac poduzima, i brine se da Promoter poduzima sljedeće:

(a) Dostavlja Banci:

- (i) čim budu dostupne, ali u svakom slučaju u periodu od 180 (stotinu osamdeset) dana nakon završetka finansijskih godina, revidirane konsolidirane i nekonsolidirane godišnja izvještaje, bilans stanja, izvještaj o finansijskim tokovima, račun dobiti i gubitaka i revizorske izvještaje Promotera za tu fiskalnu godinu; i
- (ii) čim budu dostupne, ali u svakom slučaju u periodu od 120 (stotinu dvadeset) dana nakon završetka relevantnih računovodstvenih perioda, Promoterove privremene konsolidirane i nekonsolidirane polugodišnje izvještaje, bilans stanja, račun dobiti i gubitaka i izvještaj o novčanom toku za prvo polugodište, za svaku fiskalnu godinu; te dodatne informacije, dokaze ili dokumente koji se odnose na:

- (1) njegovo opće finansijsko stanje ili potvrde o usklađenosti s obavezama iz člana 6, i
- (2) usklađenost s uslovima Banke, za Zajmoprimca i Promotera, vezanim za dubinske analize, uključujući, ali ne ograničeno na načelo „poznavanja klijenta“ ili slične procedure identifikacije i verifikacije,

kada su zatražene i u razumnom vremenu; i

(b) Bez odlaganja obavještava Banku o:

- (i) bilo kojoj činjenici koja obavezuje da se otplati bilo kakvo zaduženje ili bilo koja sredstva Evropske unije,
- (ii) o bilo kojem događaju ili odluci koja predstavlja ili može rezultirati Slučajem prijevremene otplate,
- (iii) bilo kojoj njegovoj namjeri da odobre bilo kakvo Sredstvo osiguranja u odnosu na bilo koju njegovu imovinu u korist treće strane,
- (iv) bilo kojoj njegovoj namjeri da se odrekne vlasništva nad bilo kojom materijalnom komponentom Projekta,
- (v) bilo kojoj činjenici ili događaju za koji se opravdano smatra da bi spriječio značajno izvršenje bilo koje obaveze prema ovom Ugovoru,
- (vi) o bilo kojem Događaju neispunjavanja obaveza koji se dogodio, koji je izgledan ili koji se očekuje,
- (vii) bilo kojoj činjenici ili događaju koji je rezultat toga što je bilo koji službenik ili osoba na javnoj funkciji ili koja je na drugi način zaposlena u Zajmoprimcu ili Promoteru Sankcionirana osoba,
- (viii) osim ako nije zabranjeno zakonom, o bilo kakvoj materijalnoj parnici, arbitražnom postupku, administrativnim postupcima ili istragama koje vrši sud, upravno ili slično javno tijelo, a koji, prema njegovom saznanju i ubjeđenju, traje ili se priprema protiv Zajmoprimca ili Promotera ili kontrolirajućih subjekata ili članova upravnih tijela Promotera u vezi sa Zabranjenim postupanjem koji se odnosi na Kredit, Zajam ili Projekat,
- (ix) bilo kojoj mjeri koju Zajmoprimac poduzima shodno članu 6.12 ovog Ugovora, i

- (x) bilo kojoj parnici, arbitražnom ili administrativnom postupku ili istrazi koja traje, koja je izgledna ili koja se sprema, a koja bi, ukoliko o njoj bude nepovoljno odlučeno, mogla rezultirati Materijalnom štetnom promjenom,
- (xi) bilo kakvim promjenama u Stvarnom vlasništvu Promotera, i
- (xii) bilo kojem zahtjevu, radnji, postupku, službenom obavještenju ili istrazi u vezi s bilo kojim Sankcijama koje se tiču Zajmoprimca i/ili Promotera ili bilo koje Relevantne osobe.

8.3 Posjete, pravo pristupa i istrage

- (a) Zajmoprimac, te brine da i Promoter, dozvoljava Banci, i kada je to zahtijevano u relevantnim obaveznim odredbama zakona EU ili u skladu s Uredbom NDICI-GE ili Finansijskom uredbom, zavisno od toga šta je primjenjivo, Evropskom sudu revizora, Evropskoj komisiji i Evropskom uredu za borbu protiv prevara, te Uredu evropskog javnog tužioca, kao i osobama koje oni imenuju (pojedinačno „Relevantna strana“), da:
 - (i) posjeti lokacije, mjesta instaliranja i radova koji čine Projekat,
 - (ii) intervjuira predstavnike Zajmoprimca (i/ili Promotera), i ne opstruira kontakte s bilo kojom drugom uključenom osobom ili osobom na koju utiče Projekat,
 - (iii) provodi takve istrage, inspekcije, revizije i provjere na licu mjesta po želji i da pregleda knjige i evidenciju Zajmoprimca i/ili Promotera u vezi sa Zajmom, Ugovorom i izvršenjem Projekta, te da bude u mogućnosti praviti kopije povezanih dokumenata u mjeri dopuštene zakonom; i
- (b) Zajmoprimac i Promoter daju Banci i svakoj Relevantnoj strani ili obezbjeđuju da je Banci i Relevantnim stranama dat pristup informacijama, postrojenjima i dokumentaciji, kao i sva potrebna pomoć za potrebe opisane u ovom članu;
- (c) Nadalje, Zajmoprimac i Promoter dozvoljavaju Evropskoj komisiji i Delegaciji EU u Bosni i Hercegovini da učestvuju u svim misijama praćenja koje organizira Banka u vezi s ovim Ugovorom, Zajmom ili Projektom;
- (d) U slučaju istinite tvrdnje, pritužbe ili informacije u vezi sa Zabranjenim ponašanjem u vezi sa Zajmom i/ili Projektom, Zajmoprimac i Promoter će se u dobroj vjeri konsultirati s Bankom u vezi s odgovarajućim radnjama. Konkretno, ako se dokaže da je treća strana Zabranjeno postupala u vezi sa Zajmom i/ili Projektom, što je rezultiralo nepravilnom korištenjem Zajma, Banka može, ne dovodeći u pitanje druge odredbe ovog Ugovora, obavijestiti Zajmoprimca i/ili Promotera ako bi, po njegovom mišljenju, Zajmoprimac i/ili Promoter trebali poduzeti odgovarajuće mjere povrata protiv te treće strane. U svakom takvom slučaju, Zajmoprimac razmatra, te se brine da će Promoter u dobroj vjeri razmotriti stavove Banke i obavještavati Banku.

8.4 Otkrivanje i objavljivanje informacija

- (a) Zajmoprimac potvrđuje i slaže se, te obezbjeđuje da Promoter potvrđuje i da se slaže sa sljedećim:
 - (i) Banka može biti obavezna priopćiti informacije i materijale koji se odnose na Zajmoprimca, Promotera, Zajam, Ugovor i/ili Projekat bilo kojoj instituciji ili tijelu Evropske unije, uključujući Evropski revizorski sud, Evropsku komisiju, bilo koju relevantnu Delegaciju EU, Evropski ured za borbu protiv prevara i Ured evropskog javnog tužioca, ako je potrebno za obavljanje njihovih zadataka u skladu s pravom EU (uključujući Uredbu NDICI i Finansijsku uredbu); i
 - (ii) Banka može objaviti na svojoj *web*-stranici i/ili na društvenim medijima, i/ili izdati priopćenja za štampu koja sadrže informacije u vezi s finansiranjem obezbijedenim u skladu s ovim Ugovorom uz podršku Garancije EFSD+ DIW1, uključujući ime, adresu i zemlju sjedišta poslovanja Zajmoprimca, svrhu finansiranja, te vrstu i iznos finansijske podrške primljene prema ovom Ugovoru.
- (b) Zajmoprimac:

(i) priznaje porijeklo finansijske podrške EU prema Garancijskom sporazumu EFSD+ DIW1;

(ii) obezbjeđuje vidljivost finansijske podrške EU u okviru EFSD+, posebno kada promovira ili izvještava o Zajmoprimcu, Promoteru, ovom Ugovoru, Zajmu ili Projektu i njihovim rezultatima, na vidljiv način na komunikacijskom materijalu koji se odnosi na Zajmoprimca, Promotera, ovaj Ugovor, Zajam ili Projekat, te pružanjem koherentnih, efikasnih i razmjernih ciljanih informacija višestrukoj publici, uključujući medije i javnost, pod uslovom da je sadržaj komunikacijskog materijala prethodno dogovoren s Bankom; i

(iii) konsultira se s Bankom, Komisijom i Delegacijom EU u Bosni i Hercegovini o komunikaciji o potpisivanju ovog Ugovora o finansiranju.

ČLAN 9.

Izdaci i troškovi

9.1 Porezi, dadžbine i naknade

Zajmoprimac plaća sve poreze, dadžbine, naknade i druge namete bilo koje prirode, uključujući administrativne troškove i naknade za registraciju koje proizilaze iz izvršenja ili provođenja ovog Ugovora ili bilo kojeg vezanog dokumenta, te iz stvaranja, usavršavanja ili izvršavanja bilo kojeg Sredstva osiguranja iz Zajma u primjenjivom omjeru.

Zajmoprimac će, u skladu sa zakonima Bosne i Hercegovine, bilo kakve troškove u vezi s Projektom izuzeti plaćanja carina, poreza ili naknada bilo kakve prirode.

Zajmoprimac plaća čitavu glavnicu, kamate, odštete i druge iznose dugovane prema ovom Ugovoru bez ikakvog zadržavanja ili odbitaka prema bilo kojem državnom ili lokalnom nametu koji su zahtijevani zakonom ili prema sporazumu s tijelom vlasti ili na drugi način. Ako je Zajmoprimac dužan da izvrši bilo kakvo takvo zadržavanje ili odbitak, povećava iznos uplate Banci tako da nakon zadržavanja ili odbijanja, neto iznos koji Banka primi bude jednak dospelom iznosu.

9.2 Ostali izdaci

Zajmoprimac snosi sve izdatke i troškove, uključujući profesionalne ili bankarske troškove, ili troškove izmjene nastale u vezi s pripremom, izvršenjem, provođenjem i okončanjem ovog Ugovora ili bilo kojeg drugog vezanog dokumenta, bilo koje izmjene, dodatke ili odricanja u odnosu na ovaj Ugovor ili bilo koji drugi dokument, i izmjene, stvaranja, upravljanja i realizacije bilo kakvih osiguranja za Zajam.

9.3 Povećani troškovi, odšteta i poravnanje

- (a) Zajmoprimac plaća Banci sve troškove i izdatke koje Banka ima kao posljedicu uvođenja ili bilo kakve izmjene (ili u tumačenju, primjeni ili provođenju) bilo kojeg zakona ili propisa ili poštivanja bilo kojeg zakona ili propisa koji stupi na snagu nakon datuma potpisivanja ovog Ugovora, u skladu s ili kao rezultat čega je: (i) Banka dužna snositi dodatne troškove kako bi finansirala ili izvršila svoje obaveze u skladu s Ugovorom, ili (ii) bilo koji iznos dugovan Banci u skladu s ovim Ugovorom ili finansijski prihod kao rezultat odobravanja Kredita ili Zajma od strane Banke Zajmoprimcu smanjen ili eliminiran.
- (b) Nezavisno od bilo kojih drugih prava Banke prema ovom Ugovoru ili prema bilo kojem važećem zakonu, Zajmoprimac obeštećuje i štiti Banku od bilo kakvog gubitka nastalog kao rezultat bilo kakvog plaćanja ili djelimičnog pokrivanja dugovanja, a koje se odvija na način osim onog koji je izričito naveden u ovom Ugovoru.

- (c) Banka može kompenzirati bilo kakvu dospjelu obavezu koju Zajmoprimac duguje prema ovom Ugovoru (u mjeri u kojoj je duguje Banci), u odnosu na bilo koju obavezu (dospjelu ili nedospjelu) koju Banka duguje Zajmoprimcu, nezavisno od mjesta plaćanja ili valutu bilo koje od ove dvije obaveze. Ukoliko su obaveze u različitim valutama, Banka s ciljem poravnanja može promijeniti bilo koju obavezu prema tržišnoj stopi na način na koji inače posluje. Ako je bilo koja od ovih obaveza likvidirana ili neutvrđena, Banka može izvršiti poravnanje u iznosu za koji procijeni da odgovara iznosu te obaveze.

ČLAN 10.

Neispunjenje ugovorne obaveze

10.1 Pravo na zahtijevanje otplate

Zajmoprimac bez odlaganja otplaćuje cjelokupni Zajam ili dio Zajma (zavisno od zahtjeva Banke), uključujući i obračunatu kamatu i sve druge obračunate ili neotplaćene iznose prema ovom Ugovoru, a na Zahtjev koji Banka podnosi u skladu sa sljedećim odredbama.

10.1.A Trenutni zahtjev

Banka može postaviti takav trenutni zahtjev bez prethodnog obavještenja (*mise en demeure préalable*) ili bilo kojeg sudskog ili vansudskog postupka:

- (a) ako Zajmoprimac na datum dospijeca ne plati bilo koji iznos koji treba platiti u skladu s ovim Ugovorom u mjestu i u valuti u kojoj je taj iznos plativ, osim ako:
 - (i) je njegovo nepostupanje rezultat administrativne ili tehničke greške ili Slučaja poremećaja na tržištu, i
 - (ii) je plaćanje izvršeno u roku od 3 (tri) Radna dana od dana dospijeca;
- (b) ako je ili se dokaže da je bilo koja informacija ili dokument predložen Banci od strane ili u ime Zajmoprimca ili ako su bilo koja izjava, jemstvo ili stav dati ili se smatraju da ih je u primjeni ovog Ugovora dao Zajmoprimac, ili u vezi s pregovorima ili izvršenjem ovog Ugovora, netačan, nepotpun ili navodi na pogrešan zaključak u bilo kojem materijalnom pogledu;
- (c) ako, nakon bilo kojeg slučaja u kojem Zajmoprimac ne ispuni svoju ugovornu obavezu u pogledu bilo kojeg zajma, ili bilo koje druge obaveze koja je rezultat bilo koje finansijske transakcije, osim Zajma:
 - (i) od Zajmoprimca se zahtijeva ili je on sposoban da se od njega zahtijeva, ili će se, nakon isteka bilo kojeg primjenjivog ugovorenog perioda počeka, od Zajmoprimca zahtijevati ili ukoliko se bude smatrao sposobnim da se od njega zahtijeva, da prijevremeno otplati, razriješi, zaključi ili prije dospijeca okonča bilo koji drugi takav zajam ili obaveza, ili
 - (ii) poništena je ili suspendirana bilo koja finansijska obaveza prema takvom drugom zajmu ili obavezi;
- (d) ako Zajmoprimac nije u mogućnosti platiti svoje dospjele dugove ili ako suspendira svoje zaduženje ili izvrši ili želi izvršiti nagodbu sa svojim kreditorima, moratorij se proglašuje ili stupa na snagu na plaćanje bilo kojeg finansijskog duga Zajmoprimca;
- (e) ako hipotekarni vjerovnik uzme u posjed, ili ako je stečajni upravnik, likvidator, upravnik, upravni stečajni upravnik ili sličan službenik imenovan, bilo od strane nadležnog suda ili bilo kojeg nadležnog upravnog tijela, uzme u posjed, bilo koji dio poslovanja ili imovine Zajmoprimca ili bilo koju imovinu koja čini dio Projekta;
- (f) ako Zajmoprimac ne izvrši bilo koju obavezu u odnosu na bilo koji drugi zajam koji mu je odobrila Banka ili finansijskog instrumenta zaključenog s Bankom ili bilo koji drugi zajam ili finansijski instrument koji su iz vlastitih sredstava odobrile Banka ili Evropska unija;

- (g) ako je bilo kakvo izvlaštenje, pljenidba, hapšenje, ovrha, izvršenje, zapljena ili drugi postupak nametnut ili izvršen na imovini Zajmoprimca ili bilo kojoj imovini koja čini dio Projekta i nije razriješen ili obustavljen u roku od 14 (četnaest) dana;
- (h) ako dođe do Materijalne štetne promjene u poređenju sa stanjem Zajmoprimca na datum ovog Ugovora; ili
- (i) ako je ili postane nezakonito da Zajmoprimac i/ili Promoter izvršavaju bilo koju od svojih obaveza prema ovom Ugovoru ili prema Dokumentu za provođenje projekta ili ovaj Ugovor ili Dokument za provođenje projekta nisu na snazi u skladu sa svojim uslovima ili ih Zajmoprimac ili Promoter smatraju neefikasnim u skladu s njegovim uslovima.⁴

10.1.B Zahtjev nakon obavještenja o ispravci

Banka može postaviti takav trenutni zahtjev bez prethodnog obavještenja (*mise en demeure préalable*) ili bilo kojeg sudskog ili vansudskog postupka (nezavisno od bilo kojeg obavještenja navedenog u nastavku teksta):

- (a) Ako Zajmoprimac ne poštuje bilo koju odredbu ovog Ugovora (osim onih navedenih u članu 10.1.A); ili
- (b) Ako se bilo koja činjenica o Zajmoprimcu ili Projektu, navedena u uvodnim stavovima, materijalno promijeni, te ukoliko nije materijalno ispravljena, ili ukoliko promjena utiče na interese Banke kao zajmodavca Zajmoprimcu, te ako negativno utiče na provođenje ili funkcioniranje Projekta,

osim ako je nepoštivanje ili okolnost koja uzrokuje nepoštivanje moguće otkloniti, i ukoliko je uklonjena u razumnom vremenskom periodu definiranom u obavještenju koje Zajmoprimcu uruči Banka.

10.2 Ostala prava po zakonu

Član 10.1 ne ograničava bilo koje drugo zakonsko pravo Banke da zahtijeva prijevremenu otplatu Neotplaćenog zajma.

10.3 Odšteta

10.3.A Tranše s fiksnom stopom

U slučaju zahtjeva u skladu s članom 10.1, u odnosu na bilo koju Tranšu s fiksnom kamatnom stopom, Zajmoprimac Banci plaća zahtijevani iznos, uključujući iznos odštete za prijevremenu otplatu na bilo koji iznos dospjele glavnice koji će biti prijevremeno plaćen. Takva odšteta: (i) se obračunava od datuma dospjeća plaćanja definiranog u obavještenju Banke o zahtjevu i računa na osnovu toga što se plaćanje vrši na tako definiran datum, i (ii) je, za iznos o kojem Banka obavijesti Zajmoprimca kao o iznosu sadašnje vrijednosti (izračunatom od datuma prijevremene otplate) viška, ako postoji:

- (a) kamate koja bi nakon toga bila obračunata na iznos prijevremenog plaćanja, u periodu od datuma prijevremene otplate do Datuma revizije/konverzije, ukoliko postoji, ili do Datuma dospjeća, ukoliko taj iznos nije ranije otplaćen; preko
- (b) kamata koje bi tako bile obračunate tokom tog perioda, ako bi bile obračunate po Stopi za pregrupiranje, umanjenoj za 0,19% (devetnaest baznih bodova).

Navedena trenutna vrijednost obračunava se po sniženoj stopi jednakoj Stopi za prenamjenu, koja se primjenjuje na svaki relevantni Datum prijevremene otplate važeće Tranše.

10.3.B Tranše s promjenjivom stopom

U slučaju zahtjeva u skladu s članom 10.1 u odnosu na bilo koju Tranšu s promjenjivom stopom, Zajmoprimac Banci plaća zahtijevani iznos, uključujući i iznos jednak sadašnjoj vrijednosti iznosa od 0.19% (devetnaest baznih bodova) godišnje, izračunatog i

⁴ Ponovo će se razmotriti ako Projekat potpadne pod MRI.

obračunatog na dospjeli iznos prijevremene otplate, na isti način kako bi bila izračunata i obračunata kamata, da je taj iznos ostao neotplaćen u skladu s izvornim planom otplate Tranše, do Datuma revizije/konverzije kamate, ukoliko postoji, ili do Datuma dospijeca.

Navedena vrijednost izračunava se po sniženoj stopi jednakoj Stopi za prebacivanje, koja se primjenjuje na svaki relevantni Datum plaćanja.

10.3.C Općenito

Zajmoprimac iznose dospjele u skladu s ovim članom 10.3 plaća na datum prijevremene otplate definiran u zahtjevu Banke.

10.4 Neodricanje od prava

Nikakav slučaj neostvarivanja ili odlaganja, ili zasebno ili djelimično ostvarivanje prava ili pravnih lijekova Banke prema ovom Ugovoru ne smatraju se odricanjem takvog prava ili pravnog lijeka. Prava i pravni lijekovi predviđeni ovim Ugovorom kumulativni su i ne isključuju nijedno pravo niti pravni lijek predviđen zakonom.

ČLAN 11.

Zakon i nadležnost, razne odredbe

11.1 Mjerodavni zakon

Ovaj Ugovor i bilo koja neugovorena obaveza koja proizilazi iz ili u vezi s ovim Ugovorom, uređeni su u skladu sa zakonima Luksemburga.

11.2 Nadležnost

- (a) Sud Evropske unije ima isključivu nadležnost rješavati bilo kakav spor („Spor“) nastao na osnovu ili u vezi s ovim Ugovorom (uključujući spor koji se odnosi na postojanje, validnost ili okončanje ovog Ugovora ili posljedice njegovog poništavanja) ili bilo kojom neugovorenom obavezom nastalom na osnovu ili u vezi s ovim Ugovorom.
- (b) Ugovorne strane prihvataju da je Sud Evropske unije najprikladniji i najpogodniji sud za rješavanje sporova između Ugovornih strana i, prema tome, Ugovorne strane neće tvrditi drugačije.

11.3 Odricanje od imuniteta

Zajmoprimac se općenito odriče svakog imuniteta koji on ili njegova imovina ili prihodi inače mogu imati u bilo kojoj jurisdikciji, uključujući imunitet u pogledu:

- a) davanja bilo kakvih olakšica putem naloga ili naredbe za određenu izvedbu ili za povrat imovine ili prihoda; i
- b) pitanja bilo kakvog postupka protiv njegove imovine ili prihoda radi izvršenja presude ili, u postupku *in rem*, za odlaganje, zadržavanje ili prodaju bilo koje njegove imovine i prihoda.

11.4 Mjesto izvršavanja

Osim ako Banka ne pristane drugačije pismenim putem, mjesto izvršavanja prema ovom Ugovoru je sjedište Banke.

11.5 Dokaz o dospjelim iznosima

U bilo kojem zakonskom postupku proizašlom iz ovog Ugovora, potvrda Banke o bilo kojem iznosu dospjelom prema ovom Ugovoru, a ukoliko nema očigledne pogreške, smatra se nesumnjivim dokazom takvog iznosa.

11.6 Cjelovitost Ugovora

Ovaj Ugovor predstavlja cijeli dogovor između Banke i Zajmoprimca u vezi s dodjeljivanjem Kredita, i zamjenjuje bilo koji prethodni dogovor, bilo izričiti ili koji se podrazumijeva, o istoj stvari.

11.7 Nevaženje

Ako u bilo kojem trenutku bilo koja odredba ovog Ugovora jeste ili postane nezakonita, nevažeća ili neprimjenjiva, ili ako prestane važiti u bilo kojem smislu, shodno zakonima bilo kojeg pravosudnog sistema, takva nezakonitost, nevaženje, neprimjenjivost ili nevaženje ne utiče na:

- (a) zakonitost, validnost ili primjenjivost u tom pravosudnom sistemu bilo koje odredbe ovog Ugovora ili efektivnost u bilo kojem smislu Ugovora u tom pravosudnom sistemu; ili
- (b) zakonitost, validnost ili primjenjivost u drugim pravosudnim sistemima te ili bilo koje druge odredbe ovog Ugovora, ili efektivnost Ugovora shodno zakonima takve druge nadležnosti.

11.8 Izmjene i dopune

Sve izmjene i dopune ovog Ugovora izvršavaju se pismenim putem, a potpisuju ih Ugovorne strane.

11.9 Istovjetni primjerci

Ovaj Ugovor može biti potpisan u bilo kojem broju jednakih primjeraka, od kojih svi primjerci zajedno čine jedan instrument. Svaki primjerak Ugovora predstavlja originalni primjerak, ali svi primjerci zajedno čine jedan instrument.

ČLAN 12

Završne odredbe

12.1 Obavještenja

12.1.A Oblik obavještenja

- (a) Svako obavještenje ili bilo koja druga korespondencija data u skladu s ovim Ugovorom mora biti u pisanom obliku, osim ako nije drugačije navedeno, može biti poslana putem pošte ili elektronske pošte.
- (b) Obavještenja i druga priopćenja, za koja su fiksni periodi definirani u ovom Ugovoru, ili koji sami određuju rokove obavezujuće za primaoca, mogu biti uručeni lično, preporučanim pismom ili elektronskom poštom. Smatra se da je druga Ugovorna strana takva obavještenja i priopćenja primila:
 - (i) Na datum isporuke ako se radi o ličnom uručivanju ili uručivanju putem preporučene pošte;
 - (ii) U slučaju slanja putem *e-maila*:

- (1) (osim za Obavještenje o isplati navedeno u stavu (2) u nastavku), samo kada je takva elektronska pošta zaista primljena u čitljivom formatu i kada je adresirana onako kako druga strana to definira za ove potrebe, i
 - (2) koji sadrži Obavještenje o isplati, samo kada Banka takvu elektronsku poruku pošalje Zajmoprimcu.
- (c) Za sva obavještenja koja Zajmoprimac uručuje Banci putem elektronske pošte vrijedi sljedeće:
- (i) U naslovu predmeta navodi se broj ugovora; i
 - (ii) Obavještenje ili priopćenje je u formatu elektronske fotografije koja se ne može uređivati (pdf, tif ili drugi uobičajeni format dokumenta koji dogovore strane) i koju je potpisao ovlašten potpisnik koji ima pojedinačno pravo zastupanja ili koju su potpisali dva ili više ovlaštenih potpisnika koji imaju zajedničko pravo zastupanja Zajmoprimca, zavisno od toga šta je prikladno, koja se nalazi u prilogu elektronske pošte.
- (d) Obavještenja koja Zajmoprimac da u skladu s bilo kojom odredbom ovog Ugovora, ako to Banka bude zahtijevala, dostavljaju se Banci, zajedno sa zadovoljavajućim dokazom o ovlaštenju osobe ili osoba ovlaštenih za potpisivanje takve obaveze u ime Zajmoprimca, te s potvrđenim primjerkom potpisa takve osobe ili osoba.
- (e) Bez uticaja na važenje obavještenja ili priopćenja upućenih elektronskom poštom, datih u skladu s ovim članom 12.1, sljedeća obavještenja, priopćenja i dokumenti se također šalju preporučenom poštom relevantnoj strani, najkasnije na prvi naredni Radni dan:
- (i) Zahtjev za isplatu;
 - (ii) opoziv Zahtjeva za isplatu u skladu s članom 1.2.C(b);
 - (iii) sva obavještenja i priopćenja koja se odnose na odgodu, otkazivanje ili obustavu isplate bilo koje Tranše, reviziju kamate ili konverziju bilo koje Tranše, Slučaj poremećaja na tržištu, Zahtjev za prijevremenu otplatu, Obavještenje o prijevremenoj otplati, Slučaj neispunjenja ugovorne obaveze, svaki zahtjev za prijevremenu otplatu; i
 - (iv) sva druga obavještenja, priopćenja ili dokumenti koje zatraži Banka.
- (f) Ugovorne strane su saglasne da bilo koje spomenuto obavještenje (uključujući i ona koja se šalju elektronskim putem) koje predstavlja prihvaćen oblik komuniciranja, čini dopustiv dokaz na sudu i ima istu dokaznu vrijednost kao i sporazum koji su potpisale Ugovorne strane (*sous seing privé*).

12.1.B Adrese

Adrese i adrese elektronske pošte (i sektora ili službenika, ako postoji, na čiju pažnju se dostavlja obavještenje) svake Ugovorne strane za sva obavještenja koja se daju ili dokumente koji se dostavljaju u skladu s ili u vezi s ovim Ugovorom su:

Za Banku:

Na pažnju: EIB Global – Western Balkans and
Türkiye Team secretariat

100 boulevard Konrad Adenauer

L-2950 Luksemburg

E-mail adresa: contactline-94541@eib.org

Za Zajmoprimca:

Na pažnju: Ministarstva finansija i trezora BiH

Trg BiH 1,

71000 Sarajevo,

Bosna i Hercegovina

E-mail adresa: trezorbih@mft.gov.ba

Za Promotera:

Na pažnju: PIU SEKTOR

JP Elektroprivreda HZHB d. d. Mostar

Ulica Alekse Šantića 106A, Mostar 88000, Bosna
i Hercegovina

E-mail adresa: sektor.piu@ephzhb.ba

12.1.C Obavještenje o kontakt-podacima

Banka i Zajmoprimac odmah pismenim putem obavještavaju drugu stranu o svim promjenama u svojim kontakt-podacima.

12.2 Engleski jezik

- (a) Svako obavještenje dato u skladu s ili u vezi s ovim Ugovorom mora biti na engleskom jeziku.
- (b) Svi drugi dokumenti dati u skladu s ili u vezi s ovim Ugovorom moraju biti:
 - (i) na engleskom jeziku; ili
 - (ii) ako nisu na engleskom jeziku i ako Banka to zatraži, uz njih se dostavlja ovjereni prijevod na engleski jezik i, u tom slučaju, mjerodavna je verzija na engleskom jeziku.

12.3 Stupanje na snagu ovog Ugovora

Osim ovog člana 12.3, koji će postati pravno efikasan i stupiti na snagu na dan potpisivanja ovog Ugovora, ovaj Ugovor stupa na snagu na datum („Datum stupanja na snagu“) naveden u pismu Banke Zajmoprimcu kojim se potvrđuje da je Banka primila dokaze o svim potrebnim službenim i vladinim odobrenjima, uključujući ratifikaciju od strane Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine i objavu navedene ratifikacije u Službenom listu Bosne i Hercegovine.

Ako Datum stupanja na snagu ne nastupi na ili prije datuma koji pada 12 (dvanaest) mjeseci nakon datuma ovog Ugovora, ovaj Ugovor ne stupa na snagu i nikakva daljnja radnja nije potrebna.

12.4 Uvodni stavovi, Prilozi i Dodaci

Uvodni stavovi i sljedeći Prilozi čine dio ovog Ugovora:

Prilog A	Tehnički opis
Prilog B	Definicija EURIBOR-a
Prilog C	Obrazac Zahtjeva za isplatu (član 1.2.B.B)
Prilog D	Revizija i konverzija kamatne stope
Prilog E	Potvrda koju dostavlja Zajmoprimac
Prilog F	Akcioni plan za zaštitu okoliša i društva (ESAP)

Ugovorne strane potpisale su ovaj Ugovor u 5 (pet) originalnih primjeraka na engleskom jeziku.

Sarajevo, 08. maja 2025. godine

Luksemburg, _____ 2024. godine

Potpisano za i u ime
BOSNE I HERCEGOVINE:

Potpisano za i u ime
EVROPSKE INVESTICIJSKE BANKE:

/svojeručni potpis/
Srđan Amidžić
Ministar finansija i trezora Bosne i
Hercegovine

Helen Williams
Voditeljica odjela

Kadir Bahcecik
Voditelj jedinice

Ugovorne strane potpisale su ovaj Ugovor u 5 (pet) originalnih primjeraka na engleskom jeziku.

Sarajevo, _____ 2025. godine

Luksemburg, 08. maja 2024. godine

Potpisano za i u ime
BOSNE I HERCEGOVINE:

Potpisano za i u ime
EVROPSKE INVESTICIJSKE BANKE:

Srđan Amidžić
Ministar finansija i trezora Bosne i
Hercegovine

/svojeručni potpis/
Helen Williams
Voditeljica odjela

/svojeručni potpis/
Kadir Bahcecik
Voditelj jedinice

TEHNIČKI OPIS**Namjena, lokacija**

Projekat se odnosi na razvoj, izgradnju i rad vjetroelektrane snage 132 MW u širem planinskom području u općini Posušje, Zapadnohercegovački kanton u Bosni i Hercegovini (BiH), te spajanje na obližnju nacionalnu mrežu.

Opis

Projekat će se sastojati od studija, projekta, izgradnje, puštanja u pogon i upotrebe vjetroelektrane. Projekat turbine tek treba obezbijediti, te izraditi konačan projekat. Prema dostupnim informacijama, očekuje se da će Projekat imati ukupno do 20 turbina ukupnog instaliranog kapaciteta do 132 MW. Očekuje se da će vjetroturbina biti tipski certificirana, promjenjive brzine, s kontrolom koraka elise, s horizontalnom osom vrtnje i tri lopatice, usmjerene prema vjetru.

Električna energija će se odvoditi u prijenosnu mrežu napona 220 kV (dalekovod – DV – 2 x 220 kV Rama – Posušje) preko projektne trafostanice 220/33/10(20) kV Poklečani. Priključak projektne trafostanice na DV 2 x 220 kV Rama – Posušje, planira se realizirati s četiri nova dvokružna naponska tornja, od kojih će dva biti izgrađena u centralnoj osi postojećeg prijenosnog voda. Druga dva tornja bit će izgrađena ispred portala trafostanice. Dužina dalekovoda 200 kV između trafostanice iz projekta i postojećeg voda je cca. 200 m.

Gdje je to izvedivo, Projekat koristi opremu i komponente visoke izdržljivosti i mogućnosti recikliranja koje je lako rastaviti i obnoviti.

Kalendar

Očekuje se da će Projekat obezbijediti preostale dozvole i prava na zemljište tokom 2024. godine, a nabavka će započeti u drugoj polovici 2024. godine. Očekuje se da će izgradnja započeti oko trećeg tromjesečja 2025. godine i trajati cca. 2 godine, s početkom rada oko trećeg tromjesečja 2027. godine.

Finansiranje od strane Banke pojedinačnih ugovora općenito mora odgovarati predviđenom nacrtu plana nabavke u nastavku:

Stavka	Procijenjeni iznos (miliona eura)	Grant WBIF-a	EIB	Promoter i/ili drugi finansijeri
Tehnička pomoć (uključujući komunikaciju)	5,00	X		X
Lot 1: Građevinski radovi (pristupne i servisne ceste, platforme za dizalice, itd.) – uključujući nepredviđene troškove	9,22	X	X	X
Lot 2: Električne prateće komponente postrojenja – uključujući nepredviđene troškove	22,15	X	X	X
Lot 3: Vjetroturbine (uključujući temelje) – uključujući nepredviđene troškove	159,5	X	X	X
Otkup zemljišta	0,36			X
Ukupno	196,23	42,17	103,05	51,01

INFORMACIJE O PROJEKTU KOJE SE ŠALJU BANCI I NAČIN DOSTAVE1. Opremanje informacija: naznačavanje odgovorne osobe

Sljedeće informacije moraju biti poslane Banci u okviru odgovornosti:

	Kontakt za pitanja finansijske prirode	Kontakt za pitanja tehničke prirode
Društvo	JP „Elektroprivreda HZHB“ d.d. Mostar	JP „Elektroprivreda HZHB“ d.d. Mostar
Kontakt-osoba	Ivan Jelčić	Anela Pralas
Funkcija	diplomirani inženjer elektrotehnike	diplomirani inženjer elektrotehnike
Funkcija/Sektor za finansijske i tehničke poslove	Voditelj PIU/Odjela za ekonomske poslove	Voditeljica projekta/Odjela za razvoj
Adresa	Alekse Šantića 106A	Alekse Šantića 106A
Telefon	00387 36 335 731	00387 63 356 884
Faks	00387 36 335 767	
E-mail	sektor.piu@ephzhh.ba	anela.pralas@ephzhh.ba

Gore navedene kontakt-osobe su trenutno odgovorne kontakt-osobe.

Zajmoprimac odmah izvještava EIB ukoliko dođe do bilo kakve promjene.

2. Informacije o posebnim pitanjima (također poslati na pj-energy-monitoring-shared@eib.org)

Zajmoprimac Banci dostavlja sljedeće informacije, najkasnije do roka naznačenog niže.

Dokument / informacija	Rok
Urbanistička dozvola za projekat	Prije prve isplate
Dokaz o uspostavi Jedinice za provođenje projekta	Prije prve isplate
Potpisivanje ugovora o uslugama vezanim za provođenje Projekta između Promotera i renomiranog međunarodnog konsultanta za provođenje projekta (PIC) s obimom radova i kvalifikacijama prihvatljivim Banci. PIC mora imati međunarodno iskustvo s okolišnim i društvenim standardima kako bi dodatno pomogao provođenju Projekta u skladu sa zahtjevima Standarda EIB-a za okoliš i društvo	Prije prve isplate
Potvrda okvirnog plana finansiranja ili ažuriranje (ako je predmet promjene od potpisivanja Ugovora o finansiranju)	Prije prve isplate
Studije biološke raznolikosti prije izgradnje koje pokrivaju potencijalne uticaje na područja visoke vrijednosti biološke raznolikosti na zadovoljstvo Banke. Uspostavit će se plan upravljanja biološkom raznolikošću prema zadovoljstvu Banke, s odgovarajućom strategijom ublažavanja kako bi se postigli povezani ciljevi očuvanja	Prije prve isplate
Podnošenje ažuriranog Plana učestvovanja zainteresiranih strana (SEP), uključujući žalbeni mehanizam za cijeli Projekat	Prije prve isplate
Kopije potpisanih ugovora za radove, robu i usluge povezane s izgradnjom Projekta, s obavještenjem o tenderu objavljenom u Službenom listu EU i raspisanim u skladu s Vodičem za nabavku EIB-a. U slučaju praćenja od strane Banke, međunarodni postupci nabavke bit će predmet <i>ex-ante</i> praćenja u skladu s Dodatkom 2 Vodiča za nabavku). U slučaju MRI-ja s KfW-om kao voditeljem nabavke, ugovori će se raspisati u skladu s pravilima i procedurama nabavke KfW-a. Odgovarajući izvještaj (izvještaji) o ocjeni pretkvalifikacije i izvještaj (izvještaji) o ocjeni ponuda, po potrebi	Prije prve isplate prema relevantnom ugovoru

Korporativna upotreba

Zaprimanje konačne građevinske dozvole za komponentu Projekta za koju se traži isplata	Prije prve isplate prema relevantnom ugovoru
Analiza povezanosti specifična za Projekat između različitih građevinskih lotova i odgovarajuća matrica raspodjele rizika na zadovoljstvo Banke i PIC-a, s odgovarajućom raspodjelom ključnih rizika izgradnje, uključujući rizik tla, i Promoterove pretpostavke o nepredviđenim okolnostima	Prije prve isplate prema bilo kojem ugovoru za radove ili robu
Ažurirana procjena prinosa energije, uključujući potrebne studije zaleđivanja tehničkog dizajna Projekta na zadovoljstvo Banke i PIC-a	Prije prve isplate prema bilo kojem ugovoru za radove ili robu
Konačna studija mreže i potvrda Operatera sistema prijenosa o priključenju na mrežu na zadovoljstvo Banke i PIC-a	Prije prve isplate prema bilo kojem ugovoru za radove ili robu
Potvrda PIC-a da su dogovoreni i potpisani svi ugovori za sticanje potrebnih prava nad zemljištem projektnog područja	Prije prve isplate prema bilo kojem ugovoru za radove ili robu
Pozitivno mišljenje PIC-a o prikladnosti odabrane turbine i njenog sistema za sprečavanje leda za uslove specifične za lokaciju	Prije isplate prema ugovoru za generatore vjetroturbina
Tipski certifikat i izvještaj o prikladnosti lokacije za cca. 132 MW (izvještaj o procjeni specifičan za lokaciju) koji je dostavio odabrani dobavljač turbine na zadovoljstvo Banke i PIC-a	Prije isplate prema ugovoru za generatore vjetroturbina
Promoter će dalje razvijati ESMMP u skladu sa zahtjevima Standarda EIB-a za okoliš i društvo	Prije raspisivanja tendera za radove
Promoter se obavezuje da će obezbijediti da se otkup zemljišta koji je potreban za Projekat provede u skladu sa zahtjevima Standarda EIB-a za okoliš i društvo, te Banci dokumentirati i izvještavati o procesu otkupa zemljišta, uključujući ažuriranje otkupa zemljišta i kompenzacijski plan, prije izgradnje	Prije izgradnje
Podnošenje svih tehničkih izvještaja PIC-a i/ili Promotera	U roku od 7 dana od njihovog izdavanja
Prijem radne dozvole (radnih dozvola)	Čim bude dostupno
Pružiti zadovoljavajuće dokaze o provođenju mjera ublažavanja i praćenja predviđenih u studijama o procjeni okoliša i društva, odluci o isključenju, ESMMP-u i SEP-u, uključujući žalbeni mehanizam, uključujući minimalno dvije godine operativnog praćenja ptica i šišmiša kako je propisano odlukom o isključenju, u kojoj će po potrebi biti navedene daljnje mjere ublažavanja	U sklopu redovnog praćenja (Izvještaj o napretku projekta)

3. Informacije o provođenju Projekta (također poslati na pj-energy-monitoring-shared@eib.org)
Zajmoprimac Banci dostavlja sljedeće informacije o napredovanju Projekta tokom provođenja, najkasnije do dolje naznačenog roka.

Dokument/informacija	Rok	Učestalost izvještavanja
<p>Izveštaj o napredovanju Projekta</p> <ul style="list-style-type: none"> - Kratko ažuriranje tehničkog opisa, kojim se objašnjavaju razlozi značajnih promjena u odnosu na početni obim; - Ažurirani datum završetka svake glavne komponente Projekta, kojim se objašnjavaju razlozi mogućih odgoda; - Ažurirani troškovi Projekta, kojim se objašnjava bilo kakvo moguće povećanje troškova Projekta u odnosu na početne proračunate troškove; - Opis bilo koje ozbiljnije činjenice koja bi mogla uticati na okoliš i/ili društvo; - Ažurirane informacije o provođenju aktivnosti u okviru Akcionog plana zaštite okoliša i društva (ESAP); - Ažurirani plan nabavke (samo izvan EU); - Ažurirani podaci o potražnji Projekta ili upotrebi i komentari; - Bilo koje značajno pitanje koje se pojavilo, te bilo koji značajan rizik koji bi mogao uticati na funkcioniranje Projekta; - Bilo kakav zakonski postupak koji se tiče Projekta, a koji eventualno traje; - Fotografije vezane za Projekat koje nisu tajne, ako su dostupne; - Sva ažuriranja u Promoterovom planu dekarbonizacije (uključujući ciljeve) ili planu otpornosti na klimatske promjene od potpisivanja ugovora; - Najnovije informacije o uspješnosti Zajmoprimca u odnosu na njegove trenutne ciljeve dekarbonizacije <p><i>Prema potrebi, dostavite tehničke izvještaje konsultanata i/ili Promotera (početni izvještaj, izvještaj o planiranju projekta, izvještaj o pretkvalifikaciji, izvještaj o tenderu, tromjesečni izvještaj o napretku projekta itd.).</i></p>	Počevši od 31. 03. 2025. godine	Godišnje

Osim standardnog ukupnog godišnjeg Plana i izvještaja o učinku, konsultant za provođenje projekta i Promoter također će redovnije dostavljati informacije o provođenju Projekta. Od PIC-a se očekuje da podnese početni izvještaj i izvještaj o planiranju projekta, a od Promotera da podnese tromjesečni izvještaj o napretku. Standardni sadržaj tih vrsta redovnijeg izvještavanja dogovaraju strane.

4. Informacije o završetku radova i prvoj godini rada (također poslati na pj-energy-monitoring-shared@eib.org)

Zajmoprimac Banci dostavlja sljedeće informacije o završetku Projekta i početnim operacijama najkasnije do dolje naznačenog roka.

Dokument/informacija	Datum dostavljanja Banci
<p>Izveštaj o završetku projekta, uključujući:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Provođenje projekta <ol style="list-style-type: none"> a. Datum početka i završetka radova za svaku glavnu komponentu Projekta, uz objašnjenje razloga svih mogućih kašnjenja u poređenju s referencom u daljnjem tekstu; b. Konačni troškovi komponenti Projekta (uz navođenje da li je IDC uvršten ili ne), uz objašnjenje razloga svih mogućih povećanja troškova u odnosu na prvobitne budžetom predviđene troškove date u referenci u daljnjem tekstu; c. Broj novih radnih mjesta kao rezultat Projekta: poslovi nastali tokom provođenja (broj osoba po godini) i nova stalna radna mjesta; d. Potvrda da je nabavka svih ugovora izvršena u skladu s Vodičem za nabavku EIB-a; sve zakonske aktivnosti koje se odnose na Projekat koje jesu ili mogu trajati ili koje se očekuju; e. Potvrda da postoji osiguravajuće pokriće; f. Opis usklađenosti s posebnim uslovima Projekta i obavezama navedenim u ugovoru. 2. Tehnički djelokrug i karakteristike: <ol style="list-style-type: none"> a. Primjerci izvještaja PIU-a i PIC-a do ovog trenutka; b. Opis tehničkih karakteristika završenog Projekta; c. Objašnjenje razloga svih značajnih promjena u poređenju s tehničkim opisom datim u referenci navedenoj u tehničkom opisu; d. Konačni instalirani kapacitet, uz objašnjenje razloga svih odstupanja od prvobitne prognoze. 3. Operativni aspekt: <ol style="list-style-type: none"> a. Podaci za prvu godinu rada Projekta (uključujući: Proizvodnju električne energije, performanse, faktor prinosa, dostupnost postrojenja), uz objašnjenje razloga svih odstupanja od osnovnog slučaja. Za prvu godinu poslovanja, kao i buduće operativne izgleda; b. Opisati sve razlike između planiranih operativnih izdataka i stvarnih izdataka koji su nastali, kao i buduće operativne izgleda; c. Sva značajna pitanja koja su se pojavila, te svi značajni rizici koji bi mogli uticati na funkcioniranje Projekta; d. Statistika vezana za bezbjednosne i zdravstvene performanse Projekta tokom provođenja i prve godine korištenja (ukupan broj izostanaka s posla po danima, za svaki pojedinačni slučaj). 4. Tržišno i regulatorno okruženje: <ol style="list-style-type: none"> a. Sve izmjene propisa ili promjene na tržištu koje jesu ili mogu uticati na Projekat; b. Sve promjene koje se odnose na finansijske prednosti Projekta; c. Udjeli u proizvodnji Projekta prodani pod obavezom univerzalne usluge i na slobodnom tržištu. 5. Aspekti zaštite okoliša i društva <ol style="list-style-type: none"> a. Opis svakog većeg problema s uticajem na okoliš ili društvo; b. Ažurirane informacije o statusu ublažavanja posljedica i mjera kompenzacije koje su predviđene kao dio Projekta; 	<p>Procijenjeni datum: 30. 06. 2028. godine – potrebno je prilagoditi ako je potrebno imati podatke o radu za najmanje 12 mjeseci</p>

<p>c. Ažuriranje provođenja aktivnosti u okviru Akcionog plana za zaštitu okoliša i društva (ESAP);</p> <p>d. Potvrda da je Projekat implementiran i da se njime upravlja u skladu sa zahtjevima iz odgovarajućih dozvola (Operativne dozvole pribavljene, testovi pouzdanosti i izvedbe uspješno završeni);</p> <p>e. Svi pravni postupci u vezi s Projektom koji bi mogli biti u toku;</p> <p>f. Sva ažuriranja u planu dekarbonizacije Zajmoprimca ili voditelja grupe (uključujući ciljeve) ili planu otpornosti na klimatske promjene od potpisivanja ugovora;</p> <p>g. Najnovije informacije o uspješnosti Zajmoprimca u odnosu na njegove trenutne ciljeve dekarbonizacije</p> <p>6. Pokazatelji:</p> <p>a. Zapošljavanje-tijekom izgradnje</p> <p>b. Zapošljavanje-dodatna, izravno stvorena radna mjesta tijekom rada</p>	
---	--

5. Informacije koje treba dostaviti 3 godine nakon Izvještaja o završetku projekta (također poslati na pj-energy-monitoring-shared@eib.org)

Zajmoprimac Banci dostavlja sljedeće informacije 3 godine nakon Izvještaja o završetku projekta, najkasnije do dolje naznačenog roka.

Dokument/informacija	Datum dostavljanja Banci
<p>Ažurirani gore navedeni Indikatori praćenja, uključujući:</p> <p>a. Kapacitet proizvodnje električne energije iz obnovljivih izvora energije;</p> <p>b. Električna energija proizvedena iz obnovljivih izvora energije;</p> <p>c. Zapošljavanje – dodatna, direktno stvorena radna mjesta tokom rada;</p> <p>d. Operativni podaci koji se odnose na Projekat (uključujući: proizvodnju električne energije, faktor prinosa, dostupnost postrojenja), uz objašnjenje razloga svih odstupanja od reference navedene u nastavku, tokom tri godine rada, kao i buduće izgleda;</p> <p>e. Udjeli u proizvodnji Projekta prodani pod obavezom univerzalne usluge i na slobodnom tržištu;</p> <p>f. Ažurirane informacije o provođenju aktivnosti u okviru Akcionog plana zaštite okoliša i društva (ESAP).</p> <p>Potvrda da je Projekat proveden i da se njime upravlja u skladu s uslovima iz odnosnih dozvola (postoje Operativne dozvole, testovi pouzdanosti i performansi su uspješno izvršeni)</p>	30. 06. 2031.godine

Jezik izvještaja	Engleski jezik
------------------	----------------

Definicija EURIBOR-a**EURIBOR**

„EURIBOR“ označava:

- (a) u odnosu na bilo koji relevantni period kraći od jednog mjeseca, Prikaz kursa (kao što je definirano u daljnjem tekstu) za period od jednog mjeseca;
- (b) u odnosu na bilo koji relevantni period od jednog ili više mjeseci, za koji je Prikaz kursa dostupan, važeći Prikaz kursa za period odgovarajućeg broja mjeseci; i
- (c) u odnosu na relevantni period duži od jednog mjeseca za koji Prikaz kursa nije dostupan, Prikaz kursa koji je rezultat linearne interpolacije dvaju Prikaza kursa, od kojeg je jedan važeći za prvi kraći a drugi za prvi duži period od dužine relevantnog perioda.

(Period za koji je stopa uzeta ili iz kojeg su stope interpolirane, u daljnjem tekstu će se nazivati „Reprezentativni period“).

Za potrebe stavova (a) i (c) u daljnjem tekstu:

- (i) „Dostupno“ znači stope, za data dospjeća, koje obračunava i objavljuje *Global Rate Set Systems Ltd* (GRSS) ili drugi pružalac usluga koje odabere Institut za evropska novčana tržišta (EMMI) ili bilo kojeg nasljednika na funkciji EMMI-ja i EURIBOR ACI-ja kojeg odredi Banka; i
- (ii) „Prikaz kursa“ je kamatna stopa za depozite u eurima za relevantni period, objavljena u 11:00 sati po briselskom vremenu ili kasnije, prihvatljivo za Banku, na dan („Datum resetiranja“), koji pada 2 (dva) Relevantna radna dana prije prvog dana relevantnog perioda, na Reutersovoj stranici EURIBOR 01, ili na stranici koja je naslijedi, ili, na bilo koji drugi način koji Banka objavi u ovu svrhu.

Ako takav Prikaz kursa nije objavljen, Banka od glavnih ureda sve četiri glavne banke euro-zone, a koje ona odabere, traži da ponude stopu po kojoj depozite u eurima, u usporedivim iznosima, svaka od njih nudi u približno 11:00 sati po briselskom vremenu, na Datum resetiranja drugim glavnim bankama na međubankarskom tržištu eurozone, za period jednak Reprezentativnom periodu. Ako se obezbijede najmanje 2 (dvije) ponude, stopa za taj Datum resetiranja bit će aritmetička sredina ponuda. Ako se obezbijedi manje od 2 (dvije) ponude, stopa za taj Datum resetiranja bit će aritmetička sredina stopa koje su ponudile glavne banke u eurozoni, a koje je izabrala Banka, u približno 11.00 sati po briselskom vremenu, na dan koji pada 2 (dva) Relevantna radna dana nakon Datuma resetiranja, za zajmove u eurima, u usporedivom iznosu s vodećim evropskim bankama, za period jednak Reprezentativnom periodu. Banka Zajmoprimca obavještava, bez odgode, o ponudama koje je primila.

Svi postoci kao rezultat bilo kojeg obračuna na koji se odnosi ovaj Prilog bit će zaokruženi, ako je potrebno, na najbliži stohiljaditi dio postotnog boda, s polovinama koje se zaokružuju.

Ako bilo koja od prethodnih odredaba postane neusklađena s odredbama usvojenim pod okriljem EMMI-ja (ili bilo kojeg nasljednika funkcije EMMI-ja kojeg ustanovi Banka), Banka može, putem pismenog obavještenja Zajmoprimcu, izmijeniti odredbu kako bi je uskladila s ostalim odredbama.

Ako Prikaz kursa postane trajno nedostupan, zamjenska stopa za EURIBOR će biti stopa (uključujući sve raspone ili prilagodbe) koju je formalno predložila: (i) radna grupa za nerizične kamatne stope u eurima koju su uspostavili Evropska centralna banka (ECB), Nadzorno tijelo finansijskih usluga i tržišta (FSMA), Evropsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala (ESMA) i Evropska komisija, ili (ii) Evropski monetarni institut kao upravnik EURIBOR-a, ili (iii) nadležno tijelo odgovorno u okviru Uredbe (EU) 2016/1011 za nadzor nad Evropskim monetarnim institutom, kao upravnik EURIBOR-a, (iv) državna nadležna tijela određena u skladu s Uredbom (EU) 2016/1011, ili (v) Evropska centralna banka.

Ako Prikaz kursa postane stalno nedostupan, a zamjenska stopa EURIBOR-a nije formalno preporučena na gore navedeni način, EURIBOR je stopa (izražena kao postotna godišnja stopa) koju određuje Banka i koja predstavlja cjelokupne troškove Banke za finansiranje relevantne Tranše, na osnovu tada važeće referentne stope koju generira Banka ili na osnovu alternativnog načina utvrđivanja koji Banka opravdano utvrdi.

Obrazac Zahtjeva za isplatu (član 1.2.B)⁵

Zahtjev za isplatu

BOSNA I HERCEGOVINA – VJETROELEKTRANA POKLEČANI

Datum

Molimo da izvršite sljedeću isplatu:

Naziv ugovora

Broj ugovora

Željeni datum isplate

Valuta i iznos

94.541

KAMATE	Temelj kamatne stope (član 0)	<input type="text"/>
	[Stopa (% ili Raspon (bazni bodovi)) ILI (molimo naznačiti samo jedan) Maksimalna stopa (%) ili maksimalni Raspon (bazni bodovi)] ⁶	<input type="text"/>
	Učestalost (član 0)	Godišnje <input type="checkbox"/> Polugodišnje <input type="checkbox"/> Tromjesečno <input type="checkbox"/>
	Datumi plaćanja (član 3.1)	<input type="text"/>
	[Datum revizije/konverzije kamate (ukoliko postoji)]	<input type="text"/>
GLAVNICA	Učestalost otplate	Godišnje <input type="checkbox"/> Polugodišnje <input type="checkbox"/> Tromjesečno <input type="checkbox"/>
	Način otplate (član 4.1)	Jednake rate <input type="checkbox"/> Stalni anuiteti <input type="checkbox"/> Jedna rata <input type="checkbox"/>
	Prvi datum otplate	<input type="text"/>
	Posljednji datum otplate	<input type="text"/>

⁵ Dostaviti na papiru koji nosi zaglavlje Zajmoprimca.⁶ NAPOMENA: Ako Zajmoprimac ovdje ne navede kamatnu stopu ili Raspon, smatrat će se da je Zajmoprimac pristao na kamatnu stopu ili Raspon koji je Banka naknadno navela u Obavještenju o isplati, u skladu s članom 1.2.C(b).

VAŽNO OBAVJEŠTENJE ZA ZAJMOPRIMCA:

POTREBNO JE OBEZBIJEDITI DA JE POPIS OVLAŠTENIH POTPISNIKA I RAČUNA DOSTAVLJEN BANCI VALJANO AŽURIRAN PRIJE PODNOŠENJA BILO KOJEG ZAHTJEVA ZA ISPLATU. U SLUČAJU DA NEKI POTPISNIK ILI RAČUN KOJI JE NAVEDEN NA ZAHTJEVU ZA ISPLATU NIJE UVRŠTEN NA POPIS OVLAŠTENIH POTPISNIKA I RAČUNA KOJI JE BANKA PRIMILA, SMATRA SE DA TAKAV ZAHTJEV ZA ISPLATU NIJE DOSTAVLJEN.

NADALJE, AKO SE RADI O PRVOM ZAHTJEVU ZA ISPLATU U SKLADU S UGOVOROM O FINANSIRANJU, USLOVI DEFINIRANI U ČLANU 1.4.A UGOVORA O FINANSIRANJU MORAJU BITI ISPUNJENI NA ZADOVOLJSTVO BANKE PRIJE DATUMA ZAHTJEVA.

Račun na koji se vrši uplata (kako je definiran u Ugovoru o finansiranju):

Račun za uplatu br.:

Vlasnik računa/korisnik:

(Molimo navedite IBAN format ako je zemlja uvrštena u IBAN registar koji objavljuje SWIFT, ili drugi prihvatljiv format računa u skladu s lokalnom bankarskom praksom.)

Naziv banke i adresa:

Identifikacijski kod banke (BIC):

Podaci o plaćanju koje treba navesti:

Molimo da proslijedite informacije relevantne za:

Ime(na) Ovlaštenog (ovlaštenih) potpisnika Zajmoprimca (kao što je definirano u Ugovoru o finansiranju):

.....

Potpis(i) Ovlaštenog (ovlaštenih) potpisnika Zajmoprimca (kao što je definirano u Ugovoru o finansiranju):

.....

Revizija i konverzija kamatne stope

Ukoliko je Datum revizije/konverzije kamate uključen u Obavještenje o isplati Tranše, primjenjuju se sljedeće odredbe.

A. Mehanizmi revizije/konverzije kamate

Nakon prijema Zahtjeva za reviziju/konverziju kamate, Banka, tokom perioda koji počinje 60 (šezdeset) dana i završava 30 (trideset) dana prije Datuma revizije/konverzije kamate, Zajmoprimcu dostavlja Prijedlog revizije/konverzije kamate, u kojem izjavljuje:

- (a) Fiksnu kamatnu stopu i/ili Raspon koji će se primijeniti na Tranšu, ili njen dio naznačen u Zahtjevu za reviziju/konverziju kamate u skladu s članom 3.1; i
- (b) Da se takva kamata primjenjuje do Datuma dospijeca ili do novog Datuma revizije/konverzije kamate, ako postoji, i da je kamata plativa tromjesečno, polugodišnje ili godišnje u skladu s članom 3.1, unatrag, na određene Datume plaćanja.

Zajmoprimac može pismenim putem prihvatiti Zahtjev za reviziju/konverziju kamate do roka naznačenog u Zahtjevu.

Bilo koja izmjena Ugovora koju zatraži Banka u vezi s ovim izvršava se sporazumom koji će biti zaključen i stupit će na snagu najkasnije 1 Radni dan prije nego što Banka pošalje Datum revizije/konverzije kamate.

Fiksne stope i Rasponi su raspoloživi za periode od najmanje 4 (četiri) godine, ili, u slučaju neplaćanja glavnice u tom periodu, najmanje 3 (tri) godine.

B. Rezultati revizije/konverzije kamate

Ukoliko Zajmoprimac na odgovarajući način pismenim putem prihvati Fiksnu stopu ili Raspon u odnosu na Prijedlog revizije/konverzije kamate, Zajmoprimac plaća obračunatu kamatu na Datum revizije/konverzije kamate i nakon toga na definirane Datume plaćanja.

Prije Datuma revizije/konverzije kamate, relevantne odredbe Ugovora i Obavještenje o isplati primjenjivat će se na cijelu Tranšu. Od i uključujući Datum revizije/konverzije kamate, odredbe sadržane u Prijedlogu za reviziju/konverziju kamate, vezane za novu Fiksnu kamatnu stopu ili Raspon, primjenjuju se na Tranšu (ili njen dio, kao što je navedeno u Zahtjevu za reviziju/konverziju kamate) do novog Datuma revizije/konverzije kamate, ako postoji, ili do Datuma dospijeca.

C. Nepostojanje ili Djelimična revizija/konverzija kamate

U slučaju Djelimične revizije/konverzije kamate, Zajmoprimac otplaćuje, bez plaćanja odštete, na Datum revizije/konverzije kamate, dio Tranše koji nije obuhvaćen Zahtjevom za reviziju/konverziju kamate i koji, prema tome, ne podliježe Reviziji/konverziji kamate.

Ako Zajmoprimac ne podnese Zahtjev za reviziju/konverziju kamate ili ne prihvati pismenim putem Prijedlog za reviziju/konverziju kamare ili ako Ugovorne strane ne izvrše izmjenu koju zahtijeva Banka u skladu sa stavom A, Zajmoprimac Tranšu (ili dio) otplaćuje na Datum revizije/konverzije kamate, bez odštete.

Potvrde koje dostavlja Zajmoprimac

E.1 Obrazac potvrde Zajmoprimca (član 1.4.C)

Šalje: [Zajmoprimac]
Prima: Evropska investicijska banka
Datum:
Predmet: Ugovor o finansiranju između Evropske investicijske banke i [Zajmoprimac]
od [●] („Ugovor o finansiranju“)
Broj ugovora: 94.541 Broj operacije: 2022-0241

Poštovani,

Izrazi definirani u Ugovoru o finansiranju imaju isto značenje kada se upotrebljavaju u ovom pismu.

U svrhe člana 1.4 Ugovora o finansiranju, ovim potvrđujemo sljedeće:

- (a) Nije došlo do materijalne promjene bilo kojeg aspekta Projekta ili o kojoj smo obavezni obavijestiti prema članu 8.1, osim onih o kojima smo prethodno izvijestili;
- (b) Posjedujemo dovoljno raspoloživih sredstava kako bismo obezbijedili provođenje i završetak Projekta u zadatom vremenu, u skladu s Prilogom A.1;
- (c) Nije se dogodio nikakav događaj ili okolnost koja predstavlja ili bi s protekom vremena ili davanjem obavještenja ili donošenjem bilo kakve odluke prema Ugovoru o finansiranju (ili bilo koja kombinacija prethodno navedenog) predstavljala Slučaj prijevremene otplate ili Slučaj neispunjenja obaveza koji se nastavlja bez ispravljanja ili odustajanja;
- (d) Nema sudskih, arbitražnih upravnih postupaka ili istraga u toku, odnosno prema našim saznanjima takva ne prijete, odnosno nije u toku pred bilo kojim sudom, arbitražnim tijelom ili agencijom koja je rezultirala, ili ako je nepovoljno utvrđeno, razumno je očekivati da će rezultirati Materijalnom štetnom promjenom, niti postoji protiv nas ili bilo koje od naših podružnica bilo koja neizvršena presuda ili odluka suda;
- (e) Izjave i jemstva koje moramo dati ili obnoviti u skladu s članom 6.12, istinite su u svakom pogledu;
- (f) Nije nastala nikakva Materijalna štetna promjena u odnosu na naše uslove na datum zaključivanja Ugovora o finansiranju; i
- (g) Najnoviji Popis ovlaštenih potpisnika i računa koji je Banci dostavio Zajmoprimac je ažuriran i Banka se može osloniti na informacije koje su u njemu navedene.

Obavezujemo se da ćemo odmah obavijestiti Banku ako bilo što od naprijed navedenog postane netačno ili neispravno na Datum isplate predložene Tranše.

S poštovanjem,

Za i u ime Zajmoprimca:

AKCIONI PLAN ZA ZAŠTITU OKOLIŠA I DRUŠTVA (ESAP) – Vjetroelektrana Poklečani**1. Uvod**

Promoter će morati provesti niz radnji kako bi obezbijedio i potvrdio da je Projekat izgrađen i da se njime upravlja u skladu sa zakonodavstvom BiH, Okolišnim i društvenim standardima EIB-a i Dobrom međunarodnom industrijskom praksom (GIIP). Ovaj Akcioni plan za zaštitu okoliša i društva (ESAP) definira te radnje. Općenito, ESAP zahtijeva da se Plan upravljanja okolišem i društvom i plan praćenja (ESMMP) izradi na osnovu onoga koji je dio studija procjene uticaja na okoliš i društvo (uključujući dobrovoljni ESIA koji treba ažurirati na zadovoljstvo Zajmodavaca), zahtijeva usklađenost s njim i uključuje posebne zahtjeve za mnoge radnje čija je svrha izbjeći, umanjiti ili na drugi način ublažiti i kompenzirati najznačajnije potencijalne uticaje.

2. Akcioni plan za zaštitu okoliša i društva (ESAP)

Tabela u nastavku predstavlja ESAP. Identificira tražene radnje, osnovu zahtjeva, vremenski raspored radnje, kriterije koji će se koristiti za određivanje da li je zahtijevana radnja uspješno postignuta i informacije koje će biti dostavljene Zajmodavcima. Provođenje akcija odgovornost je Promotera. Kada izvođači izvedu radove prema ugovoru s Promoterom ili svojim projektantom (projektantima), izvođači će biti odgovorni Promoteru za poštivanje zahtjeva ESAP-a tamo gdje su pod ugovorom da to čine. Očekuje se da će se to postići uključivanjem zahtjeva u ugovore i podugovore, te direktnim nadzorom i nadgledanjem od strane Promotera i/ili njegovog projektanta, prema potrebi.

Promoter će Zajmodavce izvijestiti o provođenju radnji koje zahtijeva ovaj ESAP, kako to zahtijeva ESAP i ugovori o finansiranju. Zajmodavci će revidirati ili na drugi način ocjenjivati ESAP tokom cijele izgradnje i rada projekta.

Kao što su se dogovorili Zajmodavci i Promoter, ovaj ESAP može se povremeno revidirati tokom provođenja Projekta, ponekad kao odgovor na evaluacije koje se provode u okviru samog ESAP-a. Neće se izvršiti nikakve promjene koje bi mogle dopustiti kršenje zakona BiH ili zahtjeva Zajmodavca za okolišni i društveni učinak.

Skraćenice	
BMP	Plan upravljanja biološkom raznolikošću
CESMP	Plan upravljanja okolišem i društvom u gradnji
CHA	Procjena kritičnih staništa
EIB	Evropska investicijska banka
ESAP	Akcioni plan za zaštitu okoliša i društva
ESIA	Procjena uticaja na okoliš i društvo
E&S Standardi	Okolišni i društveni standardi EIB-a
ESHS	Okolišno i društveno zdravlje i bezbjednost
ESMMP	Plan upravljanja okolišem i društvom i plan praćenja
FBiH	Federacija Bosne i Hercegovine
FMOIT	Federalno ministarstvo okoliša i turizma
GIIP	Dobra međunarodna industrijska praksa
GRM	Mehanizam za pritužbe i mehanizam pravne zaštite
HR	Ljudski resursi
KPI	Ključni indikator uspješnosti
LACP	Plan kupovine zemljišta i kompenzacije
LMP	Plan upravljanja radom
NVO(i)	Nevladina organizacija (Nevladine organizacije)

OESMP	Plan operativnog upravljanja okolišem i društvom
OHS	Zaštita rada i sigurnost na radu
PIC	Konsultant za provođenja projekta
PPE	Lična zaštitna oprema
SEP	Plan učestvovanja zainteresiranih strana

Sljedeći paket čini Promoterove Dokumente koji se odnose na okoliš i društvo:

- ESIA, uključujući trenutne priloge (jednogodišnja studija ptica, studija buke, studija treperenja) i Netehnički sažetak
- Biološka raznolikost: CHA i BMP
- Plan kupovine zemljišta i kompenzacije (LACP)
- Plan učestvovanja zainteresiranih strana (SEP) uključujući GRM.
- ESMMP (uključujući pridružene planove kao što su LMP, BMP, postupak slučajnog pronalaska, itd.)

Zahtjev	Izvor zahtjeva	Raspored/KPI izvještavanje ¹
Praćenje i izvještavanje		
0.1	Redovno praćenje i izvještavanje Potrebno je pripremiti i podnijeti izvještaje o praćenju okoliša i društva koji pokazuju status usklađenosti s ESMMMP-om, E&S standardima EIB-a i ESAP-om (i njegovim zahtjevima ovog ESAP-a), uključujući učestvovanje zainteresiranih strana i pritužbe, izvještaj koji pokriva aktivnosti i učinak Promotera i izvođača.	EIB standard 1
0.2	Incidenti i nesreće Potrebno je odmah obavijestiti EIB o svakom ozbiljnom ESHS incidentu (vidi definiciju na kraju ESAP-a) povezanom s Projektom. Navedite dovoljno detalja u vezi s incidentom ili nesrećom, navodeći trenutne mjere koje su poduzete ili koje se planiraju poduzeti da bi se to riješilo, te sve informacije koje je dostavio bilo koji izvođač ili nadzorno tijelo, prema potrebi, te naknadno izraditi izvještaj o incidentu ili nesreći i predložiti eventualne mjere za sprečavanje njihovog ponavljanja.	EIB standard 1
0.3	Mjesečni izvještaji izvođača Potrebno je zahtijevati od izvođača i nadzornih kompanija da dostave mjesečne izvještaje o praćenju izvođenja ESHS-a u skladu s metrikom navedenom u odgovarajućoj dokumentaciji za nadmetanje i ugovorima, te da takve izvještaje podnose zajmodavcima.	EIB standard 1
E&S standardi EIB-a 1: Uticaji i rizici na okoliš i društvo		
1.1	Promoter će dodatno ažurirati svoj set dokumenata koji se odnose na okoliš i društvo (ESIA uključujući Netehnički sažetak, studiju buke, studiju treperenja, SEP uključujući GRM, LACP, CHA), kako bi uzeo u obzir rezultate svih daljnjih studija (npr. daljnje studije biološke raznolikosti) ili zahtjeve Zajmodavaca, te obezbijediti usklađenost sa svim dozvolama i ovlaštenjima, na zadovoljstvo Banke; Sve identificirane mjere ublažavanja i praćenja bit će uključene u ESMMMP Projekta.	EIB standard 1
		Završeni dokumenti koji se odnose na okoliš i društvo na zadovoljstvo zajmodavaca u skladu s vremenskim okvirom postavljenim u ovom ESAP-u: <ul style="list-style-type: none"> - Ažurirati E&S dokumente (uključujući studiju buke, studiju treperenja, SEP uključujući GRM, LACP, CHA) i ažurirati ESIA u skladu s tim (uključujući pripremu Netehničkog sažetka, ažuriranu studiju buke i treperenja i integraciju glavnih aspekata SEP-a, LACP-a i CHA-a) na zadovoljstvo zajmodavaca, što je prije moguće i prije ugovaranja PIC-a; - PIC pregleda ESIA-u i E&S dokumente Promotera po imenovanju (uključujući BMP); - Ažurirati ESIA-u i povezane E&S dokumente uz podršku PIC-a, uključujući pripremu ESMMMP-a, prije raspisivanja radova (pogledati tačke 1.3 i 1.4).

1.2	<p>Organizacijska struktura</p> <p>Potrebno je uspostaviti i održavati organizacijsku strukturu s kvalificiranim osobljem i resursima za podršku upravljanju ESHS rizicima i za provođenje ESAP-a i svih daljnjih ugovornih obaveza koje su postavili zajmodavci, uključujući jednog višeg stručnjaka za okoliš i društvena pitanja.</p> <p>Promoter će imenovati konsultanta za provođenje projekta (PIC) s međunarodnim E&S iskustvom, s obimom i kvalifikacijama prihvatljivim Banci, kako bi dodatno pomogao u provođenju Projekta u skladu sa zahtjevima E&S standarda EIB-a.</p> <p>Također, potrebno je osmisлити okvir za definiranje organizacijske strukture Jedinice za provođenje projekta, sa svim ključnim ulogama predstavljenim u organigramu.</p> <p>Za građenje, ovo uključuje glavne izvođače.</p> <p>Treba imenovati i održavati osobu (osobe) koja će biti odgovorna za okoliš, društvenu zajednicu i zdravlje i sigurnost na radu (ESHS) za Projekat, koja će odgovarati direktno voditelju Projekta, a zatim upravnom odboru Promotera.</p>	EIB standard 1	<p>Angažiranje PIC-a i dokaz o uspostavi Jedinice za provođenje projekta (uključujući osoblje ESHS-a) za provođenje Projekta prije prve isplate;</p> <p>Projektiran okvir, imenovane odgovorne osobe: U roku od 90 dana od potpisivanja i ažurirani sa svim izvođačima prije izgradnje;</p> <p><i>Izveštavanje ESHS-a:</i> <i>Organogram ESHS-a i status imenovanja, uključujući biografije imenovanih stručnjaka</i></p>
1.3	<p>PIC će izvršiti kritički pregled i analizu nedostataka postojećih E&S dokumenata (ESIA uključujući Netehnički sažetak, CHA/BMP, SEP, LACP) i identificirati sve nedostatke u Standardima EIB-a i riješiti ih.</p>	EIB standard 1	<p>Pregled Promoterovih E&S dokumenata Projekta od strane PIC-a i rješavanje svih nedostataka izdavanjem, ako je primjenjivo, revidiranih verzija, ažuriranih studija, dodatnih procjena, itd. na zadovoljstvo zajmodavaca prije raspisivanja radova:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ESIA (uključujući studije buke i studije treperenja, Netehnički sažetak); - CHA/BMP; - LACP (ako su aktivnosti preseljenja već u toku, izraditi i provesti dopunski/korektivni akcijski plan ako dokumenti planiranja preseljenja i/ili aktivnosti preseljenja nisu u skladu sa zahtjevima Standarda 6); - SEP uključujući GRM
1.4	<p>Potrebno je razviti Plan upravljanja okolišem i društvom i plan praćenja (ESMMP) za vjetroelektranu i pripadajuće objekte koji će sadržavati sve detalje o ekološkim, društvenim, zdravstvenim i bezbjednosnim zahtjevima i obavezama za izgradnju, rad i stavljanje Projekta izvan pogona.</p> <p>Potrebno je uključiti detaljne vremenske okvire za provođenje specifičnih mjera ublažavanja i aktivnosti praćenja, teobezbjediti da se mjere i radnje navedene u ESMMP-u marljivo i potpuno provode.</p> <p>ESMMP treba od izvođača zahtijevati detaljan Plan upravljanja okolišem i društvom u gradnji (CESMP) i povezane potplanove, uključujući one preporučene u ovom ESAP-u. Isto vrijedi i za Plan operativnog upravljanja okolišem i društvom (OESMP) i povezane potplanove.</p>	EIB standard 1	<p>ESMMP (u vlasništvu Promotera) je razvijen uz podršku PIC-a prije raspisivanja ugovora o izgradnji. ESMMP je pregledao konsultant za provođenje projekta.</p> <p>ESMMP je dostavljen zajmodavcima na odobrenje prije raspisivanja radova.</p> <p>Provođenje ESMMP-a tokom izgradnje i rada;</p> <p>CESMP (vlasništvo izvođača): razviti 3 mjeseca prije izgradnje, provoditi tokom čitave izgradnje;</p> <p>OESMP je razvijen 3 mjeseca prije puštanja u rad, implementiran tokom čitave operacije.</p> <p><i>Izveštavanje ESHS-a:</i> <i>- Izveštaj o statusu razvoja plana</i> <i>- Izveštaj o materijalnim odstupanjima od planova</i></p>
1.5	<p>Promoter i ESHS stručnjaci za pregled i odobravanje izvođačevih CESMP-a i potplanova, uključujući pregled i odobrenje od strane konsultanta treće strane prihvatljivog zajmodavcima (konsultant za provođenje projekta)</p>	EIB standard 1	<p>CESMP potplanove pregledava i odobrava Promoter i konsultant za provođenje projekta prije izgradnje. CESMP je dostavljen zajmodavcima.</p> <p><i>Izveštavanje ESHS-a:</i> <i>Status CESMP-a i pregled i odobrenje potplanova</i></p>

1.6	Promoter i ESHS stručnjaci za pregled i odobravanje OESMP-a i potplanova izvođača, uključujući pregled i odobrenje od strane konsultanta treće strane prihvatljivog zajmodavcima (konsultant za provođenje projekta)	EIB standard 1	CESMP potplanove pregledava i odobrava Promoter i konsultant za provođenje projekta prije radova. CESMP je dostavljen zajmodavcima. <i>Izveštavanje ESHS-a:</i> <i>Status CESMP-a i pregled i odobrenje potplanova</i>
1.7	Kao dio ESMMP-a, Promoter razvija i provodi Plan upravljanja izvođačima/podizvođačima za upravljanje ESHS planiranja i izvođenje građevinskih i drugih radova, uključujući minimalno: - uključivanje relevantnih zahtjeva ESAP-a u ugovore/podugovore; - jasnu dodjela ESHS odgovornosti Promotera i izvođača; - izvještaje izvođača koji su dovoljni da Promoteru omoguće uključivanje relevantnih podataka u izvještaje zajmodavcima i da se omogući procjena potrebe za korektivnim radnjama; - provjeru obuke i/ili odgovarajućih vjerodajnica za osoblje/upravnike izvođača odgovornih za ESHS.	EIB standard 1 GIIP	Razvoj/usvajanje kao dio ESMMP-a i provođenje sistema upravljanja izvođačima (prije ugovaranja); <i>Izveštavanje ESHS-a:</i> - <i>Izveštaj zajmodavcima o razvoju politike/postupaka</i> - <i>Izveštaj ESHS obuke (obuka) izvođača/podizvođača</i> - <i>Izveštaj o statusu i najvažnijim tačkama nadzora izvođača</i>
1.8	Promoter i izvođač (izvođači) poduzimaju aktivnosti za koje su potrebne dozvole i/ili saglasnosti/ovlaštenja nadležnih tijela tek nakon što su takve dozvole i/ili ovlaštenja uspostavljeni. Potrebno je pridržavati se svih potrebnih uslova.	BiH zakonodavstvo EIB standard 1	Dozvole/ovlaštenja su dobijena prije poduzimanja bilo koje aktivnosti za koju je potrebna dozvola ili ovlaštenje. <i>Izveštavanje ESHS-a:</i> - <i>Izveštaj o statusu dozvola/ovlaštenja</i> - <i>Odmah prijaviti sve optužbe ili novčane kazne za nepridržavanje i druge slučajeve materijalnog nepoštivanja</i>
1.9	Promoter će imenovati kvalificiranog nezavisnog konsultanta za reviziju provođenja ESMMP-a (uključujući CESMP i OESMP) i efikasnost ESHS-a u odnosu na ovaj ESAP i E&S Standarde EIB-a. Potrebno je provoditi korektivne radnje prema potrebi za postizanje usklađenosti.	EIB standard 1	Konsultant je odobren od strane zajmodavaca i imenovan 3 mjeseca nakon početka izgradnje. Revizije su završene i izvještaji dostavljeni zajmodavcima 5 mjeseci nakon početka izgradnje i godinu dana nakon puštanja u pogon i punog rada. Provedene su korektivne mjere kako su odredili zajmodavci. <i>Izveštavanje ESHS-a:</i> - <i>Identificiranje kandidata za konsultantske usluge</i> - <i>Izveštaj o statusu imenovanja i revizije</i> - <i>Izveštaj o statusu provođenja korektivnih radnji</i> Napomena: konsultant bi trebao biti nezavisan od PIC-a. Međutim, zajmodavci mogu razmotriti nezavisni tim iz iste kompanije kao PIC. To bi, međutim, trebalo opravdati i dogovoriti s zajmodavcima, uz odgovarajuće mjere zaštite.

1.10	<p>Povezana postrojenja</p> <p>Gdje god je to primjenjivo, potrebno je provesti dodatnu procjenu kako bi se identificirali potencijalni okolišni i društveni (E&S) rizici i uticaji koji bi mogli proizaći iz daljnjih komponenti i/ili povezanih postrojenja prema definiciji EIB-a.</p> <p>Potrebno je obezbijediti da se aktivnosti povezane s povezanim postrojenjima provode u skladu s primjenjivim zahtjevima ovog ESAP-a i Standarda EIB-a uključujući, između ostalog, ESIA, LACP, SEP, ESMMP (uključujući LMP, BMP, itd.), itd.</p> <p>Također je potrebni ažurirati E&S dokumente gdje je primjenjivo.</p>	EIB standard 1 KfW/WB ESS1	Isti vremenski okvir kao i za ESIA-u, ESMMP (uključujući LMP, BMP, itd), LACP, SEP itd.
E&S standard 2 EIB-a: Učestvovanje zainteresiranih strana			

2.1	<p>Promoter ažurira i provodi Plan učestvovanja zainteresiranih strana (SEP), uključujući mehanizam za pritužbe za osobe obuhvaćene Projektom i druge zainteresirane strane, te daljnja javna savjetovanja, koja će uključivati:</p> <ul style="list-style-type: none"> - organiziranje javnih rasprava na koje će se pozvati sve zainteresirane strane, priprema vizuelnih prikaza ključnih informacija o Projektu i stavljanje upućenih službenika kompanije na raspolaganje da odgovore na pitanja zainteresiranih strana; - pravljenje kopija okolišne i društvene dokumentacije (ažurirane ESIA, Netehnički sažetak, SEP uključujući GRM, CHA/BMP, itd.) dostupnih za pregled na javnim raspravama i dostupnih na <i>web</i>-stranici; - obavještanje bh. NVO-a s interesom i ekspertizom u oblasti ptica i šišmiša o dostupnosti E&S dokumentacije Projekta, pritom zatražiti sastanak radi pružanja i primanja informacija; - učiniti podatke praćenja dostupnima putem <i>web</i>-stranice ili na neki drugi način na zahtjev. <p>Angažmane treba dokumentirati (zapisnici sa sastanaka, obrasci o prisustvu). SEP će se ažurirati i prilagoditi svakoj fazi Projekta: fazi izdavanja dozvola, fazi izgradnje i operativnoj fazi.</p> <p>Potrebno je otkriti relevantne informacije na relevantnim lokalnim jezicima i na način koji je pristupačan i kulturološki prikladan, uzimajući u obzir sve posebne potrebe grupa na koje Projekat može različito ili nerazmjerno uticati ili grupe stanovništva s posebnim potrebama (kao što su invaliditet, pismenost, spol, pokretnost, razlike u jeziku i pristupačnost). Zbog zaštite ličnih podataka, svi lični podaci pojedinaca (kao što su ime, adresa, telefonski brojevi itd.) moraju biti uklonjeni ili zacrtnjeni u objavljenim informacijama, osim ako je njihovo otkrivanje propisano nacionalnim propisima.</p> <p>GRM treba uspostaviti rano u projektnom ciklusu, a postupak podnošenja žalbe ili pritužbe mora biti lako dostupan na različite načine (obično putem <i>web</i>-stranice, <i>e-maila</i>, adrese <i>e-maila</i>, tekstualne poruke, telefona ili lično); Pritužbe koje treba dokumentirati (obrazac pritužbe), a rješavanje pritužbi mora potpisati podnosilac pritužbe.</p> <p>GRM za cijeli Projekat treba biti proaktivno objavljen zainteresiranim stranama i proveden što je prije moguće.</p>	EIB standard 2	<p>Pogođene osobe unaprijed su obaviještene o aktivnostima koje bi mogle uticati na njih i promjenama u svim uticajima.</p> <p><i>Izveštavanje ESHS-a:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Izveštaj Zajmodavcima o istaknutim obavještenjima</i>
-----	--	----------------	---

2.2	U skladu sa SEP-om, izvođač će pomoći Promoteru u pružanju ranog obavještenja selima i stanovnicima prije velikih povećanja saobraćaja ili drugih projektnih aktivnosti koje bi mogle uticati na njih.	EIB standard 2	Pogođene osobe su unaprijed obaviještene o aktivnostima koje bi mogle uticati na njih i promjenama u svim uticajima. <i>Izveštavanje ESHS-a:</i> - <i>Izveštaj</i> <i>zajmodavcima</i> <i>o</i> <i>istaknutim obavještenjima</i>
E&S standard 3 EIB-a: Efikasnost resursa i sprečavanje zagađivanja			
3.0	Efikasnost resursa i mjere za sprečavanje i upravljanje zagađivanjem (npr. emisije u zrak i buka, energetska efikasnost, zaštita vode i podzemnih voda, upravljanje otpadom, opasne materije, pripravnost i odgovor na hitne slučajeve, čišćenje vegetacije itd.) koje će biti obuhvaćene ESMMP-om za Projekat	EIB standardi 1 i 3	Vidjeti ESMMP (tačka 1.4)
3.1	ESMMP uključuje zahtjeve koji se odnose na proizvodnju otpada. Izvođači za vjetroelektrane razvijaju i provode planove upravljanja otpadom i opasnim materijalima za izgradnju, kako bi obuhvatili sav tekući i kruti otpad i materijale (hemikalije, boje, gorivo, građevinski otpad, višak otpada, otpad iz domaćinstava, otpad od čišćenja izlivanja itd). Sva vozila moraju imati opremu za čišćenje izliveno vode. Promoter razvija i provodi plan rada.	BiH zakonodavstvo EIB standardi 1 i 3	Identifikacija otpada i opasnih materijala, izrada plana (planova) – prije stvaranja otpada i upravljanja opasnim materijalima; Svim otpadom i materijalima upravlja se prema planu tokom izgradnje i rada. <i>Izveštavanje ESHS-a:</i> - <i>Izveštaj o statusu razvoja plana i odobrenja od strane nadležnih tijela (ako je potrebno)</i> - <i>Odmah prijaviti sva veća ispuštanja ili incidente</i>
3.2	Potrebno je održavati opremu i poduzimati druge mjere kako bi se buka svela na minimum, uključujući izbjegavanje/minimiziranje korištenja opreme noću, te pratiti buku na odabranim lokacijama receptora tokom prve godine rada kako bi se potvrdila studija buke i na zahtjev pogođenih ljudi. Treba provesti odgovarajuće ublažavanje ako buka prelazi važeće standarde. Kontrola građevinske buke vrši se tokom čitave izgradnje. Nadzor na zahtjev vrši se po prijemu prigovora ili zahtjeva tokom izgradnje i rada.	EIB standard 3 GIIP WBGEHS Smjernice	Plan upravljanja bukom prije izgradnje i rada; Odgovarajući dizajn konstrukcije za smanjenje buke; Minimalne smetnje bukom; Kontinuirano praćenje tokom prve godine rada; Nadzor na zahtjev: po prijemu prigovora ili zahtjeva tokom izgradnje i rada; Usklađenost sa standardima buke <i>Izveštavanje ESHS-a:</i> - <i>Izveštaj o praćenju buke tokom prve godine rada kako bi se potvrdila usklađenost sa studijom buke i usklađenost sa standardima buke</i> - <i>Izveštaj o pritužbama na buku (tokom izgradnje i rada) i rezultatima praćenja, te primijenjenim mjerama za ublažavanje</i>
3.3	Ako se prekidači koji koriste SF6 koriste za izolaciju i prekid struje u opremi za električni prijenos, Promoter treba razviti i implementirati plan za upravljanje SF6 kako bi se smanjilo ispuštanje u atmosferu. Plan bi trebao biti u skladu s GIIP-om.	EIB standard 3 EU uredba o F-gasu GIIP/WBGEHS Smjernice za prijenos distribuciju električne energije	Plan je razvijen i proveden ako je SF6 prisutan prije puštanja podstanice u pogon. <i>Izveštavanje ESHS-a:</i> - <i>Prijaviti potrebu za SF6 planom</i> - <i>Izveštaj o statusu razvoja plana</i> - <i>Prijaviti sva veća ispuštanja</i>

3.4	<p>Izvođač treba pripremiti i provesti plan upravljanja materijalima, da bi se uključio zahtjev za:</p> <ul style="list-style-type: none"> - spašavanje, odvajanje i pohranjivanje u stabilne hrpe čitavog gornjeg sloja tla i podzemnog sloja tla sa svih poremećenih područja dok se ne upotrijebi za ponovno uspostavljanje; - upravljanje materijalima prema preporukama iz ažurirane studije bioraznolikosti/plana upravljanja bioraznolikošću; - skladištenje kamena u stabilnim hrpama; - zaštitu svih skladišnih hrpa pokrovima, uključujući vegetativni pokrov (autohtone vrste trave) prema potrebi kako bi se spriječila erozija vjetrom/vodom; - kontroliranje erozije; - vraćanje svih poremećenih područja čim uznemiravanje prestane pokrivanjem gornjim slojem tla i sjetvom/sadnjom autohtonih vrsta ili povratkom na obradu tla; - izbjegavanje biljaka privlačnih malim sisarima ili insektima u blizini turbina. 	EIB standard 3 GIIP	<p>Donošenje plana, provođenje najboljih praksi, zaštita gornjeg sloja tla i deponiranih stijena – prije tla – ometajuće aktivnosti;</p> <p>Ciljanje na minimalnu eroziju i gubitak površinskog sloja tla;</p> <p>Spašavanje i skladištenje gornjeg sloja tla/podzemnog sloja tla: odmah spašeno, pohranjeno dok se ne iskoristi za ponovno uspostavljanje;</p> <p>Kontrola erozije prema planu: tokom čitave izgradnje;</p> <p>Ponovno uspostavljanje: čim prestane ometanje</p> <p><i>Izveštavanje ESHS-a:</i> <i>Izvijestiti Zajmodavce o statusu plana i najvažnijim tačkama programa kontrole erozije</i></p>
3.5	<p>Izvođač izrađuje plan upravljanja vodama za fazu izgradnje, uključujući:</p> <ul style="list-style-type: none"> - detaljnu procjenu potreba za vodom za izgradnju i potencijalnih izvora, uključujući mjere za smanjenje upotrebe vode uključujući korištenje otpadnih voda za vlaženje cesta, itd.; - hidrogeološke procjene održivosti crpljenja vode iz vodonosnika koje koriste privatni i javni izvori. Uključiti praćenje obližnjih izvora za mjerenje i procjenu odgovora vodonosnika na projektno crpljenje- uključujući prilagođavanja u planovima ili pružanje drugih izvora vode tokom perioda prekomjernog smanjenja; - radnje u nepredviđenim okolnostima i izvori u slučaju da neki javni ili privatni izvor ne može ili ne može obezbijediti sve potrebe za vodom, bilo kontinuirano ili povremeno; - ako je primjenjivo, ograničenje uvoza vode iz bilo kojeg javnog vodovodnog sistema prema potrebi kako bi se obezbijedilo da drugi korisnici ne trpe nestašice ili gubitke vode. 	EIB standardi 3 i 9	<p>Izrađen plan: prije početne upotrebe vode iz projektnih izvora ili drugih izvora;</p> <p>Provođenje plana i praćenje: tokom čitavog perioda korištenja vode;</p> <p>Dovoljno i održivo snabdijevanje vodom za sve sadašnje korisnike</p> <p><i>Izveštavanje ESHS-a:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Status plana upravljanja vodama - Ograničenja održivosti izvora, ako postoje, i istaknuti planovi za nepredviđene situacije - Poduzete radnje u slučaju da su potrebne promjene u snabdijevanju ili korištenju vode
3.6	<p>Izvođač treba razviti i provoditi plan za suzbijanje prašine u fazi izgradnje kako bi se obezbijedilo da su prašnjavi tereti pokriveni dok su u tranzitu, a zemljani/šljunčani putevi pokvašeni prema potrebi za suzbijanje prašine.</p>	BIH zakonodavstvo ^{iv} EIB standardi 3 i 9	<p>Razviti prije izgradnje;</p> <p>Minimalna pojava smetnji od prašine</p> <p><i>Izveštavanje ESHS-a:</i> <i>- Prijaviti sve pritužbe i poduzete radnje</i></p>
E&S standard 4 EIB-a: Standardi biološke raznolikosti i ekosistema EIB-a			
4.1	<p>Promoter treba imenovati kvalificiranog(e) stručnjaka(e) s ekspertizom u ornitologiji i šišmišima da pomognu u provođenju zahtjeva ovog odjeljka.</p>	EIB standard 4	<p>Stručnjak(ci) odobren(i) od strane zajmodavaca i imenovan(i) 6 mjeseci prije izgradnje</p>

4.2	<p>Stručnjak(ci) je(su) imenovan(i) prema tački 4.1 za izradu i nadgledanje provođenja metodologije za mjerenje aktivnosti i smrtnosti ptica i šišmiša zbog sudara s turbinama i lopaticama, te s dalekovodom. Potrebno je nastaviti praćenje leta/aktivnosti dok stručnjak(ci) ne zaključe da je rizik na odgovarajući način shvaćen i prihvatljiv, ali najmanje tri godine od početka rada.</p> <p>Metodologije će se zasnivati na Škotskoj nacionalnoj baštini (2017), Eurobats i „Praćenje smrtnosti ptica i šišmiša nakon izgradnje obalnih vjetroelektrana u zemljama s tržištima u razvoju (2023)“</p> <p>(https://www.ifc.org/en/insights-reports/2023/bird-bat-fatality-monitoring-onshore-wind-energy-facilities)</p>	<p>BiH zakonodavstvo* EIB standard 4</p>	<p>Metodologija izrađena, odobrena od strane Zavoda za zaštitu prirode i zaposlavaca ako je primjenjivo – prije puštanja u rad;</p> <p>Provedeno: najmanje tri godine tokom rada, dok stručnjaci ne preporučie prestanak;</p> <p>Provedeno dodatno ublažavanje, ako je potrebno</p> <p><i>Izveštavanje ESHS-a:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Dostaviti dokaz o saglasnosti Zavoda i/ili stručnjaka na metodologiju - Obzobjediti nacrt i rezultate istraživanja (godišnji izvještaji) - Opisati sve dodatne mjere ublažavanja
4.3	<p>Stručnjak (stručnjaci) je(su) imenovan(i) prema tački 4.1 za provođenje godišnje evaluacije praćenja ptica i šišmiša i rezultata (tačka 4.2) kako bi se:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ponovo procijenili prethodni zaključci u vezi s korištenjem, boravkom i prolazom ptica/šišmiša na i u blizini lokacije; - ponovo procijenili potencijalni uticaji na ptice i šišmiše (uključujući procjenu sudara ptica nakon 2 godine rada); - preporučile promjene radnih parametara (kao što su brzina rotacije, brzina vjetra pri uključivanju ili radni sati tokom osjetljivih perioda/sati) i druge mjere ublažavanja potrebne za smanjenje rizika i smrtnosti (prilagodljivi okvir upravljanja); - konsultirali s drugim operaterima u vezi kumulativnih rezultata praćenja i potrebe za ublažavanjem na regionalnom nivou; - praćenje nakon izgradnje ugrađuje koncepte prilagodljivog upravljanja navedene u „Praćenje smrtnosti ptica i šišmiša nakon izgradnje obalnih vjetroelektrana u zemljama s tržištima u razvoju“ (2023) (https://www.ifc.org/en/insights-reports/2023/bird-bat-fatality-monitoring-onshore-wind-energy-facilities). <p>BMP treba ažurirati u skladu s tim kako bi se provele preporučene promjene, uključujući promjene radnih parametara (vidjeti tačku 4.7).</p>	<p>EIB standard 4</p>	<p>Imenovanja u roku od 12 mjeseci od početka rada;</p> <p>Ponovna procjena/procjena dovršena svake godine tokom tri godine;</p> <p>Preporučena ublažavanja, ako su primijenjena;</p> <p>U skladu s tim ažurirati BMP (vidjeti tačku 4.7)</p> <p><i>Izveštavanje ESHS-a:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Obzobjediti sažetak procjena, uključujući kumulativne evaluacije i preporuke - Opisati preporučene mjere ublažavanja, ako postoje
4.4	<p>Promoter treba projektirati stubove dalekovoda tako da budu prilagođeni pticama, s dovoljnim razmakom i izolacijom kako bi se smanjio rizik od strujnog udara, u skladu s međunarodnom dobrom praksom (npr. SNH, njemački VDI).</p> <p>Ako preporučie kompetentni stručnjaci imenovani prema gore navedenoj tački 4.1, potrebno je postaviti uređaje za skretanje ptica na sve ili na dio vodiča dalekovoda.</p>	<p>EIB standard 4 GIIP</p>	<p>Stubovi prilagođeni pticama (nacrt);</p> <p>Uređaji za skretanje ptica po preporuci (nacrt)</p> <p><i>Izveštavanje ESHS-a:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Izvještaj statusa o nacrtu stubova - Izvještaj statusa o uređajima za skretanje ptica

4.5	<p>Promoter treba uspostaviti i održavati odnos saradnje s onima koji razvijaju druge vjetroelektrane u blizini projekta kako bi se poboljšalo zajedničko razumijevanje potencijalnog kumulativnog uticaja ovih vjetroelektrana. Cilj će biti razmjena informacija o kretanju ptica i šišmiša, riziku od sudara, smrtnosti, kao i mjerama upravljanja za ublažavanje mogućih kumulativnih uticaja.</p> <p>Zaključci svake zajedničke aktivnosti kumulativne procjene uticaja (CIA) trebali bi se koristiti za informiranje i, ako je relevantno, za reviziju metodologija praćenja prema tačkama 4.2 i 4.3 gore.</p> <p>Ostale oblasti saradnje mogu biti programi društvenih ulaganja (podrške za obrazovanje, obuka radnika itd.).</p>	EIB standard 4 GIIP	<p>Prilagodljiv pristup upravljanju implementiran je na osnovu angažmana s drugim projektantima/operatorima (najmanje tri godine poslovanja).</p> <p>Revizija metodologija vrši se prema potrebi za rješavanje kumulativnih uticaja. Informacije su podijeljene prema zahtjevu.</p> <p>Saradnja vodi do projektnih i društvenih koristi.</p> <p><i>Izveštavanje ESHS-a:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Izveštaj o statusu drugih projekata vjetroelektrana u tom području i zajedničkim naporima operatera - Izveštaj o preporučenim promjenama metodologija
4.6	<p>Promoter će nastaviti saradivati s Federalnim ministarstvom okoliša i turizma (FMOiT) i nezavisnim stručnjacima kako bi se potvrdilo da programi praćenja ispunjavaju zahtjeve za stalnim praćenjem.</p>	BIH zakonodavstvo ⁴	<p>U mjeri u kojoj je to bilo moguće, nadležna tijela su se uključila/konsultirala i odobrila praćenje – barem jednom prije puštanja u rad i ponovo nakon jedne godine rada.</p> <p><i>Izveštavanje ESHS-a:</i></p> <p><i>Izveštaj o rezultatima saradnje</i></p>
4.7	<p>Promoter uz podršku kvalificiranog međunarodnog i nacionalnog ekologa, ažurira osnovne vrijednosti bioraznolikosti sadržanih u procjeni uticaja na okoliš i društvo.</p> <p>Potrebno je provesti određivanje bioraznolikosti/kritičnih staništa visoke vrijednosti na osnovu kriterija Standarda 4 EIB-a i WB ESS6, posebno uzimajući u obzir karakteristike bioraznolikosti navedene u standardnim podatkovnim listovima obližnjih potencijalnih područja Natura 2000. Po potrebi, potrebno je provesti daljnja istraživanja bioraznolikosti.</p> <p>Potrebno je razviti, održavati i provoditi plan upravljanja biološkom raznolikošću (BMP) u skladu s odgovarajućom strategijom ublažavanja kako bi se postigli povezani ciljevi očuvanja (npr. neto pozitivan učinak u slučaju uticaja na kritična staništa). Rezultati će biti integrirani u okolišne i društvene dokumente (ESIA) i ESMMP.</p> <p>Mjere ublažavanja moraju biti uključene u građevinski i operativni ESMP.</p> <p>Potrebno je mikrolocirati infrastrukturu kako bi se izbjegao uticaj na primjerke/populacije zaštićenih biljnih vrsta u najvećoj mogućoj mjeri. Ako je potrebno da se izbjegne uznemiravanje vrsta ptica/faune od značaja za očuvanje, treba planirati radove u blizini kako bi se izbjegli kritični periodi životnog ciklusa prema preporuci stručnjaka.</p> <p>BMP će također biti ažuriran kako bi uključio mjere tokom rada, uključujući zbog preporučenih radnji prema tački 4.3.</p>	EIB standard 4, WB ESS6	<p>Izveštaji o rezultatima određivanja i procjene bioraznolikosti visoke vrijednosti/kritičnih staništa;</p> <p>Razvoj BMP-a koji ocrtava strategiju ublažavanja osmišljenu za postizanje bez gubitka/neto pozitivnog uticaja, ako je potrebno;</p> <p>Prije najranije prve isplate/nadmetanja za radove;</p> <p>Održavati i ažurirati BMP kada je to potrebno (npr. kao rezultat praćenja ptica, ugrađujući načela prilagodljivog upravljanja – vidi tačku 4.3);</p> <p><i>Izveštavanje ESHS-a:</i></p> <p><i>Izveštaj o rezultatima provođenja BMP-a</i></p>

4.8	<p>Promoter će postaviti zahtjeve za obnovu vegetacije i plan upravljanja krajolikom u ESMMP-u. Izvođač će pripremiti i provesti plan obnove vegetacije i upravljanja krajolikom za sve projektne aktivnosti u skladu s tim. Plan je u svrhu (najmanje):</p> <ul style="list-style-type: none"> - sadnje vegetacije za prikaz trafostanice i trajnih zgrada; - zgrade, turbine, ostali trajni objekti obojeni u neutralne nenametljive boje, bez logotipa itd.; - korištenja autohtonih vrsta za sjetvu/ponovnu sadnju. Potrebno je izbjegavati biljke privlačne malim sisarima ili insektima u blizini turbina; - praćenja i upravljanja dok vegetacija ne postane samoodrživa najmanje tri uzastopne godine. 	EIB standardi 4 i 10	<p>Dio ESMMP-a;</p> <p>Izrada i provođenje plana u CESMP-u i OESMP-u;</p> <p>Dogovor o područjima sadnje;</p> <p>Čišćenje vegetacije samo tamo gdje je potrebno</p> <p><i>Izveštavanje ESHS-a:</i></p> <p><i>Izveštaj o najvažnijim tačkama plana i provođenja</i></p>
E&S standard 6 EIB-a: Prisilno preseljenje			
6.1	<p>Potrebno je pripremiti i provesti Plan otkupa zemljišta i kompenzacije (LACP) za projekat i njegova povezana postrojenja u skladu sa zahtjevima zajmodavaca (uključujući Standard 6 EIB-a i ESS 5 Svjetske banke) i s detaljima nacionalnog procesa, popisa stanovništva provedenog do danas, načela i metodologija kompenzacije zasnovana na vrsti sticanja (privremeni pristup zemljištu, zakup zemljišta, kupovina zemljišta, itd.), matrica prava, objava procesa i angažman s osobama pogođenim (PAP), te uspostava i objava Mehanizma za pritužne i mehanizam pravne zaštite (GRM – vidjeti tačku 2.1), koji će se također primjenjivati na pritužbe povezane s LAC-om.</p> <p>Treba nastaviti s pružanjem zamjene ili kompenzacije u zamjenskoj vrijednosti u skladu s LACP-om koji su odobrili zajmodavci bilo kojem PAP-u koji je pretrpio ekonomsko raseljavanje uzrokovano gubitkom korištenja zemlje (bez obzira na to da li je upotreba bila odobrena ili ne), oštećenjem usjeva, ozljedama ili smrću životinja, gubitkom pristupa poljima itd.; potrebno je zamijeniti/nadoknaditi prije štete ili gubitaka.</p>	<p>BiH zakonodavstvo^{vi}</p> <p>EIB standard 6, WB ESS5</p>	<p>LACP se podnosi Zajmodavcima na odobrenje – prije provođenja aktivnosti preseljenja. Ako su aktivnosti preseljenja već u toku, potrebno je razviti i provesti dopunski/korektivni akcioni plan ako dokumenti za planiranje preseljenja i/ili aktivnosti preseljenja nisu u skladu sa zahtjevima Standarda 6.</p> <p>Nema ekonomskih gubitaka od bilo koje pogođene osobe ili postoji odgovarajuća zamjena/kompenzacija.</p> <p><i>Izveštavanje ESHS-a:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Sažetak izvještaja o štetama/gubicima i statusu zamjene/naknade - Izveštaj o svim pritužbama u vezi s otkupom zemljišta i naknadama, te rješavanje takvih pritužbi - Izveštaj o neočekivanim štetama/gubicima na imovini na zemljištu tokom faze izgradnje i faze rada, te status zamjene/kompenzacije
E&S standard 8 EIB-a: Standard rada			
8.0	<p>Uključite zahtjeve za rad i uslove rada u ESMMP, u skladu s E&S zahtjevima zajmodavca i nacionalnim zakonodavstvom.</p>		<p>Kao dio ESMMP-a</p>

8.1	<p>Promoter i njegovi izvođači razvijaju/održavaju pisane politike i procedure za ljudske resurse (Plan upravljanja radom, kao dio ESMMP-a i odgovarajuće politike i procedure izvođača kao dio CESMP-a) u skladu sa zahtjevima E&S standarda 8 EIB-a i obezbjeđuju da su relevantne politike dostupne svim zaposlenicima na njihovim jezicima.</p> <p>Politika/postupak ljudskih resursa (Plan upravljanja radom kao dio ESMMP-a i odgovarajuće politike i postupci izvođača kao dio CESMP-a) trebaju sadržavati provediv kodeks ponašanja primjenjiv na sve radnike, uključujući posebno one koji nisu lokalnog porijekla, ili će se morati razviti samostalni kod. Trebao bi uključivati: zabranu dječijeg rada i prisilnog rada (uključujući cijeli lanac snabdijevanja), izričito pravo na kolektivno pregovaranje i udruživanje, mehanizam žalbi na rad (uključujući dostupnost ugovornim zaposlenicima), itd.</p> <p>U svom Planu upravljanja radom Promoter će se pozabaviti rodno specifičnim rizicima i zahtjevima, uključujući rodno uslovljeno i seksualno nasilje.</p>	EIB standardi 8 i 9	<p>Politika ljudskih resursa i procedure Promotera (Plan upravljanja radom, kao dio ESMMP-a) razvijeni su u skladu s E&S Standardima 8 EIB-a, postoje i dostupni su direktnim radnicima i zaposlenicima izvođača. Prije raspisivanja radova – vidjeti tačku 1.4 (ESMMP).</p> <p>Politike i procedure izvođača (kao dio CESMP-a) odobrene su od strane Promotera i konsultanta za provođenje projekta. Prije početka građenja – vidjeti tačku 1.5 (CESMP).</p> <p><i>Izveštavanje ESHS-a:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Izveštaj o statusu kadrovskih politika i procedura</i> - <i>Navesti sažetak sastava radne snage prema nivou vještina, dobi, spolu, geografskom porijeklu (lokalno, drugi Bosanci, iseljenici) i drugim ključnim varijablama</i>
8.2	<p>Promoter razvija i provodi efikasne, kulturološki primjerene i rodno osjetljive procedure za radničke pritužbe za sve radnike, uključujući zaposlenike izvođača. Potrebno je uključiti ih u službenu politiku ljudskih resursa, obezbijediti da svi radnici znaju da su procedure dostupne u trenutku zapošljavanja i obezbijediti da su lako dostupne. Pristup žalbenom mehanizmu ne smije zamijeniti niti spriječiti naknadni pristup drugim mehanizmima pravne zaštite, kao što su arbitražni postupci ili sudska, administrativna ili vansudska sredstva pravne zaštite..</p> <p><i>Napomena: Ovaj mehanizam može biti odvojen od ili se integrirati s onim za vanjske zainteresirane strane koji je dio Plana učestvovanja zainteresiranih strana prema PR/PS 2.</i></p>	EIB standard 8	<p>Usvajanje i provođenje žalbenog postupka prije izgradnje</p> <p><i>Izveštavanje ESHS-a:</i></p> <p><i>Izvijestiti najmodavce o sažetku pritužbi i rješenja (Promoter i izvođači)</i></p>

8.3	<p>Uz podršku PIC-a, Promoter će procijeniti da li postoje rizici vezani za rad, dječiji rad, prisilni rad ili seksualno iskorištavanje ili zlostavljanje povezani s potencijalnim primarnim dobavljačima robe i materijala bitnih za temeljne funkcije Projekta ili na nižim nivoima lanca snabdijevanja (na primjer za vjetroturbine).</p> <p>Na osnovu ove procjene, Promoter će razmotriti uključivanje kriterija održivosti u postupak javne nabavke, u obliku posebnih zahtjeva koji će se dogovoriti sa zajmodavcima u dokumentaciji za nadmetanje, a koji se, između ostalog, odnose na etički kodeks i ponašanje izvođača i dobavljača, izjave i jemstva koja se moraju pružiti, procjenu rizika i pristup upravljanju u vezi s rizikom od prisilnog rada u lancu snabdijevanja itd., te uključivanje zahtjeva u kriterijima E&S kvalifikacije i evaluacije tendera.</p> <p>Ako se utvrdi prisutnost ili značajan rizik od dječijeg rada, prisilnog rada ili seksualnog iskorištavanja ili zlostavljanja u vezi s postojećim primarnim dobavljačem ili kada su rizici poznati ili su prijavljeni na nižim nivoima lanca snabdijevanja, Promoter će se povezati s relevantnim primarnim dobavljačem da poduzmu odgovarajuće korake za uklanjanje takve prakse na zadovoljavajući i razumno brz način.</p>	EIB standard 8	<p>Procjena lanca snabdijevanja izvršena je prije tendera. Uključivanje kriterija održivosti u dokumentaciju za tender, posebno za ublažavanje potencijalnih rizika rada u lancu snabdijevanja.</p> <p><i>Izveštavanje ESHS-a:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - U slučaju da se utvrdi značajan rizik u lancu snabdijevanja postojećeg primarnog dobavljača, izvjestiti o napretku koji je postigao primarni dobavljač u uklanjanju ili ublažavanju gore navedenih rizika
E&S standard 9 EIB-a: Zdravlje, bezbjednost i zaštita			
9.1	<p>Potrebno je pripremiti, usvojiti i provesti mjere i radnje za procjenu i upravljanje specifičnim rizicima i uticajima na zajednicu koji proizilaze iz projektnih aktivnosti (uključujući mjere upravljanja gradilištem, saobraćaj i sigurnost na cestama i upravljanje, odgovor na hitne situacije itd.) u skladu s E&S zahtjevima zajmodavaca i najbolju međunarodnu praksu, te uključiti ove mjere u ESMMP, na način prihvatljiv zajmodavcima.</p>	EIB standardi 1 i 9	Kao dio ESMMP-a
9.2	<p>Izvođač razvija i provodi planove i postupke za zaštitu javnog zdravlja, sigurnosti i zaštite. Zahtjevi se postavljaju u ESMMP-u. Planovi i postupci koje treba uključiti (kao dio CESMP-a), najmanje:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Plan upravljanja saobraćajem (vidjeti tačku 9.4); - Javna obavještenja o opasnostima vezanim za radove i opremu tokom građenja i rada; - Plan pripravnosti i odgovora na hitne slučajeve, uključujući saradnju s lokalnim službama za hitne intervencije; - Bezbjednosne mjere za sprečavanje neovlaštenog pristupa tokom izgradnje i smanjenje pristupa unutrašnjosti podstanice i turbine tokom rada <p>Planovi uključuju odgovarajuće ključne indikatore uspješnosti, uključujući obuku o zaštiti i sigurnosti na radu, ERP vježbe, obuku za osoblje zaduženo za bezbjednost, itd.</p>	BiH zakonodavstvo viii EIB standard 9	<p>Planovi i postupci izvođača radova (kao dio CESMP-a) razvijeni su u skladu sa Standardom 9 EIB-a, stavljeni na raspolaganje i provedeni prije početka izgradnje.</p> <p><i>Izveštavanje ESHS-a:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Izvještaj o statusu izrade/odobravanja planova i procedura - Izvještaj o sažetku incidenata koji uključuju članove javnosti, uključujući prekršioce - Odmah izvjestiti zajmodavce ako Promoter i/ili izvođači ustanove da su potrebni naoružani čuvari - Izvještaj prije nabavke oružja - Izvještaj o KPI-ju

9.3	<p>Potrebno je razviti i provesti plan(ove) zdravlja i sigurnosti na radu koji će voditi sve aktivnosti na gradilištu tokom pripreme gradilišta, izgradnje i rada, te obezbijediti da svi izvođači usvoje te planove.</p> <p>Zahtjevi koje treba uključiti, najmanje:</p> <ul style="list-style-type: none"> - analiza opasnosti i kontrola za sve aktivnosti specifične za posao i zadatak; - pružanje odgovarajuće lične zaštitne opreme (PPE) besplatno, zahtjevi za korištenje PPE-a i provođenje korištenja PPE-a; - bezbjednosna obuka za svo osoblje na njihovom jeziku, koja pokriva opće opasnosti i sigurnosne protokole, te one koji su specifični za njihove dodijeljene zadatke; - posebna obuka za specifične opasnosti: rad na visini, u iskopu, sa strujom; - pregled i odobrenje OHS plana(ova) izvođača; - nadzor nad provođenjem OHS-a izvođača, uključujući obavezno izvještavanje izvođača(a); - bilježenje statistike nesreća, uključujući ukupne radne sate, incidente izgubljenog radnog vremena, veće ozljede, smrtno slučajeve itd. 	<p>BiH zakonodavstvo⁸</p> <p>EIB standard 9</p>	<p>OHS planovi izrađeni su u skladu sa Standardom 9 EIB-a, pregledani/odobreni i postavljeni za povezane građevinske aktivnosti.</p> <p>Sigurno radno mjesto, minimalno incidenata i gubitka vremena</p> <p><i>Izvještavanje ESHS-a:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Dostaviti dokaze o pregledu i odobrenju OHS plana(ova) za sve izvođače i podizvođače Projekta od strane PIC ESHS tima - Izvještaj o OHS pitanjima, uključujući radno vrijeme, statistiku incidenata i status obuke (za pokrivanje cijele radne snage na gradilištu) - Odmah (u roku od 48 sati) izvijestiti zajmodavce u slučaju većih nesreća i/ili smrtnih slučajeva
9.4	<p>Izvođač razvija i provodi plan(ove) upravljanja saobraćajem i transportom koji uključuju pristup, usmjeravanje, skretanja, neuobičajena opterećenja, obuku vozača i znakove. Potrebno je posavjetovati se s lokalnim zainteresiranim stranama i pružiti pravodobne informacije korisnicima zemljišta o tome kada pristup njihovom zemljištu može biti neophodan ili kada pristup može biti ograničen. Plan se izrađuje u dogovoru sa saobraćajnim/cestovnim vlastima. Uz podršku Promotera, izvođači ulažu sve napore kako bi koordinirali planiranje saobraćaja s drugim izvođačima, uključujući konsultacije s nadležnim tijelima. Ugovori moraju obezbijediti usklađenost s planom(planovima). Planovi moraju pokrivati transport turbina, stijena/kamena i drugih materijala koji se dovoze ili uklanjaju s lokacije.</p>	<p>BiH zakonodavstvo⁸</p> <p>EIB standard 9</p>	<p>Izvođačev plan upravljanja saobraćajem i prijevozom (kao dio CESMP-a) izrađen je u saradnji s lokalnim vlastima. Potrebno ga je razviti/odobriti prije izgradnje.</p> <p><i>Izvještavanje ESHS-a:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Izvještaj o statusu izrade/odobrenja plana - Izvještaj o sažetku obuke i saobraćajnih nesreća

<p>9.5</p>	<p>Potrebno je ažurirati studije buke kako bi se uključila npr. pozadinska buka i pokrili svi osjetljivi receptori prema dogovoru sa zajmodavcima.</p> <p>U slučaju da procjena buke pokaže da su primjenjivi pragovi buke prekoračeni, potrebno je provesti odgovarajuće mjere za izbjegavanje/ublažavanje buke u osnovnom projektu.</p> <p>Osim zahtjeva okolišne saglasnosti, treba se pozabaviti ESMMP-om (npr. postrojenje za upravljanje bukom):</p> <ul style="list-style-type: none"> - tokom prve godine rada, Promoter prati buku na odabranim lokacijama receptora kako bi potvrdio da je stvarna buka u skladu sa studijama buke; - tokom rada, Promoter prati buku u rezidencijama na razuman zahtjev i poduzima radnje za smanjenje ili kontrolu buke prema potrebi za ispunjavanje primjenjivih standarda; - izvođač obezbjeđuje odgovarajuću kontrolu buke na vozilima i opremi; - prilikom projektiranja trafostanice, Promoter treba koristiti tehnologiju sa specifikacijama koje obezbjeđuju da standardi buke neće biti prekoračeni; - ako se prevoze hrpe, izvođač provodi nadzor u najbližim rezidencijama kako bi potvrdio da su nivoi buke unutar standarda i ograničio rad na normalno radno vrijeme; - Promoter provodi mjere ublažavanja radi smanjenja radne buke ako se nivoi povećaju iznad određenog nivoa u odnosu na pozadinske nivoe na dogovorenoj lokaciji receptora (maksimalno povećanje nivoa treba odrediti prema industrijskim standardima). 	<p>BiH zakonodavstvo⁴¹ EIB standard 9 GIIP</p>	<p>Ažurirana je procjena buke kako bi se pokrili svi osjetljivi receptori i uključila pozadinska buka. Potrebno je integrirati ažuriranja u ESIA-i prije sklapanja ugovora s PIC-om. PIC će pregledati studiju i sva potrebna ažuriranja, ako su primjenjiva, bit će napravljena prije raspisivanja radova (vidjeti tačke 1.1 i 1.3). Mjere se provode u detaljnom Projektu gdje je to primjenjivo.</p> <p>Plan upravljanja bukom prije izgradnje i rada; Odgovarajući dizajn konstrukcije za smanjenje buke; Kontinuirano praćenje tokom prve godine poslovanja; Praćenje na zahtjev po prijemu pritužbe ili zahtjeva tokom izgradnje i rada, te ublažavanje po potrebi; Usklađenost sa standardima buke</p> <p><i>Izveštavanje ESHS-a:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Izvijestiti o praćenju buke tokom prve godine rada kako bi se potvrdila usklađenost sa studijom buke i usklađenost sa standardima buke - Izvještaj o pritužbama na buku (tokom izgradnje i rada) i rezultatima praćenja, te primijenjenim mjerama za ublažavanje
<p>9.6</p>	<p>Potrebno je ažurirati studiju o treperenju kako bi obuhvatila sve osjetljive receptore prema dogovoru sa zajmodavcima.</p> <p>Gdje je to izvedivo, treba provesti mjere u osnovni projekat kako bi se obezbijedilo da efekt treperenja sjene ne premašuje primjenjive pragove za osjetljive receptore prema nacionalnom zakonodavstvu i EHS smjernicama Grupe Svjetske banke za energiju vjetra, šta god je striktnije.</p> <p>Procjena i praćenje treperenja sjene potrebna je tokom rada.</p> <p>Konsultant za provođenje projekta je prije puštanja u rad izradio procjenu i praćenje, te plan ublažavanja.</p> <p>Ovaj aspekt bi trebao biti dio ESMMP-a za operativnu fazu (npr. plan upravljanja treperenjem sjene):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Istražiti: po prijemu prigovora; - Ublažavanje (zatvaranje turbine u određene sate određenih dana u određenim vremenskim uslovima): prema potrebi ako su ograničenja prekoračena; - Kompenzacija/ublažavanje: ako je potrebno i ako se složi pogodeno stanovišтво 	<p>EIB standard 9 GIIP WBGEHS Smjernice o energiji vjetra</p>	<p>Potrebno je ažurirati studiju treperenja kako bi se obuhvatili svi osjetljivi receptori i integrirali rezultati u ESIA-u, prije ugovaranja PIC-a. PIC će pregledati studiju i sva potrebna ažuriranja, ako su primjenjiva, bit će napravljena prije raspisivanja radova (vidjeti tačke 1.1 i 1.3).</p> <p>Gdje je primjenjivo, mjere ublažavanja primjenjuju se u osnovnom projektu.</p> <p>Procjenu treperenja sjene treba pregledati/ponovo procijeniti konsultant za provođenje projekta, definirati pragove (npr. na osnovu smjernica IFC-a).</p> <p>Zahtjevi kao dio ESMMP; Planovi i procedure su razvijeni, dostupni i provedeni prije radova (kao dio OESMP-a).</p> <p>Nema smetnji zbog treperenja sjene ili postoji odgovarajuće ublažavanje/kompenzacija.</p> <p><i>Izveštavanje ESHS-a:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Izvještaj o upravljanju treperenja sjena, te o pritužbama i poduzetim aktivnostima

9.7	Potrebno je ažurirati ESIA-u kako bi dodatno obuhvatila zvučne aktivnosti (potencijalni uticaji i mjere ublažavanja).	EIB standard 9	Potrebni je ažurirati ESIA-u prije sklapanja ugovora s PIC-om. PIC će izvršiti reviziju procjene i sva potrebna ažuriranja, ako su primjenjiva, bit će napravljena prije raspisivanja radova (vidjeti tačke 1.1 i 1.3).
9.8	Promoter provodi radnje za obezbjeđivanje dobrobiti zajednice, uključujući: <ul style="list-style-type: none"> - postavljanje ciljeva i podsticanje izvođača da zapošljavaju lokalne radnike dajući prednost onima koji mogu biti direktno pogođeni bukom, saobraćajem ili drugim projektnim aktivnostima; - pravljenje i provođenje programa obuke za nadogradnju vještina nekvalificiranih lokalnih radnika kao dio programa društvenih ulaganja; - obezbjeđivanje finansiranja univerzitetskog obrazovanja lokalnih studenata u naučnim i/ili inženjerskim disciplinama (npr. ornitologija, elektrotehnika); - uspostavljanje Programa društvenih ulaganja koji bi usmjeravao godišnja ulaganja u korist Projekta, kao i lokalnih zajednica i ljudi. 	EIB standard 9	Značajno lokalno zapošljavanje, uključujući polukvalificirane i kvalificirane radnike; Obuka za lokalne radnike Obezbijeđena obrazovna podrška; <i>Izveštavanje ESHS-a:</i> <ul style="list-style-type: none"> - Izvijestiti o brojevima lokalnih, nelokalnih radnika, radnika u inostranstvu i njihovim nivoima vještina - Izvijestiti o rezultatima Programa društvenih ulaganja, uključujući za obuku, obrazovanje i druga ulaganja koja mogu koristiti Projektu, kao i socijalnoj skrbi
E&S standard 10 EIB-a: Kulturno naslijeđe			
10.1	Potrebno je ažurirati ESIA-u kako bi integrirala kulturnu baštinu/arheološke aspekte (naroučito integrirati rezultate istraživanja provedenih u augustu 2023. godine u okviru procesa provjere EIA-e). Potrebno je imenovati jednog ili više kompetentnih stručnjaka koje je odredila Komisija za očuvanje nacionalnih spomenika BiH da nadziru sva iskopavanja i druge aktivnosti narušavanja tla na lokacijama turbina. Potrebno je angažirati stručnjaka(e) s ovlaštenjem da prekine(u) rad u slučaju mogućih otkrića i obezbijediti da predradnici budu upoznati s tim ovlaštenjem.	BiH zakonodavstvo ⁱⁱⁱ EIB standard 10	Potrebno je ažurirati ESIA-u prije sklapanja ugovora s PIC-om. PIC pregleda studiju i sva potrebna ažuriranja, ako su primjenjiva; bit će napravljena prije raspisivanja radova (vidjeti tačke 1.1 i 1.3). Imenovani su kompetentni stručnjak(ci). Sve iskope i druge aktivnosti nadzire kompetentna stručna osoba. Zabranjeno je uklanjanje ili gubitak kulturne baštine bez odgovarajućeg konzerviranja. <i>Izveštavanje ESHS-a:</i> <ul style="list-style-type: none"> - Izvijestiti o statusu imenovanja - Izvijestiti o otkrićima
10.2	Potrebno je razviti i provoditi proceduru slučajnog pronalaska (kao dio ESMMP-a i odgovarajuće politike i procedure izvođača kao dio CESMP-a), obučiti sve predradnike za njeno korištenje, uključujući ovlaštenje da prekinu rad. Potrebno je obučiti/savjetovati radnike i predradnike o vrstama kulturnog naslijeđa koje bi se moglo otkriti.	BiH zakonodavstvo ⁱⁱⁱ EIB standard 10	Procedura je uspostavljena i dostupna za pregled, a obuka obezbijeđena svim predradnicima. Niti jedan dio kulturnog naslijeđa nije uklonjen ili izgubljen bez odgovarajuće konzervacije. <i>Izveštavanje ESHS-a:</i> <ul style="list-style-type: none"> - Izvijestiti o slučajnim pronalascima i poduzetim radnjama

Ozbiljan ESHS incident označava bilo koji ozbiljan incident (uključujući nesreće i pritužbe) u vezi s okolišnim, društvenim (uključujući rad i zajednicu), zdravstvenim ili bezbjednosnim aspektima Projekta koji se dogodi u vezi s Projektom.

Incident će se, na primjer, smatrati ozbiljnim ako:

- ima ili je vjerovatno da će imati materijalno štetan učinak na pogođene osobe ili okoliš;
- je privukao ili je vjerovatno da će privući značajnu negativnu pažnju trećih strana;
- može dovesti do nepovoljnog medijskog izvještavanja;
- dovodi ili ima potencijal da dovede do materijalnih pravnih ili finansijskih obaveza; ili
- bi se prema međunarodnim standardima iz perspektive objektivne treće strane smatralo ozbiljnim ESHS incidentom.

Primjeri takvih ozbiljnih incidenata uključuju (ali nisu ograničeni na):

- eksplozije, izlivanja ili nesreće na radnom mjestu, koje rezultiraju smrću, ozbiljnim ozljedama (npr. zahtijevaju hospitalizaciju) ili materijalnim zagađenjem okoliša;
- nesreće koje uključuju članove javnosti/lokalne zajednice, a rezultiraju smrću ili teškim ozljedama (npr. zahtijevaju hospitalizaciju);
- nasilje i uznemiravanje (uključujući seksualno), maltretiranje, zastrašivanje i/ili eksploataciju, uključujući bilo koji oblik rodno uslovljenog nasilja;
- prisilni rad ili dječiji rad;
- ozbiljne prijetnje javnom zdravlju i bezbjednosti;
- tvrdnje o neadekvatnoj naknadi za preseljenje;
- narušavanje prirodnih ekosistema;
- diskriminirajuće prakse u savjetovanju i angažmanu zainteresiranih strana (uključujući pravo autohtonih naroda na slobodan, prethodni i informirani pristanak); i
- sve druge optužbe koje zahtijevaju intervenciju policije/drugih tijela za provođenje zakona.

ⁱ „KPI“: Ključni Indikatori uspješnosti: „Izvještavanje“ – informacije koje treba prijaviti zaposlovcima u godišnjim izvještajima o praćenju okoliša i društva pod tačkom 0.1

ⁱⁱ Zakon o prostornom planiranju i korištenju zemljišta na nivou Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj 2/06, 32/08, 4/10 i 13/10, 45/10); Zakon o električnoj energiji Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj 66/13); Zakon o zaštiti okoliša, („Službene novine Federacije BiH“, broj 33/03 i 38/09)

ⁱⁱⁱ Zakon o upravljanju otpadom („Službene novine Federacije BiH“, broj 33/03, 72/09)

^{iv} Zakon o osnovama sigurnosti saobraćaja na putevima u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 6/06); Pravilnik o graničnim vrijednostima emisije zagađujućih materija u vazduh („Službene novine Federacije BiH“, broj 12/05); Pravilnik o monitoringu emisija zagađujućih materija u zrak („Službene novine Federacije BiH“, broj 9/14); Pravilnik o monitoringu kvaliteta zraka („Službene novine Federacije BiH“, broj 12/05); Pravilnik o graničnim vrijednostima kvaliteta zraka („Službene novine Federacije BiH“, broj 1/12)

^v Zakon o zaštiti prirode („Službene novine Federacije FBiH“, broj 66/13)

^{vi} Zakon o zaštiti okoliša („Službene novine Federacije FBiH“, broj 33/03 i 38/09); Zakon o zaštiti prirode („Službene novine Federacije FBiH“, broj 66/13)

^{vii} Zakon o eksproprijaciji („Službene novine Federacije FBiH“, broj 70/07, 36/10, 25/12)

^{viii} Zakon o zaštiti na radu („Službeni list SR BiH“, broj 22/90)

^{ix} Zakon o zaštiti na radu („Službeni list SR BiH“, broj 22/90)

^x Praćenje buke na zahtjev, a također i tamo gdje modeliranje buke pokazuje da je potrebno.

^{xi} Zakon o zaštiti od buke („Službene novine Federacije FBiH“, broj 110/12); Zakon o zaštiti okoliša („Službene novine Federacije FBiH“, broj 33/03 i 38/09)

^{xii} Odluka o izmjeni Odluke o proglašenju nacionalnih spomenika donesena na 50. sjednici Komisije za očuvanje nacionalnih spomenika („Službeni glasnik BiH“, broj 42/14); Odluka o brisanju dobara s Privremene liste („Službeni glasnik BiH“, broj 37/04); Privremena lista nacionalnih spomenika BiH („Službeni glasnik BiH“, broj 33/02)

^{xiii} Zakon o prostornom planiranju i korištenju zemljišta na nivou Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj 2/06, 32/08, 4/10 i 13/10, 45/10)

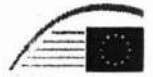
Potvrđujem da ovaj prijevod potpuno odgovara izvorniku, koji je sastavljen na engleskom jeziku.

Datum: 02.06.2025.godine. Ljubuški, dnevnik br. V

Stalni sudski tumač za engleski i njemački - Marina Šiljeg







Contract Number (FI N°) 94.541

Operation Number (Serapis N°) 2022-0241

POKLECANI WIND FARM

(EFSD+ Dedicated Investment Window 1)

Finance Contract

between

Bosnia and Herzegovina

And the

European Investment Bank

Sarajevo, 8 May 2025

Luxembourg, 8 May 2025



WHEREAS:	7
INTERPRETATION AND DEFINITIONS	9
ARTICLE 1	21
1.1 AMOUNT OF CREDIT	21
1.2 DISBURSEMENT PROCEDURE	21
1.2.A TRANCHES	21
1.2.B DISBURSEMENT REQUEST	21
1.2.C DISBURSEMENT NOTICE	22
1.2.D DISBURSEMENT ACCOUNT.....	22
1.3 CURRENCY OF DISBURSEMENT	23
1.4 CONDITIONS OF DISBURSEMENT	23
1.4.A CONDITION PRECEDENT TO THE FIRST DISBURSEMENT REQUEST	23
1.4.B FIRST TRANCHE.....	23
1.4.C ADDITIONAL CONDITIONS PRECEDENT	24
1.4.D ALL TRANCHES	25
1.5 DEFERMENT OF DISBURSEMENT	26
1.5.A GROUNDS FOR DEFERMENT.....	26
1.5.B CANCELLATION OF A DISBURSEMENT DEFERRED BY 6 (SIX) MONTHS	27
1.6 CANCELLATION AND SUSPENSION	27
1.6.A BORROWER'S RIGHT TO CANCEL	27
1.6.B BANK'S RIGHT TO SUSPEND AND CANCEL.....	27
1.6.C INDEMNITY FOR SUSPENSION AND CANCELLATION OF A TRANCHE	28
1.7 CANCELLATION AFTER EXPIRY OF THE CREDIT	29
1.8 SUMS DUE UNDER ARTICLES 1.5 AND 1.6	29
ARTICLE 2	29
2.1 AMOUNT OF LOAN	29
2.2 CURRENCY OF PAYMENTS	29
2.3 CONFIRMATION BY THE BANK	29
ARTICLE 3	29
3.1 RATE OF INTEREST	29
3.1.A FIXED RATE TRANCHES.....	29
3.1.B FLOATING RATE TRANCHES.....	30
3.1.C REVISION OR CONVERSION OF TRANCHES	30
3.2 INTEREST ON OVERDUE SUMS	30
3.3 MARKET DISRUPTION EVENT	31



ARTICLE 4	31
4.1 NORMAL REPAYMENT	31
4.1.A REPAYMENT BY INSTALMENTS	31
4.1.B SINGLE INSTALMENT.....	31
4.2 VOLUNTARY PREPAYMENT	32
4.2.A PREPAYMENT OPTION	32
4.2.B PREPAYMENT INDEMNITY.....	32
4.2.C PREPAYMENT MECHANICS.....	32
4.2.D ADMINISTRATIVE FEE	33
4.3 COMPULSORY PREPAYMENT AND CANCELLATION	33
4.3.A PREPAYMENT EVENTS	33
4.3.B PREPAYMENT MECHANICS.....	35
4.3.C PREPAYMENT INDEMNITY.....	35
4.4 GENERAL	35
4.4.A NO PREJUDICE TO ARTICLE 10.....	35
4.4.B NO REBORROWING.....	35
ARTICLE 5	36
5.1 DAY COUNT CONVENTION	36
5.2 TIME AND PLACE OF PAYMENT	36
5.3 NO SET-OFF BY THE BORROWER	36
5.4 DISRUPTION TO PAYMENT SYSTEMS	36
5.5 APPLICATION OF SUMS RECEIVED	37
5.5.A GENERAL	37
5.5.B PARTIAL PAYMENTS.....	37
5.5.C ALLOCATION OF SUMS RELATED TO TRANCHES.....	37
ARTICLE 6	37
A. PROJECT UNDERTAKINGS	37
6.1 USE OF LOAN AND AVAILABILITY OF OTHER FUNDS	37
6.2 COMPLETION OF PROJECT.....	38
6.3 INCREASED COST OF PROJECT	38
6.4 PROCUREMENT PROCEDURE	38
6.5 PROJECT IMPLEMENTATION DOCUMENTS.....	38
6.6 CONTINUING PROJECT UNDERTAKINGS.....	38
B. GENERAL UNDERTAKINGS	40



6.7	COMPLIANCE WITH LAWS.....	40
6.8	BOOKS AND RECORDS.....	40
6.9	INTEGRITY.....	40
6.10	CONFLICT OF INTEREST.....	41
6.11	DATA PROTECTION.....	41
6.12	GENERAL REPRESENTATIONS AND WARRANTIES.....	42
	ARTICLE 7.....	43
7.1	<i>PARI PASSU</i> RANKING.....	43
7.2	ADDITIONAL SECURITY.....	44
	ARTICLE 8.....	44
8.1	INFORMATION CONCERNING THE PROJECT.....	44
8.2	INFORMATION CONCERNING THE BORROWER AND THE PROMOTER.....	45
8.3	VISITS, RIGHT OF ACCESS AND INVESTIGATION.....	46
	ARTICLE 9.....	47
9.1	TAXES, DUTIES AND FEES.....	47
9.2	OTHER CHARGES.....	48
9.3	INCREASED COSTS, INDEMNITY AND SET-OFF.....	48
	ARTICLE 10.....	48
10.1	RIGHT TO DEMAND REPAYMENT.....	48
10.1.A	IMMEDIATE DEMAND.....	48
10.1.B	DEMAND AFTER NOTICE TO REMEDY.....	49
10.2	OTHER RIGHTS AT LAW.....	50
10.3	INDEMNITY.....	50
10.3.A	FIXED RATE TRANCHES.....	50
10.3.B	FLOATING RATE TRANCHES.....	50
10.3.C	GENERAL.....	50
10.4	NON-WAIVER.....	50
	ARTICLE 11.....	51
11.1	GOVERNING LAW.....	51
11.2	JURISDICTION.....	51
11.3	WAIVER OF IMMUNITY.....	51



11.4	PLACE OF PERFORMANCE	51
11.5	EVIDENCE OF SUMS DUE	51
11.6	ENTIRE AGREEMENT	51
11.7	INVALIDITY	51
11.8	AMENDMENTS	52
11.9	COUNTERPARTS.....	52
ARTICLE 12		52
12.1	NOTICES.....	52
12.1.A	FORM OF NOTICE.....	52
12.1.B	ADDRESSES	53
12.1.C	NOTIFICATION OF COMMUNICATION DETAILS	53
12.2	ENGLISH LANGUAGE	53
12.3	EFFECTIVENESS OF THIS CONTRACT	54
12.4	RECITALS, SCHEDULES AND ANNEXES	54
SCHEDULE A		56
TECHNICAL DESCRIPTION		56
PROJECT INFORMATION TO BE SENT TO THE BANK AND METHOD OF TRANSMISSION		58
SCHEDULE B		63
SCHEDULE C		65
FORM OF DISBURSEMENT REQUEST (ARTICLE 1.2.B).....		65
SCHEDULE D		67
A.	MECHANICS OF INTEREST REVISION/CONVERSION	67
B.	EFFECTS OF INTEREST REVISION/CONVERSION.....	67
C.	PARTIAL OR NO INTEREST REVISION/CONVERSION	67
SCHEDULE E.....		68
SCHEDULE F.....		69



THIS CONTRACT IS MADE BETWEEN:

Bosnia and Herzegovina, (the "Borrower")
represented by the Ministry of
Finance and Treasury of Bosnia
and Herzegovina, Trg BiH 1,
71000 Sarajevo, Bosnia and
Herzegovina and on its behalf by
the Minister of Finance and
Treasury of Bosnia and
Herzegovina, Mr Srđan Amidžić,

of the first part, and

the European Investment Bank (the "Bank")
having its seat at 100 blvd Konrad
Adenauer, Luxembourg, L-2950
Luxembourg, represented by
Helen Williams and Kadir Bahcecik

of the second part.

The Bank and the Borrower together are referred to as the "Parties" and any of them is a "Party".

**WHEREAS:**

- (a) The Borrower has stated that it is undertaking a project concerns the design, construction and operation of an onshore windfarm with total installed capacity of 132 MW, located in the wider mountainous area in the West Herzegovina-Canton in the Municipality of Posusje in Bosnia and Herzegovina as more particularly described in the technical description (the "**Technical Description**") set out in Schedule A.1 (the "**Project**"). The Project's promoter and responsible for its implementation will be JP ELEKTROPRIVREDA HZ HB d.d. Mostar (EPHZHB) (the "**Promoter**").
- (b) The total cost of the Project, as estimated by the Bank, is EUR 206,100,000.00 (two hundred six million and one hundred thousand euros) and the Borrower has stated that it intends to finance the Project as follows:

Source	Amount (EUR m)
Own funds	13.88
Credit from the Bank	103.05
Loan from KfW or other financier(s)	47
WBIF grants	42.17
TOTAL	206.10

- (c) The financing under this Contract is provided pursuant to the European Fund for Sustainable Development Plus ("**EFSD+**"), an integrated financial package supplying financing capacity in the form of grants, budgetary guarantees and financial instruments worldwide; and in particular under the exclusive investment window for operations with sovereign counterparts and non-commercial sub-sovereign counterparts under article 36.1 of the NDICI-GE Regulation ("**EFSD+ DIW1**"). Pursuant to article 36.8 of the NDICI-GE Regulation, on 29 April 2022, the Bank and the European Union, represented by the European Commission, entered into an EFSD+ guarantee agreement (the "**EFSD+ DIW1 Guarantee Agreement**") whereby the European Union granted to the Bank a comprehensive guarantee for eligible financing operations of the Bank in respect of projects carried out in countries within the geographic areas referred to in article 4(2) of the NDICI-GE Regulation and in Annex I of the IPA III Regulation (the "**EFSD+ DIW1 Guarantee**"). Bosnia and Herzegovina is an eligible country pursuant to the NDICI-GE Regulation and the IPA III Regulation.
- (d) Bosnia and Herzegovina and the Bank concluded on 17/27 December 2007 a framework agreement governing the Bank's activities in the territory of Bosnia and Herzegovina (the "**Framework Agreement**"). The Bank makes the Credit available on the basis that the Framework Agreement continues to be in full force and effect during the term of this Contract. By signing this Contract, the Borrower gives its formal consent in accordance with Article 11 of the Framework Agreement to the loan financing to be provided hereunder falling within the scope of the Framework Agreement.
- (e) In order to fulfil the financing plan set out in Recital (b), the Borrower has requested from the Bank a credit of EUR 103,050,000.00 (one hundred three million fifty thousand euros).
- (f) The Bank, considering that the financing of the Project falls within the scope of its functions and having regard to the statements and facts cited in these Recitals, has decided to give effect to the Borrower's request providing to it a credit in an amount of EUR 103,050,000.00 (one hundred three million fifty thousand euros) under this finance contract (the "**Contract**"); provided that the amount of the Bank's loan shall not, in any case, exceed 50% (fifty per cent) of the total cost of the Project set out in Recital (b).
- (g) The Borrower has authorised the borrowing of the sum of EUR 103,050,000.00 (one hundred three million fifty thousand euros) represented by this credit on the terms and conditions set out in this Contract.



- (h) The Bank and the Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) are intended to potentially co-finance the Project within the context of the Mutual Reliance Initiative (MRI). Should the KfW act as co-financier, it is expected that the Bank and KfW will enter into a MRI project letter that will set forth the Project's definition and objectives, proposed financing structure, identity of the lead financier and other modalities provided under the MRI operational guidelines (the "MRI Project Letter").
- (i) Provided that KfW will co-finance the Project, KfW will enter into a loan facility agreement (together with any pertaining documentation entered into for the purpose of financing referred to as the "KfW Loan Agreement") for the purpose of financing the Project.
- (j) The Statute of the Bank provides that the Bank shall ensure that its funds are used as rationally as possible in the interests of the European Union; and, accordingly, the terms and conditions of the Bank's loan operations must be consistent with relevant policies of the European Union.
- (k) The Bank considers that access to information plays an essential role in the reduction of environmental and social risks, including human rights violations, linked to the projects it finances and has therefore established its transparency policy, the purpose of which is to enhance the accountability of the Bank's group towards its stakeholders.
- (l) The Bank supports the implementation of international and European Union standards in the field of anti-money laundering and countering the financing of terrorism and promotes tax good governance standards. It has established policies and procedures to avoid the risk of misuse of its funds for purposes which are illegal or abusive in relation to applicable laws. The Bank's group statement on tax fraud, tax evasion, tax avoidance, aggressive tax planning, money laundering and financing of terrorism is available on the Bank's website and offers further guidance to the Bank's contracting counterparties.¹
- (m) The Bank has established an overarching policy framework that allows the Bank's Group to focus on sustainable and inclusive development, committing to a just and fair transition and supporting the transition to economies and communities that are climate and disaster resilient, low carbon, environmentally sound and more resource-efficient. The policy framework includes the EIB Group Environmental and Social Policy and the EIB Environmental and Social Standards. The EIB Group Environmental and Social Policy and the EIB Environmental and Social Standards are available on the Bank's website and offers further guidance to the Bank's contracting counterparties.

¹ <http://www.eib.org/about/compliance/tax-good-governance/index.htm?f=search&media=search>



NOW THEREFORE it is hereby agreed as follows:

INTERPRETATION AND DEFINITIONS

Interpretation

In this Contract:

- (a) references to "Articles", "Recitals", "Schedules" and "Annexes" are, save if explicitly stipulated otherwise, references respectively to articles of, and recitals, schedules and annexes to this Contract;
- (b) references to "law" or "laws" mean:
 - (i) any applicable law and any applicable treaty, constitution, statute, legislation, decree, normative act, rule, regulation, judgement, order, writ, injunction, determination, award or other legislative or administrative measure or judicial or arbitral decision in any jurisdiction which is binding or applicable case law; and
 - (ii) EU Law;
- (c) references to "applicable law", "applicable laws" or "applicable jurisdiction" mean:
 - (i) a law or jurisdiction applicable to the Borrower, its rights and/or obligations (in each case arising out of or in connection with this Contract), its capacity and/or assets and/or the Project; and/or, as applicable
 - (ii) a law or jurisdiction (including in each case the Bank's Statute) applicable to the Bank, its rights, obligations, capacity and/or assets;
- (d) references to a provision of law or a treaty are references to that provision as amended or re-enacted;
- (e) references to any other agreement or instrument are references to that other agreement or instrument as amended, novated, supplemented, extended or restated;
- (f) words and expressions in plural shall include singular and vice versa; and
- (g) references to "month" mean a period starting on one day in a calendar month and ending on the numerically corresponding day in the next calendar month, except that and subject to the definition of Payment Date, Article 5.1 and Schedule B and unless provided otherwise in this Contract:
 - (i) if the numerically corresponding day is not a Business Day, that period shall end on the next Business Day in that calendar month in which that period is to end if there is one, or if there is not, on the immediately preceding Business Day; and
 - (ii) if there is no numerically corresponding day in the calendar month in which that period is to end, that period shall end on the last Business Day in that calendar month; and
- (h) a reference in this Contract to a page or screen of an information service displaying a rate shall include:
 - (i) any replacement page of that information service which displays that rate; and
 - (ii) the appropriate page of such other information service which displays that rate from time to time in place of that information service,

and, if such page or service ceases to be available, shall include any other page or service displaying that rate specified by the Bank.



Definitions

In this Contract:

"4th AML Directive" means Directive 2015/849 of the European Parliament and of the Council of 20 May 2015 on the prevention of the use of the financial system for the purposes of money laundering or terrorist financing as amended, supplemented or restated.

"5th AML Directive" means Directive 2018/843 of the European Parliament and of the Council of 19 June 2018 on anti-money laundering and terrorist financing as amended, supplemented or restated.

"Agreed Deferred Disbursement Date" has the meaning given to it in Article 1.5.A(2)(b).

"AML Directives" means the 4th AML Directive and the 5th AML Directive.

"Authorisation" means an authorisation, permit, consent, approval, resolution, licence, exemption, filing, notarisation or registration.

"Authorised Signatory" means a person authorised to sign individually or jointly (as the case may be) Disbursement Requests on behalf of the Borrower and named in the most recent List of Authorised Signatories and Accounts received by the Bank prior to the receipt of the relevant Disbursement Request.

"Beneficial Owner(s)" has the meaning given to such term in the AML Directives.

"Business Day" means a day (other than a Saturday or Sunday) on which the Bank and commercial banks are open for general business in Luxembourg.

"Cancelled Tranche" has the meaning given to it in Article 1.6.C(2).

"Change in the Beneficial Ownership" means a change in the ultimate ownership or control of an entity according to the definition of "beneficial owner" set out in article 3(6) of Directive 2015/849 of the European Parliament and of the Council of 20 May 2015 on the prevention of the use of the financial system for the purposes of money laundering or terrorist financing as modified and /or supplemented from time to time.

"Change-of-Law Event" has the meaning given to it in Article 4.3.A(3).

"Close Associate(s)" means "persons known to be close associates" as defined in the AML Directives.

"Contract" has the meaning given to it in Recital (e).

"Contract Number" means the Bank generated number identifying this Contract and indicated on the cover page of this Contract after the letters "FI N".

"Credit" has the meaning given to it in Article 1.1.

"Date of Effectiveness" has the meaning given in Article 12.3.

"Declaration on Honour" means the "Declaration on Honour" under EFSD+ signed by the Borrower on 3 February 2025.

"Deferment Fee" means a fee calculated on the amount of a Notified Tranche deferred or suspended at the rate of the higher of:

- (a) 0.125% (12.5 basis points), per annum; and
- (b) the percentage rate by which:
 - (i) the interest rate that would have been applicable to such Tranche had it been disbursed to the Borrower on the Scheduled Disbursement Date, exceeds
 - (ii) EURIBOR (one month rate) less 0.125% (12.5 basis points), unless such rate is less than zero in which case it shall be set at zero.

Such fee shall accrue from the Scheduled Disbursement Date to the Disbursement Date or, as the case may be, until the date of cancellation of the Notified Tranche in accordance with this Contract.



"Disbursement Account" means, in respect of each Tranche, the bank account to which disbursements may be made under this Contract, as set out in the most recent List of Authorised Signatories and Accounts.

"Disbursement Date" means the date on which disbursement of a Tranche is made by the Bank.

"Disbursement Notice" means a notice from the Bank to the Borrower pursuant to and in accordance with Article 1.2.C.

"Disbursement Request" means a notice substantially in the form set out in Article 1.2.B.

"Dispute" has the meaning given to it in Article 11.2.

"Disruption Event" means either or both of:

- (a) a material disruption to those payment or communications systems or to those financial markets which are, in each case, required to operate in order for payments to be made in connection with this Contract; or
- (b) the occurrence of any other event which results in a disruption (of a technical or systems-related nature) to the treasury or payments operations of either the Bank or the Borrower, preventing that Party from:
 - (i) performing its payment obligations under this Contract; or
 - (ii) communicating with the other Party,

and which disruption (in either such case as per (a) or (b) above) is not caused by, and is beyond the control of, the Party whose operations are disrupted.

"EFSD+" has the meaning given in Recital (c).

"EFSD+ DIW1" has the meaning given in Recital (c).

"EFSD+ DIW1 Guarantee" has the meaning given in Recital (c).

"EFSD+ DIW1 Guarantee Agreement" has the meaning given in Recital (c).

"EIB Environmental and Social Standards" means the EIB Environmental and Social Standards of 2022 which are published on the Bank's website and which describe the environmental and social requirements that all EIB-financed projects must meet and the responsibilities of the various parties, including the Borrower and the Promoter.

"Environment" means the following:

- (a) fauna and flora, living organisms including the ecological systems;
- (b) land, soil, water (including marine and coastal waters), air, climate and the landscape (natural or man-made structures, whether above or below ground);
- (c) cultural heritage (natural, tangible and intangible);
- (d) the built environment; and
- (e) human health and wellbeing.

"Environmental and Social Action Plan ("ESAP")" means the plan of environmental and social mitigation and improvement measures, in the form set out in Schedule A to this Contract, specifying environmental and social performance criteria, standards, policies, procedures, practices, and implementation schedules, including measures to achieve and maintain compliance with the Environmental and Social Standards, as such ESAP may be amended or supplemented from time to time with the consent of the Bank.

Environmental and Social Impact Assessment ("ESIA") means a dedicated environmental and social impact assessment, according to the EIB Environmental and Social Standards, a study or report as an outcome of the environmental and social impact assessment identifying and assessing the likely significant environmental and social impacts and/or risks associated with the proposed project and recommending measures to avoid,



minimise and/or remedy any impacts and/or risks. This study is subject to public consultation with direct and indirect project stakeholders.

"Environmental and Social Management and Monitoring Plan ("ESMMP")", means an environmental, social, health and safety management plan for the Project which derives from the Environmental and Social Impact Assessment (ESIA) process and is established in compliance with the Environmental and Social Standards and that details (a) the measures to be taken during construction, implementation, and operation of the Project to manage potential environmental and social impacts and risks and to mitigate, reduce, and/or compensate/remedy/offset adverse environmental and social impacts associated with the implementation of said activities; and (b) the actions needed to implement these measures such as adequate institutional, monitoring and reporting arrangements capable of ensuring proper implementation of and regular feedback on compliance with its terms (and may refer to the plan for the construction phase of the Project or the plan for the operational phase of the Project, or to both plans collectively, as the context may require).

"Environmental and Social Documents" means

- (a) the Environmental and Social Impact Assessment (ESIA);
 - (b) the Environmental and Social Action Plan (ESAP)
 - (c) the Environmental and Social Management and Monitoring Plan (ESMMP);
 - (d) the Stakeholder Engagement Plan (SEP);
 - (e) the Land Acquisition and Compensation Plan (LACP); and
- any other documents to the extent required by the Bank.

"Environmental and Social Standards" means:

- (a) Environmental Laws and Social Laws applicable to the Project or the Borrower;
- (b) the EIB Environmental and Social Standards;
- (c) the Environmental and Social Documents;

"Environmental or Social Approval" means any Authorisation required by an Environmental Law or a Social Law.

"Environmental or Social Claim" means any claim, proceeding, formal notice or investigation by any person in respect of any breach or alleged breach of any Environmental and Social Standards.

"Environmental Law" means:

- (a) EU law, including principles and standards save for any derogation accepted by the Bank for the purpose of this Contract based on any agreement between Bosnia and Herzegovina and the EU;
- (b) national laws and regulations of Bosnia and Herzegovina; and
- (c) international treaties and conventions signed and ratified by or otherwise applicable and binding on Bosnia and Herzegovina,

in each case of which a principal objective is the preservation, protection or improvement of the Environment.

"EU Law" means the *acquis communautaire* of the European Union as expressed through the Treaties of the European Union, the regulations, directives, delegated acts, implementing acts, and the case law of the Court of Justice of the European Union.

"EUR" or **"euro"** means the lawful currency of the Member States of the European Union, which adopt or have adopted it as their currency in accordance with the relevant provisions of the Treaty on European Union and the Treaty on the Functioning of the European Union.

"EURIBOR" has the meaning given to it in Schedule B.

"Event of Default" means any of the circumstances, events or occurrences specified in Article 10.1.



"**Family Member(s)**" has the meaning given to such term in the AML Directives.

"**Final Availability Date**" means the date falling 60 (sixty) months after the Date of Effectiveness and if such day is not a Relevant Business Day, then the preceding Relevant Business Day. Alternatively, upon written request of the Borrower, any later date agreed by the Bank, in its sole discretion, and indicated in a letter issued by the Bank to the Borrower.

"**Financing of Terrorism**" means the provision or collection of funds, by any means, directly or indirectly, with the intention that they should be used or in the knowledge that they are to be used, in full or in part, in order to carry out any of the offences listed in the Directive (EU) 2017/541 of the European Parliament and of the Council of 15 March 2017 on combating terrorism and replacing Council Framework Decision 2002/475/JHA and amending Council Decision 2005/671/JHA (as amended, replaced or re-enacted from time to time).

"**Financial Regulation**" means Regulation (EU, Euratom) 2018/1046 of the European Parliament and of the Council of 18 July 2018 on the financial rules applicable to the general budget of the Union, amending Regulations (EU) No 1296/2013, (EU) No 1301/2013, (EU) No 1303/2013, (EU) No 1304/2013, (EU) No 1309/2013, (EU) No 1316/2013, (EU) No 223/2014, (EU) No 283/2014, and Decision No 541/2014/EU and repealing Regulation (EC, Euratom) No 966/2012 (OJ L 193, 30.7.2018, p. 1).

"**Fixed Rate**" means an annual interest rate determined by the Bank in accordance with the applicable principles from time to time laid down by the governing bodies of the Bank for loans made at a fixed rate of interest, denominated in the currency of the Tranche and bearing equivalent terms for the repayment of capital and the payment of interest. Such rate shall not be of negative value.

"**Fixed Rate Tranche**" means a Tranche on which the Fixed Rate is applied.

"**Floating Rate**" means a fixed-spread floating annual interest rate, determined by the Bank for each successive Floating Rate Reference Period equal to EURIBOR plus the Spread. If the Floating Rate for any Floating Rate Reference Period is calculated to be below zero, it will be set at zero.

"**Floating Rate Reference Period**" means each period from one Payment Date to the next relevant Payment Date; the first Floating Rate Reference Period shall commence on the date of disbursement of the Tranche.

"**Floating Rate Tranche**" means a Tranche on which the Floating Rate is applied.

"**Framework Agreement**" has the meaning given in Recital (d).

"**GAAP**" means generally accepted accounting principles in Bosnia and Herzegovina, including IFRS.

"**Guide to Procurement**" means the Guide to Procurement published on EIB's website² that informs the promoters of projects financed in whole or in part by the EIB of the arrangements to be made for procuring works, goods and services required for the Project.

"**IFRS**" means international accounting standards within the meaning of IAS Regulation 1606/2002 to the extent applicable to the relevant financial statements.

"**Illegality Event**" has the meaning given to it in Article 4.3.A(4).

"**ILO**" means the International Labour Organisation.

"**ILO Standards**" means any treaty, convention or covenant of the ILO signed and ratified by or otherwise applicable and binding on Bosnia and Herzegovina, and the Core Labour Standards (as defined in the ILO Declaration on Fundamental Principles and Rights at Work).

"**Indemnifiable Prepayment Event**" means a Prepayment Event other than the Non-EIB Financing Prepayment Event or Illegality Event.

² <https://www.eib.org/en/publications/guide-to-procurement.htm> Please note that the reference is to the version of the Guide in force at the time of the relevant project procurement that it a.



"Interest Revision/Conversion" means the determination of new financial conditions relative to the interest rate, specifically the same interest rate basis ("revision") or a different interest rate basis ("conversion") which can be offered for the remaining term of a Tranche or until the next Interest Revision/Conversion Date, if any.

"Interest Revision/Conversion Date" means the date, which shall be a Payment Date, specified by the Bank pursuant to Article 1.2.C in the Disbursement Notice.

"Interest Revision/Conversion Proposal" means a proposal made by the Bank under Schedule D.

"Interest Revision/Conversion Request" means a written notice from the Borrower, delivered at least 75 (seventy-five) days before an Interest Revision/Conversion Date, requesting the Bank to submit to it an Interest Revision/Conversion Proposal. The Interest Revision/Conversion Request shall also specify:

- (a) the Payment Dates chosen in accordance with the provisions of Article 3.1;
- (b) the amount of the Tranche for which the Interest Revision/Conversion shall apply; and
- (c) any further Interest Revision/Conversion Date chosen in accordance with Article 3.1.

"IPA III Regulation" means Regulation (EU) 2021/1529 of the European Parliament and of the Council of 15 September 2021 establishing the Instrument for Pre-Accession assistance (IPA III).

"Land Acquisition and Compensation Plan ("LACP")" means the plan prepared in accordance with the Environmental and Social Standards describing the impacts of the land acquisition, specifies the procedures that will be followed to identify, evaluate and compensate the impacts and defines the actions to be undertaken during all phases of the land acquisition. In addition, it also describes the impacts of involuntary resettlement, including the loss of livelihood, specifies the procedures that will be followed to identify, evaluate and compensate the impacts on the project-affected persons (PAPs), and defines the actions to be undertaken during all phases of the resettlement and/or livelihood restoration process. The Land Acquisition and Compensation Plan will include compensation and arrangements, budgets and cost estimates and source of funding together with adequate institutional monitoring and reporting arrangements capable of ensuring proper implementation of, and regular feedback on compliance with its terms.

"List of Authorised Signatories and Accounts" means a list, in form and substance satisfactory to the Bank, setting out:

- (a) the Authorised Signatories, accompanied by evidence of signing authority of the persons named on the list and specifying if they have individual or joint signing authority;
- (b) the specimen signatures of such persons;
- (c) the bank account(s) to which disbursements may be made under this Contract (specified by IBAN code if the country is included in the IBAN Registry published by SWIFT, or in the appropriate account format in line with the local banking practice), BIC/SWIFT code of the bank and the name of the bank account(s) beneficiary, together with evidence that such account(s) have been opened in the name of the beneficiary; and
- (d) the bank account(s) from which payments under this Contract will be made by the Borrower (specified by IBAN code if the country is included in the IBAN Registry published by SWIFT, or in the appropriate account format in line with the local banking practice), BIC/SWIFT code of the bank and the name of the bank account(s) beneficiary, together with evidence that such account(s) have been opened in the name of the beneficiary.

"Loan" means the aggregate of the amounts disbursed from time to time by the Bank under this Contract.

"Loan Outstanding" means the aggregate of the amounts disbursed from time to time by the Bank under this Contract that remains outstanding.

"Market Disruption Event" means any of the following circumstances:



- (a) there are, in the opinion of the Bank, events or circumstances adversely affecting the Bank's access to its sources of funding;
- (b) in the opinion of the Bank, funds are not available from the Bank's ordinary sources of funding in order to adequately fund a Tranche in the relevant currency and/or for the relevant maturity and/or in relation to the reimbursement profile of such Tranche; or
- (c) in relation to a Floating Rate Tranche:
 - (i) the cost to the Bank of obtaining funds from its sources of funding, as determined by the Bank, for a period equal to the Floating Rate Reference Period of such Tranche (i.e. in the money market) would be in excess of the applicable Relevant Interbank Rate; or
 - (ii) the Bank determines that adequate and fair means do not exist for ascertaining the applicable Relevant Interbank Rate for the relevant currency of such Tranche.

"Material Adverse Change" means, any event or change of condition, which, in the opinion of the Bank has a material adverse effect on:

- (a) the ability of the Borrower to perform its obligations under this Contract;
- (b) the business, operations, property, condition (financial or otherwise) or prospects of the Borrower; or
- (c) the legality, validity or enforceability of, or the effectiveness or ranking of, or the value of any Security granted to the Bank in relation with this Contract, or the rights or remedies of the Bank under this Contract.

"Maturity Date" means the last Repayment Date of a Tranche specified pursuant to Article 4.1.A(b)(iv) or the sole Repayment Date of a Tranche specified pursuant to Article 4.1.B.

"Money Laundering" means:

- (a) the conversion or transfer of property, knowing that such property is derived from criminal activity or from an act of participation in such activity, for the purpose of concealing or disguising the illicit origin of the property or of assisting any person who is involved in the commission of such activity to evade the legal consequences of his action;
- (b) the concealment or disguise of the true nature, source, location, disposition, movement, rights with respect to, or ownership of property, knowing that such property is derived from criminal activity or from an act of participation in such activity;
- (c) the acquisition, possession or use of property, knowing, at the time of receipt, that such property was derived from criminal activity or from an act of participation in such activity; or
- (d) participation in, association to commit, attempts to commit and aiding, abetting, facilitating and counselling the commission of any of the actions mentioned in the foregoing points.

"NDICI-GE Regulation" means Regulation (EU) 2021/947 of the European Parliament and of the Council of 9 June 2021 establishing the Neighbourhood, Development and International Cooperation Instrument – Global Europe.

"Non-EIB Financing" has the meaning given to it in Article 4.3.A(2).

"Non-EIB Financing Prepayment Event" has the meaning given to it in Article 4.3.A(2).

"Notified Tranche" means a Tranche in respect of which the Bank has issued a Disbursement Notice.

"Operating License" means the final and valid approval issued by the Federal Ministry of Spatial Planning in Bosnia and Herzegovina, which confirms that the Promoter has built the Project in accordance with the laws and regulations and the building permit, and which allows the use of the Project. For the sake of clarity, this license does not grant approval for the generation of electricity.



"Payment Account" means the bank account from which payments under this Contract will be made by the Borrower, as set out in the most recent List of Authorised Signatories and Accounts.

"Payment Date" means: the annual, semi-annual or quarterly dates specified in the Disbursement Notice until and including the Interest Revision/Conversion Date, if any, or the Maturity Date, save that, in case any such date is not a Relevant Business Day, it means:

- (a) for a Fixed Rate Tranche either:
 - (i) the following Relevant Business Day, without adjustment to the interest due under Article 3.1; or
 - (ii) the preceding Relevant Business Day with adjustment (but only to the amount of interest due under Article 3.1 that accrued over the last interest period), in case repayment of principal is made in a single instalment in accordance with Schedule D point C or Article 4.1.B; and
- (b) for a Floating Rate Tranche, the following Relevant Business Day in that month, or, failing that, the nearest preceding Relevant Business Day, in all cases with corresponding adjustment to the interest due under Article 3.1.

"Prepayment Amount" means the amount of a Tranche to be prepaid by the Borrower in accordance with Article 4.2.A or Article 4.3.A, as applicable.

"Prepayment Date" means the date, as requested by the Borrower and agreed by the Bank or indicated by the Bank (as applicable) on which the Borrower shall effect prepayment of a Prepayment Amount.

"Prepayment Event" means any of the events described in Article 4.3.A.

"Prepayment Indemnity" means in respect of any principal amount to be prepaid, the amount communicated by the Bank to the Borrower as the present value (calculated as of the Prepayment Date) of the excess, if any, of:

- (a) the interest that would accrue thereafter on the Prepayment Amount over the period from the Prepayment Date to the Interest Revision/Conversion Date, if any, or the Maturity Date, if it were not prepaid; over
- (b) the interest that would so accrue over that period, if it were calculated at the Redeployment Rate, less 0.19% (nineteen basis points).

The said present value shall be calculated at a discount rate equal to the Redeployment Rate, applied as of each relevant Payment Date.

"Prepayment Notice" means a written notice from the Bank to the Borrower in respect of prepayment of a Fixed Rate Tranche and/or a Floating Rate Tranche in accordance with Article 4.2.C, specifying the Prepayment Amount, the Prepayment Date, the accrued interest due, the fee under Article 4.2.D, if any, and in respect of Fixed Rate Tranches only, the Prepayment Indemnity, if any, due on the Prepayment Amount.

"Prepayment Offer" means a written notice from the Bank to the Borrower in accordance with Article 4.2.C.

"Prepayment Request" means a written request from the Borrower to the Bank to prepay all or part of the Loan Outstanding, in accordance with Article 4.2.A.

"Project Implementation Consultant ("PIC")" means the reputable international experienced company to be appointed by the Promoter to assist the PIU in the implementation of the Project, including with adequate international environmental and social experience to assist the project implementation in line with the requirements of the Environmental and Social Standards.

"Project Implementation Unit ("PIU")" means the dedicated team of professional and support staff established by the Promoter for the preparation and implementation of the Project, maintained until completion of the Project with staff, physical and financial resources, necessary administrative powers and competences, necessary to implement the Project and satisfactory for the Bank, coordinating and managing the Project on behalf of the Promoter.



"Prohibited Conduct" means any Financing of Terrorism, Money Laundering or Prohibited Practice.

"Prohibited Practice" means any:

- (a) Coercive Practice, meaning the impairing or harming, or threatening to impair or harm, directly or indirectly, any party or the property of a party to influence improperly the actions of a party;
- (b) Collusive Practice, meaning an arrangement between two or more parties designed to achieve an improper purpose, including to influence improperly the actions of another party;
- (c) Corrupt Practice, meaning the offering, giving, receiving or soliciting, directly or indirectly, of anything of value by a party to influence improperly the actions of another party;
- (d) Fraudulent Practice, meaning any act or omission, including a misrepresentation, that knowingly or recklessly misleads, or attempts to mislead, a party in order to obtain a financial (including, for the avoidance of taxation related) or other benefit or to avoid an obligation;
- (e) Obstructive Practice, meaning in relation to an investigation into a Coercive, Collusive, Corrupt or Fraudulent Practice in connection with this Loan or the Project,
 - (a) destroying, falsifying, altering or concealing of evidence material to the investigation or making false statements to investigators, with the intent to impede the investigation;
 - (b) threatening, harassing or intimidating any party to prevent it from disclosing its knowledge of matters relevant to the investigation or from pursuing the investigation, or
 - (c) acts intending to impede the exercise of the EIB Group's contractual rights of audit or inspection or access to information;
- (f) Tax Crime, meaning all offences, including tax crimes relating to direct taxes and indirect taxes and as defined in the national law of Bosnia and Herzegovina, which are punishable by deprivation of liberty or a detention order for a maximum of more than one year;
- (g) Misuse of EIB Group Resources and Assets, meaning any illegal activity committed in the use of the EIB Group's resources or assets (including the funds lent under this Contract) knowingly or recklessly; or
- (h) any other illegal activity that may affect the financial interests of the European Union, according to the applicable laws.

"Project" has the meaning given to it in Recital (a).

"Project Cost Reduction Event" has the meaning given to it in Article 4.3.A(1).

"Project Implementation Documents" mean the (i) subsidiary document executed between Borrower and the Federation of Bosnia and Herzegovina and (ii) sub-loan agreement executed between the Federation of Bosnia and Herzegovina and the Promoter, each setting out the obligations of the Promoter and the Federation of Bosnia and Herzegovina for the purpose of implementing the Project in accordance with this Contract, each a **Project Implementation Document**.

"Promoter" means JP ELEKTROPRIVREDA HZ HB d.d. Mostar (EPHZHB).

"Qualifying/Eligible Expenditure" means expenditure (including costs of design and supervision, if relevant, and net of taxes and duties payable by the Borrower and/or the Promoter) incurred by the Borrower or the Promoter for the Project, in respect of works, goods and services relating to items specified in the Technical Description as eligible for financing under the Credit (for the avoidance of doubt excluding land acquisition, rights of way, finance costs, interests during construction, taxes and duties, which shall be financed by the Borrower), which have been the object of contract or contracts executed on terms satisfactory to the Bank, having regard to the most recent edition of the Bank's Guide to Procurement. For the purpose of calculating the equivalent in EUR of any sum spent in another currency, the Bank shall apply the reference exchange rate computed and published for that currency by the European Central Bank on such date falling within 15 (fifteen) days before the date of



disbursement as the Bank shall decide (or, failing such a rate, the relevant exchange rate or rates then prevailing on any financial market reasonably chosen by the Bank).

"Redeployment Rate" means the fixed annual rate determined by the Bank, being a rate which the Bank would apply on the day of the indemnity calculation to a loan that has the same currency, the same terms for the payment of interest and the same repayment profile to the Interest Revision/Conversion Date, if any, or the Maturity Date as the Tranche in respect of which a prepayment or cancellation is proposed or requested to be made. Such rate shall not be of negative value.

"Relevant Business Day" means a day on which real time gross settlement system operated by the Eurosystem (T2), or any successor system, is open for settlement of payments in EUR.

"Relevant Party" has the meaning given to it in Article 8.3.

"Repayment Date" shall mean each of the Payment Dates specified for the repayment of the principal of a Tranche in the Disbursement Notice, in accordance with Article 4.1.

"Requested Deferred Disbursement Date" has the meaning given to it in Article 1.5.A(1)(a)(ii).

"Sanctions" means any trade, economic or financial sanctions laws, regulations, embargoes or restrictive measures administered, enacted or enforced by a Sanctions Authority.

"Sanctions Authority" means:

- (a) the European Union;
- (b) the United Nations Security Council;
- (c) the United Kingdom;
- (d) the United States of America.

"Sanctioned Country" means a country or territory which is, or whose government is, at any time the subject or target of comprehensive, country-wide or territory-wide Sanctions.

"Sanction Lists" means:

- (a) any economic, financial and trade restrictive measures and arms embargoes issued by the European Union pursuant to Chapter 2 of Title V of the Treaty on European Union as well as Article 215 of the Treaty on the Functioning of the European Union, including, but not limited to those, as available in the official EU websites https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/8442/consolidated-list-sanctions_en, http://ec.europa.eu/dgs/fpi/what-we-do/sanctions_en.htm and <https://sanctionsmap.eu/#/main>, as amended and supplemented from time to time or on any successor page; or,
- (b) any economic, financial and trade restrictive measures and arms embargoes issued by the United Nations Security Council pursuant to Article 41 of the UN Charter, including, but not limited to those, as available in the official UN websites <https://www.un.org/sc/suborg/en/> and <https://www.un.org/securitycouncil/content/un-sc-consolidated-list>, as amended and supplemented from time to time or on any successor page;
- (c) any economic, financial and trade restrictive measures and arms embargoes issued by the competent bodies/official institutions or agencies charged with administering, enacting or enforcing sanctions in the United Kingdom, including Her Majesty's Treasury's Office of Financial Sanction Implementation, including but not limited to those as made available in the official website <https://www.gov.uk/government/publications/financial-sanctions-consolidated-list-of-targets>, as amended and supplemented from time to time or on any successor page; or



- (d) any economic, financial and trade restrictive measures and arms embargoes issued by the competent bodies/official institutions or agencies charged with administering, enacting or enforcing sanctions in the United States of America, including the US Treasury Department's Office of Foreign Assets Control, including but not limited to those as made available in the official websites https://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/SDN-List/Pages/ssi_list.aspx, <https://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/SDN-List/Pages/default.aspx>, <https://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/SDN-List/Pages/consolidated.aspx> and <https://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Pages/Programs.aspx>, as amended and supplemented from time to time or on any successor page.

"Sanctioned Persons" means:

- (a) any individual or entity listed on, or directly or indirectly owned or controlled by, or acting on behalf of or at the direction of, a person listed on, any Sanction List;
- (b) any person located in or resident or organized or incorporated under the laws of, or directly or indirectly owned or controlled by, or acting on behalf of or at the direction of, a person located in or resident or organized or incorporated under the laws of, a Sanctioned Country; or
- (c) otherwise a person with whom a person subject to the jurisdiction of the European Union, the United Nations Security Council, the United Kingdom, or the United States of America would be prohibited or restricted from doing business.

"Scheduled Disbursement Date" means the date on which a Tranche is scheduled to be disbursed in accordance with Article 1.2.C.

"Security" means any mortgage, pledge, lien, charge, assignment, hypothecation, or other security interest securing any obligation of any person or any other agreement or arrangement having a similar effect.

"Stakeholder Engagement Plan ("SEP")" means a Project specific plan describing the Promoter's strategy and program for engagement with stakeholders in a culturally appropriate manner which is prepared in accordance with the Environmental and Social Standards with the aim of enhancing the dialogue between the Promoter and the stakeholders. It includes measures and actions to enable identified stakeholders to be informed about the project and its status, advancement and, where appropriate, to assert his rights. The Stakeholder Engagement Plan, the objective of which is to improve the social acceptability of the Project, includes an accessible grievance mechanism that will be put in place and maintained throughout the project timeline.

"Social Law" means:

- (a) EU law, including principles and standards save for any derogation accepted by the Bank for the purpose of this Contract based on any agreement between Bosnia and Herzegovina and the EU;
- (b) national laws and regulations of Bosnia and Herzegovina;
- (c) international treaties and conventions signed and ratified by or otherwise applicable and binding on Bosnia and Herzegovina;
- (d) any ILO Standards;

in each case of which a principal objective is the protection or improvement of Social Matters; and

- (e) any United Nations treaty, convention or covenant on human rights signed and ratified by or otherwise applicable and binding on Bosnia and Herzegovina.

"Social Matters" means all, or any of, the following:

- (a) labour and working conditions;
- (b) occupational health and safety;
- (c) rights and interests of vulnerable groups;
- (d) rights and interests of indigenous peoples;



- (e) gender equality;
- (f) public health, safety and security;
- (g) avoidance of forced evictions and alleviation of hardship arising from involuntary resettlement; and
- (h) stakeholder engagement.

"Spread" means the fixed spread (being of either positive or negative value) to EURIBOR, as determined by the Bank and notified to the Borrower in the relevant Disbursement Notice, or in the Interest Revision/Conversion Proposal.

"Tax" means any tax, levy, impost, duty or other charge or withholding of a similar nature (including any penalty or interest payable in connection with any failure to pay or any delay in paying any of the same).

"Technical Description" has the meaning given to it in Recital (a).

"Tranche" means each disbursement made or to be made under this Contract. In case no Disbursement Notice has been delivered, Tranche shall mean a Tranche as requested under Article 1.2.B.

"Urban Permit" means the final and effective Authorisation issued by the Ministry of Physical Planning of the Federation of Bosnia and Herzegovina setting out urban, technical and other conditions required for the design and construction of the Project at a desired location which sets out the conditions that must be complied with respect to the Project at the planned location.



ARTICLE 1
Credit and Disbursements

1.1 Amount of Credit

By this Contract the Bank establishes in favour of the Borrower, and the Borrower accepts, a credit in an amount of EUR 103,050,000.00 (one hundred three million fifty thousand euros euros) for the financing of the Project (the "Credit").

1.2 Disbursement procedure

1.2.A Tranches

The Bank shall disburse the Credit in up to 10 (ten) Tranches. The amount of each Tranche shall be in a minimum amount of EUR 5,000,000.00 (five million euros) or (if less) the entire undrawn balance of the Credit.

1.2.B Disbursement Request

- (a) The Borrower may present to the Bank a Disbursement Request for the disbursement of a Tranche, such Disbursement Request to be received at the latest 15 (fifteen) days before the Final Availability Date. The Disbursement Request shall be in the form set out in Schedule C and shall specify:
- (i) the amount and currency of the Tranche;
 - (ii) the preferred disbursement date for the Tranche; such preferred disbursement date must be a Relevant Business Day falling at least 15 (fifteen) days after the date of the Disbursement Request and, in any event, on or before the Final Availability Date. It being understood that notwithstanding the Final Availability Date the Bank may set the disbursement date for the Tranche at a date falling up to 4 (four) months from the date of the Disbursement Request;
 - (iii) whether the Tranche is a Fixed Rate Tranche or a Floating Rate Tranche, each pursuant to the relevant provisions of Article 3.1;
 - (iv) the preferred interest payment periodicity for the Tranche, chosen in accordance with Article 3.1;
 - (v) the preferred terms for repayment of principal for the Tranche, chosen in accordance with Article 4.1;
 - (vi) the preferred first and last dates for repayment of principal for the Tranche;
 - (vii) the Borrower's choice of Interest Revision/Conversion Date, if any, for the Tranche; and
 - (viii) the Disbursement Account to which the disbursement of the Tranche should be made in accordance with Article 1.2.D.
- (b) If the Bank, following a request by the Borrower, has provided the Borrower, before the submission of the Disbursement Request, with a non-binding fixed interest rate or spread quotation to be applicable to the Tranche, the Borrower may also at its discretion specify in the Disbursement Request such quotation, that is to say:
- (i) in the case of a Fixed Rate Tranche, the aforementioned fixed interest rate previously quoted by the Bank; or
 - (ii) in the case of a Floating Rate Tranche, the aforementioned spread previously quoted by the Bank,

applicable to the Tranche until the Maturity Date or until the Interest Revision/Conversion Date, if any.



- (c) Each Disbursement Request shall be signed by an Authorised Signatory with individual representation right or by two or more Authorised Signatories with joint representation right.
- (d) The Bank may rely on the information set out in the most recent List of Authorised Signatories and Accounts provided to the Bank by the Borrower. If a Disbursement Request is signed by a person defined as Authorised Signatory under the most recent List of Authorised Signatories and Accounts provided to the Bank by the Borrower, the Bank may assume that such person has the power to sign and deliver in the name and on behalf of the Borrower such Disbursement Request.
- (e) Subject to Article 1.2.C(b), each Disbursement Request is irrevocable.

1.2.C Disbursement Notice

- (a) Not less than 10 (ten) days before the proposed Scheduled Disbursement Date of a Tranche the Bank shall, if the Disbursement Request conforms to Article 1.2, deliver to the Borrower a Disbursement Notice which shall specify:
 - (i) the amount of the Tranche in EUR;
 - (ii) the Scheduled Disbursement Date;
 - (iii) the Interest rate basis for the Tranche, being: (1) a Fixed Rate Tranche; or (2) a Floating Rate Tranche all pursuant to the relevant provisions of Article 3.1;
 - (iv) the Payment Dates and the first interest Payment Date for the Tranche;
 - (v) the terms for repayment of principal for the Tranche, in accordance with the provisions of Article 4.1;
 - (vi) the Repayment Dates and the first and the last Repayment Date for the Tranche;
 - (vii) the Interest Revision/Conversion Date, if requested by the Borrower, for the Tranche; and
 - (viii) for a Fixed Rate Tranche the Fixed Rate and for a Floating Rate Tranche the Spread applicable to the Tranche until the Interest Revision/Conversion Date, if any or until the Maturity Date.
- (b) If one or more conditions specified in the Disbursement Notice received by the Borrower does not conform to the corresponding condition, if any, in the Disbursement Request, the Borrower may revoke its Disbursement Request by a written notice to be received by the Bank not later than 12h00 noon, Luxembourg time, on the next business day when the Bank is open for general business and thereupon the Disbursement Request and the Disbursement Notice shall be of no effect. If the Borrower has not revoked the Disbursement Request in writing and within the deadline indicated above, the Borrower shall be deemed to have accepted all conditions specified in the Disbursement Notice.
- (c) If the Borrower has not specified in the Disbursement Request the fixed interest rate or spread referred to in Article 1.2.B(b), the Borrower will be deemed to have agreed in advance to the Fixed Rate or Spread as subsequently specified in the Disbursement Notice.

1.2.D Disbursement Account

Disbursement shall be made to the Disbursement Account specified in the relevant Disbursement Request, provided that such Disbursement Account is acceptable to the Bank.

Notwithstanding Article 5.2(e), the Borrower acknowledges that payments to a Disbursement Account notified by the Borrower shall constitute disbursements under this Contract as if they had been made to the Borrower's own bank account.

Only one Disbursement Account may be specified for each Tranche.

**1.3 Currency of disbursement**

The Bank shall disburse each Tranche in EUR.

1.4 Conditions of disbursement**1.4.A Condition precedent to the first Disbursement Request**

The Bank shall have received from the Borrower in form and substance satisfactory to the Bank:

- (a) evidence that the execution of this Contract by the Borrower has been duly authorised and that the person or persons signing this Contract on behalf of the Borrower is/are duly authorised to do so together with the specimen signature of each such person or persons;
- (b) at least 2 (two) originals of this Contract duly executed by all Parties; and
- (c) the List of Authorised Signatories and Accounts,
prior to a presentation of a Disbursement Request by the Borrower. Any Disbursement Request made by the Borrower without the above documents having been received by the Bank and to its satisfaction shall be deemed not made.

1.4.B First Tranche

The disbursement of the first Tranche under Article 1.2 is conditional upon receipt by the Bank, in form and substance satisfactory to it, on or before the date falling 6 (six) Business Days before the Scheduled Disbursement Date (and, in the case of deferment under Article 1.5, the Requested Deferred Disbursement Date or the Agreed Deferred Disbursement Date, respectively) for the proposed Tranche, of the following documents or evidence:

- (a) evidence that the Borrower has obtained all necessary Authorisations, required in connection with this Contract and the Project;
- (b) a certified copy (together with a certified English translation thereof) of the decision of the Presidency of the Borrower regarding the ratification of this Finance Contract together with an excerpt from the Official Gazette in which this decision of the Presidency has been published;
- (c) a certified copy of the English translation of the decision of the Presidency of the Borrower accepting the external state debt and determines the signatories of the Finance Contract;
- (d) a legal opinion issued by the Minister of Justice of the Borrower, confirming that:
 - (i) the signatory(ies) of this Contract are duly empowered to sign this Contract on behalf of the Borrower by a decision of the Presidency of the Borrower;
 - (ii) the execution of this Contract is duly ratified by a decision of the Presidency of the Borrower;
 - (iii) the financing of the Project falls within the scope of the Framework Agreement;
 - (iv) the provisions of this Contract are in full force and effect and this Contract is valid, binding and enforceable in accordance with its terms;
 - (v) no exchange control restrictions are in place or consents are required in order to permit the receipt of all amounts to be disbursed hereunder and to permit the repayment of the Loan and the payment of interest and all other amounts due under this Contract or in case any consents are required; a confirmation that they have been duly obtained; and



- (vi) extension of the date set out in the Final Availability Date and/or extension of the project completion deadline set out in the Technical Description, in accordance with the manner and terms set out in this Contract, does not require ratification by a decision of the Presidency of the Borrower or any other formal procedure, in order for such extension to enter into effect in accordance with the terms of the relevant written communication between the parties.
- (e) the Borrower shall have taken all action necessary to exempt from taxation for all payments of principal, interest and other sums due hereunder and to permit the payment of all such sums gross without deduction of tax at source shall have been taken;
- (f) if and to the extent required, any necessary exchange control consents, shall have been obtained to permit receipt of disbursements hereunder, repayment of the same and payment of interest and all other amounts due hereunder; such consents must extend to the opening and maintenance of the accounts to which disbursement of the Credit is directed; and
- (g) the Urban Permit for the Project;
- (h) evidence that the Promoter has established a project implementation unit (PIU) having suitably experienced staff, resources, powers, technical assistance with acceptable terms of reference, to the satisfaction of the Bank;
- (i) documentary evidence to the satisfaction of the Bank that the Promoter has, upon the publication of a tender notice in the Official Journal of the European Union, appointed and signed the service contract with a project implementation consultant (PIC) having international environmental and social experience to assist the Promoter to implement the Project, with scope of works and qualification acceptable to the Bank;
- (j) evidence that the Promoter has prepared a biodiversity study covering potential impacts on high-value biodiversity areas (including on critical habitats if applicable) and a subsequent biodiversity management plan with the corresponding mitigation strategy to achieve the related biodiversity protection objectives, to the satisfaction of the Bank.
- (k) evidence that the Borrower has been submitted an updated Stakeholder Engagement Plan, including a project-wide grievance mechanism, to the satisfaction of the Bank;
- (l) evidence that (A) primarily national remedy mechanism is applicable in accordance with the Bosnia and Herzegovinian law or (B) in case the national remedy mechanism is not legally possible, any other review mechanism to be proposed by the Borrower and/or the Promoter and acceptable to the Bank (having issued no further comment on it) that is established by a legal instrument and made available to any person or entity having or having had an interest in obtaining a particular contract and who has been or risk being harmed by an alleged infringement from applicable procurement rules for all contracts to be financed by the Bank;
- (m) in case the Project will not be financed by KfW; evidence from the Borrower, to the satisfaction of the Bank, confirming that the sources of financing of the Project as stated in Recital (b) are ensured; and
- (n) only in case the Project is co-financed with KfW and will be implemented under a MRI; the receipt of duly executed MRI Project Letter executed by the Bank and KfW.

1.4.C Additional conditions precedent

Without prejudice to the conditions precedent required in respect of first Tranche and all Tranches set out in Articles 1.4.B (*First Tranche*) and 1.4.D (*All Tranches*), the disbursement of each Tranche under Article 1.2 is further conditional upon receipt by the Bank, in form and substance satisfactory to it, on or before the date falling 6 (six) Business Days before the Scheduled Disbursement Date (and, in the case of deferment under Article 1.5, the Requested Deferred Disbursement Date or the Agreed Deferred Disbursement Date, respectively), of the following documents or evidence:



- (a) For a Tranche financing for the first time a payment of the Qualifying/Eligible Expenditure stemming from any contract related to the Project; receipt of the copies of the duly executed respective contract(s) for works, goods and services related to the Project tendered in compliance with the Guide to Procurement and with tender notice published in the Official Journal of the European Union as applicable for the component of the Project for which the disbursement is requested;
- (b) In addition to (a) above, for a Tranche financing for the first time a payment of the Qualifying/Eligible Expenditure stemming from works contracts and/or goods contracts related to the Project:
 - (i) evidence that a project-specific interface analysis among the different construction lots and corresponding risk allocation matrix have been prepared to the satisfaction of the Bank and the PIC, with an appropriate allocation of the key construction risks, including ground risk and the Promoter's contingency assumptions;
 - (ii) receipt of the updated energy yield assessment, including required icing studies of the technical design of the project to satisfaction of the Bank and the PIC;
 - (iii) copy of the final grid study and the confirmation from the transmission system operator Elektroprijenos BiH on the connection to the grid to the satisfaction of the Bank and the PIC;
 - (iv) confirmation from the PIC that all agreements for the acquisition of required rights over the Project's land area have been negotiated and duly signed; and
 - (v) receipt of the final building permit for the Project component for which the disbursement is requested.
- (c) In addition to (a) and (b) above, for a Tranche financing for the first time a payment of the Qualifying/Eligible Expenditure stemming from wind turbines supply contracts and/or construction contracts related to the Project;
 - (i) receipt of the positive opinion of the PIC on the appropriateness of the selected wind turbine and its ice prevention system for the site-specific conditions; and
 - (ii) receipt of the type certificate and evidence that site suitability report (site specific assessment report) has been provided by the selected turbine supplier, to the satisfaction of the Bank and the PIC.

1.4.D All Tranches

The disbursement of each Tranche under Article 1.2, including the first, is subject to the following conditions:

- (a) that the Bank has received, in form and substance satisfactory to it, on or before the date falling 6 (six) Business Days before the Scheduled Disbursement Date (and, in the case of deferment under Article 1.5, the Requested Deferred Disbursement Date or the Agreed Deferred Disbursement Date, respectively) for the proposed Tranche, of the following documents or evidence:
 - (i) a certificate from the Borrower in the form of Schedule E.1 signed by an authorised representative of the Borrower and dated no earlier than the date falling 20 (twenty) Business Days before the Scheduled Disbursement Date (and, in the case of deferment under Article 1.5, the Requested Deferred Disbursement Date or the Agreed Deferred Disbursement Date, respectively);
 - (ii) evidence demonstrating that, following drawdown of the relevant Tranche, the aggregate amount of the Loan will not exceed the Qualifying Expenditure incurred or contractually committed by the Borrower and/or the Promoter in respect of the Project up to the date of the relevant Disbursement Request;
 - (iii) evidence, including confirmation by the PIC, that the Borrower and/or the Promoter:



- (1) has incurred, or will incur within 180 (one hundred and eighty) days following the Scheduled Disbursement Date of the relevant Tranche, Eligible/Qualifying Expenditure in an amount at least equal to the relevant Tranche to be disbursed; and
 - (2) other than in respect of the first disbursement, has paid Eligible/Qualifying Expenditure in an amount at least equal to the other previously disbursed Tranches under this Contract; and
- (iv) receipt from the Borrower and/or the Promoter of a report describing the status on the implementation of the ESAP, in form and substance satisfactory to the Bank, along with the corresponding evidences of the compliance of the Project with the requirements set in the ESAP;
 - (v) a copy of any other authorisation or other document, opinion or assurance which the Bank has notified the Borrower is necessary or desirable in connection with the entry into and performance of, and the transactions contemplated by, this Contract or the legality, validity, binding effect or enforceability of the same; and
 - (ii) compliance with Article 6.9 of the Contract by the Borrower and the Promoter.
- (b) that on the Scheduled Disbursement Date (and, in the case of deferment under Article 1.5, on the Requested Deferred Disbursement Date or the Agreed Deferred Disbursement Date, respectively) for the proposed Tranche:
- (i) the representations and warranties which are repeated pursuant to Article 6 are correct in all respects; and
 - (ii) no event or circumstance which constitutes or would with the passage of time or the giving of notice or the making of any determination under this Contract (or any combination of the foregoing) constitute:
 - (iii) an Event of Default; or
 - (iv) a Prepayment Event
- has occurred and is continuing unremedied or unwaived or would result from the disbursement of the proposed Tranche.

1.5 Deferment of disbursement

1.5.A Grounds for deferment

1.5.A(1) BORROWER'S REQUEST

- (a) The Borrower may send a written request to the Bank requesting the deferral of the disbursement of a Notified Tranche. The written request must be received by the Bank at least 5 (five) Business Days before the Scheduled Disbursement Date of the Notified Tranche and specify:
 - (i) whether the Borrower would like to defer the disbursement in whole or in part, and if in part, the amount to be deferred; and
 - (ii) the date until which the Borrower would like to defer a disbursement of the above amount (the "Requested Deferred Disbursement Date"), which must be a date falling not later than:
 - (1) 6 (six) months from its Scheduled Disbursement Date;
 - (2) 30 (thirty) days prior to the first Repayment Date; and
 - (3) the Final Availability Date.
- (b) Upon receipt of such a written request, the Bank shall defer the disbursement of the relevant amount until the Requested Deferred Disbursement Date.



1.5.A(2) FAILURE TO SATISFY CONDITIONS TO DISBURSEMENT

- (a) The disbursement of a Notified Tranche shall be deferred if any condition for disbursement of such Notified Tranche referred to in Article 1.4 is not fulfilled both:
 - (i) at the date specified for fulfilment of such condition in Article 1.4; and
 - (ii) at its Scheduled Disbursement Date (or, where the Scheduled Disbursement Date has been deferred previously, the date expected for disbursement).
- (b) The Bank and the Borrower shall agree the date until which the disbursement of such Notified Tranche shall be deferred (the "Agreed Deferred Disbursement Date"), which must be a date falling:
 - (i) not earlier than 6 (six) Business Days following the fulfilment of all conditions of disbursement; and
 - (ii) not later than the Final Availability Date.
- (c) Without prejudice to the Bank's right to suspend and/or cancel the undisbursed portion of the Credit in whole or in part pursuant to Article 1.6.B, the Bank shall defer disbursement of such Notified Tranche until the Agreed Deferred Disbursement Date.

1.5.A(3) DEFERMENT FEE

If disbursement of a Notified Tranche is deferred pursuant to paragraphs 1.5.A(1) or 1.5.A(2) above, the Borrower shall pay the Deferment Fee.

1.5.B Cancellation of a disbursement deferred by 6 (six) months

If a disbursement has been deferred by more than 6 (six) months in aggregate pursuant to Article 1.5.A, the Bank may notify the Borrower in writing that such disbursement shall be cancelled and such cancellation shall take effect on the date of such written notification. The amount of the disbursement which is cancelled by the Bank pursuant to this Article 1.5.B shall remain available for disbursement under Article 1.2.

1.6 Cancellation and suspension

1.6.A Borrower's right to cancel

- (a) The Borrower may send a written notice to the Bank requesting a cancellation of the undisbursed Credit or a portion thereof.
- (b) In its written notice, the Borrower:
 - (i) must specify whether the Credit shall be cancelled in whole or in part and, if in part, the amount of the Credit to be cancelled; and
 - (ii) must not request any cancellation of:
 - (1) a Notified Tranche which has a Scheduled Disbursement Date falling within 7 (seven) Business Days of the date of such written notice; or
 - (2) a Tranche in respect of which a Disbursement Request has been submitted but no Disbursement Notice has been issued by the Bank.
- (c) Upon receipt of such written notice, the Bank shall cancel the requested portion of the Credit with immediate effect.

1.6.B Bank's right to suspend and cancel

- (a) At any time upon the occurrence of the following events, the Bank may notify the Borrower in writing that the undisbursed portion of the Credit shall be suspended and/or (except upon the occurrence of a Market Disruption Event) cancelled in whole or in part:
 - (i) a Prepayment Event;



- (ii) an Event of Default;
 - (iii) an event or circumstance which would with the passage of time or the giving of notice or the making of any determination under this Contract (or any combination of the foregoing) constitute a Prepayment Event or an Event of Default; or
 - (iv) a Market Disruption Event provided the Bank has not issued a Disbursement Notice.
- (b) On the date of such written notification from the Bank the relevant portion of the Credit shall be suspended and/or cancelled with immediate effect. Any suspension shall continue until the Bank ends the suspension or cancels the suspended amount.

1.6.C Indemnity for suspension and cancellation of a Tranche

1.6.C(1) SUSPENSION

If the Bank suspends a Notified Tranche upon the occurrence of an Indemnifiable Prepayment Event or an Event of Default or of an event or circumstance which would, with the passage of time or the giving of notice or the making of any determination under this Contract (or any combination of the foregoing) constitute an Indemnifiable Prepayment Event or an Event of Default or upon the occurrence of a Material Adverse Change, the Borrower shall pay to the Bank the Deferment Fee calculated on the amount of such Notified Tranche.

1.6.C(2) CANCELLATION

- (a) If a Notified Tranche which is a Fixed Rate Tranche (the "Cancelled Tranche") is cancelled:

- (i) by the Borrower pursuant to Article 1.6.A; or
- (ii) by the Bank upon an Indemnifiable Prepayment Event or an event or circumstance which would, with the passage of time or the giving of notice or the making of any determination under this Contract (or any combination of the foregoing) constitute an Indemnifiable Prepayment Event or pursuant to Article 1.5.B,

the Borrower shall pay to the Bank an indemnity on such Cancelled Tranche.

- (b) Such indemnity shall be:

- (i) calculated assuming that the Cancelled Tranche had been disbursed and repaid on the same Scheduled Disbursement Date or, to the extent the disbursement of the Tranche is currently deferred or suspended, on the date of the cancellation notice; and
- (ii) in the amount communicated by the Bank to the Borrower as the present value (calculated as of the date of cancellation) of the excess, if any, of:
 - (1) the interest that would accrue thereafter on the Cancelled Tranche over the period from the date of cancellation pursuant to this Article 1.6.C(2), to the Interest Revision/Conversion Date, if any, or the Maturity Date, if it were not cancelled; over
 - (2) the interest that would so accrue over that period, if it were calculated at the Redeployment Rate, less 0.19% (nineteen basis points).

The said present value shall be calculated at a discount rate equal to the Redeployment Rate applied as of each relevant Payment Date of the applicable Tranche.

- (c) If the Bank cancels any Notified Tranche upon the occurrence of an Event of Default, the Borrower shall indemnify the Bank in accordance with Article 10.3.



1.7 Cancellation after expiry of the Credit

On the day following the Final Availability Date, unless otherwise specifically notified in writing by the Bank to the Borrower, any part of the Credit in respect of which no Disbursement Request has been made in accordance with Article 1.2.B shall be automatically cancelled, without any further notice from the Bank to the Borrower and without any liability arising on the part of either Party.

1.8 Sums due under Articles 1.5 and 1.6

Sums due under Articles 1.5 and 1.6 shall be payable in EUR and within 15 (fifteen) days of the Borrower's receipt of the Bank's demand or within any longer period specified in the Bank's demand.

ARTICLE 2

The Loan

2.1 Amount of Loan

The Loan shall comprise the aggregate amount of Tranches disbursed by the Bank under the Credit, as confirmed by the Bank pursuant to Article 2.3.

2.2 Currency of payments

The Borrower shall pay interest, principal and other charges payable in respect of each Tranche in EUR.

Other payments, if any, shall be made in the currency specified by the Bank having regard to the currency of the expenditure to be reimbursed by means of that payment.

2.3 Confirmation by the Bank

The Bank shall deliver to the Borrower the amortisation table referred to in Article 4.1, if any, showing the Disbursement Date, the currency, the amount disbursed, the repayment terms and the interest rate for each Tranche, not later than 10 (ten) calendar days after the Scheduled Disbursement Date for such Tranche.

ARTICLE 3

Interest

3.1 Rate of Interest

3.1.A Fixed Rate Tranches

The Borrower shall pay interest on the outstanding balance of each Fixed Rate Tranche at the Fixed Rate quarterly, semi-annually or annually in arrear on the relevant Payment Dates as specified in the Disbursement Notice, commencing on the first such Payment Date following the Disbursement Date of the Tranche. If the period from the Disbursement Date to the first Payment Date is 15 (fifteen) days or less then the payment of interest accrued during such period shall be postponed to the following Payment Date.

Interest shall be calculated on the basis of Article 5.1(a).



3.1.B Floating Rate Tranches

The Borrower shall pay interest on the outstanding balance of each Floating Rate Tranche at the Floating Rate quarterly or semi-annually in arrear on the relevant Payment Dates, as specified in the Disbursement Notice commencing on the first such Payment Date following the Disbursement Date of the Tranche. If the period from the Disbursement Date to the first Payment Date is 15 (fifteen) days or less then the payment of interest accrued during such period shall be postponed to the following Payment Date.

The Bank shall notify the Borrower of the Floating Rate within 10 (ten) days following the commencement of each Floating Rate Reference Period.

If pursuant to Articles 1.5 and 1.6 disbursement of any Floating Rate Tranche takes place after the Scheduled Disbursement Date, the Relevant Interbank Rate applicable to the first Floating Rate Reference Period shall be determined, in accordance with Schedule B, for the Floating Rate Reference Period commencing on the Disbursement Date and not the Scheduled Disbursement Date.

Interest shall be calculated in respect of each Floating Rate Reference Period on the basis of Article 5.1(b).

3.1.C Revision or Conversion of Tranches

Where the Borrower exercises an option to revise or convert the interest rate basis of a Tranche, it shall, from the effective Interest Revision/Conversion Date (in accordance with the procedure set out in Schedule D) pay interest at a rate determined in accordance with the provisions of Schedule D.

3.2 Interest on overdue sums

Without prejudice to Article 10 and by way of exception to Article 3.1, if the Borrower fails to pay any amount payable by it under this Contract on its due date, interest shall accrue on any overdue amount payable under the terms of this Contract from the due date to the date of actual payment at an annual rate equal to:

- (a) for overdue sums related to Floating Rate Tranches, the applicable Floating Rate plus 2% (200 basis points);
- (b) for overdue sums related to Fixed Rate Tranches, the higher of:
 - (i) the applicable Fixed Rate plus 2% (200 basis points); or
 - (ii) the Relevant Interbank Rate (one month) plus 2% (200 basis points); and
- (c) for overdue sums other than under (a) or (b) above, the Relevant Interbank Rate (one month) plus 2% (200 basis points).

and shall be payable in accordance with the demand of the Bank. For the purpose of determining the Relevant Interbank Rate in relation to this Article 3.2 (b) and (c), the relevant periods within the meaning of Schedule B shall be successive periods of one (1) month commencing on the due date. Any unpaid but due interest may be capitalised in conformity with article 1154 of the Luxembourg Civil Code. For the avoidance of doubt, capitalisation of interest shall occur only for interest due but unpaid for a period of more than one year. The Borrower hereby agrees in advance to have the unpaid interest due for a period of more than one year compounded and that as of the capitalisation, such unpaid interest will in turn produce interest at the interest rate set out in this Article 3.2.

Notwithstanding Article 3.2 (c) above, if the overdue sum is in a currency for which no Relevant Interbank Rate is specified in this Contract, the relevant interbank rate, or as determined by the Bank, the relevant risk-free rate that is generally retained by the Bank for transactions in that currency shall apply plus 2% (200 basis points), calculated in accordance with the market practice for such rate.



3.3 Market Disruption Event

If at any time:

- (a) from the issuance by the Bank of the Disbursement Notice in respect of a Tranche; and
- (b) until the date falling 20 (twenty) Business Days prior to the Scheduled Disbursement Date for Tranches to be disbursed in EUR a Market Disruption Event occurs, the Bank may notify the Borrower that this Article 3.3 has come into effect.

The rate of interest applicable to such Notified Tranche until the Maturity Date or the Interest Revision/Conversion Date if any, shall be the percentage rate per annum which is the rate (expressed as a percentage rate per annum) which is determined by the Bank to be the all-inclusive cost to the Bank for the funding of the relevant Tranche based upon the then applicable internally generated Bank reference rate or an alternative rate determination method reasonably determined by the Bank.

The Borrower shall have the right to refuse in writing such disbursement within the deadline specified in the notice and shall bear charges incurred as a result, if any, in which case the Bank shall not effect the disbursement and the corresponding portion of the Credit shall remain available for disbursement under Article 1.2. If the Borrower does not refuse the disbursement in time, the Parties agree that the disbursement in EUR and the conditions thereof shall be fully binding for all Parties. The Spread or Fixed Rate previously notified by the Bank shall no longer be applicable.

ARTICLE 4

Repayment

4.1 Normal repayment

4.1.A Repayment by instalments

- (a) The Borrower shall repay each Tranche by instalments on the Repayment Dates specified in the relevant Disbursement Notice in accordance with the terms of the amortisation table delivered pursuant to Article 2.3.
- (b) Each amortisation table shall be drawn up on the basis that:
 - (i) in the case of a Fixed Rate Tranche without an Interest Revision/Conversion Date, repayment shall be made quarterly, semi-annually or annually by equal instalments of principal or constant instalments of principal and interest;
 - (ii) in the case of a Fixed Rate Tranche with an Interest Revision/Conversion Date or a Floating Rate Tranche, repayment shall be made by equal quarterly, semi-annual or annual instalments of principal;
 - (iii) the first Repayment Date of each Tranche shall fall not earlier than 30 (thirty) days from the Scheduled Disbursement Date and not later than the Repayment Date immediately following the 5th (fifth) anniversary of the Scheduled Disbursement Date of the Tranche; and
 - (iv) the last Repayment Date of each Tranche shall fall not earlier than 4 (four) years and not later than 25 (twenty five) years from the Scheduled Disbursement Date.

4.1.B Single Instalment

Alternatively, the Borrower shall repay the Tranche in a single instalment on the sole Repayment Date specified in the Disbursement Notice that shall fall not earlier than 3 (three) years and not later than 15 (fifteen) years from the Scheduled Disbursement Date.



4.2 Voluntary prepayment

4.2.A Prepayment option

Subject to Articles 4.2.B, 4.2.C and 4.4, the Borrower may prepay all or part of any Tranche, together with accrued interest and indemnities if any, upon giving a Prepayment Request with at least 30 (thirty) calendar days' prior notice specifying:

- (a) the Prepayment Amount;
- (b) the Prepayment Date, which shall be a Payment Date;
- (c) if applicable, the choice of application method of the Prepayment Amount in line with Article 5.5.C(a); and
- (d) the Contract Number.

The Prepayment Request shall be irrevocable.

4.2.B Prepayment indemnity

4.2.B(1) FIXED RATE TRANCHE

Subject to Article 4.2.B(3) below, if the Borrower prepays a Fixed Rate Tranche, the Borrower shall pay to the Bank on the Prepayment Date the Prepayment Indemnity in respect of the Fixed Rate Tranche which is being prepaid.

4.2.B(2) FLOATING RATE TRANCHE

Subject to Article 4.2.B(3) below, the Borrower may prepay a Floating Rate Tranche without indemnity.

4.2.B(3) REVISION/CONVERSION

Prepayment of a Tranche on its Interest Revision/Conversion Date may be effected without indemnity except if the Borrower has accepted pursuant to Schedule D a Fixed Rate under an Interest Revision/Conversion Proposal.

4.2.C Prepayment mechanics

Upon presentation by the Borrower to the Bank of a Prepayment Request in respect of a Fixed Rate Tranche, the Bank shall issue a Prepayment Offer to the Borrower, not later than 15 (fifteen) days prior to the Prepayment Date. The Prepayment Offer shall specify the Prepayment Amount, the Prepayment Date, the accrued interest due thereon, the Prepayment Indemnity payable under Article 4.2.B(1), the fee under Article 4.2.D, if any, the method of application of the Prepayment Amount and, the deadline by which the Borrower may accept the Prepayment Offer.

If the Borrower accepts the Prepayment Offer no later than by the deadline specified therein, the Bank shall send to the Borrower, no later than 10 (ten) days prior to the relevant Prepayment Date, a Prepayment Notice. If the Borrower does not duly accept the Prepayment Offer, the Borrower may not effect the prepayment in respect of such Fixed Rate Tranche.

Upon presentation by the Borrower to the Bank of a Prepayment Request in respect of a Floating Rate Tranche, the Bank shall issue a Prepayment Notice to the Borrower, not later than 10 (ten) days prior to the Prepayment Date.

The Borrower shall pay the amount specified in the Prepayment Notice on the relevant Prepayment Date.



4.2.D Administrative Fee

If the Bank exceptionally accepts, solely upon the Bank's discretion, a Prepayment Request with prior notice of less than 30 (thirty) calendar days, the Borrower shall pay to the Bank a fee of EUR 10,000 per each Tranche requested to be prepaid, partly or in full, in consideration of the administrative costs incurred by the Bank in connection with such voluntary prepayment. In such case, the Bank shall not be under an obligation to observe the deadlines to send a Prepayment Offer and/or the Prepayment Notice, as applicable, pursuant to this Contract.

4.3 Compulsory prepayment and cancellation

4.3.A Prepayment Events

4.3.A(1) PROJECT COST REDUCTION EVENT

- (a) The Borrower shall promptly inform the Bank if a Project Cost Reduction Event has occurred or is likely to occur. At any time after the occurrence of a Project Cost Reduction Event the Bank may, by notice to the Borrower, cancel the undisbursed portion of the Credit and/or demand prepayment of the Loan Outstanding up to the amount by which the Credit exceeds the limit(s) referred to in paragraph (c) below together with accrued interest and all other amounts accrued and outstanding under this Contract in relation to the proportion of the Loan Outstanding to be prepaid.
- (b) The Borrower shall effect payment of the amount demanded on the date specified by the Bank, such date falling not less than 30 (thirty) days from the date of the demand.
- (c) For the purpose of this Article, "Project Cost Reduction Event" means that the total cost of the Project falls below the figure stated in Recital (b) so that the amount of the Credit exceeds:
 - (i) 50% (fifty per cent); and/or
 - (ii) when aggregated with the amount of any other funds from the European Union made available for the Project, 90% (ninety per cent),of such total cost of the Project.

4.3.A(2) NON-EIB FINANCING PREPAYMENT EVENT

- (a) The Borrower shall promptly inform the Bank if a Non-EIB Financing Prepayment Event has occurred or is likely to occur. At any time after the occurrence of a Non-EIB Financing Prepayment Event the Bank may, by notice to the Borrower, cancel the undisbursed portion of the Credit and demand prepayment of the Loan Outstanding, together with accrued interest and all other amounts accrued and outstanding under this Contract in relation to the proportion of the Loan Outstanding to be prepaid.
- (b) The proportion of the Credit that the Bank may cancel and the proportion of the Loan Outstanding that the Bank may require to be prepaid shall be the same as the proportion that the prepaid amount of the Non-EIB Financing bears to the aggregate outstanding amount of all Non-EIB Financing.
- (c) The Borrower shall effect payment of the amount demanded on the date specified by the Bank, such date being a date falling not less than 30 (thirty) days from the date of the demand.
- (d) Paragraph (a) does not apply to any voluntary prepayment (or repurchase or cancellation, as the case may be) of a Non-EIB Financing:
 - (i) made with a prior written consent of the Bank;
 - (ii) made within a revolving credit facility; or
 - (iii) made out of the proceeds of any financial indebtedness having a term at least equal to the unexpired term of such Non-EIB Financing prepaid; or



- (iv) if, following such prepayment the amount of the Loan Outstanding and any outstanding amount of any other direct financial indebtedness from the Bank to the Borrower constitute less than 15% (fifteen per cent.) of the aggregate outstanding Non-EIB Financing to the Borrower.
- (e) For the purposes of this Article:
 - (i) "**Non-EIB Financing Prepayment Event**" means any case where the Borrower, voluntarily prepays (for the avoidance of doubt, such prepayment shall include a voluntary repurchase or cancellation of any creditor's commitment, as the case may be) a part or the whole of any Non-EIB Financing; and
 - (ii) "**Non-EIB Financing**" means any financial indebtedness (save for the Loan and any other direct financial indebtedness from the Bank to the Borrower, or any other obligation for the payment or repayment of money originally made available to the Borrower) for a term of more than 3 (three) years.

4.3.A(3) CHANGE OF LAW EVENT

The Borrower shall promptly inform the Bank if a Change-of-Law Event has occurred or is likely to occur. In such case, or if the Bank has reasonable cause to believe that a Change-of-Law Event has occurred or is about to occur, the Bank may request that the Borrower consult with it. Such consultation shall take place within 30 (thirty) days from the date of the Bank's request. If, after the lapse of 30 (thirty) days from the date of such request for consultation the Bank is of the opinion that:

- (a) such Change-of-Law Event would materially impair the Borrower's ability to perform its obligations under this Contract or any Security provided in respect of this Contract, and
- (b) the effects of such Change-of-Law Event cannot be mitigated to its satisfaction,

the Bank may, by notice to the Borrower, cancel the undisbursed portion of the Credit and/or demand prepayment of the Loan Outstanding, together with accrued interest and all other amounts accrued and outstanding under this Contract.

The Borrower shall effect payment of the amount demanded on the date specified by the Bank, such date being a date falling not less than 30 (thirty) days from the date of the demand.

For the purposes of this Article "**Change-of-Law Event**" means the enactment, promulgation, execution or ratification of or any change in or amendment to any law, rule or regulation (or in the application or official interpretation of any law, rule or regulation) or the imposition of any Sanctions that occurs after the date of this Contract and which could impair the Borrower's ability to perform its obligations under this Contract or any Security provided in respect of this Contract.

4.3.A(4) ILLEGALITY EVENT

- (a) Upon becoming aware of an Illegality Event:
 - (i) the Bank shall promptly notify the Borrower, and
 - (ii) the Bank may immediately (A) suspend or cancel the undisbursed portion of the Credit, and/or (B) demand prepayment of the Loan Outstanding, together with accrued interest and all other amounts accrued and outstanding under this Contract on the date indicated by the Bank in its notice to the Borrower.
- (b) For the purposes of this Article, "**Illegality Event**" means that:
 - (i) it becomes unlawful in any applicable jurisdiction, or in the Bank's sole discretion, it becomes or is likely to become contrary to any Sanctions, for the Bank to:
 - (A) perform any of its obligations as contemplated in this Contract; or
 - (B) fund or maintain the Loan;
 - (ii) the Framework Agreement is or is likely to be:
 - (A) repudiated by or not binding on Bosnia and Herzegovina in any respect;



- (B) not effective in accordance with its terms or is alleged by the Borrower to be ineffective in accordance with its terms.
 - (C) breached by Bosnia and Herzegovina, in that any obligation assumed by Bosnia and Herzegovina under the Framework Agreement ceases to be fulfilled as regards any financing made to any borrower in the territory of Bosnia and Herzegovina from the resources of the Bank, or the EU; or
 - (D) not applicable to the Project or the rights of the Bank under the Framework Agreement cannot be enforced in respect of the Project.
- (iii) in respect of the EFSD+ DIW1Guarantee:
- (A) it is no longer valid or in full force and effect;
 - (B) the conditions for cover thereunder are not fulfilled;
 - (C) it is not effective in accordance with its terms or is alleged to be ineffective in accordance with its terms; or
 - (D) Bosnia and Herzegovina ceases to be an eligible country pursuant to the NDICI-GE Regulation, the IPA III Regulation, or any other applicable law or instrument governing EFSD+.

4.3.B Prepayment mechanics

Any sum demanded by the Bank pursuant to Article 4.3.A, together with any interest or other amounts accrued or outstanding under this Contract including, without limitation, any indemnity due under Article 4.3.C, shall be paid on the Prepayment Date indicated by the Bank in its notice of demand.

4.3.C Prepayment indemnity

4.3.C(1) FIXED RATE TRANCHE

If the Borrower prepays a Fixed Rate Tranche in case of an Indemnifiable Prepayment Event, the Borrower shall pay to the Bank on the Prepayment Date the Prepayment Indemnity in respect of the Fixed Rate Tranche that is being prepaid.

4.3.C(2) FLOATING RATE TRANCHE

The Borrower may prepay the Floating Rate Tranches without the Prepayment Indemnity.

4.4 General

4.4.A No prejudice to Article 10

This Article 4 shall not prejudice Article 10.

4.4.B No reborrowing

A repaid or prepaid amount may not be reborrowed.

**ARTICLE 5****Payments****5.1 Day count convention**

Any amount due by way of interest, indemnity or the Deferment Fee from the Borrower under this Contract, and calculated in respect of a fraction of a year, shall be determined on the following respective conventions:

- (a) under a Fixed Rate Tranche, a year of 360 (three hundred and sixty) days and a month of 30 (thirty) days; and
- (b) under a Floating Rate Tranche, a year of 360 (three hundred and sixty) days and the number of days elapsed.

5.2 Time and place of payment

- (a) Unless otherwise specified in this Contract or in the Bank's demand, all sums other than sums of interest, indemnity and principal are payable within 15 (fifteen) days of the Borrower's receipt of the Bank's demand.
- (b) Each sum payable by the Borrower under this Contract shall be paid to the relevant account notified by the Bank to the Borrower. The Bank shall notify the account not less than 15 (fifteen) days before the due date for the first payment by the Borrower and shall notify any change of account not less than 15 (fifteen) days before the date of the first payment to which the change applies. This period of notice does not apply in the case of payment under Article 10.
- (c) The Borrower shall indicate the Contract Number in the payment details for each payment made hereunder.
- (d) A sum due from the Borrower shall be deemed paid when the Bank receives it.
- (e) Any disbursements by and payments to the Bank under this Contract shall be made using the Disbursement Account (for disbursements by the Bank) and the Payment Account (for payments to the Bank).

5.3 No set-off by the Borrower

All payments to be made by the Borrower under this Contract shall be calculated and be made without (and free and clear of any deduction for) set-off or counterclaim.

5.4 Disruption to Payment Systems

If either the Bank determines (in its discretion) that a Disruption Event has occurred or the Bank is notified by the Borrower that a Disruption Event has occurred:

- (a) the Bank may, and shall if requested to do so by the Borrower, consult with the Borrower with a view to agreeing with the Borrower such changes to the operation or administration of this Contract as the Bank may deem necessary in the circumstances;
- (b) the Bank shall not be obliged to consult with the Borrower in relation to any changes mentioned in paragraph (a) if, in its opinion, it is not practicable to do so in the circumstances and, in any event, shall have no obligation to agree to such changes; and
- (c) the Bank shall not be liable for any damages, costs or losses whatsoever arising as a result of a Disruption Event or for taking or not taking any action pursuant to or in connection with this Article 5.4.



5.5 Application of sums received

5.5.A General

Sums received from the Borrower shall only discharge its payment obligations if received in accordance with the terms of this Contract.

5.5.B Partial payments

If the Bank receives a payment that is insufficient to discharge all the amounts then due and payable by the Borrower under this Contract, the Bank shall apply that payment, in the order set out below, in or towards:

- (a) *pro rata* to each of any unpaid fees, costs, indemnities and expenses due under this Contract;
- (b) any accrued interest due but unpaid under this Contract;
- (c) any principal due but unpaid under this Contract; and
- (d) any other sum due but unpaid under this Contract.

5.5.C Allocation of sums related to Tranches

- (a) In case of:
 - (i) a partial voluntary prepayment of a Tranche that is subject to a repayment in several instalments, the Prepayment Amount shall be applied *pro rata* to each outstanding instalment, or, at the request of the Borrower, in inverse order of maturity; or
 - (ii) a partial compulsory prepayment of a Tranche that is subject to a repayment in several instalments, the Prepayment Amount shall be applied in reduction of the outstanding instalments in inverse order of maturity.
- (b) Sums received by the Bank following a demand under Article 10.1 and applied to a Tranche, shall reduce the outstanding instalments in inverse order of maturity. The Bank may apply sums received between Tranches at its discretion.
- (c) In case of receipt of sums which cannot be identified as applicable to a specific Tranche, and on which there is no agreement between the Bank and the Borrower on their application, the Bank may apply these between Tranches at its discretion.

ARTICLE 6

Borrower undertakings and representations

The undertakings in this Article 6 remain in force from the date of this Contract for so long as any amount is outstanding under this Contract or the Credit is in force.

A. PROJECT UNDERTAKINGS

6.1 Use of Loan and availability of other funds

The Borrower shall use, and shall procure that the Promoter uses all amounts borrowed under this Contract for the execution of the Project.

The Borrower shall and shall procure that the Promoter ensure that it has available to it the other funds listed in Recital (b) and that such funds are expended, to the extent required, on the financing of the Project.



6.2 Completion of Project

The Borrower shall, and shall procure that the Promoter will, carry out the Project in accordance with the Technical Description as may be modified from time to time with the approval of the Bank, and complete it by the final date specified therein (or, upon written request of the Borrower, by any later date agreed by the Bank, in its sole discretion, and indicated in a letter issued by the Bank to the Borrower).

6.3 Increased cost of Project

If the total cost of the Project exceeds the estimated figure set out in Recital (b), the Borrower shall obtain the finance to fund the excess cost without recourse to the Bank, so as to enable the Project to be completed in accordance with the Technical Description. The plans for funding the excess cost shall be communicated to the Bank without delay.

6.4 Procurement procedure

The Borrower shall, and shall ensure that the Promoter shall, purchase equipment, secure services and order works for the Project by acceptable procurement procedures complying, to the Bank's satisfaction, with its policy as described in its Guide to Procurement.

The Borrower shall maintain an effective mechanism for the remedy of complaints available in Bosnia and Herzegovina to any party having had an interest in obtaining a particular contract and who has been or risk being harmed by an alleged infringement. The Borrower shall, and shall ensure that the Promoter shall, include in the tender documents for all contracts for the Project the information on the applicable review procedures for remedies. The Borrower shall, and shall ensure that the Promoter shall, not launch the procurement process of any contract envisaged for Bank financing before the condition set in Article 1.4.B (I) is met.

In case the Project is co-financed with KfW under the MRI, the Borrower shall ensure that the Promoter shall not proceed with procurement until the specific project agreement (MRI Letter) between Bank and KfW is signed and the Borrower is informed of which lead institution is in charge of overseeing project procurement (as described in the Guide to Procurement).

6.5 Project Implementation Documents

The Borrower undertakes to set out in the Project Implementation Documents terms and conditions consistent with this Contract, including (without limitation) Articles 6 and 8. The Borrower shall ensure that the Promoter duly complies with all the obligations expressed to be assumed by the Promoter under the Project Implementation Documents. The Borrower undertakes to exercise its rights under the Project Implementation Documents at the specific request of the Bank and to transmit to the Bank forthwith any material information received in relation to such request.

6.6 Continuing Project undertakings

The Borrower shall procure that the Promoter will:

- (a) **Maintenance:** maintain, repair, overhaul and renew all property forming part of the Project as required to keep it in good working order;
- (b) **Project assets:** unless the Bank shall have given its prior consent in writing retain title to and possession of substantially all the assets comprising the Project or, as appropriate, replace and renew such assets and maintain the Project in substantially continuous operation in accordance with its original purpose; the Bank may withhold its consent only where the proposed action would prejudice the Bank's interests as lender to the Borrower or would render the Project ineligible for financing by the Bank under its Statute or under article 309 of the Treaty on the Functioning of the European Union;



- (c) **Insurance:** insure all works and property forming part of the Project with first class insurance companies in accordance with the most comprehensive relevant industry practice;
- (d) **Rights and Permits:** maintain in force all rights of way or use and all Authorisations necessary for the execution and operation of the Project;
- (e) **Environment and Social:**
 - (i) implement and operate the Project in compliance with EIB Environmental and Social Standards;
 - (ii) obtain and maintain requisite Environmental or Social Approvals for the Project; and
 - (iii) comply with any such Environmental or Social Approvals;
 - (iv) ensure that the land acquisition required for the Project is carried out in accordance with the requirements of the EIB Environmental and Social Standards, and document and report on the land acquisition process accordingly to the Bank, including through the update of the land acquisition and compensation plan, prior to construction;
 - (v) further update its set of Environmental and Social Documents to take into account the results of any further studies (e.g. biodiversity studies) and ensure compliance with all Authorisations and Environmental and Social Approvals, to the satisfaction of the Bank.
 - (vi) include in the Project's ESMMP any identified mitigation and monitoring measures;
 - (vii) further develop the ESMMP in line with the requirements of the EIB Environmental and Social Standards prior to tendering the works;
 - (viii) provide satisfactory evidence of the implementation of the mitigation and monitoring measures foreseen in the environmental and social assessment studies, the screen-out decision, the ESMMP and the SEP including grievance mechanism and minimum two years of the birds and bats operational monitoring as mandated in the screen-out decision (environmental consent), which will inform further mitigation measures if necessary; and,
 - (ix) comply with the requirements set in the ESAP.
- (f) **EU law:** execute and operate the Project in accordance with the relevant laws of Bosnia and Herzegovina and the relevant standards of EU law, save for any general derogation made by the European Union.
- (g) **Related parties:** not to enter into any related party transactions in the context of the Project and to ensure that all transactions relating to the Project are entered into at arms' length and on commercial and market terms;
- (h) **Accounts:** The Borrower shall enable the Promoter to use funds from the Disbursement Account referenced in Article 5.2(e) of this Contract for the purposes of implementing the Project in accordance with the regulations in Bosnia and Herzegovina.
- (i) **Other Project Undertakings:** The Borrower shall ensure that the Promoter shall:
 - (i) comply with all Authorisations and Environmental and Social Approvals in line with the Project's implementation schedule of the wind farm, its grid connection and for the roads construction and modifications;
 - (ii) submit to the Bank all technical reports to be obtained from the PIC within 7 (seven) days upon receipt by the Promoter such reports;
 - (iii) submit to the Bank the Operating License(s) required for the Project, once available;



- (iv) establish and maintain its PIU adequately staffed with competent and experienced personnel to the satisfaction of the Bank and that technical assistance to the PIU is provided by an experienced consultant company (the PIC) under the terms of reference acceptable to the Bank. The Borrower shall ensure that the Promoter does not change such company, the PIC, unless with the prior written consent of the Bank.

B. GENERAL UNDERTAKINGS

6.7 Compliance with laws

The Borrower shall and shall procure that the Promoter will comply in all respects with all laws to which it or the Project is subject, if failure so to comply would materially impair the ability of the Borrower or respectively the Promoter to perform its obligations under this Contract.

6.8 Books and records

- (a) The Borrower shall ensure that it has, and that the Promoter has, kept and will continue to keep proper books and records of account, in which full and correct entries shall be made of all financial transactions and the assets and business of the Borrower and the Promoter (as applicable), including expenditures in connection with the Project, in accordance with GAAP as in effect from time to time; and,
- (b) The Borrower shall and shall ensure that the Promoter shall keep records of contracts financed with the proceeds of the Loan including a copy of the contract itself and material documents relating to the procurement for at least 6 (six) years from substantial performance of the contract.

6.9 Integrity

(a) Prohibited Conduct:

- (i) The Borrower shall not, and shall ensure that the Promoter shall not, engage in (and shall not authorise or permit any other person acting on its behalf to engage in) any Prohibited Conduct in connection with the Project, any tendering procedure for the Project, or any transaction contemplated by the Contract.
- (ii) The Borrower undertakes, and shall ensure that the Promoter undertakes, to take such action as the Bank shall reasonably request to investigate or terminate any alleged or suspected occurrence of any Prohibited Conduct in connection with the Project.
- (iii) The Borrower undertakes, and shall ensure that the Promoter undertakes, to ensure that contracts financed by this Loan include the necessary provisions to enable the Borrower and/or the Promoter to investigate or terminate any alleged or suspected occurrence of any Prohibited Conduct in connection with the Project.

(b) Sanctions:

The Borrower shall not, and shall ensure that the Promoter shall not, permit or authorise any other person to, directly or indirectly:

- (i) enter into a business relationship with any Sanctioned Person;
- (ii) make all or any part of the proceeds of this Loan available to or for the benefit of, directly or indirectly, any Sanctioned Person; or
- (iii) engage in any activity that could cause any person, including the Bank, to violate any Sanctions; or



(iv) engage in any activity that could cause any person, including the Bank, to become a Sanctioned Person.

It is acknowledged and agreed that the undertakings set out in this Article 6.9(b) are only sought by and given to the Bank to the extent that to do so would be permissible pursuant to any applicable anti-boycott rule of the EU such as Regulation (EC) 2271/96.

(c) **Officials, Representatives and Employees** Neither the Borrower nor the Promoter is a Sanctioned Person, is in breach of Sanctions, or has received notice or is aware of any claim, action, suit, proceeding, notice or investigation against it by any Sanctions Authority with respect to Sanctions. Except as disclosed, no person holding public office in or otherwise employed by the Borrower or Promoter in connection with the Loan or the Project is a Sanctioned Person, is in breach of Sanctions, or has received notice or is aware of any claim, action, suit, proceeding, notice or investigation against it by any Sanctions Authority with respect to Sanctions. The Borrower undertakes, and shall ensure that the Promoter undertakes, to take within a reasonable timeframe appropriate measures in respect of any official or person holding a public office in or otherwise employed by the Borrower or the Promoter who:

- (i) is or becomes a Sanctioned Person; or
- (ii) is the subject of a final and irrevocable court ruling in connection with Prohibited Conduct perpetrated in the course of the exercise of their professional duties,

in order to ensure that such official or person is suspended, dismissed or in any case excluded from any of the Borrower's or the Promoter's activities in relation to this Contract, the Loan and the Project.

(d) The Borrower shall and shall ensure that the Promoter shall, maintain appropriate controls and safeguards designed to prevent the violation of any Sanctions.

6.10 **Conflict of Interest**

Without prejudice to the general duty under the Guide to Procurement for the Promoter to effectively prevent, identify and remedy conflicts of interest, the Borrower shall and shall procure that the Promoter ensures that prior to the award of any contract financed under the Project:

- (a) the Beneficial Owners of the successful bidder (including joint venture partners and subcontractors) who are Close Associates or Family Members of the representative(s), member(s) of the management bodies or senior officer(s) of the Borrower or the Promoter are identified and promptly communicated to the Bank. Any such relationship shall for the purpose of this Article and Guide to Procurement constitute a conflict of interest and be promptly notified to the Bank; and
- (b) adequate measures are adopted to address any potential conflicts of interest such as a financial, economic or other personal interest (i) between the Beneficial Owner(s) identified as per paragraph (a) above and any member(s) of the Promoter's management bodies, representative(s) or senior officer(s); and (ii) between the Beneficial Owner(s) identified as per paragraph (a) above and any senior officer(s) or representatives of the Borrower, and in each case, and such measures shall be promptly notified to the Bank.

6.11 **Data Protection**

- (a) When disclosing information (other than mere contact information relating to the Borrower's personnel involved in the management of this Contract ("**Contact Details**")) to the Bank in connection with this Contract, the Borrower shall redact or otherwise amend that information (as necessary) so that it does not contain any information relating to identified or identifiable individuals ("**Personal Information**"), except where this Contract specifically requires, or the Bank specifically requests in writing, to disclose such information in the form of Personal Information.



- (b) Before disclosing any Personal Information (other than Contact Details) to the Bank in connection with this Contract, the Borrower shall ensure that each individual to whom such Personal Information relates:
- (i) has been informed of the disclosure to the Bank (including the categories of Personal Information to be disclosed); and
 - (ii) has been advised on the information contained in (or has been provided with an appropriate link to) the Bank's privacy statement in relation to its lending and investment activities as set out from time to time at <https://www.eib.org/en/privacy/lending> (or such other address as the Bank may notify to the Borrower in writing from time to time).

6.12 **General Representations and Warranties**

The Borrower represents and warrants to the Bank that:

- (a) it has the power to execute, deliver and perform its obligations under this Contract and all necessary governmental and other actions have been taken to authorise the execution, delivery and performance of the same by it;
- (b) from the Date of Effectiveness, this Contract constitutes its legally valid, binding and enforceable obligations;
- (c) the execution and delivery of, the performance of its obligations under and compliance with the provisions of this Contract do not and will not contravene or conflict with:
 - (i) any applicable law, statute, rule or regulation, or any judgement, decree or permit to which it is subject;
 - (ii) any agreement or other instrument binding upon it which might reasonably be expected to have a material adverse effect on its ability to perform its obligations under this Contract;
- (d) there has been no Material Adverse Change since 5 December 2023;
- (e) no event or circumstance which constitutes an Event of Default has occurred and is continuing unremedied or unwaived;
- (f) no litigation, arbitration, administrative proceedings or investigation is current or to its knowledge is threatened or pending before any court, arbitral body or agency which has resulted or if adversely determined is reasonably likely to result in a Material Adverse Change, nor is there subsisting against it or any of its subsidiaries any unsatisfied judgement or award;
- (g) it has obtained all necessary Authorisations in connection with this Contract and in order to lawfully comply with its obligations hereunder, and the Project and all such Authorisations are in full force and effect and admissible in evidence;
- (h) its payment obligations under this Contract rank not less than *pari passu* in right of payment with all other present and future unsecured and unsubordinated obligations under any of its debt instruments except for obligations mandatorily preferred by law applying to companies generally;
- (i) its present and future obligations under this Contract rank and shall be serviced at least *pari passu* with all present and future obligations under the KfW Loan Agreement or other loan facility/financing agreements concluded for the financing of the Project (if and as applicable) and that the Bank and KfW or other financiers (as applicable) are therefore equal in right of (re-)payment;
- (j) it and the Promoter is in compliance with Article 6.6(e) and to the best of its knowledge and belief (having made due and careful enquiry) no Environmental or Social Claim has been commenced or is threatened against it or Promoter in relation to the Project;
- (k) it is in compliance with all undertakings under this Article 6;



- (l) no funds invested in the Project by the Borrower or the Promoter are of illicit origin, including products of Money Laundering or otherwise linked to the Financing of Terrorism or activities undertaken with, directly or indirectly, any Sanctioned Persons or Sanctioned Countries or derived from any action or activity which is in breach of any Sanctions; the Borrower and the Promoter shall promptly inform the Bank if at any time it becomes aware of the illicit origin of any such funds;
- (m) neither the Borrower the Promoter, their officials or any persons holding a public office, nor any persons acting on their behalf or under their control has committed or will commit (i) any Prohibited Conduct in connection with the Project or any transaction contemplated by the Contract; or (ii) any illegal or unlawful activity related to Sanctions, the Financing of Terrorism or Money Laundering;
- (n) no proceeds from activities involving, directly or indirectly, any Sanctioned Persons or Sanctioned Countries, or derived from any action or activity which is in breach of any Sanctions, will be used to repay this Loan;
- (o) the Project (including without limitation, the negotiation, award and performance of contracts financed or to be financed by the Loan) has not involved or given rise to any Prohibited Conduct; and
- (p) the Declaration on Honour dated 3 February 2025 is true in all respects;

The representations and warranties set out above are made on the date of this Contract and are, with the exception of the representation set out in paragraph (d) and (p) above, deemed repeated with reference to the facts and circumstances then existing on the date of each Disbursement Request, each Disbursement Date and each Payment Date.

For the purposes of representations and warranties set out in paragraphs (l), (m), (n) and (o) above, the knowledge of any minister, state secretary, assistant minister, official or adviser of the Borrower and of the Promoter or any staff member of the PIU shall be deemed to be the knowledge of, respectively, the Borrower. The Borrower undertakes to inform the Bank if either of them should become aware of any fact or information suggestive of the commission of any such act.

ARTICLE 7

Security

The undertakings in this Article 7 remain in force from the date of this Contract for so long as any amount is outstanding under this Contract or the Credit is in force.

7.1 Pari passu ranking

The Borrower shall ensure that its payment obligations under this Contract rank, and will rank, not less than *pari passu* in right of payment with all other present and future unsecured and unsubordinated obligations under any of its debt instruments except for obligations mandatorily preferred by law of general application.

In particular, if the Bank makes a demand under Article 10.1 or if an event or potential event of default under any unsecured and unsubordinated External Debt Instrument of the Borrower or of any of its agencies or instrumentalities has occurred and is continuing, the Borrower shall not make (or authorize) any payment in respect of any other such External Debt Instrument (whether regularly scheduled or otherwise) without simultaneously paying, or setting aside in a designated account for payment on the next Payment Date a sum equal to, the same proportion of the debt outstanding under this Contract as the proportion that the payment under such External Debt Instrument bears to the total debt outstanding under that instrument. For this purpose, any payment of an External Debt Instrument that is made out of the proceeds of the issue of another instrument, to which substantially the same persons as hold claims under the External Debt Instrument have subscribed, shall be disregarded.



In this Contract, "**External Debt Instrument**" means (a) an instrument, including any receipt or statement of account, evidencing or constituting an obligation to repay a loan, deposit, advance or similar extension of credit (including without limitation any extension of credit under a refinancing or rescheduling agreement), (b) an obligation evidenced by a bond, debenture or similar written evidence of indebtedness or (c) a guarantee granted by the Borrower for an obligation of a third party; provided in each case that such obligation is: (i) governed by a system of law other than the law of the Borrower; or (ii) payable in a currency other than the currency of the Borrower's country; or (iii) payable to a person incorporated, domiciled, resident or with its head office or principal place of business outside the Borrower's country.

7.2 Additional security

Should the Borrower grant to a third party any security for the performance of any External Debt Instrument or any preference or priority in respect thereof, the Borrower shall, if so required by the Bank, provide to the Bank equivalent security for the performance of its obligations under this Contract or grant to the Bank equivalent preference or priority.

ARTICLE 8

Information and Visits

8.1 Information concerning the Project

The Borrower shall, and shall procure that the Promoter will:

- (a) deliver to the Bank:
 - (i) the information in content and in form, and at the times, specified in Schedule A.2 or otherwise as agreed from time to time by the Parties; and
 - (ii) any such information or further document concerning the financing, procurement, implementation, operation and matters relating to Environment or Social Matters of or for the Project, or any information or further document required by the Bank to comply with its obligations under the NDICI-GE Regulation or the Financial Regulation, as the Bank may reasonably require within a reasonable time,

provided always that if such information or document is not delivered to the Bank on time, and the Borrower does not rectify the omission within a reasonable time set by the Bank in writing, the Bank may remedy the deficiency, to the extent feasible, by employing its own staff or a consultant or any other third party, at the Borrower's expense and the Borrower shall provide such persons with all assistance necessary for the purpose;

- (b) (i) retain, in a single location, for inspection during 6 (six) years from the conclusion of each contract financed by means of the Loan, the full terms of the contract itself, as well as all material documents pertaining to the procurement process and to the execution of the contract and (ii) procure that the Bank may inspect the contractual documents that the contractor is obliged to retain under its supply contract;
- (c) submit for the approval of the Bank without delay any material change to the Project, also taking into account the disclosures made to the Bank in connection with the Project prior to the signing of this Contract, in respect of, *inter alia*, the price, design, plans, timetable or to the expenditure programme or financing plan for the Project;
- (d) promptly inform the Bank of:
 - (i) any action or protest initiated or any objection raised by any third party or any genuine complaint received by the Borrower and/or the Promoter which is material with regard to environmental, social or other matters affecting the Project;



- (ii) any Environmental or Social Claim that is to its knowledge commenced, pending or threatened against it;
- (iii) any fact or event known to the Borrower, which may substantially prejudice or affect the conditions of execution or operation of the Project;
- (iv) any incident or accident relating to the Project which has or is likely to have a significant adverse effect on the Environment or on Social Matters;
- (v) any non-compliance by it with any Environmental and Social Standards;
- (vi) any suspension, revocation or material modification of any Environmental or Social Approval;
- (vii) a genuine allegation, complaint or information with regard to any Prohibited Conduct or any Sanction related to the Project;
- (viii) should it become aware of any fact or information confirming or reasonably suggesting that (a) any Prohibited Conduct has occurred in connection with the Project, or (b) any of the funds invested in its share capital or in the Project was derived from an illicit origin or from activities involved Sanctioned Persons or Sanctioned Countries or from any action or activity which is in breach of any Sanctions;
- (ix) any proceeds of this Loan being made available, directly or indirectly, to any Sanctioned Persons or Sanctioned Countries or used in breach of any Sanctions;
- (x) any breach of the representations and warranties given under or in connection with this Contract,

and set out the action to be taken with respect to such matters.

8.2 Information concerning the Borrower and the Promoter

The Borrower shall and shall procure that the Promoter will:

- (a) deliver to the Bank:
 - (i) as soon as they become available but in any event within 180 (one hundred and eighty) days after the end of each of its financial years, the Promoter's audited consolidated and unconsolidated annual report, balance sheet, cash flow statement, profit and loss account and auditors report for that financial year; and
 - (ii) as soon as they become available but in any event within 120 (one hundred and twenty) days after the end of each of the relevant accounting periods, the Promoter's interim consolidated and unconsolidated semi-annual report, balance sheet, profit and loss account and cash flow statement for the first half-year of each of its financial years; such further information, evidence or document concerning:
 - (1) its general financial situation or such certificates of compliance with the undertakings of Article 6; and
 - (2) the compliance with the due diligence requirements of the Bank for the Borrower and the Promoter, including, but not limited to "know your customer" (KYC) or similar identification and verification procedures,
 when requested and within a reasonable time; and
- (b) inform the Bank immediately of:
 - (i) any fact which obliges it to prepay any financial indebtedness or any European Union funding;
 - (ii) any event or decision that constitutes or may result in a Prepayment Event;
 - (iii) any intention on its part to grant any Security over any of its assets in favour of a third party;



- (iv) any intention on its part to relinquish ownership of any material component of the Project;
- (v) any fact or event that is reasonably likely to prevent the substantial fulfilment of any obligation of the Borrower under this Contract;
- (vi) any Event of Default having occurred or being threatened or anticipated;
- (vii) any fact or event which results in any officials or persons holding a public office in or otherwise employed by the Borrower or the Promoter being a Sanctioned Person;
- (viii) unless prohibited by law, any material litigation, arbitration, administrative proceedings or investigation carried out by a court, administration or similar public authority, which, to the best of its knowledge and belief, is current, imminent or pending against the Borrower or the Promoter or the controlling entities or members of the management bodies of the Promoter in connection with Prohibited Conduct related to the Credit, the Loan or the Project;
- (ix) any measure taken by the Borrower pursuant to Article 6.12 of this Contract;
- (x) any litigation, arbitration or administrative proceedings or investigation which is current, threatened or pending and which might if adversely determined result in a Material Adverse Change;
- (xi) any Change in the Beneficial Ownership of the Promoter; and
- (xii) any claim, action, proceeding, formal notice or investigation relating to any Sanctions concerning the Borrower and/or the Promoter or any Relevant Person.

8.3 Visits, Right of Access and Investigation

- (a) The Borrower shall and shall procure that the Promoter will allow the Bank, and when either required by the relevant mandatory provisions of EU law or pursuant to the NDICI-GE Regulation or the Financial Regulation, as applicable, the European Court of Auditors, the European Commission, the European Anti-Fraud Office and the European Public Prosecutor's Office, as well as persons designated by the foregoing (each a "Relevant Party"), to:
 - (i) visit the sites, installations and works comprising the Project;
 - (ii) interview representatives of the Borrower (and/or the Promoter), and not obstruct contacts with any other person involved in or affected by the Project;
 - (iii) conduct such investigations, inspections, on-the-spot audits and checks as they may wish and review the Borrower's and/or Promoter's books and records in relation to the Loan, the Contract and the execution of the Project, and to be able to take copies of related documents to the extent permitted by the law; and
- (b) The Borrower shall and shall ensure that the Promoter shall provide the Bank and any Relevant Party, or ensure that the Bank and the Relevant Parties are provided, with access to information, facilities and documentation, as well as with all necessary assistance, for the purposes described in this Article.
- (c) Additionally, the Borrower shall and shall ensure that the Promoter shall allow the European Commission and the EU Delegation of Bosnia and Herzegovina to participate in any monitoring missions organised by the Bank related to this Contract, the Loan or the Project.
- (d) In the case of a genuine allegation, complaint or information with regard to a Prohibited Conduct related to the Loan and/or the Project, the Borrower shall and shall ensure that the Promoter will, consult with the Bank in good faith regarding appropriate actions. In particular, if it is proven that a third party committed a Prohibited Conduct in connection with the Loan and/or the Project with the result that the Loan was misapplied, the Bank may, without prejudice to the other provisions of this Contract, inform the Borrower if, in its view, the Borrower or the Promoter should take appropriate recovery measures



against such third party. In any such case, the Borrower shall and shall ensure that the Promoter will, in good faith consider the Bank's views and keep the Bank informed.

8.4. Disclosure and Publication

- (a) The Borrower acknowledges and agrees and shall ensure that the Promoter acknowledges and agrees:
- (i) the Bank may be obliged to communicate information and materials relating to the Borrower, the Promoter, the Loan, the Contract and/or the Project to any institution or body of the European Union, including the European Court of Auditors, the European Commission, any relevant EU Delegation, the European Anti-Fraud Office and the European Public Prosecutor's Office, as may be necessary for the performance of their tasks in accordance with EU Law (including the NDICI Regulation and the Financial Regulation); and
 - (ii) the Bank may publish on its website and/or on social media, and/or produce press releases, containing information related to the financing provided pursuant to this Contract with the support of the EFSD+ DIW1 Guarantee, including the name, address and country of establishment of the Borrower, the purpose of the financing, and the type and amount of financial support received under this Contract.
- (b) The Borrower:
- (i) acknowledges and shall ensure that the Promoter acknowledges the origin of the EU financial support under the EFSD+ DIW1 Guarantee Agreement;
 - (ii) shall ensure the visibility of the EU financial support under the EFSD+, in particular when promoting or reporting on the Borrower, the Promoter, this Contract, the Loan or the Project, and their results, in a visible manner on communication material related to the Borrower, the Promoter, this Contract, the Loan or the Project, and by providing coherent, effective and proportionate targeted information to multiple audiences, including the media and the public, provided that the content of the communication material has been previously agreed with the Bank; and
 - (iii) shall consult with the Bank, the Commission and the EU Delegation of Bosnia and Herzegovina on communication about the signature of this Finance Contract.

ARTICLE 9

Charges and expenses

9.1 Taxes, duties and fees

The Borrower shall pay all Taxes, duties, fees and other impositions of whatsoever nature, including stamp duty and registration fees, arising out of the execution or implementation of this Contract or any related document and in the creation, perfection, registration or enforcement of any Security for the Loan to the extent applicable.

The Borrower will exempt any expenditure related to the Project from custom duties, taxes or fees of whatsoever nature according to the laws of Bosnia and Herzegovina.

The Borrower shall pay all principal, interest, indemnities and other amounts due under this Contract gross without any withholding or deduction of any national or local impositions whatsoever required by law or under an agreement with a governmental authority or otherwise. If the Borrower is obliged to make any such withholding or deduction, it shall gross up the



payment to the Bank so that after withholding or deduction, the net amount received by the Bank is equivalent to the sum due.

9.2 Other charges

The Borrower shall bear all charges and expenses, including professional, banking or exchange charges incurred in connection with the preparation, execution, implementation, enforcement and termination of this Contract or any related document, any amendment, supplement or waiver in respect of this Contract or any related document, and in the amendment, creation, management, enforcement and realisation of any security for the Loan.

9.3 Increased costs, indemnity and set-off

- (a) The Borrower shall pay to the Bank any costs or expenses incurred or suffered by the Bank as a consequence of the introduction of or any change in (or in the interpretation, administration or application of) any law or regulation or compliance with any law or regulation which occurs after the date of signature of this Contract, in accordance with or as a result of which (i) the Bank is obliged to incur additional costs in order to fund or perform its obligations under this Contract, or (ii) any amount owed to the Bank under this Contract or the financial income resulting from the granting of the Credit or the Loan by the Bank to the Borrower is reduced or eliminated.
- (b) Without prejudice to any other rights of the Bank under this Contract or under any applicable law, the Borrower shall indemnify and hold the Bank harmless from and against any loss incurred as a result of any full or partial discharge that takes place in a manner other than as expressly set out in this Contract.
- (c) The Bank may set off any matured obligation due from the Borrower under this Contract (to the extent beneficially owned by the Bank) against any obligation (whether or not matured) owed by the Bank to the Borrower regardless of the place of payment, booking branch or currency of either obligation. If the obligations are in different currencies, the Bank may convert either obligation at a market rate of exchange in its usual course of business for the purpose of the set-off. If either obligation is unliquidated or unascertained, the Bank may set off in an amount estimated by it in good faith to be the amount of that obligation.

ARTICLE 10

Events of Default

10.1 Right to demand repayment

The Borrower shall repay all or part of the Loan Outstanding (as requested by the Bank) forthwith, together with accrued interest and all other accrued or outstanding amounts under this Contract, upon written demand being made by the Bank in accordance with the following provisions.

10.1.A Immediate demand

The Bank may make such demand immediately without prior notice (*mise en demeure préalable*) or any judicial or extra judicial step:

- (a) if the Borrower does not pay on the due date any amount payable pursuant to this Contract at the place and in the currency in which it is expressed to be payable, unless:
 - (i) its failure to pay is caused by an administrative or technical error or a Disruption Event; and
 - (ii) payment is made within 3 (three) Business Days of its due date;



- (b) if any information or document given to the Bank by or on behalf of the Borrower or any representation, warranty or statement made or deemed to be made by the Borrower in, pursuant to or for the purposes of entering into this Contract or in connection with the negotiation or performance of this Contract is or proves to have been incorrect, incomplete or misleading in any material respect;
- (c) if, following any default of the Borrower in relation to any loan, or any obligation arising out of any financial transaction, other than the Loan:
 - (i) the Borrower is required or is capable of being required or will, following expiry of any applicable contractual grace period, be required or be capable of being required to prepay, discharge, close out or terminate ahead of maturity such other loan or obligation; or
 - (ii) any financial commitment for such other loan or obligation is cancelled or suspended.
- (d) if the Borrower is unable to pay its debts as they fall due, or suspends its debts, or makes or seeks to make a composition with its creditors a moratorium is declared or comes into effect on the payment of any financial indebtedness of the Borrower;
- (e) if an encumbrancer takes possession of, or a receiver, liquidator, administrator, administrative receiver or similar officer is appointed, whether by a court of competent jurisdiction or by any competent administrative authority of or over, any part of the business or assets of the Borrower or any property forming part of the Project;
- (f) if the Borrower defaults in the performance of any obligation in respect of any other loan granted by the Bank or financial instrument entered into with the Bank, or of any other loan or financial instrument made to it from the resources of the Bank or the European Union;
- (g) if any expropriation, attachment, arrestment, distress, execution, sequestration or other process is levied or enforced upon the property of the Borrower or any property forming part of the Project and is not discharged or stayed within 14 (fourteen) days;
- (h) if a Material Adverse Change occurs, as compared with the Borrower's condition at the date of this Contract; or
- (i) if it is or becomes unlawful for the Borrower and/or the Promoter to perform any of its obligations under this Contract or under the Project Implementation Document or this Contract or the Project Implementation Document is not effective in accordance with its terms or is alleged by the Borrower or the Promoter to be ineffective in accordance with its terms.

10.1.B Demand after notice to remedy

The Bank may also make such demand without prior notice (*mise en demeure préalable*) or any judicial or extra judicial step (without prejudice to any notice referred to below):

- (a) if the Borrower fails to comply with any provision of this Contract (other than those referred to in Article 10.1.A); or
- (b) if any fact related to the Borrower or the Project stated in the Recitals materially alters and is not materially restored and if the alteration either prejudices the interests of the Bank as lender to the Borrower or adversely affects the implementation or operation of the Project,

unless the non-compliance or circumstance giving rise to the non-compliance is capable of remedy and is remedied within a reasonable period of time specified in] a notice served by the Bank on the Borrower.



10.2 Other rights at law

Article 10.1 shall not restrict any other right of the Bank at law to require prepayment of the Loan Outstanding.

10.3 Indemnity

10.3.A Fixed Rate Tranches

In case of demand under Article 10.1 in respect of any Fixed Rate Tranche, the Borrower shall pay to the Bank the amount demanded together with the indemnity on any amount of principal due to be prepaid. Such indemnity shall (i) accrue from the due date for payment specified in the Bank's notice of demand and be calculated on the basis that prepayment is effected on the date so specified, and (ii) be for the amount communicated by the Bank to the Borrower as the present value (calculated as of the date of the prepayment) of the excess, if any, of:

- (a) the interest that would accrue thereafter on the amount prepaid over the period from the date of prepayment to the Interest Revision/Conversion Date, if any, or the Maturity Date, if it were not prepaid; over
- (b) the interest that would so accrue over that period, if it were calculated at the Redeployment Rate, less 0.19% (nineteen basis points).

The said present value shall be calculated at a discount rate equal to the Redeployment Rate, applied as of each relevant Payment Date of the applicable Tranche.

10.3.B Floating Rate Tranches

In case of demand under Article 10.1 in respect of any Floating Rate Tranche, the Borrower shall pay to the Bank the amount demanded together with a sum equal to the present value of 0.19% (nineteen basis points) per annum calculated and accruing on the amount of principal due to be prepaid in the same manner as interest would have been calculated and would have accrued, if that amount had remained outstanding according to the applicable amortisation schedule of the Tranche, until the Interest Revision/Conversion Date, if any, or the Maturity Date.

The value shall be calculated at a discount rate equal to the Redeployment Rate applied as of each relevant Payment Date.

10.3.C General

Amounts due by the Borrower pursuant to this Article 10.3 shall be payable on the date specified in the Bank's demand.

10.4 Non-Waiver

No failure or delay or single or partial exercise by the Bank in exercising any of its rights or remedies under this Contract shall be construed as a waiver of such right or remedy. The rights and remedies provided in this Contract are cumulative and not exclusive of any rights or remedies provided by law.



ARTICLE 11

Law and jurisdiction, miscellaneous.

11.1 Governing Law

This Contract and any non-contractual obligations arising out of or in connection with it shall be governed by the laws of Luxembourg.

11.2 Jurisdiction

- (a) The Court of Justice of the European Union have exclusive jurisdiction to settle any dispute (a "Dispute") arising out of or in connection with this Contract (including a dispute regarding the existence, validity or termination of this Contract or the consequences of its nullity) or any non-contractual obligation arising out of or in connection with this Contract.
- (b) The Parties agree that the Court of Justice of the European Union of are the most appropriate and convenient courts to settle Disputes between them and, accordingly, that they will not argue to the contrary.

11.3 Waiver of Immunity

The Borrower waives generally all immunity it or its assets or revenues may otherwise have in any jurisdiction, including immunity in respect of:

- (a) the giving of any relief by way of injunction or order for specific performance or for the recovery of assets or revenues; and
- (b) the issue of any process against its assets or revenues for the enforcement of a judgment or, in an action *in rem*, for the arrest, detention or sale of any of its assets and revenues.

11.4 Place of performance

Unless otherwise specifically agreed by the Bank in writing, the place of performance under this Contract, shall be the seat of the Bank.

11.5 Evidence of sums due

In any legal action arising out of this Contract the certificate of the Bank as to any amount or rate due to the Bank under this Contract shall, in the absence of manifest error, be prima facie evidence of such amount or rate.

11.6 Entire Agreement

This Contract constitutes the entire agreement between the Bank and the Borrower in relation to the provision of the Credit hereunder, and supersedes any previous agreement, whether express or implied, on the same matter.

11.7 Invalidity

If at any time any term of this Contract is or becomes illegal, invalid or unenforceable in any respect, or this Contract is or becomes ineffective in any respect, under the laws of any jurisdiction, such illegality, invalidity, unenforceability or ineffectiveness shall not affect:

- (a) the legality, validity or enforceability in that jurisdiction of any other term of this Contract or the effectiveness in any other respect of this Contract in that jurisdiction; or



- (b) the legality, validity or enforceability in other jurisdictions of that or any other term of this Contract or the effectiveness of this Contract under the laws of such other jurisdictions.

11.8 Amendments

Any amendment to this Contract shall be made in writing and shall be signed by the Parties.

11.9 Counterparts

This Contract may be executed in any number of counterparts, all of which taken together shall constitute one and the same instrument. Each counterpart is an original, but all counterparts shall together constitute one and the same instrument.

ARTICLE 12

Final clauses

12.1 Notices

12.1.A Form of Notice

- (a) Any notice or other communication given under this Contract must be in writing and, unless otherwise stated, may be made by letter or electronic mail.
- (b) Notices and other communications for which fixed periods are laid down in this Contract or which themselves fix periods binding on the addressee, may be made by hand delivery, registered letter or by electronic mail. Such notices and communications shall be deemed to have been received by the other Party:
- (i) on the date of delivery in relation to a hand-delivered or registered letter;
 - (ii) in the case of any electronic mail:
 - (1) (except for Disbursement Notice referred to in paragraph (2) below), only when such electronic mail is actually received in readable form and only if it is addressed in such a manner as the other Party shall specify for this purpose; and
 - (2) which contains a Disbursement Notice only when such electronic mail is sent by the Bank to the Borrower.
- (c) Any notice provided by the Borrower to the Bank by electronic mail shall:
- (i) mention the Contract Number in the subject line; and
 - (ii) be in the form of a non-editable electronic image (pdf, tif or other common non editable file format agreed between the Parties) of the notice signed by an authorised signatory with individual representation right or by two or more authorised signatories with joint representation right of the Borrower as appropriate, attached to the electronic mail.
- (d) Notices issued by the Borrower pursuant to any provision of this Contract shall, where required by the Bank, be delivered to the Bank together with satisfactory evidence of the authority of the person or persons authorised to sign such notice on behalf of the Borrower and the authenticated specimen signature of such person or persons.
- (e) Without affecting the validity of electronic mail notices or communication made in accordance with this Article 12.1, the following notices, communications and documents shall also be sent by registered letter to the relevant Party at the latest on the immediately following Business Day:
- (i) Disbursement Request;



- (ii) revocation of a Disbursement Request according to Article 1.2.C(b);
 - (iii) any notices and communication in respect of the deferment, cancellation and suspension of a disbursement of any Tranche, interest revision or conversion of any Tranche, Market Disruption Event, Prepayment Request, Prepayment Notice, Event of Default, any demand for prepayment; and
 - (iv) any other notice, communication or document required by the Bank.
- (f) The Parties agree that any above communication (including via electronic mail) is an accepted form of communication, shall constitute admissible evidence in court and shall have the same evidential value as an agreement under hand (*sous seing privé*).

12.1.B Addresses

The address and electronic mail address (and the department for whose attention the communication is to be made) of each Party for any communication to be made or document to be delivered under or in connection with this Contract is:

For the Bank	<p>Attention: EIB Global — Western Balkans and Türkiye Team secretariat</p> <p>100 boulevard Konrad Adenauer</p> <p>L-2950 Luxembourg</p> <p>E-mail address: contactline-94541@eib.org</p>
For the Borrower	<p>Attention: Ministry of Finance and Treasury BiH</p> <p>Trg BiH 1,</p> <p>71000 Sarajevo,</p> <p>Bosnia and Herzegovina</p> <p>E-mail address: trezorbih@mft.gov.ba</p>
For Promoter	<p>Attention: PIU SEKTOR</p> <p>JP Elektroprivreda HZHB d.d. Mostar</p> <p>Ulica Alekse Šantića 106A, Mostar 88000, Bosnia and Herzegovina</p> <p>E-mail address: sektor.piu@ephznb.ba</p>

12.1.C Notification of communication details

The Bank and the Borrower shall promptly notify the other Party in writing of any change in their respective communication details.

12.2 English language

- (a) Any notice or communication given under or in connection with this Contract must be in English.
- (b) All other documents provided under or in connection with this Contract must be:
 - (i) in English; or
 - (ii) if not in English, and if so required by the Bank, accompanied by a certified English translation and, in this case, the English translation will prevail.



12.3 Effectiveness of this Contract

Other than this Article 12.3, which will become legally effective and enter into full force and effect upon the date of signature of this Contract, this Contract shall become effective on the date (the "Date of Effectiveness") specified in a letter from the Bank to the Borrower confirming that the Bank has received evidence of all necessary official and governmental approvals, including the ratification by the Parliament of Bosnia and Herzegovina and the publication of said ratification in the Official Gazette of Bosnia and Herzegovina.

If the Date of Effectiveness does not occur on or prior to the date falling 12 (twelve) months after the date of this Contract, this Contract shall not enter into force and no further action shall be necessary or required.

12.4 Recitals, Schedules and Annexes

The Recitals and following Schedules form part of this Contract:

Schedule A	Technical Description
Schedule B	Definition of EURIBOR
Schedule C	Form of Disbursement Request (Article 1.2.B)
Schedule D	Interest Rate Revision and Conversion
Schedule E	Certificate to be provided by the Borrower
Schedule F	Environmental and Social Action Plan (ESAP)

Corporate Use



The Parties have caused this Contract to be executed in 5 (five) originals in the English language.

Sarajevo, 8 May 2025

Luxembourg, _____ 2025

Signed for and on behalf of
BOSNIA AND HERZEGOVINA

Signed for and on behalf of
EUROPEAN INVESTMENT BANK

Srđan Amidžić
Minister of Finance and Treasury of Bosnia and
Herzegovina

Helen Williams
Head of Division

Kadir Bahceck
Head of Unit



The Parties have caused this Contract to be executed in 5 (five) originals in the English language.


Sarajevo, _____ 2025

Luxembourg, 8 May 2025

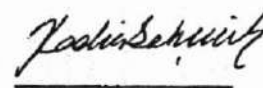
Signed for and on behalf of
BOSNIA AND HERZEGOVINA

Signed for and on behalf of
EUROPEAN INVESTMENT BANK

Srđan Amidžić
Minister of Finance and Treasury of Bosnia and
Herzegovina



Helen Williams
Head of Division



Kadir Bahcecik
Head of Unit

**Schedule A****TECHNICAL DESCRIPTION****Purpose, Location**

The project concerns the development, construction and operation of a 132 MW wind plant in the wider mountainous area in the Municipality of Posušje, West Herzegovina Canton in Bosnia and Herzegovina (BiH), and the connection to the nearby national grid.

Description

The project will comprise studies, design, construction, commissioning and operation of the wind farm. The project turbine is still to be procured and the final design to be made. According to available information, it is expected that in total the project will be equipped with up to 20 turbines with a total installed capacity of up to 132 MW. The wind turbine is expected to be a type certified, variable speed, pitch controlled, three-blade horizontal axis upwind machine.

The electricity will be evacuated into the transmission network at a voltage of 220 kV (overhead line – OHL – 2x220 kV Rama-Posušje) via the project's substation 220/33/10(20) kV Poklečani. The connection of the project's substation to the OHL 2x220 kV Rama – Posušje, is planned to be realized with four new double circuit tension towers, two of which will be built in the central axis of the existing transmission line. The other two towers will be built in front of the substation gantries. The length of the 200 kV overhead line between the project's substation and the existing line is c. 200m.

Where feasible, the project shall use equipment and components of high durability and recyclability and that are easy to dismantle and refurbish.

Calendar

The project is expected to secure the remaining permits and land rights in the course of 2024 and started to be procured in the second half of 2024. The construction is expected to start around Q3 2025 and to last up to c. 2 years, with a start of operations around Q3 2027.

The Bank's financing of the individual contracts shall generally correspond to the envisaged draft procurement plan below:

Item	Estimated amount (EUR millions)	WBIF Grant	EIB	Promoter and/or other financiers
Technical assistance (incl. Communication)	5,00	X		X
Lot 1: Civil works (access and service roads, platforms for cranes, etc) - incl. Contingencies	9,22	X	X	X
Lot 2: Electrical BoP - incl. Contingencies	22,15	X	X	X



Lot 3: Wind turbines (incl. Foundations) - incl. Contingencies	159,5	X	X	X
Land acquisition	0,36			X
Total	196,23	42,17	103,05	51,01



PROJECT INFORMATION TO BE SENT TO THE BANK AND METHOD OF TRANSMISSION

1. Dispatch of information; designation of the person responsible

The information below has to be sent to the Bank under the responsibility of:

	Financial Contact	Technical Contact
Company	JP "Elektroprivreda HZHB" d.d. Mostar	JP "Elektroprivreda HZHB" d.d. Mostar
Contact person	Ivan Jelčić	Anela Pralas
Title	Bachelor of Science in Electrical Engineering	Bachelor of Science in Electrical Engineering
Function / Department financial and technical	Head of PIU /Economic Affairs Division	Project Manager /Development Division
Address	Alekse Šantića 106A	Alekse Šantića 106A
Phone	00387 36 335 731	00387 63 356 884
Fax	00387 36 335 767	
Email	sektor.plu@ephzhb.ba	anela.pralas@ephzhb.ba

The above-mentioned contact person(s) is (are) the responsible contact(s) for the time being. The Borrower shall inform the EIB immediately in case of any change.

2. Information on specific subjects (to also be addressed to pj-energy-monitoring-shared@eib.org)

The Borrower shall deliver to the Bank the following information at the latest by the deadline indicated below.

Document / Information	Deadline
urban permit of the project	Prior 1 st disbursement
Evidence of the set-up of the Project Implementation Unit for the implementation of the project	Prior to 1 st disbursement
Signature of the contract for the services related to project implementation between the Promoter and a reputable international project implementation consultant (PIC) with scope of works and qualification acceptable to the Bank. The PIC shall have international E&S experience to further assist the project implementation in line with the requirements of the EIB E&S standards.	Prior to 1 st disbursement
Confirmation of the tentative financing plan or an update (if subject of change since signature of Finance Contract)	Prior to 1 st disbursement
Pre-construction biodiversity studies covering potential impacts on high-value biodiversity areas to the satisfaction of the Bank. A biodiversity management plan will be established accordingly to the satisfaction of the Bank, with the corresponding mitigation strategy to achieve the related conservation objectives.	Prior to 1 st disbursement
The submission of an updated Stakeholder Engagement Plan (SEP), including a project-wide grievance mechanism	Prior to 1 st disbursement
copies of signed contracts for the works, goods and services related to the construction of the project, with tender notice published in the Official Journal of the EU and tendered in compliance with the EIB Guide to Procurement. In case of monitoring by the Bank, International Procurement Procedures will be subject to ex-ante monitoring in line with Annex 2 of the Guide to Procurement). In case of MRI with KfW as lead for procurement, contracts to be tendered in compliance with the KfW procurement rules and procedures. Corresponding Prequalification Evaluation Report(s) and Tender Evaluation Report(s), as applicable.	Prior to 1 st disbursement against the relevant contract



Receipt of the final building permit for the project component for which the disbursement is requested	Prior to 1st disbursement against the relevant contract
A project-specific interface analysis among the different construction lots and corresponding risk allocation matrix to the satisfaction of the Bank and PIC, with an appropriate allocation of the key construction risks, including ground risk, and promoter's contingency assumptions.	Prior to 1st disbursement against any contract for works or goods
Updated energy yield assessment, including required icing studies of the technical design of the project to satisfaction of the Bank and the PIC.	Prior to 1st disbursement against any contract for works or goods
Final grid study and the confirmation from the Transmission System Operator on the connection to the grid to the satisfaction of the Bank and the PIC.	Prior to 1st disbursement against any contract for works or goods
Confirmation from the PIC that all agreements for the acquisition of required rights over the project area land have been negotiated and signed	Prior to 1st disbursement against any contract for works or goods
Positive opinion from the PIC on the appropriateness of the selected turbine and its ice prevention system for the site-specific conditions	Prior to disbursement against the WTG contract
Type certificate and site suitability report for the ca. 132 MW (site specific assessment report) provided by the selected turbine supplier to the satisfaction of the Bank and the PIC	Prior to disbursement against the WTG contract
The promoter will further develop the ESMMP in line with the requirements of the EIB E&S Standards	Prior to tendering the works
The promoter will undertake to ensure that the land acquisition required for the project is carried out in accordance with the requirements of the EIB E&S Standards, and document and report on the land acquisition process accordingly to the Bank, including through the update of the land acquisition and compensation plan, prior to construction.	Prior to construction
Submission of all Technical Reports from the PIC and/or the promoter	Within 7 days of their issuance
Receipt of the operation permit(s)	As soon as available
Provide satisfactory evidence of the implementation of the mitigation and monitoring measures foreseen in the environmental and social assessment studies, the screen-out decision, the ESMMP and the SEP incl. grievance mechanism, including minimum two years of the birds and bats operational monitoring as mandated in the screen-out decision, which will inform further mitigation measures if necessary.	As part of the regular monitoring (project progress report)



3. Information on the project's implementation (to also be addressed to *pj-energy-monitoring-shared@eib.org*)

The Borrower shall deliver to the Bank the following information on project progress during implementation at the latest by the deadline indicated below.

Document / Information	Deadline	Frequency of reporting
<p>Project Progress Report</p> <ul style="list-style-type: none"> - A brief update on the Technical Description, explaining the reasons for significant changes vs. initial scope; - Update on the date of completion of each of the main project's components, explaining reasons for any possible delay; - Update on the cost of the project, explaining reasons for any possible cost variations vs. initial budgeted cost; - A description of any major issue with impact on the environment and/or social impact; - An update of implementation of actions under the Environmental & Social Action Plan (ESAP) - Update of the procurement plan (only outside EU); - Update on the project's demand or usage and comments; - Any significant issue that has occurred and any significant risk that may affect the project's operation; - Any legal action concerning the project that may be on-going; - Non-confidential project-related pictures, if available. - Any update in the promoter's decarbonisation plan (including targets) or climate resilience plan since contract signature. - Update on the performance of the Borrower against its current decarbonisation targets. <p style="text-align: center;"><i>As applicable, provide the technical reports from the consultants and /or the promoter (inception report, project planning report, pre-qualification report, tender report, quarterly project progress report, etc).</i></p>	Starting 31.03.2025	annually

Besides the standard overall annual PPR, the project implementation consultant and the promoter will also submit information on project implementation on a more regular basis. The PIC will be expected to submit an inception report and a project planning report, and the promoter will be expected to submit a quarterly progress report. The standard content of those types of more regular reporting will be agreed among the parties.



4. Information on the end of works and first year of operation (to also be addressed to pj-energy-monitoring-shared@eib.org)

The Borrower shall deliver to the Bank the following information on project completion and initial operation at the latest by the deadline indicated below.

Document / information	Date of delivery to the Bank
<p>Project Completion Report, including:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Project implementation <ol style="list-style-type: none"> a. <i>The date of start and completion of works for each of the project's main components, explaining reasons for any possible delay in comparison to reference provided below.</i> b. <i>The final cost of the project components (indicating if IDC is included or not), explaining reasons for any possible cost increases vs. initial budgeted cost given in reference provided below.</i> c. <i>The number of new jobs created by the project: both jobs during implementation (in person-year) and permanent new jobs created (full time equivalent);</i> d. <i>Confirmation that procurement of all contracts has occurred in line with /EIB guide to procurement; any legal action concerning the project that has or may be on-going or expected;</i> e. <i>Confirmation that all insurance cover is in place;</i> f. <i>Description of compliance with specific project conditions and undertaking as given in the contract.</i> 2. Technical scope and characteristics <ol style="list-style-type: none"> a. <i>Copies of the PIU and PIC reports to date.</i> b. <i>A description of the technical characteristics of the project as completed;</i> c. <i>Explaining the reasons for any significant change in comparison to technical description given in reference provided in the technical description.</i> d. <i>Final installed capacity, explaining reasons for any deviation from original forecast;</i> 3. Operational <ol style="list-style-type: none"> a. <i>Project's first year operation data (including Electricity production, performance, yield factor, plant availability) explaining reasons for any deviation from the base case. For the first year of operation as well as future outlook for operations;</i> b. <i>Describe any differences between the planned operation expenditures and the actual incurred as well as future outlook for operations;</i> c. <i>Any significant issue that has occurred or any significant risk that may affect the project's operation;</i> d. <i>Statistics on the project's health and safety performance during implementation and first year of operation (in total days of absence from work for each case)</i> 4. Market and regulatory environment <ol style="list-style-type: none"> a. <i>Any changes in regulations or market that have or may have an impact on the project;</i> b. <i>Any changes in financial benefits of the project</i> c. <i>Shares of the project's generation sold under the universal service obligation and on the free market</i> 	<p><i>Estimated date: 30.6.2028 – to be adjusted if needed to have at least 12 months of operating data</i></p>



<p>5. Environmental and social aspects</p> <ol style="list-style-type: none"> A description of any major issue with impact on the environment or social impacts; An update on the status of mitigation and compensation measures that were foreseen as part of the project; An update of implementation of actions under the Environmental & Social Action Plan (ESAP) Confirmation that the project has been implemented and operated in compliance with requirements under respective permits (Operating Licenses in place, reliability and performance tests successfully completed); Any legal action concerning the project that may be on going Any update in the Borrower or Head of Group's decarbonisation plan (including targets) or climate resilience plan since contract signature. Update on the performance of the Borrower against its current decarbonisation targets <p>6. Indicators:</p> <ol style="list-style-type: none"> Employment - during construction Employment - additional direct jobs during operation 	
---	--

5. Information required 3 years after the Project Completion Report (to also be addressed to pj-energy-monitoring-shared@eib.org)

The Borrower shall deliver to the Bank the following information 3 years after the project completion report at the latest by the deadline indicated below.

Document / Information	Date of delivery to the Bank
<p>Update on the Monitoring Indicators listed above, including:</p> <ol style="list-style-type: none"> Electricity generation capacity from renewable energy sources Electricity produced from renewable energy sources. Employment - additional direct jobs during operation Project's operation data (including: Electricity production, yield factor, plant availability) explaining reasons for any deviation from the reference provided below, for the three years of operation as well as future outlook for operations; Shares of the project's generation sold under the universal service obligation and on the free market An update of implementation of actions under the Environmental & Social Action Plan (ESAP) <p>Confirmation that the project has been implemented and operated in compliance with requirements under respective permits (Operating Licenses in place, reliability and performance tests successfully completed);</p>	30.6.2031

Language of reports	English
---------------------	---------

**Schedule B****Definition of EURIBOR****A. EURIBOR**

"EURIBOR" means:

- (a) in respect of a relevant period of less than one month, the Screen Rate (as defined below) for a term of one month;
- (b) in respect of a relevant period of one or more months for which a Screen Rate is available, the applicable Screen Rate for a term for the corresponding number of months; and
- (c) in respect of a relevant period of more than one month for which a Screen Rate is not available, the rate resulting from a linear interpolation by reference to two Screen Rates, one of which is applicable for a period next shorter and the other for a period next longer than the length of the relevant period,

(the period for which the rate is taken or from which the rates are interpolated being the "Representative Period").

For the purposes of paragraphs (a) to (c) above:

- (i) "available" means the rates, for given maturities, that are calculated and published by Global Rate Set Systems Ltd (GRSS), or such other service provider selected by the European Money Markets Institute (EMMI), or any successor to that function of EMMI, as determined by the Bank; and
- (ii) "Screen Rate" means the rate of interest for deposits in EUR for the relevant period as published at 11:00 a.m., Brussels time, or at a later time acceptable to the Bank on the day (the "Reset Date") which falls 2 (two) Relevant Business Days prior to the first day of the relevant period, on Reuters page EURIBOR 01 or its successor page or, failing which, by any other means of publication chosen for this purpose by the Bank.

If such Screen Rate is not so published, the Bank shall request the principal offices of four major banks in the euro-zone, selected by the Bank, to quote the rate at which EUR deposits in a comparable amount are offered by each of them, as at approximately 11:00 a.m., Brussels time on the Reset Date to prime banks in the euro-zone interbank market for a period equal to the Representative Period. If at least 2 (two) quotations are provided, the rate for that Reset Date will be the arithmetic mean of the quotations. If no sufficient quotations are provided as requested, the rate for that Reset Date will be the arithmetic mean of the rates quoted by major banks in the euro-zone, selected by the Bank, at approximately 11:00 a.m., Brussels time, on the day which falls 2 (two) Relevant Business Days after the Reset Date, for loans in EUR in a comparable amount to leading European banks for a period equal to the Representative Period. The Bank shall inform the Borrower without delay of the quotations received by the Bank.

All percentages resulting from any calculations referred to in this Schedule will be rounded, if necessary, to the nearest one thousandth of a percentage point, with halves being rounded up.

If any of the foregoing provisions becomes inconsistent with provisions adopted under the aegis of EMMI (or any successor to that function of EMMI as determined by the Bank) in respect of EURIBOR, the Bank may by notice to the Borrower amend the provision to bring it into line with such other provisions.

If the Screen Rate becomes permanently unavailable, the EURIBOR replacement rate will be the rate (inclusive of any spreads or adjustments) formally recommended by (i) the working group on euro risk-free rates established by the European Central Bank (ECB), the Financial Services and Markets Authority (FSMA), the European Securities and Markets Authority (ESMA) and the European Commission, or (ii) the European Money Market Institute, as the



administrator of EURIBOR, or (iii) the competent authority responsible under Regulation (EU) 2016/1011 for supervising the European Money Market Institute, as the administrator of the EURIBOR, or (iv) the national competent authorities designated under Regulation (EU) 2016/1011, or (v) the European Central Bank.

If the Screen Rate becomes permanently unavailable and no EURIBOR replacement rate is formally recommended as provided above, EURIBOR shall be the rate (expressed as a percentage rate per annum) which is determined by the Bank to be the all-inclusive cost to the Bank for the funding of the relevant Tranche based upon the then applicable internally generated Bank reference rate or an alternative rate determination method reasonably determined by the Bank.



SCHEDULE C

Form of Disbursement Request (Article 1.2.B)³

Disbursement Request
BOSNIA AND HERZEGOVINA – POKLECANI WINDFARM

Date

--

Please proceed with the following disbursement:

Contract name	
Contract number	94.541
Preferred disbursement date	
Currency and Amount	

INTEREST	Interest rate basis (Art. 3.1)	
	[Rate (%) or Spread (basis points) OR (please indicate only one) Maximum Rate (%) or Maximum Spread (basis points)] ⁴	
	Frequency (Art. 3.1)	Annual <input type="checkbox"/> Semi-annual <input type="checkbox"/> Quarterly <input type="checkbox"/>
	Payment Dates (Art. 3.1)	
CAPITAL	[Interest Revisor/Conversion date (if any)]	
	Repayment frequency	Annual <input type="checkbox"/> Semi-annual <input type="checkbox"/> Quarterly <input type="checkbox"/>
	Repayment methodology (Art. 4.1)	Equal instalments <input type="checkbox"/> Constant annuities <input type="checkbox"/> Single instalment <input type="checkbox"/>
	First Repayment Date	
	Last Repayment Date	

³ To be provided on paper bearing the Borrower's letterhead.

⁴ NOTE: If the Borrower does not specify an interest rate or Spread here, the Borrower will be deemed to have agreed to the interest rate or Spread subsequently provided by the Bank in the Disbursement Notice, in accordance with Article 1.2.C(b).



IMPORTANT NOTICE TO THE BORROWER:

PLEASE ENSURE THAT THE LIST OF AUTHORISED SIGNATORIES AND ACCOUNTS PROVIDED TO THE BANK HAS BEEN DULY UPDATED PRIOR TO THE SUBMISSION OF ANY DISBURSEMENT REQUEST. IN THE EVENT THAT ANY SIGNATORIES OR ACCOUNTS APPEARING IN THIS DISBURSEMENT REQUEST ARE NOT INCLUDED IN THE LATEST LIST OF AUTHORISED SIGNATORIES AND ACCOUNTS (AS DISBURSEMENT ACCOUNT) RECEIVED BY THE BANK, THIS DISBURSEMENT REQUEST SHALL BE REGARDED AS NOT HAVING BEEN MADE.

IN ADDITION, IF THIS IS THE FIRST DISBURSEMENT REQUEST UNDER THE FINANCE CONTRACT, THE CONDITIONS SET OUT IN ARTICLE 1.4A OF THE FINANCE CONTRACT MUST HAVE BEEN MET TO THE SATISFACTION OF THE BANK PRIOR TO THE DATE HEREOF.

Disbursement Account (as defined in the Finance Contract) to be credited:

Disbursement Account N°:

Disbursement Account Holder/Beneficiary:

(please, provide IBAN format if the country is included in IBAN Registry published by SWIFT, otherwise an appropriate format in line with the local banking practice should be provided)

Bank name and address:

Bank identification code (BIC):

Payment details to be provided:

Please transmit information relevant to:

Name(s) of the Borrower's Authorised Signatory(ies) (as defined in the Finance Contract):

.....

Signature(s) of the Borrower's Authorised Signatory(ies) (as defined in the Finance Contract):



SCHEDULE D

Interest Rate Revision and Conversion

If an Interest Revision/Conversion Date has been included in the Disbursement Notice for a Tranche, the following provisions shall apply.

A. Mechanics of Interest Revision/Conversion

Upon receiving an Interest Revision/Conversion Request the Bank shall, during the period commencing 60 (sixty) days and ending 30 (thirty) days before the Interest Revision/Conversion Date, deliver to the Borrower an Interest Revision/Conversion Proposal stating:

- (a) the Fixed Rate and/or Spread that would apply to the Tranche, or of its part indicated in the Interest Revision/Conversion Request pursuant to Article 3.1; and
- (b) that such rate shall apply until the Maturity Date or until a new Interest Revision/Conversion Date, if any, and that interest is payable quarterly, semi-annually or annually, in accordance with Article 3.1, in arrear on designated Payment Dates.

The Borrower may accept in writing an Interest Revision/Conversion Proposal by the deadline specified therein.

Any amendment to this Contract requested by the Bank in this connection shall be effected by an agreement to be concluded and effective not later than 1 Business Day prior to sending by the Bank of an Interest Revision/Conversion Date.

Fixed Rates and Spreads are available for periods of not less than 4 (four) years or, in the absence of a repayment of principal during that period, not less than 3 (three) years.

B. Effects of Interest Revision/Conversion

If the Borrower duly accepts in writing a Fixed Rate or a Spread in respect of an Interest Revision/Conversion Proposal, the Borrower shall pay accrued interest on the Interest Revision/Conversion Date and thereafter on the designated Payment Dates.

Prior to the Interest Revision/Conversion Date, the relevant provisions of this Contract and Disbursement Notice shall apply to the Tranche in its entirety. From and including the Interest Revision/Conversion Date onwards, the provisions contained in the Interest Revision/Conversion Proposal relating to the new Fixed Rate or Spread shall apply to the Tranche (or any part thereof, as indicated in the Interest Revision/Conversion Request) until the new Interest Revision/Conversion Date, if any, or until the Maturity Date.

C. Partial or no Interest Revision/Conversion

In case of a partial Interest Revision/Conversion, the Borrower will repay, without indemnity, on the Interest Revision/Conversion Date the part of the Tranche that is not covered by the Interest Revision/Conversion Request and which is therefore not subject to the Interest Revision/Conversion.

If the Borrower does not submit an Interest Revision/Conversion Request or does not accept in writing the Interest Revision/Conversion Proposal for the Tranche or if the Parties fail to effect an amendment requested by the Bank pursuant to paragraph A above, the Borrower shall repay the Tranche in full on the Interest Revision/Conversion Date, without indemnity.



SCHEDULE E

Certificates to be Provided by the Borrower

E.1 Form of Certificate from Borrower (Article 1.4.C)

From: [Borrower]
To: European Investment Bank
Date:
Subject: Finance Contract between European Investment Bank and [Borrower] dated [●]
(the "Finance Contract")
Contract Number: 94.541 Operation Number 2022-0241

Dear Sirs,

Terms defined in the Finance Contract have the same meaning when used in this letter.
For the purposes of Article 1.4 of the Finance Contract we hereby certify to you as follows:

- (a) there has been no material change to any aspect of the Project or in respect of which we are obliged to report under Article 8.1, save as previously communicated by us;
- (b) we have sufficient funds available to ensure the timely completion and implementation of the Project in accordance with Schedule A.1
- (c) no event or circumstance which constitutes or would with the passage of time or the giving of notice or the making of any determination under the Finance Contract (or any combination of the foregoing) constitute a Prepayment Event or an Event of Default has occurred and is continuing unremedied or unwaived;
- (d) no litigation, arbitration administrative proceedings or investigation is current or to our knowledge is threatened or pending before any court, arbitral body or agency which has resulted or if adversely determined is reasonably likely to result in a Material Adverse Change, nor is there subsisting against us or any of our subsidiaries any unsatisfied judgement or award;
- (e) the representations and warranties to be made or repeated by us under Article 6.12 are true in all respects;
- (f) no Material Adverse Change has occurred, as compared with the situation at the date of the Finance Contract, and
- (g) the most recent List of Authorised Signatories and Accounts provided to the Bank by the Borrower is up-to-date and the Bank may rely on the information set out therein.

We undertake to immediately notify the Bank if any the above fails to be true or correct as of the Disbursement Date for the proposed Tranche.

Yours faithfully,

For and on behalf of the Borrower

**SCHEDULE F**

**ENVIRONMENTAL AND SOCIAL ACTION PLAN (ESAP) – Wind Farm
Poklecani**

1. Introduction

The promoter will need to implement a number of actions to ensure and verify that the Project is constructed and operated in compliance with BiH legislation, the EIB Environmental and Social Standards, and Good International Industry Practice (GIIP). This Environmental and Social Action Plan (ESAP) defines those actions. In general, the ESAP requires that an Environmental and Social Management and Monitoring Plan (ESMMP) is developed based on the one that is part of the environmental and social impact assessment studies (including the voluntary ESIA that needs to be updated to lenders satisfaction), requires compliance with it and includes specific requirements for many of the actions whose purpose is to avoid, reduce, or otherwise mitigate and compensate for the most significant potential impacts.

2. Environmental and Social Action Plan (ESAP)

The table below constitutes the ESAP. It identifies the required actions, the basis of the requirement, the timing of the action, the criteria to be used for determining whether the required action has been successfully achieved, and information that will be reported to the Lenders. Implementation of the actions is the responsibility of the promoter. When contractors perform work under contract to promoter or their designer(s), the contractors will be responsible to promoter for following the requirements of the ESAP where they are under contract to do so. This is expected to be accomplished by inclusion of requirements in contracts and subcontracts, and by direct oversight and supervision by Promoter and/or its designer, as needed.

Performance of the actions required by this ESAP will be reported to the Lenders by promoter as required by the ESAP and the financing agreements. The ESAP will be audited or otherwise evaluated by the Lenders throughout construction and operation of the project.

As agreed by the Lenders and promoter, this ESAP may be revised from time to time during Project implementation, sometimes in response to evaluations conducted under the ESAP itself. No changes will be made if they could allow violations of BiH law or of Lender's requirements for environmental and social performance.

Abbreviations	
BMP	Biodiversity Management Plan
CESMP	Construction Environmental and Social Management Plan
CHA	Critical Habitat Assessment
EIB	European Investment Bank
ESAP	Environmental and Social Action Plan
ESIA	Environmental and Social Impact Assessment
E&S Standards	EIB Environmental and Social Standards
ESHS	Environmental and Social Health and Safety
ESMMP	Environmental and Social Management and Monitoring Plan



FBIH	Federation of Bosnia and Herzegovina
FMoET	Federal Ministry of Environment and Tourism
GIIP	Good International Industry Practice
GRM	Grievance Redress Mechanism
HR	Human Resource
KPI	Key Performance Indicator
LACP	Land Acquisition and Compensation Plan
LMP	Labour Management Plan
NGO(s)	Non-Governmental Organisation(s)
OESMP	Operational Environmental Social Management Plan
OHS	Occupational Health and Safety
PIC	Project Implementation Consultant
PPE	Personal Protection Equipment
SEP	Stakeholder Engagement Plan

The following package constitute the promoter's E&S documents:

- ESIA, incl. current appendices (1y avifauna study, noise study, flickering study) and Non-Technical Summary
- Biodiversity: CHA and BMP
- Land acquisition and compensation plan (LACP)
- Stakeholder engagement plan (SEP) including GRM.
- ESMMP (incl. associated plans such as the LMP, BMP, chance find procedure, etc)



Requirement	Source of requirement	Timetable / KPI / Reporting ¹
Monitoring and Reporting		
0.1	Regular monitoring and reporting Prepare and submit environmental and social monitoring reports that show status of compliance with the ESMMP, EIB E&S Standards and the ESAP (and its requirements of this ESAP), including stakeholder engagement and grievances. Report to cover Promoter and contractor activities and performance.	EIB Std 1 Format of the report to be agreed 3 months before the start of construction (including the KPI). Submission of report in mutually agreed format on a quarterly basis. In any case, the reporting arrangements will have to meet the KfW reporting requirements as defined in the KfW Separate Agreement.
0.2	Incidents and accidents Promptly notify EIB of any Serious ESHS Incident (see definition at the end of the ESAP) related to the Project. Provide sufficient detail regarding the incident or accident, indicating immediate measures taken or that are planned to be taken to address it, and any information provided by any contractor and supervising entity, as appropriate. Subsequently, prepare a report on the incident or accident and propose any measures to prevent its recurrence.	EIB Std 1 Prompt notification of the occurrence of a Serious ESHS Incident. An incident report shall be promptly provided to EIB, but in any case, within three (3) working days of the occurrence of a Serious ESHS Incident.
0.3	Contractors' monthly reports Require contractors and supervising firms to provide monthly monitoring reports on ESHS Performance in accordance with the metrics specified in the respective bidding documents and contracts and submit such reports to the lenders.	EIB Std 1 Monthly reporting on ESHS performance (including the KPI) Content of the reports to be agreed (e.g. based on KfW template to be provided)
EIB E&S Standard 1: Environmental and Social Impacts and Risks		
1.1	The promoter will further update its set of environmental and social documents (ESIA incl. NTS, noise study, flickering study, SEP incl. GRM, LACP, CHA) to take into account the results of any further studies (e.g. further biodiversity studies) or requirements from the lenders, and to ensure compliance with all permits and authorisations, to the satisfaction of the Bank. Any mitigation and monitoring measures identified will be included in the project ESMMP.	EIB Std 1 Finalized environmental and social documents to the satisfaction of the lenders as per the timeline set in this ESAP: <ul style="list-style-type: none"> - Update E&S documents (including noise study, flickering study, SEP incl. GRM, LACP, CHA) and update the ESIA accordingly (incl. preparation of NTS, updated noise and flickering study, and integration of the main aspects of the SEP, LACP and CHA) to the satisfaction of the lenders, as soon as possible and prior to the contracting of the PIC. - PIC to review the ESIA and promoter's E&S documents upon appointment (incl. BMP). - Update the ESIA and associated E&S documents with the support of the PIC, including the preparation of the ESMMP, prior to tendering the works (see 1.3 and 1.4).



1.2	<p>Organizational Structure</p> <p>Establish and maintain an organizational structure with qualified staff and resources to support management of ESHS risks and to implement the ESAP and all further contractual obligations set out by the lenders, including one senior environmental and social specialist.</p> <p>The promoter shall appoint a project Implementation consultant (PIC) with international E&S experience, with scope and qualification acceptable to the Bank, to further assist the project implementation in line with the requirements of the EIB E&S standards.</p> <p>Design a framework for defining the organisational structure of the Project Implementation Unit, with all key roles represented in an organigramme.</p> <p>For construction, this is to include the main contractors.</p> <p>Appoint and maintain person(s) to be responsible for environmental, social, and occupational health and safety (ESHS) for the project, to report directly to the project manager, and subsequently to the Promoter management board.</p>	EIB Std 1	<p>Hiring of the PIC and evidence of the set-up of the Project Implementation Unit (including ESHS staff) for the implementation of the project before first disbursement.</p> <p>Framework designed, responsible person(s) appointed: Within 90 days of signature, and updated with all the contractors prior to construction.</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <p><i>ESHS Organogram and status of appointments, including CVs of appointed professionals</i></p>
1.3	<p>The PIC shall carry out a critical review and gap analysis of the existing E&S documents (ESIA incl. NTS, CHA/BMP, SEP, LACP) and identify any shortcomings to the EIB Standards and address them.</p>	EIB Std 1	<p>Review of the promoter's E&S documents of the project by the PIC and address any shortcomings by issuing, as applicable, revised versions, updated studies, additional assessments, etc to lenders satisfaction before tendering the works:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ESIA (incl. noise and flickering studies, NTS) - CHA/BMP - LACP (if the resettlement activities are already underway, develop and implement a supplementary/corrective action plan if the resettlement planning documents and/or resettlement activities do not comply with the requirements of the Standard 6). - SEP incl. GRM
1.4	<p>Develop an Environmental and Social Management and Monitoring Plan (ESMMP) for the windfarm and its associated facilities comprising full details of environmental, social, health and safety (ESHS) performance requirements and obligations for construction, operation and decommissioning of the project.</p> <p>To include detailed timelines for implementation of specific mitigation measures and monitoring activities. Ensure that measures and actions specified in the ESMMP are implemented diligently and completely.</p> <p>ESMMP to require detailed Construction Environmental and Social Management Plan (CESMP) and associated sub-plans from the contractors, including those recommended within this ESAP. The same applies for the Operation Environmental and Social Management Plan (OESMP) and associated sub-plans</p>	EIB Std 1	<p>ESMMP (owned by the promoter) developed with the support of the PIC prior to tendering of construction contracts. ESMMP reviewed by the project implementation consultant.</p> <p>ESMMP provided to the Lenders for no-objection prior to tendering the works.</p> <p>Implementation of ESMMP throughout construction and operation</p> <p>CESMP (owned by the contractors): develop 3 months before construction, implemented throughout construction</p> <p>OESMP developed 3 months before commissioning, implemented throughout operation</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Report status of plan development - Report material deviations from plans



1.5	Promoter ESHS professionals to review and approve contractors' CESMP and sub-plans, including review and approval by third-party consultancy acceptable to the Lenders (project implementation consultant).	E&B Std 1	<p>CESMP sub-plans reviewed and approved by Promoter and the project implementation consultant prior to construction.</p> <p>CESMP provided to the Lenders.</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <p><i>Status of CESMP and sub-plan review and approval</i></p>
1.6	Promoter ESHS professionals to review and approve contractors' OESMP and sub-plans, including review and approval by third-party consultancy acceptable to the Lenders (project implementation consultant).	E&B Std 1	<p>OESMP sub-plans reviewed and approved by Promoter and the project implementation consultant prior to operations.</p> <p>OESMP provided to the Lenders.</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <p><i>Status of CESMP and sub-plan review and approval</i></p>
1.7	<p>As part of the ESMMP, the promoter to develop and implement Contractor/ Subcontractor Management Plan to manage ESHS planning and performance of construction and other contractors, including at a minimum:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Inclusion of relevant ESAP requirements in contracts/subcontracts - Clear assignment of Promoter and contractor ESHS responsibilities - Contractor reports sufficient to allow Promoter to include relevant data in reports to the Lenders, and to allow evaluation of need for corrective actions. - Verification of training and/or proper credentials for contractor staff/managers responsible for ESHS 	EIB Std 1 GIIP	<p>Development/adoption as part of the ESMMP, and implementation of contractor management system (prior contracting)</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Report to the Lenders on development of policy/procedures - Report ESHS training(s) of contractors/subcontractors - Report status and highlights of contractor oversight
1.8	Promoter and contractor(s) to undertake activities that require permits and/or consents/authorizations by relevant authorities only after such permits and/or authorizations are in place. Comply with all required conditions.	<p>BIH legislativeⁱⁱ</p> <p>EIB Std 1</p>	<p>Permits/authorizations received Prior to undertaking any activity that requires permit or authorization.</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Report on status of permits/authorizations - Report immediately any citations or fines for noncompliance, and other instances of material noncompliance
1.9	Promoter to appoint a qualified independent consultant to audit ESMMP implementation (including the CESMP and OESMP) and ESHS performance against this ESAP and EIB E&S Standards. Implement corrective actions as needed to reach compliance.	EIB Std 1	<p>Consultant approved by the Lenders and appointed 3 months after construction start.</p> <p>Audits completed and reports submitted to the Lenders 5 months after construction start and one year after commissioning and full operation.</p> <p>Corrective actions implemented as specified by the Lenders.</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Identify candidate consultancy(ies) - Report on status of appointment and audit - Report on status of corrective action implementation <p>Note: the consultant should be independent from the PIC. The lenders may however consider an independent team from the same company than the PIC. This would however need to be justified and agreed with the lenders, with adequate safeguards in place.</p>



1.10	<p>Associated Facilities</p> <p>Wherever applicable, conduct an additional assessment to identify potential environmental and social (E&S) risks and impacts that might result from further components and/or associated facilities as per the EIB definition.</p> <p>Ensure that the activities related to Associated Facilities are carried out in accordance with the applicable requirements of this ESAP and the EIB Standards including, <i>inter alia</i>, the ESIA, LACP, SEP, ESMMP (incl. LMP, BMP, etc), etc.</p> <p>Update the E&S documents where applicable.</p>	<p>EUB Std 1</p> <p>KfW/WB ESS1</p>	<p>Same timeline as for ESIA, ESMMP (incl. LMP, BMP, etc), LACP, SEP etc.</p>
<p>EIB E&S Standard 2: Stakeholder Engagement</p>			



2.1	<p>Promoter to update and implement the Stakeholder Engagement Plan (SEP), including the grievance mechanism for project affected people and other stakeholders, and further public consultations, which will include:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Public hearings to be organized. Invite all stakeholders, prepare visual displays of key project information, and make knowledgeable company officials available to answer stakeholder questions - Make copies of environmental and social documentation (updated ESIA, NTS, SEP incl. GRM, CHA/BMP, etc) available for review at public hearings and available on website - Notify BIH NGOs with interest and expertise in birds and bats of the availability of the project E&S documentation, request meeting to provide and receive information - Make monitoring data available via website or otherwise on request <p>Engagements to be documented (minutes of meeting, attendance sheets). SEP shall be updated and adapted to each phase of the project: Permitting phase, Construction phase, and Operational phase.</p> <p>Disclose relevant information in relevant local languages and in manner that is accessible and culturally appropriate, taking into account any specific needs of groups that may be differentially or disproportionately affected by the project or groups of the population with specific needs (such as, disability, literacy, gender, mobility, differences in language and accessibility). Due to personal data protection, all personal information of individuals (such as name, address, telephone numbers, etc.) have to be removed or blackened in the disclosed information, unless their disclosure is required under national regulation.</p> <p>The GRM to be established early in the project cycle and the process of lodging a complaint or grievance to be readily accessible in various ways (typically by website, email, mail address, text message, phone or in person). Grievances to be documented (grievance form), and resolution of grievances to be signed off by the complainant.</p> <p>Project-wide GRM should be pro-actively disclosed to stakeholders and implemented as soon as possible.</p>	EIB Std 2	<p>Affected people given advance notice of activities that may affect them and of changes in any impacts.</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Report to the Lenders highlights of notices
2.2	<p>In accordance with the SEP, contractor to assist Promoter in providing early notice to villages and residents prior to major increases in traffic or other project activities that could affect them.</p>	EIB Std 2	<p>Affected people given advance notice of activities that may affect them and of changes in any impacts.</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Report to the Lenders highlights of notices
EIB E&S Standard 3: Resource Efficiency and Pollution Prevention			
3.0	Resource efficiency and pollution prevention and management measures (e.g. air and noise)	EIB Std 1 & 3	See ESMP (1.4)



	emissions, energy efficiency, water and groundwater protection, waste management, hazardous substances, emergency preparedness and response, vegetation clearance etc.) to be covered under the ESMMP for the project.		
3.1	The ESMMP shall include the requirements related to waste generation. Contractors for windfarm to develop and implement waste and hazardous materials management plans for construction, to cover all liquid and solid wastes and materials (chemicals, paint, fuel, construction debris, excess spill, domestic/household wastes, spill clean-up debris, etc.). All vehicles to have spill clean-up kit. Promoter to develop and implement plan for operation.	BiH legislative iii EIB Std 1&3	<p>Identification of wastes and hazardous materials, development of plan(s) – prior to generation of wastes and management of hazardous materials</p> <p>All wastes and materials managed according to plan throughout construction and operation.</p> <p>ESHS reporting:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Report on status of plan development and approval by authorities (if required) - Report immediately any major releases or incidents
3.2	<p>Maintain equipment and take other measures to keep noise to a minimum, including avoiding/minimizing use of equipment at night. Monitor for noise at selected receptor locations during the first year of operations to confirm the noise study, and upon request by affected people. Implement appropriate mitigation if noise exceeds applicable standards.</p> <p>Construction noise controls: throughout construction.</p> <p>On-demand monitoring: upon receipt of complaint or request during construction and operation</p>	EIB Std 3 GIIP WBGEHS Guidelines	<p>Noise management plan before construction and operation.</p> <p>Appropriate construction design to minimise noise.</p> <p>Minimal noise disturbance.</p> <p>On-going monitoring during the first year of operations</p> <p>On-demand monitoring: upon receipt of complaint or request during construction and operation</p> <p>Compliance with noise standards</p> <p>ESHS reporting:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Report noise monitoring during first year of operation to confirm alignment with noise study and compliance with noise standards - Report on noise complaints (during construction and operation) and monitoring results, and mitigation measures applied
3.3	If circuit breakers using SF6 are to be used for insulation and current interruption in electric transmission equipment, Promoter is to develop and implement a plan to manage SF6 so as to minimize release to atmosphere. Plan should be consistent with GIIP.	EIB Std 3 EU F-Gas Regulation GIIP/WBGEHS Guidelines on electric power transmission and distribution	<p>Plan developed and implemented if SF6 is present - prior to substation commissioning.</p> <p>ESHS reporting:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Report need for SF6 plan - Report status of plan development - Report any major releases
3.4	<p>Contractor to prepare and implement materials management plan, to include requirement to:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Salvage, segregate and store in stable piles all topsoil and subsoil salvaged from all disturbed areas until used for reinstatement. - Materials management to follow recommendations from biodiversity study update/ biodiversity management plan. - Store rock in stable piles - Protect all storage piles with covers, including vegetative cover (native grass species) as needed to prevent wind/water erosion. - Control erosion - Reinstatement all disturbed areas as soon as disturbance ends by covering with topsoil and seeding/planting with native species or returning to tillage. - Avoid plants attractive to small mammals or insects near turbines. 	EIB Stds 3 GIIP	<p>Adoption of plan, Implementation of best practices, protection of topsoil and stored rock - prior to ground - disturbing activities</p> <p>Target minimal erosion and loss of topsoil. Topsoil/subsoil salvage and storage: salvaged immediately, stored until used for reinstatement. Erosion control per plan: throughout construction. Reinstatement: as soon as disturbance ends</p> <p>ESHS reporting:</p> <p>Report to the Lenders on plan status and highlights of erosion control program</p>
3.5	Contractor to develop water management plan for	EIB Stds	Plan developed: prior to initial use of water from project wells



	<p>construction phase, to include:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Detailed assessment of water needs for construction and potential sources, including measures to reduce water usage including use of waste water for wetting roads, etc. - Hydrogeologic evaluations of sustainability of water extraction from aquifers used by private and public wells to include monitoring nearby wells to measure and evaluate aquifer response to project pumping including adjustments in plans or providing other water sources during periods of excessive drawdown. - Contingency actions and sources in case any public or private well cannot or does not provide all water needs, either continuously or periodically - If applicable, curtailment of water imports from any public water system as necessary to ensure other users suffer no shortages or loss of water 	3&9	<p>or other sources. Plan implementation and monitoring throughout period of water use.</p> <p>Sufficient and sustainable water supply for all current users</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Status of water management plan - Limitations on source sustainability, if any, and highlights of contingency plans - Actions taken in case changes in water supplies or usage are needed
3.6	<p>Contractor to develop and implement construction-phase dust suppression plan to ensure dusty loads are covered while in transit and earthen/gravel roads are wetted as needed to suppress dust.</p>	<p>BiH legislative^{iv}</p> <p>EIB Stds 3&9</p>	<p>Develop prior to construction</p> <p>Minimal occurrence of dust nuisance</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Report any complaints and actions taken
EIB E&S Standard 4: EIB Standards on Biodiversity and Ecosystems			
4.1	<p>Promoter to appoint qualified professional(s) with expertise in ornithology and bats to assist in implementation of requirements of this section</p>	EIB Std 4	<p>Expert(s) approved by Lenders and appointed 6 months before construction</p>
4.2	<p>Expert(s) appointed under 4.1 to design and oversee implementation of methodology to measure bird and bat activity and mortality due to collision with turbines and blades, and with transmission line. Continue flight / activity monitoring until expert(s) conclude risk is adequately understood and acceptable, but for at least three years from the start of operation.</p> <p>The methodologies shall be based on Scottish National Heritage (2017), Eurobats and "Post-construction Bird and Bat Fatality Monitoring for Onshore Wind Energy Facilities in Emerging Market Countries (2023)" (https://www.ifc.org/en/insights-reports/2023/bird-bat-fatality-monitoring-onshore-wind-energy-facilities)</p>	<p>BiH legislative^v</p> <p>EIB Std 4</p>	<p>Methodology designed, approved by Institute for Nature Protection if applicable and the lenders - prior to commissioning.</p> <p>Implemented: at least three years during operation, until experts recommend cessation</p> <p>Additional mitigation implemented, if needed</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Provide evidence of Institute and/or expert approval of methodology - Provide survey designs and results (annual reports) - Describe any additional mitigation
4.3	<p>Expert(s) appointed under 4.1 to conduct annual evaluation of bird and bat monitoring and results (item 4.2) in order to:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Reassess previous conclusions concerning bird/bat use, residence, and passage on and near the site - Reassess potential impacts on birds and bats (including a bird collision assessment after 2 years of operations) - Recommend changes to operating parameters (such as rotation speed, cut-in wind speed, or operating hours during sensitive periods/hours) and other mitigation needed to reduce risk and mortality (adaptive management framework) - Consult with other operators concerning cumulative monitoring results and the need for any regional mitigation <p>The post-construction monitoring shall embed the adaptive management concepts outlined in "Post-construction Bird and Bat Fatality</p>	EIB Std 4	<p>To be appointed within 12 months of the start of operations.</p> <p>Reassessments/assessments completed annually for three years.</p> <p>Recommended mitigations, if any implemented</p> <p>Update the BMP accordingly (see 4.7).</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Provide summary of assessments, including cumulative evaluations and recommendations - Describe mitigation measures recommended, if any



	<p>Monitoring for Onshore Wind Energy Facilities in Emerging Market Countries (2023) (https://www.ifc.org/en/insights-reports/2023/bird-bat-fatality-monitoring-onshore-wind-energy-facilities).</p> <p>The BMP is to be updated accordingly to implement the recommended changes, including changes to the operating parameters (see 4.7).</p>		
4.4	<p>Promoter to design transmission line towers to be "bird-friendly", with sufficient spacing and insulation to minimize risk of electrocution, in line with international good practices (e.g. SNH, German VDI).</p> <p>If recommended by competent experts appointed under 4.1 above, install bird diverters on all or part of transmission line conductors</p>	EIB Std 4 GIIP	<p>Bird - friendly towers (design)</p> <p>Bird diverters installed as recommended (design).</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Report status of tower design - Report status of bird diverters
4.5	<p>Promoter to establish and maintain a collaborative relationship with developers of other windfarms in the vicinity of the project to enhance collective understanding of the potential cumulative impact of these wind farms. The objective will be to share information on bird and bat movement, collision risk, mortality, as well as management actions to mitigate possible cumulative impacts.</p> <p>The conclusions of any collaborative cumulative impact assessment (CIA) activity should be used to inform and, if relevant, revise the monitoring methodologies under 4.2 and 4.3 above.</p> <p>Other areas of collaboration could be social investment programs (education grants, worker training, etc.).</p>	EIB Std 4 GIIP	<p>Adaptive management approach implemented based on engagement with other developers/operators (at least three years of operations)</p> <p>Revision of methodologies as needed to address cumulative impacts; information shared as requested.</p> <p>Collaboration leads to project and social benefits.</p> <p><i>ESHS Reporting:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Report status of other wind projects in area and operators' collaborative efforts - Report on recommended changes to methodologies
4.6	<p>Promoter to continue to engage with Federal Ministry of Environment and Tourism (FMoET) and independent experts to verify monitoring programmes meet the requirement for continuous monitoring.</p>	BIH legislative ⁴	<p>To the extent possible, authorities engaged/consulted and approved monitoring – At least once prior to commissioning and again after one year of operation.</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <p>Report results of engagement</p>
4.7	<p>Promoter with the support of qualified international and national ecologist, to update the biodiversity baseline contained in the environmental and social impact assessment.</p> <p>Carry out a high-value biodiversity/critical habitat determination based on EIB Standard 4 criteria and WB ESS6, in particular considering the biodiversity features indicated in the standard data sheets of the nearby potential Natura 2000 sites. Undertake further biodiversity surveys as needed.</p> <p>Develop, maintain and implement a biodiversity management plan (BMP) accordingly with the corresponding mitigation strategy to achieve the related conservation objectives (e.g. net positive impact in case of impacts on critical habitats). The results will be integrated into the environmental and social documents (ESIA) and the ESMMP.</p> <p>Mitigation measures need to be included into Construction and Operational ESMP.</p> <p>Micro- locate the infrastructure to avoid impact on specimens/populations of protected plant species to the extent possible if needed to avoid disturbance to bird/fauna species of conservation concern, schedule nearby work to avoid critical lifecycle periods as recommended</p>	EIB Std 4, WB ESS6	<p>Reports outcomes of high-value biodiversity / critical habitats determination and assessment</p> <p>Develop a BMP outlining the mitigation strategy designed to achieve No Loss / Net Positive Impact, if required.</p> <p>Prior to the earliest of first disbursement / tendering the works.</p> <p>Maintain and update the BMP when required (e.g. as an outcome of the avifauna monitoring, embedding the principles of adaptive management – see 4.3).</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <p>Report results on the implementation of the BMP</p>



	<p>by expert.</p> <p>The BMP shall also be updated to include measures during operation, including due to recommended actions under 4.3.</p>		
4.8	<p>Promoter to set the requirements for revegetation and landscape management plan in the ESMP. Contractor to prepare and implement a revegetation and landscape management plan for all project activities accordingly. Plan is to call for (at a minimum):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Vegetation planting to screen views of substation and permanent buildings - Buildings, turbines, other permanent features painted in neutral unobtrusive colours, without logos, etc. - Use of native species for seeding/replanting. Avoid plants attractive to small mammals or insects near turbines - Monitoring and management until vegetation is self-sustaining for at least three successive years 	EIB Stds 4&10	<p>Part of the ESMP.</p> <p>Development and implementation of the plan in the CESMP and OESMP.</p> <p>Agreement of planting areas</p> <p>Clearing of vegetation only where required</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <p><i>Report highlights of plan and of implementation</i></p>
EIB E&S Standard 6: Involuntary Resettlement			
6.1	<p>Prepare and implement a land acquisition and compensation plan (LACP) for the project and its associated facilities compliant with lenders requirements (incl. EIB Standard 6 and World Bank ESS 5) and detailing the national process, the census carried out to date, the compensation principles and methodology based on the type of acquisition (temporary land access, land lease, land purchase, etc.) the entitlement matrix, the disclosure of the process and the engagement with the project Affected Persons (PAPs) and the establishment and disclosure of the project grievance mechanism (GRM – see 2.1) which shall also apply to LAC - related grievances.</p> <p>Continue to provide replacement or compensation at replacement value in line with the LACP approved by the lenders to any PAP who suffers economic displacement caused by loss of use of land (whether use was authorized or not), damage to crops, injury or death to animals, loss of access to fields, etc. Replace/compensate before damages or losses</p>	<p>BIH legislative™</p> <p>EIB Std 6, WB ESS5</p>	<p>LACP to be submitted to Lenders for approval – prior to the implementation of resettlement activities. If the resettlement activities are already underway, develop and implement a supplementary/corrective action plan if the resettlement planning documents and/or resettlement activities do not comply with the requirements of the Standard 6.</p> <p>No economic losses by any affected person, or appropriate replacement/compensation in place.</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Report summary of damages/losses and status of replacement/compensation - Report on any grievances related to land acquisition and compensation and resolution of such grievances - Report on unexpected damages/losses to assets on the land during construction phase and operation phase, and status of replacement/compensation.
EIB E&S Standards 8: Labour Standard			
8.0	<p>Include labour and working conditions requirements in the ESMP, consistent with Lenders E&S Requirements, and national legislation.</p>		<p>As part of the ESMP</p>
8.1	<p>Promoter and their contractors to develop/maintain written human resources policies and procedures (Labour Management Plan, as part of the ESMP and corresponding contractor policies and procedures as part of the CESMP) in accordance with EIB E&S Standard 8 requirements and ensure the relevant policies are available to all employees in their language(s).</p> <p>The human resources policy/procedure (Labour Management Plan as part of the ESMP and corresponding contractor policies and procedures as part of the CESMP) should contain an enforceable code of conduct applicable to all workers, including in particular those who are not of local origin, or a stand-alone code will</p>	EIB Stds 8&9	<p>Promoter HR policy and procedures (Labour Management Plan, as part of the ESMP) are developed in accordance with EIB E&S Standards 8, in place and available to direct workers and contractor employees. Prior to tendering the works – see Item 1.4 (ESMP).</p> <p>Contractors' policies and procedures (as part of the CESMP) approved by Promoter and the project implementation consultant. Prior to start of construction – see item 1.5 (CESMP).</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Report status of HR policies and procedures - Provide summary of makeup of workforce by ski/I level, age, gender, geographic origin (local, other Bosnian, expat), and other key variables



	<p>need to be developed. It should include: prohibition against child labour and forced labour (including throughout the supply chain), explicit right to collective bargaining and association, labour grievance mechanism (including availability to contract employees), etc.</p> <p>In its Labour Management Plan the promoter shall address gender specific risks and requirements, including gender based and sexual violence.</p>		
8.2	<p>Promoter to develop and implement an effective, culturally appropriate and gender-responsive labour grievance procedure for all workers, including contractor employees. Include in formal HR policy, ensure all workers know it is available at the time of hire and ensure it is easily accessible. Access to the grievance mechanism shall not replace or impede subsequent access to other redress mechanisms, such as arbitration procedures, or judicial, administrative or extrajudicial means of redress..</p> <p><i>Note: this mechanism can be separate from or integrate with the one for external stakeholders that is part of the Stakeholder Engagement Plan under PR/PS 2,</i></p>	EIB Std 8	<p>Adoption and implementation of labour grievance procedure prior to construction.</p> <p><i>ESHS reporting:</i> <i>Report to the Lenders summary of grievances and resolutions (Promoter and contractors)</i></p>
8.3	<p>With the support of the PIC, the promoter will assess if there are labour risks, child labour, forced labour or sexual exploitation or abuse associated with the potential primary suppliers of goods and materials essential to the core functions of the project or in lower tiers of the supply chain (for example for the wind turbines).</p> <p>Based on this assessment, the promoter will consider the inclusion of sustainability criteria in the public procurement process, in the form of specific requirements to be agreed with the Lenders in the tender documents, relating among others to code of ethics and conduct of contractors and suppliers, representations and warranties to be provided, risk assessment and management approach regarding the risk of forced labour in the supply chain, etc, and include the requirements in the E&S qualification and evaluation criteria of the tender.</p> <p>If the presence or a significant risk of child labour, forced labour or sexual exploitation or abuse is identified in relation to an existing primary supplier or when risks are known or have been reported in lower tiers of the supply chain, the promoter shall engage with the relevant primary supplier to take the appropriate steps to remediate and eliminate such practices in a satisfactory and reasonably swift manner.</p>	EIB Std 8	<p>Supply chain assessment performed prior to the tendering.</p> <p>Inclusion of sustainability criteria in the tender documents, in particular to mitigate potential labour risks in the supply chain.</p> <p><i>ESHS reporting:</i> <i>- In case a significant risk is identified in the supply chain of an existing primary supplier, report on progress made by the primary supplier in remediating or mitigating the above-mentioned risks.</i></p>
EIB E&S Standard 9: Health, Safety and Security			
9.1	<p>Prepare, adopt, and implement measures and actions to assess and manage specific risks and impacts to the community arising from project activities (including construction site management measures, traffic and road safety and management, response to emergency situations etc.) in accordance with Lenders' E&S requirements and best international practice and include these measures in the ESMP, in a manner acceptable to the Lenders.</p>	EIB Std 1 & 9	As part of the ESMP
9.2	Contractor to develop and implement plans and	BIH	Contractor plans and procedures (as part of the ESMP)



	<p>procedures to protect public health, safety, and security. Requirements to be set in the ESMMP. Plans and procedures to include (as part of the CESMP), as a minimum:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Traffic management plan (see Item 9.4) - Public notices of hazards associated with works and equipment during construction and operation. - Emergency preparedness and response plan, including collaboration with local responders. - Security measures to prevent unauthorised access during construction and minimize access to substation and turbine interiors during operation <p>The plans shall include appropriate KPIs, including on OHS training, ERP exercises, training for security personnel, etc</p>	<p>legislative^{7a} EIB Std 9</p>	<p>developed in accordance with EIB Standard 9, made available, and implemented prior the start of construction.</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Report on status of plans and procedures development/approval - Report summary of incidents involving members of the public including trespassers - Report to the Lenders immediately if Promoter and/or contractors determined that armed guards are necessary. - report before providing arms - Report on the KPI
9.3	<p>Develop and implement occupational health and safety plan(s) to guide all activities on project site during site preparation, construction, and operation and ensure that all contractors adopt these plans.</p> <p>Requirements to include, at a minimum:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Job- and task-specific hazard analysis and controls for all activities - Provision of suitable personal protection equipment (PPE) free of charge, requirements for use of PPE, and enforcement of PPE use - Safety training for all personnel in their language, covering general hazards and safety protocols and those that are specific to their assigned tasks - Special training for specific hazards: working at heights, in excavations, with electricity - Review and approval of contractors' OHS plan(s) - Oversight of contractor OHS implementation, including mandatory reporting by contractor(s) - Recording incident statistics, including total work hours, lost time incidents, major injuries, fatalities, etc. 	<p>BIH legislative⁸ EIB Std 9</p>	<p>OHS plans developed in accordance with EIB Standard 9, reviewed/approved, and in place for the related construction activities.</p> <p>Safe workplace, minimal incidents, and lost time</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Provide evidence of review and approval of OHS plan(s) for all project contractors and subcontractors by the PIC ESHS team. - Report on OHS issues, including work hours, incident statistics, and status of training (to cover entire site workforce) - Report to lenders immediately (within 48 h) in case of major accidents and/or fatalities.
9.4	<p>Contractor to develop and implement traffic and transport management plan(s) to include access, routing, diversions, abnormal loads, driver training and signage. Consult with local stakeholders and provide timely information to users of land of the times access to their land may be necessary, or when access may be limited. Plan to be developed in consultation with traffic/road authorities. Supported by the Promoter, contractors to make every effort to coordinate traffic planning with other contractors, including consultations with authorities. Contracts must ensure compliance with plan(s). Plans must cover transport of turbines, rock/stone, and other materials to be brought to or removed from the site.</p>	<p>BIH legislative⁸ EIB Std 9</p>	<p>Contractor traffic and transport management Plan (as part of the CESMP) developed in consultation with local authorities. Develop/approve prior to construction.</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Report on status of the plan development/approval - Report summary of training and of traffic incidents
9.5	<p>Update the noise studies to include e.g. background noise and to cover all sensitive receptors as agreed with the lenders.</p> <p>In case noise assessment indicates that applicable</p>	<p>BIH legislative⁸ EIB Std 9</p>	<p>Updated noise assessment to cover all sensitive receptors and to include background noise Integrate the updates in the ESIA, prior to contracting the PIC. The PIC will do a review of the study and any required updates, if applicable, will be made</p>



	<p>noise thresholds are exceeded, implement respective measures to avoid/mitigate noise in the detailed design.</p> <p>Beyond requirements of the environmental consent, to be addressed in the ESMMP (e.g. noise management plan):</p> <ul style="list-style-type: none"> - During first year of operations, Promoter to monitor for noise at selected receptor locations to confirm that actual noise is in line with the noise studies - During operation, Promoter to monitor noise at residences upon reasonable requestx and take actions to reduce or control noise as needed to meet applicable standards - Contractor to ensure proper noise controls on vehicles and equipment - When designing the substation, Promoter to use technology with specifications that ensure that noise standards will not be exceeded - If piles are to be driven, contractor to conduct monitoring at nearest residences to verify noise levels are within standards and limit work to normal business hours - Promoter to implement mitigation measures to reduce operation noise if levels increase above a certain level over background levels at agreed receptors location (maximum increase of level to be determined according industry standards). 	GIIIP	<p>prior to tendering the works (see item 1.1 and 1.3).Measures in the detailed design where applicable</p> <p>Noise management plan before construction and operation.</p> <p>Appropriate construction design to minimise noise.</p> <p>On-going monitoring during the first year of operations</p> <p>On demand monitoring upon receipt of complaint or request during construction and operation and mitigation as needed</p> <p>Compliance with noise standards</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Report noise monitoring during first year of operation to confirm alignment with noise study and compliance with noise standards - Report on noise complaints (during construction and operation) and monitoring results, and mitigation measures applied
9.6	<p>Update the flickering study to cover all sensitive receptors as agreed with the lenders.</p> <p>Where feasible, implement measures in the detailed design to ensure that shadow flicker effect does not exceed applicable thresholds for sensitive receptors per national legislation and World Bank Group EHS Guidelines for Wind Energy, whichever is more stringent.</p> <p>Assessment and monitoring of shadow flicker during operations.</p> <p>Assessment conducted and monitoring, and mitigation plan developed by Project Implementation Consultant before commissioning.</p> <p>This aspect should be part of the ESMMP for the operational phase (e.g. shadow flicker management plan):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Investigate: upon receipt of complaint - Mitigation (turbine shut down at certain hours of certain days in certain weather conditions): as needed if limits are exceeded. - Compensation/mitigation: if needed and agreed by affected people 	EIB Std 9 GIIIP WBG EHS Guidelines on wind energy	<p>Update the flickering study to cover all sensitive receptors and integrate the results in the ESIA, prior to contracting the PIC. The PIC will do a review of the study and any required updates, if applicable, will be made prior to tendering the works (see item 1.1 and 1.3).</p> <p>Where applicable, mitigation measures in the detailed design.</p> <p>Assessment of shadow flicker to be reviewed/reassessed by the project implementation consultant, define of thresholds (e.g. based on IFC guidance).</p> <p>Requirements as part of the ESMMP.</p> <p>Plans and procedures developed, made available, and implemented before operations (as part of the OESMP)</p> <p>No shadow flicker disturbance, or appropriate mitigation/compensation in place.</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Report on shadow flicker management, and on complaints and actions taken
9.7	<p>Update the ESIA to cover further the blasting activities (potential impacts and mitigation measures)</p>	EIB Std 9	<p>Update the ESIA prior to contracting the PIC. The PIC will do a review of the assessment and any required updates, if applicable, will be made prior to tendering the works (see item 1.1 and 1.3).</p>
9.8	<p>Promoter to implement actions to ensure community benefits, including:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Set goals for and encourage contractors to hire local workers with preference for those who may be directly affected by noise, traffic, or other project activities 	EIB Std 9	<p>Significant local hiring, including semi-skilled and skilled workers</p> <p>Training for local workers</p> <p>Educational support provided</p>



	<ul style="list-style-type: none"> Commission and implement a training program to upgrade skills of unskilled local workers as part of the social investment program Provide funding for local students'-university education in science and/or engineering disciplines (e.g., ornithology, electrical engineering) Establish a Social Investment Programme that would guide annual investments to benefit the Project as well as local communities and people 		<p><i>ESHS reporting:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Report numbers of local, non- local, expatriate workers, and skill levels of these Report results of social investment program, including for training, education, and other investments that can benefit the project as well as social welfare
EIB E&S Standard 10: Cultural Heritage			
10.1	<p>Update the ESIA to integrate the cultural heritage / archaeological aspects (In particular, integrate the results of the surveys carried out in August 2023 in the frame of the EIA screening process).</p> <p>Appoint one or more competent professional(s) identified by the Commission to Preserve National Monuments, BiH to oversee all excavations and other ground-disturbing activities at the turbines locations. Provide the professional(s) with authority to stop work in case of possible discoveries and ensure that site foremen are aware of that authority.</p>	<p>BiH legislative^{III} EIB Std 10</p>	<p>Updated ESIA, prior to contracting the PIC. The PIC will do a review of the study and any required updates, if applicable, will be made prior to tendering the works (see Item 1.1 and 1.3)</p> <p>Competent professional(s) appointed.</p> <p>All excavations and other activities overseen by competent professional.</p> <p>No removal or loss of cultural heritage without appropriate conservation</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Report status of appointment Report discoveries
10.2	<p>Develop and implement chance find procedure (as part of the ESMMP and corresponding contractor policies and procedures as part of the CESMP), train all foremen in its use, including empowerment to stop work. Train/advise workers and foremen of the types of cultural heritage that may be discovered.</p>	<p>BiH legislative^{III} EIB Std 10</p>	<p>Procedure in place and available for review, training provided to all foremen.</p> <p>No cultural heritage removed or lost without appropriate conservation.</p> <p><i>ESHS reporting:</i></p> <p>Report chance finds and actions taken</p>



Serious ESHS Incident means any serious incident (including accidents and complaints) with respect to the environmental, social (including labor and community), health or safety-related aspects of the Project that occurs in relation to the project

An incident will, for instance, be considered serious if it

- has, or is likely to have a material adverse effect on the affected persons or environment
- has attracted or is likely to attract substantial adverse attention from third parties;
- may lead to adverse media coverage;
- gives, or has the potential to give rise to material legal or financial liabilities; or
- would be regarded as a serious ESHS incident by international standards from the perspective of an objective third party.

Examples of such serious incidents include (but are not limited to):

- explosions, spills or workplace accidents, resulting in death, serious injuries (e.g. requiring hospitalization) or material environmental contamination;
- accidents involving members of the public/local communities, resulting in death or serious injuries (e.g. requiring hospitalization);
- violence and harassment (including sexual), bullying, intimidation, and/or exploitation, including any form of gender-based violence
- forced labour or child labour
- severe threats to public health and safety;
- claims of inadequate resettlement compensation;
- disturbances of natural ecosystems;
- discriminatory practices in stakeholder consultation and engagement (including the right of indigenous peoples to free, prior and informed consent); and
- any other allegations that require intervention by the police/other law enforcement authorities.

ⁱ "KPI": Key performance indicator. "Reporting" - information to be reported to the Lenders in the environmental and social monitoring reports under item 0

ⁱⁱ Law on Spatial Planning and Land Use of the Federation of Bosnia and Herzegovina ("Official Gazette of F BiH", no. 2/06, 32/08, 41/10 and 13/10, 45/10); The Law on Electricity of the Federation of Bosnia and Herzegovina ("Official Gazette of F BiH" no. 66/13) The Law on Environmental Protection, ("Official Gazette of F BiH", no. 33103 and 38109

ⁱⁱⁱ The Law on Waste Management, ("Official Gazette of F BiH", no. 33/03, 72/09)

^{iv} Law on Basics of Traffic Safety on the Roads in BiH, ("Official Gazette of BiH no. 8106); Rulebook on Emission Limit Values for Pollutants into the air, ("Official Gazette of F BiH no. 12/05); Rulebook on Monitoring of pollutants into the air ("Official Gazette of F BiH no.9/14); Rulebook on Monitoring of the air quality, ("Official Gazette of F BiH", no. 12105); Rulebook on Limit Values for Air Quality, ("Official Gazette of F BiH", no. 1/12).

^v The Law on Nature Protection, ("Official Gazette of FBiH", no. 66113);

^{vi} The Law on Environmental Protection, ("Official Gazette of F BiH", no. 33103 and 38/09); The Law on Nature Protection, ("Official Gazette of F BiH", no. 66/13);

^{vii} Law on Expropriation ("Official Gazette of F BiH", no. 70/07, 36110, 25112)

^{viii} Law on Occupational Safety and Health ("Official Gazette of SR BiH" no. 22190)

^{ix} Law on Occupational Safety and Health ("Official Gazette of SR BiH" no. 22190);

^x Noise monitoring on request and also where the noise modelling indicates it needs to be done

^{xi} The Law on Noise Protection, ("Official Gazette of F BiH", no. 110/12); The Law on Environmental Protection, ("Official Gazette of F BiH", no. 33103 and 38109);

^{xii} The decision to amend decision to designate national monuments made as of the 50th session of the Commission to Preserve National Monuments ("Official Gazette of BiH", no. 42/14); The decision of deleting the monuments from the Provisional lists ("Official Gazette of BiH", no. 37/04); Provisional list of National Monuments of ("Official Gazette of BiH", no. 33/02);

^{xiii} Law on Spatial Planning and Land Use of the Federation of Bosnia and Herzegovina ("Official Gazette of F BiH", no. 2/06, 32/08, 41/10 and 13/10, 45/10);